PARIS MATCH S'EST TROMPÉ DE QUÉBEC → 4

Le quotidien de la capitale | Vendredi 27 juin 2008 | cyberpresse.ca/soleil | Québec, 112e année, nº 178

67 ¢ + tx
Floride 2,25 $
VEN 6 27657 00075 9
MONTRÉAL, OTTAWA 95 ¢ PLUS TAXES

leSoleil

STOP à la profanation → 6



LES MISÉRABLES FIN PRÊTS POUR LA PREMIÈRE → 30



PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

1788941



LES FOYERS
DON-BAR
FOYERS À L'ÉTHANOL SANS CHEMINÉE
Nouvelle division
ÉCHANGEUR D'AIR ET VENTILATION



Usine et salle d'exposition
741, Saint-Vallier O., Québec
Angle Marie- de-l'Incarnation
686-9114
www.don-bar.com

CHRC devra garder les nouvelles

«Il devra y avoir de l'information à CHRC.» Le vice-président du CRTC, Michel Arpin, est sans équivoque. L'homme d'affaires Michel Cadrin, acquéreur de la station de radio Info 800 avec Jacques Tanguay et Patrick Roy, devra maintenir le service des nouvelles s'il veut succéder à Corus pour en devenir le copropriétaire.

La nouvelle réjouit le syndicat de la station, affilié au SCFP, qui y voit une chance de rescaper des postes de journalistes. «C'est une bonne nouvelle pour la région de Québec», affirme le président du syndicat, André Proulx.

PLUS LEUR PLACE

Sous la gouverne du groupe Cadrin, Tanguay et Roy, Info 800 (anciennement CHRC) devait devenir une station traitant principalement de sports, comme CKAC à Montréal, sans salle de nouvelles. Michel Cadrin projetait aussi d'y présenter une programmation économique et artistique.

En entrevue au *Soleil* il y a un mois, Michel Cadrin avait indiqué que les nouvelles n'avaient plus leur place à Info 800. «La réalité, c'est que la station de radio va fermer si on ne fait rien», avait-il dit. Or, le CRTC considère que la nouvelle direction doit s'asseoir avec le syndicat afin de conserver des nouvelles dans la programmation.

Même s'il n'a senti jusqu'à maintenant aucune ouverture de la part des acquéreurs, André Proulx a bon espoir de maintenir une partie des emplois. Encore faut-il que le groupe Cadrin, Tanguay et Roy accepte d'offrir ce compromis.

Michel Cadrin n'a pas rappelé *Le Soleil* hier. Il devra fournir une nouvelle proposition au CRTC, incluant un service de nouvelles, d'ici 30 jours.

Richard Therrien

Le CRTC s'incline

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com

Malgré des audiences publiques houleuses et une opposition en bloc, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a finalement dit oui à Remstar. Les frères Rémillard pourront acquérir TQS, mais sous certaines conditions. Une décision qui bousille définitivement les derniers espoirs des employés de sauver l'information chez le «mouton noir».

Le Conseil renouvelle donc la licence de TQS jusqu'en 2015, mais réévaluera ses termes et conditions au printemps 2011. Parmi les exigences supplémentaires, on impose à TQS la diffusion de 30 minutes de nouvelles le samedi et le dimanche, un aspect qui n'a pourtant jamais été abordé durant les audiences, de même que 10 minutes supplémentaires de nouvelles — 60 au lieu de 50 — dans les marchés de Trois-Rivières, Saguenay et Sherbrooke.

Pour le reste, pas de changement, TQS devra diffuser au moins 10 heures de programmation locale par semaine à Québec, dont au moins deux heures de nouvelles. À Montréal, on parle de 15 heures locales, dont deux de nouvelles. Toutes ces émissions seront désormais produites à l'externe, un précédent en information télévisée.

Pour le vice-président du CRTC, Michel Arpin, il restera aux Québécois de décider s'il y a de la place pour un troisième diffuseur généraliste au Québec. «Si le marché le refuse, ce sera à Remstar de voir ce qu'ils feront avec TQS. Ce sont les téléspectateurs québécois qui auront choisi les diffuseurs qui peuvent les servir.»

Le CRTC ne craint-il pas d'ouvrir la porte à d'autres diffuseurs généralistes, qui souhaiteraient abandonner les nouvelles? «Nous avons pris bien soin de la fermer, parce que le Conseil n'est pas prêt à étudier des demandes de même nature de qui que ce soit, à moins qu'elles proviennent d'entreprises en faillite technique ou en faillite tout court», répond M. Arpin.

> **On impose à TQS la diffusion de 30 minutes de nouvelles le samedi et le dimanche**

Selon lui, le droit du public à une information locale diversifiée a été respecté dans cette décision. «Nous avons demandé d'allonger le temps de l'information dans les marchés régionaux, pour que la diversité des voix soit mieux servie.»

2007491

SOLDES ACTUELS

CONTEMPORAINE PETITE







JUPES IMPRIMÉES COUPE PETITE
ÉPARGNEZ JUSQU'À 69%
19,99
RÉG. JUSQU'À 65.00

PANTALONS COUPE PETITE À MOTIFS
ÉPARGNEZ JUSQU'À 69%
19,99
RÉG. JUSQU'À 65.00

PULLS COUPE PETITE MAILLE RUBAN
ÉPARGNEZ 50%
19,99
RÉG. 39.95

CHOIX DE BLOUSES COUPE PETITE
ÉPARGNEZ 50%
19,99
RÉG. 39.95

BERMUDAS ET SHORTS COUPE PETITE
ÉPARGNEZ JUSQU'À 66%
19,99
RÉG. JUSQU'À 59.95

VESTONS FLUIDES COUPE PETITE
ÉPARGNEZ JUSQU'À 52%
59,95
RÉG. JUSQU'À 125.00

simons
simons.ca

• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE

devant TQS, sous condition

Déception chez le syndicat des employés de TQS-Québec, qui espérait encore hier que le CRTC impose des règles plus strictes au diffuseur, et qui aurait été plus heureux si le Conseil avait maintenu le nombre d'heures actuel de 30 minutes de nouvelles par jour, en plus de l'émission matinale à Québec.

«Le CRTC s'est contenté de regarder froidement la situation de TQS, une entreprise en difficulté financière à laquelle on devrait donner un *break*. Sauf qu'il y avait une autre entreprise, Catalyst, qui aurait pu s'assurer de la relance de TQS», plaide le président du syndicat, Éric Lévesque.

Bien qu'il ait perdu de sa vigueur, M. Lévesque compte faire pression sur la ministre du Patrimoine canadien, Josée Verner, pour renverser cette décision. «Nous sommes quand même conscients que les conservateurs ne se sont pas mêlés du dossier jusqu'à maintenant.»



Maxime et Julien Rémillard pendant les audiences du CRTC en avril dernier. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

AVANCER ENFIN

À TQS, on est évidemment ravis de cette décision. «Après six mois de turbulence, on peut enfin regarder vers l'avant et entreprendre un plan de relance», affirme le vice-président et directeur général de TQS, Serge Bellerose.

Remstar, qui ne voulait pourtant rien savoir des nouvelles au départ, compte respecter les dernières exigences du CRTC, comme la diffusion de nouvelles la fin de semaine, même si elle implique des investissements.

Seuls une quinzaine d'employés permanents resteraient à l'emploi de la station de Québec, qui ne devrait plus occuper que le rez-de-chaussée de l'édifice de la rue Saint-Vallier. Une entreprise s'est déjà montrée intéressée à louer un des étages occupés présentement par TQS.

Serge Bellerose s'attend maintenant à ce que le maire Labeaume adoucisse le ton. «Il a été un peu trop émotif en audiences. Je pense qu'il va revenir à la raison quand il verra ce qu'on veut faire.» Il veut lui rappeler que le droit de vendre de la publicité locale n'est pas lié à la diffusion de nouvelles, mais à la production d'émissions locales, ce que compte faire TQS. «Nous en ferons même plus qu'on en faisait», promet-il.

Le coprésident de Remstar, Maxime Rémillard, rentrait d'Angleterre hier, mais n'a pas voulu commenter la décision. «Il a le goût de passer à autre chose. Les caméras braquées sur lui, il ne carbure pas à ça», a expliqué Serge Bellerose.

Rappelons que les frères Rémillard ont toujours refusé de fournir leurs états financiers, tel que l'avait exigé le CRTC. «Ils avaient été tellement échaudés par des comptes rendus de toute nature sur la famille et leurs avoirs que, malgré la promesse de confidentialité, ils ont eu peur qu'il y ait une fuite.»

Michel Morin, la voix dissidente du CRTC



«Comment le Conseil pourra-t-il souscrire à une proposition de contenu régional aussi faible?» demande Michel Morin. — PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Ce feu vert à Remstar n'a pas été unanime au CRTC. Le conseiller Michel Morin, qui a siégé aux audiences aux côtés du président, Konrad von Finckenstein, et du vice-président, Michel Arpin, a offert une réplique virulente à la décision de ses confrères, s'en dissociant complètement.

«Le Conseil accorde une exception importante qui risque de causer un préjudice à l'ensemble du système canadien de radiodiffusion», écrit Michel Morin dans un texte cinglant apparaissant à la fin de la décision du CRTC.

Selon l'ancien journaliste de Radio-Canada, «TQS-Remstar Diffusion a eu toutes les chances de présenter un meilleur projet». Il s'inquiète de ce précédent, qui fera de TQS le diffuseur généraliste canadien à consacrer la plus faible proportion de son budget à la production de nouvelles. «Après avoir admis une exception dans le paysage canadien pour un diffuseur en direct en réseau, comment le Conseil pourra-t-il souscrire à une proposition de contenu régional aussi faible?», demande-t-il.

Le vice-président et directeur général de TQS, Serge Bellerose, s'est dit étonné par la réaction tranchée de Michel Morin. «Ça me désole de voir qu'un journaliste d'expérience comme lui soulève la possibilité qu'on aurait dû fermer TQS.»

> **«Le Conseil accorde une exception importante qui risque de causer un préjudice à l'ensemble du système canadien de radiodiffusion»**
>
> — Michel Morin conseiller au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

M. Morin s'indigne aussi du fait que TQS veuille désormais proposer un quiz à 18h. «Et après, c'est quoi le problème?, demande Serge Bellerose. C'est parfait qu'il y ait de la contre-programmation. Qui dit que les nouvelles doivent absolument être à 6h? C'est une vision fermée de ce que doit être la nouvelle.»

Michel Morin a refusé de répondre aux questions des journalistes, hier, et son confrère Michel Arpin n'a pas voulu commenter l'opinion du dissident. Le texte intégral de Michel Morin est disponible sur le site Internet du CRTC. ***Richard Therrien***

Labeaume déçu

Le maire de Québec, Régis Labeaume, s'est dit amèrement déçu de la décision du CRTC d'approuver l'acquisition du réseau de télévision TQS par Remstar et de renouveler les licences des stations jusqu'en 2015. «C'est déplorable. Je ne comprends pas. C'est un précédent très dangereux de permettre à un propriétaire d'un réseau de télévision de réduire la taille des salles de nouvelles. Avec cette décision, TQS-Québec va devenir une boîte aux lettres de TQS-Montréal», a-t-il commenté. M. Labeaume ne retient pas l'argument des difficultés financières pour justifier une diminution des nouvelles locales au réseau TQS. «Une salle des nouvelles n'est pas rentable en soi. Ça doit être une obligation pour obtenir une licence de télévision», a-t-il soutenu. Le maire n'entend pas inciter les annonceurs de la région à boycotter le diffuseur. «Je n'en suis pas là. J'ai dit qu'une entreprise qui vit du marché de la publicité à Québec doit en retour offrir des services à la communauté», a-t-il rappelé. M. Labeaume ne veut pas poursuivre plus loin ses démarches pour sauver les informations locales à TQS. «J'ai fait tout ce qu'un maire pouvait faire», a-t-il répondu. ***Pierre Pelchat***

NUMÉRO SPÉCIAL DE *PARIS MATCH* SUR LE 400e

Tout sur Montréal, rien sur Québec

Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com

À lire la trentaine de pages consacrée au Québec dans le dernier *Paris Match*, on pourrait croire que c'est Montréal qui fête cette année ses 400 ans. La direction du célèbre magazine en convient : elle est passée à côté du sujet et a occulté la capitale de ce numéro spécial parce qu'elle croyait que les célébrations de 2008 soulignaient les 400 ans du Québec.



Le numéro spécial portant sur le 400e de Québec présente les qualités de la province, de la métropole, mais pas celles de la capitale.



Si le magazine a décrit l'Université McGill et les Hautes études commerciales (HEC), toutes deux à Montréal, il a omis de parler de l'Université Laval.

Le rédacteur en chef du magazine, Gilles Martin-Chauffier, se dit tout de même fier de ce numéro qui sera en kiosque aujourd'hui. Mais il concède qu'il a eu un petit choc en constatant que ce 400e anniversaire était d'abord et avant tout celui de la fondation de la ville de Québec.

«Dans l'esprit des gens à Paris, et je m'en suis rendu compte en arrivant, c'est quelque chose qu'on ne savait pas du tout en partant. Dans notre esprit, ce n'était pas les 400 ans de Québec. La fondation de Québec, c'est la naissance du Québec. Sans doute qu'en France, on n'a pas assez bien compris que c'était la fête de la ville. Mais c'est quand même un jeu de mots. C'est la création de Québec, mais c'est l'occasion pour les Français de dire qu'ils aiment non seulement la ville de Québec, mais le pays, les gens», a-t-il expliqué au *Soleil*, hier, quelques minutes après son arrivée dans la capitale.

Le rédacteur en chef a réalisé l'erreur de la direction en arrivant à Montréal, où plusieurs personnes lui ont exprimé leur surprise de constater que le magazine ne parlait pratiquement pas de la capitale et des festivités du 400e dans ses pages. Des questions qui l'ont étonné, relate-t-il. Jusque-là, le *Paris Match* n'avait pas mesuré l'ampleur et le sens de cette fête pour la capitale. Aucun journaliste n'avait donc été dépêché à Québec en prévision de ce numéro spécial.

«On se rend compte aujourd'hui qu'on est passés à côté de ce qui était un des éléments importants : Québec même. On va donc renvoyer des gens cet été pour voir les festivités. On s'est dit hier : oh là là! Il faut vraiment faire quelque chose», a-t-il lancé.

Au cours des derniers mois, le magazine avait pourtant travaillé en étroite collaboration avec la Délégation générale du Québec à Paris, qui l'avait aidé à trouver des sujets pertinents pour cette édition spéciale. Est-ce que la délégation aurait guidé la journaliste vers Montréal et négligé de mentionner que la ville de Québec était la vedette du 400e? Le rédacteur en chef ne veut pas trop s'avancer. «Peut-être que la délégation l'a mentionné, mais que la journaliste n'a pas cliqué», a-t-il soumis.

Le résultat laisse tout de même pantois : *Paris Match* consacre ses pages sur le «400e du Québec» à HEC, à l'Université McGill, aux restos branchés de Montréal suggérés par des vedettes montréalaises, à une entrevue avec le premier ministre Jean Charest, à une exposition du Musée des beaux-arts de Montréal, à un portrait de la gouverneure générale Michaëlle Jean et à des gens connus comme Garou ou Gilbert Rozon qui font carrière en France. On peut même y voir une photo de Stéphane Rousseau et de Corneille devant la statue de Paul de Chomedey de Maisonneuve, le fondateur de... Montréal. Et on parle de Pascale Picard en disant qu'elle est née AU Québec.

Ce spécial Québec n'est pas distribué en supplément, mais est disséminé un peu partout dans les pages du magazine, qui compte quatre millions de lecteurs dans le monde et est tiré à 950 000 exemplaires. «Nous avons voulu présenter à nos lecteurs l'avenir du Québec et de ceux dont tout le monde va parler», a soutenu M. Martin-Chauffier.

En mai, le maire de Québec, Régis Labeaume, avait donné une entrevue d'au moins une demi-heure à la journaliste de *Paris Match* sur le *Belem*, à La Rochelle. Et il avait alors tenté de la convaincre de venir dans la capitale pour alimenter ce numéro spécial. Puis après, plus de nouvelles. «Je l'ai relancée, mais elle m'a dit qu'elle avait tout le matériel dont elle avait besoin», a soutenu l'attaché de presse du maire, Paul-Christian Nolin.

La journaliste lui a aussi fait savoir qu'elle avait tenté de joindre le bureau du maire par téléphone, mais que le numéro donné ne fonctionnait pas (même avec le code 514 pour le Québec...).

M. Martin-Chauffier n'était pas au courant de cette entrevue avec le maire, mais a indiqué au *Soleil* qu'elle sera sans doute publiée dans un prochain numéro de *Paris Match*.

CHAMPLAIN RACONTE... (174)



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com



Le jeune interprète continue d'affirmer qu'il dit la vérité. Les sauvages l'accusent de mentir effrontément. «Le chef Tessouat résume la pensée des autres sauvages en déclarant qu'il ment pour se donner de l'importance et que ses mensonges lui mériteraient une mort cruelle. Je l'amène à l'écart et je l'interroge à mon tour. Il m'offre d'aller me montrer en canot qu'il dit la vérité. Je parle aux sauvages de la mer du Nord que Vignau dit avoir vu de ses yeux. Alors, ils entrent dans une grande colère et disent que cette mer est si loin de leur pays qu'ils sont très rares ceux qui l'ont vue. Je me rappelle que mon interprète m'a affirmé en France que cette mer se trouve à 17 jours seulement du saut Saint-Louis (les rapides de Lachine). Je voyage depuis trois semaines et je n'ai encore rien vu. À ce moment, je comprends que Vignau me ment depuis le début.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Alimentation

LA LIMONADE
Comment fabriquer une limonade authentique.
→ 41

Affaires

140 $US LE BARIL
Le pétrole a dépassé pour la première fois hier le seuil des 140 $US.
→ 26



SOMMAIRE

affaires — bourse	25 et 29
agenda	A39
décès	48
divertissements	40
éditorial — opinion	24
horoscope	46
loteries	27
alimentation	41
petites annonces	44
sports	51
télévision	38

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction **686-3394**
Appel sans frais **1 866 686-3394**
Renseignements **686-3233**
Abonnements **686-3344**
Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com
Floride **954-922-1584**
andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces **844-4444 686-3311**
Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com

leSoleil
FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

MÉTÉO

Max. 20
min. 13
Nuageux avec averses

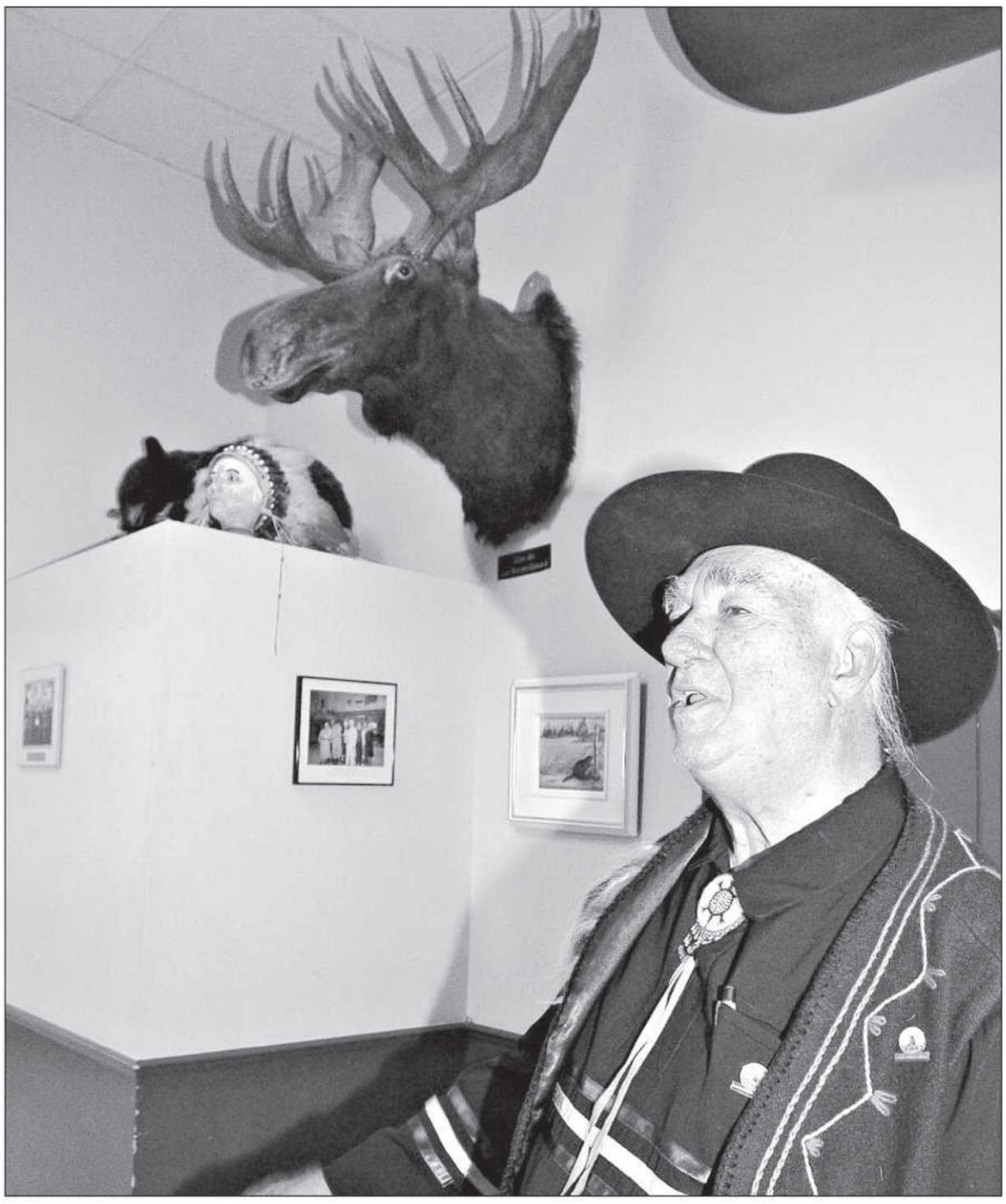
MÉTÉO EN DÉTAIL → 46

Accumulation de pluie (avant hier)
Ce mois-ci : 157,4 mm
L'an dernier : 75,5 mm
Cet été : 223,8 mm
L'été dernier : 138,1 mm

Les Hurons chasseront l'orignal illégalement

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

Jugeant que le provincial ne faisait rien pour faire respecter un accord en vigueur sur le gros gibier et qu'il négociait de «mauvaise foi», les Hurons haussent le ton : ils chasseront illégalement l'orignal sur tout leur «territoire ancestral», du Saint-Maurice au Saguenay en passant par le sud de la réserve faunique des Laurentides, de septembre jusqu'à décembre.



«C'est une journée très triste. En 40 ans comme chef, je n'ai jamais eu un *feeling* comme celui que j'ai aujourd'hui»

— Le chef des Hurons-Wendats, Max Gros-Louis PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

«C'est une journée très triste. En 40 ans comme chef, je n'ai jamais eu un *feeling* comme celui que j'ai aujourd'hui», a déclaré d'emblée le grand chef Max Gros-Louis lors d'une conférence de presse tenue hier, à Wendake.

M. Gros-Louis a expliqué qu'une entente régissant la chasse à l'orignal des Hurons-Wendats existe depuis 1995; elle leur accorde une période de chasse exclusive de huit jours en octobre dans l'ensemble du parc des Laurentides — après la saison «officielle», qui va du 2 septembre au 7 octobre cette année. L'ennui, ajoute-t-il cependant, est que les Montagnais de Mashteuiatsh, au Lac-Saint-Jean, ont commencé à chasser au nord de cette zone à l'automne 2003.

«À plusieurs reprises, (les Wendats) sont intervenus auprès (…) du gouvernement du Québec pour faire respecter l'exclusivité de l'entente», mais sans succès, a indiqué le chef familial responsable de la chasse, Denis Bastien.

Wendake, renchérit-il, a même accepté de se retirer au sud de la réserve des Laurentides, mais les négociations pour modifier l'entente existante n'ont mené nulle part. Québec refuserait en effet de garantir qu'aucune autre nation autochtone ne chassera sur leur territoire au cours de la «saison» réservée aux Hurons et voudrait exclure la réserve faunique de Portneuf de ce terrain de chasse, ce que le conseil huron considère inacceptable.

La proposition du provincial impliquerait aussi une augmentation de la pression de chasse dans les endroits concernés, ce qui irrite également MM. Gros-Louis et Bastien.

Le grand chef a précisé qu'il avait reçu toute la collaboration voulue de la part des ministres impliqués — Claude Béchard des Ressources naturelles, Benoît Pelletier des Affaires autochtones, et Philippe Couillard anciennement responsable de la région de Québec —, mais que les pourparlers achopperaient en raison de la «mauvaise foi» des négociateurs du gouvernement.

Puisque les tractations ne donnent pas les résultats escomptés, «la chasse au gros gibier de la nation huronne-wendat se déroulera de septembre à décembre sur le territoire traditionnel de la nation. Un code de pratique huron-wendat conséquent est en cours d'élaboration et il encadrera les activités des membres de la nation» afin de ne pas épuiser la ressource, lit-on dans un communiqué publié hier.

UNE ENTENTE POSSIBLE

Interrogé sur les conflits que cela pourrait causer avec les autres amateurs de gros gibier des Laurentides, M. Bastien s'est dit d'avis que la plupart des Wendats attendraient la fin de la saison officielle avant d'aller chasser l'orignal, ce qui devrait limiter les tensions. «Mais cette année, ce sera une première, alors il y aura sûrement des erreurs», a-t-il averti.

Au bureau du ministre Pelletier, on renvoie la balle du côté des Ressources naturelles, où l'on s'est montré peu loquace. «Tout ce qu'on peut dire dans ce dossier-là, c'est que les négociations sont encore en cours et qu'on espère arriver à une entente avant l'automne», a déclaré au *Soleil* Pascal D'Astous, attaché de presse du ministre Béchard.

LES MONTAGNAIS «CHOQUÉS»

Le chef montagnais Gilbert Dominique, dont la communauté de Mashteuiatsh, au Lac-Saint-Jean, a été interpellée par les leaders hurons, n'a pas voulu commenter la situation en détail, hier, se contentant d'une courte (mais très ferme) déclaration : «Nous sommes déçus et choqués, dit-il, de la déclaration unilatérale du Conseil de la nation huronne-wendat qui concerne des activités sur un territoire fondamentalement ilnu et pour lequel une entente de principe d'ordre général a été signée avec les gouvernements du Québec et du Canada en 2004. Il est évident que le Conseil des Pekuakamiulnuatsh (Montagnais du Lac-Saint-Jean) entend réagir à une telle déclaration au cours des prochains jours afin de défendre ses droits.»

Le frère du cardinal Ouellet accusé d'agression sexuelle

Clément Sabourin
La Presse

Paul Ouellet, le frère du cardinal Marc Ouellet, a été accusé mercredi d'avoir commis des actes criminels d'ordre sexuel contre une enfant en Abitibi dans les années 80, a appris *La Presse*.

Le frère cadet de l'archevêque de Québec et primat du Canada a comparu mercredi au palais de justice d'Amos. Selon les informations recueillies par *La Presse*, la Couronne a retenu trois chefs d'accusation contre lui : avoir eu des rapports sexuels avec une mineure de moins de 14 ans, avoir agressé sexuellement la victime et l'avoir incitée à le toucher à des fins sexuelles.

CONTRE UNE MINEURE

Les faits se seraient déroulés entre 1982 et 1991. La plaignante avait alors entre 8 et 18 ans. Son identité n'a pas été divulguée par les enquêteurs. On sait seulement qu'elle est aujourd'hui âgée de 35 ans et qu'elle a déposé sa plainte à la Sûreté du Québec en juin 2004.

Paul Ouellet a toutefois été libéré mercredi soir, sous certaines conditions. Contacté par *La Presse*, il a expliqué qu'il n'avait pas le droit de s'exprimer, référant à son avocat, qui n'était pas joignable au moment de mettre sous presse.

Enseignant, poète et artiste peintre, Paul Ouellet est apprécié à La Motte, en Abitibi

Père de deux filles et homme apprécié dans son village natal de La Motte, en Abitibi, M. Ouellet, 62 ans, a exercé la profession d'enseignant pour les enfants en difficultés d'apprentissage. Mais il est surtout connu en tant que poète et artiste peintre. Il a notamment reçu le prix littéraire de Radio-Canada en 2006 pour sa nouvelle *Moi enfant*.

La porte-parole du cardinal Ouellet a indiqué qu'«aucun commentaire ne serait émis» sur cette affaire. Mgr Ouellet, proche du Vatican, avait publié en novembre une lettre dans laquelle il demandait pardon aux Québécois pour les crimes commis par l'Église. Il disait notamment regretter que «des jeunes (aie)nt subi des agressions sexuelles par des prêtres et des religieux, leur causant de graves dommages et traumatismes qui ont brisé leur vie».

Son frère doit comparaître dans les prochaines semaines pour être jugé.

Un «repos éternel» bien fragile

Québec veut mettre fin à la profanation et au vandalisme dans le cimetière Saint Matthew's

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Un tombeau profané. Des tombes vandalisées. Une étoile satanique gravée à même le sol. Le cimetière Saint Matthew's, situé au cœur du quartier Saint-Jean-Baptiste, a perdu ses airs de parc. Devant le délabrement avancé de ce lieu classé patrimonial, Québec devra y investir cet automne près d'un demi-million de dollars pour le restaurer et, surtout, le surveiller une fois la nuit venue.

Tous les jours, les badauds se relaient par centaines dans ce cimetière pour profiter d'un rare coin de verdure au centre-ville. Mais voilà, début mai, quelques apprentis pilleurs de tombe ont profané un tombeau et vandalisé quelques-unes des 200 pierres tombales jonchant le sol. Des disciples de Satan en herbe en ont également profité pour graver à même le sol une étoile à cinq pointes à l'intérieur d'un large cercle.

«On va être obligé de mettre des gardiens de sécurité jusqu'à ce que ça se calme un peu», a indiqué au *Soleil* le conseiller des Faubourgs, Pierre Maheux. Celui-ci ne cache pas son indignation devant la profanation de ce lieu patrimonial. «On a déjà été jeunes et fait nos niaiseries, mais de là à vandaliser des tombes… Il me semble qu'il y a des choses plus distrayantes à faire dans la vie.»

Question de redonner son lustre à ce lieu classé patrimonial, les sentiers piétons qui se limitent pour l'instant à des chemins de terre seront complètement refaits.

Des plaques commémoratives seront retouchées et des plantations ajoutées. La Ville en profitera également pour ajouter de l'éclairage au parc afin de lui enlever son aspect sinistre la nuit.

Les travaux devraient débuter cet automne et durer moins de deux mois.

Ceux-ci devaient être réalisés au printemps, mais le premier projet présenté au conseil de quartier n'a pas convaincu. La Ville a dû renvoyer la firme à la planche à dessin pour respecter davantage le côté patrimonial de l'endroit.

Le conseiller Maheux espère que la Ville n'en viendra pas à fermer l'endroit au public devant les profanations. «Ce serait la pire chose à faire parce que c'est le plus grand parc de Saint-Jean-Baptiste, un coin où il n'y en a à peu près pas.»

TOUJOURS UN CIMETIÈRE

Mais voilà, Québec a acquis l'église Saint Matthew's et son cimetière en 1979 pour la somme symbolique de 1 $, sous condition de maintenir l'endroit en état.Dès l'année suivante, le bâtiment a été converti en bibliothèque municipale, tandis que le cimetière — toujours sacralisé — a été transformé en parc cinq ans plus tard.

Lors de la transformation, des ossements avaient fait surface. Des adolescents en manque de sensations fortes s'étaient alors convertis en pilleurs de tombe. À l'été 1983, il n'était pas rare de voir des jeunes déambuler sur la rue Saint-Jean un fémur à la main. Devant cette morbide procession, la Ville avait dû embaucher un surveillant pour éloigner les curieux.



Début mai, quelques apprentis pilleurs de tombe ont profané un tombeau et vandalisé quelques-unes des 200 pierres tombales du cimetière-parc Saint Matthew's. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

La plus vieille tombe du Canada

Ouvert en 1771 pour accueillir les sépultures des protestants, le cimetière Saint Matthew's a été fermé en 1869 après des épidémies de typhus et de choléra ayant rendu son utilisation dangereuse. Malgré l'espace restreint, des travaux archéologiques réalisés en 1978 avaient estimé de 5000 à 10 000 le nombre de dépouilles mortelles inhumées dans le sol. On y recense d'anonymes soldats britanniques et des personnages plus connus, comme deux lieutenants-gouverneurs du Haut-Canada, Henry Hope et Peter Hunter — morts en 1789 et en 1828 —, un demi-frère de la reine Victoria ou encore un fils du duc de Kent. À noter, le cimetière abriterait la plus vieille pierre tombale au Canada, celle d'un certain soldat Alexandre Cameron, mort à Lévis en 1759 et dont la dépouille mortelle a été transportée jusqu'à Québec par deux frères d'armes à l'ouverture du cimetière. Les ossements de 23 proches du général Wolfe y auraient également été enfouis. ***Pierre-André Normandin***

L'île d'Orléans protège son nom

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

La nouvelle marque de certification Savoir-faire île d'Orléans, strictement réservée aux produits cultivés et transformés sur ce territoire mythique, a fait son apparition en même temps que les fraises.

Après trois ans de gestation, le projet d'un logo distinctif, certifiant la provenance et la qualité des produits agricoles et agroalimentaires de l'île d'Orléans, est devenu réalité. Une douzaine de producteurs de fraises ont commencé à apposer des autocollants rouges sur leurs paniers de fruits.

D'autres les rejoindront bientôt, affirme Julie Goudreault, coordonnatrice du projet, qui se remémore les 45 signatures recueillies aux débuts de l'aventure. Aux producteurs maraîchers, il faudra donc ajouter les vignobles, les cidreries, les fabricants de confitures et les restaurants.



Daniel Pouliot, président du comité de la marque de certification Savoir-faire île d'Orléans, présentait le logo en mars 2007. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Les producteurs qui adhèrent volontairement à la marque de certification doivent se conformer à un cahier des charges exhaustif. Les normes à observer vont du respect des règlements sur les pesticides et l'eau potable à la tenue d'un registre des plaintes en passant par des normes d'emballage et d'étiquetage. L'organisme certificateur, le Bureau de normalisation du Québec (BNQ), réalise des audits et des inspections pour garantir le respect du cahier des charges.

«Ce projet est né en réaction aux abus d'entreprises hors du territoire qui utilisaient notre nom pour donner plus de valeur à leurs produits»

— Julie Goudreault, coordonnatrice du projet de marque de certification Savoir-faire île d'Orléans

«Ce projet est né en réaction aux abus d'entreprises hors du territoire qui utilisaient notre nom pour donner plus de valeur à leurs produits», rappelle M^me^ Goudreault. Il est déjà arrivé, par exemple, de retrouver des fraises dites de l'Île d'Orléans dans un marché public de Montréal avant même que les fruits ne soient mûrs ici. Désormais, les usurpateurs courent le risque d'être poursuivis par le BNQ.

L'île d'Orléans est le premier territoire québécois à obtenir une marque de certification officielle. D'autres régions, comme la Gaspésie ou Charlevoix, poursuivent une démarche d'identification similaire, mais aucune n'est certifiée par un organisme indépendant.

Une campagne de promotion débutera dans les prochains jours à la radio, dans des magazines et sur des panneaux d'affichage pour faire connaître le logo.



QUÉBEC, BELLE À CROQUER

Avec la bénédiction du représentant de l'organisation des records Guinness, Leclerc a dévoilé hier la plus grande mosaïque murale en biscuits au monde. L'œuvre fait partie de l'exposition *Québec bonne à manger*, qui retrace 50 ans de commerce alimentaire dans la capitale. Celle-ci est présentée au musée du Groupe Biscuits Leclerc, à Saint-Augustin, afin de souligner le 400e de Québec. Jean Leclerc, président des festivités, a insisté pour dire que son entreprise n'avait pas reçu un cent d'argent public. La mosaïque reproduit sur plus de 16 mètres carrés une gravure de 1703 illustrant la ville à la hauteur du cap Diamant. Plus de 1000 heures de travail ont été nécessaires pour coller un à un les quelque 20 000 biscuits, évidemment fabriqués par Leclerc. Le tout a ensuite été verni pour une meilleure conservation. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

100 M $ pour les loisirs dans l'est de la ville

Québec fera affaire avec des promoteurs privés pour construire les amphithéâtres

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

L'administration du maire Régis Labeaume souhaite investir 100 millions $, dans les cinq prochaines années, pour redéployer l'offre sportive et culturelle dans l'est de la ville. La moitié de cette somme est déjà réservée dans le programme triennal d'immobilisations.

Cela se traduira, si tout marche comme prévu, par la construction d'un nouvel aréna (deux patinoires) à l'arrière de la bibliothèque Étienne-Parent, sur la rue Clémenceau, et par l'agrandissement de celle-ci, à la même taille que la bibliothèque de Charlesbourg.

Une fois accomplie, la mise en service du nouvel amphithéâtre sportif de la rue Clémenceau, l'aréna Gilles-Tremblay, sur l'avenue Larue, sera démoli et le terrain vendu à des promoteurs pour des fins de construction résidentielle ou commerciale. Un espace sera toutefois réservé pour établir une succursale de la bibliothèque Étienne-Parent.

L'aréna de Giffard, sur la rue Cambronne, sera pour sa part transformé pour accueillir un stade de soccer intérieur à sept joueurs. Ce stade sera combiné à un terrain synthétique extérieur pour le soccer à onze joueurs. C'est sur ces lieux, pouvant accueillir 2000 spectateurs, qu'évolueraient les deux équipes professionnelles (féminine et masculine) que l'Association régionale de soccer de Québec espère attirer dans les murs de Québec pour la saison 2009.

Un deuxième scénario est envisagé pour satisfaire pleinement l'Association de soccer de Beauport, soit la construction d'un stade de soccer à onze joueurs par un promoteur privé, ce qui, cependant, est encore loin d'être fait.

Enfin, les institutions scolaires seront aussi mises à profit dans les plans de l'administration Labeaume puisque l'école Saint-Jean-Eudes, sur l'avenue Bourg-Royal, envisage un vaste projet d'infrastructures sportives sur ses terrains, soit l'aménagement d'un terrain de football synthétique et de deux terrains de pratique, tous reconvertibles en surfaces de soccer. Le directeur général de l'établissement, Édouard Malenfant, propose aussi au ministère de l'Éducation d'ajouter une piscine semi-olympique et un gymnase triple à l'intérieur de ses murs. En tout et partout, c'est plus de 25 millions $ qui seront investis dans l'institution privée.

«Avec l'appui du Cégep de Limoilou, on veut faire de l'endroit un lieu de développement pour le football», a expliqué M. Malenfant.

LA VILLE DEVIENT LOCATAIRE

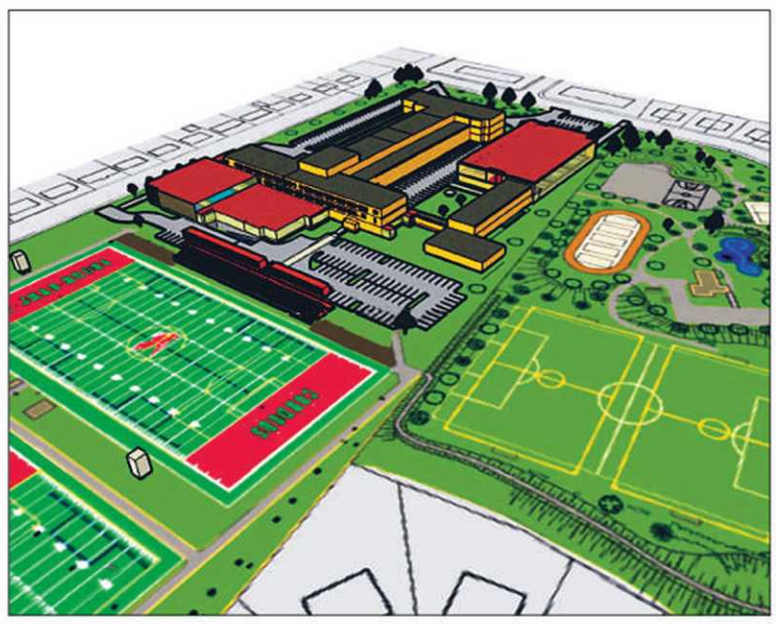
Flanqué de l'un des deux vice-présidents de son comité exécutif, le conseiller François Picard, le maître-d'œuvre de cette politique, le maire Labeaume a aussi annoncé que la Ville renonçait à construire elle-même ces nouveaux amphithéâtres. «Nous n'irons pas dans les PPP (les partenariats public-privé), ajoute le maire. Nous allons devenir des locataires. Un locataire, ça peut chialer auprès de son propriétaire et c'est tout un avantage.

«La location, c'est une formule gagnante pour la Ville et pour les jeunes», a renchéri le maire Labeaume.

Selon le conseiller Picard, les exigences de la Ville auprès des promoteurs seront élevées. «On veut que les immeubles s'approchent des normes LEED», à l'image de la bibliothèque de Charlesbourg.

Pour François Picard, qui n'a pas changé d'un iota sa position préliminaire sur le déploiement de l'offre sportive depuis le temps où il avait étudié le dossier avec la mairesse Andrée Boucher, l'objectif est d'offrir 3,5 heures de glace par semaine aux adeptes de hockey, de patinage artistique et d'autres sports de glace.

Cela suppose aussi, a expliqué M. Picard, que les parents devront véhiculer leurs enfants dans un autre arrondissement, si cela est nécessaire. Les adultes devront aussi consentir à déplacer leur temps de glace dans des cases horaires différentes, pour satisfaire les besoins des jeunes.



Vue d'ensemble des projets proposés par l'externat Saint-Jean-Eudes sur ses terrains. — PHOTO SAINT-JEAN-EUDES

Déchirements parmi les élus municipaux

À peine annoncée, la nouvelle politique de redéploiement de l'offre sportive dans l'est de la ville provoque des déchirements à l'hôtel de ville de Québec.

Alors que le conseiller Marc Simoneau se réjouit de la proposition Picard-Labeaume, la conseillère du district de la Chute-Montmorency, Carole Bégin-Giroux, montait déjà aux barricades pour se porter à la défense de l'aréna Gilles-Tremblay.

«L'aréna a toujours été très utilisé», protestait la conseillère, qui a assisté au point de presse du maire Labeaume. «Avec cette proposition, on met à l'écart la population de Montmorency, de Courville et de Villeneuve. C'est impensable. Ces gens se sentent abandonnés.»

POSITION DU RMQ À VENIR

Mme Bégin-Giroux, qui est membre du parti majoritaire à l'hôtel de ville de Québec, le Renouveau municipal, ne pouvait dire, hier, si sa formation politique allait bloquer le projet en raison de cette orientation. Le parti prendra une orientation plus tard.

Mais pour l'ancien animateur sportif Marc Simoneau, du district du Vieux-Moulin, «le projet est emballant».

«C'est à peu près ce que je revendique depuis des années», a commenté le conseil municipal.

Du côté de la Fédération de hockey sur glace, son président régional, Pierre Verville, se montre satisfait. «La norme de 3,5 heures que suggère l'administration Labeaume correspond à la norme établie au niveau provincial», a-t-il expliqué à l'issue de la conférence de presse.

À l'Association régionale de soccer de Québec (ARSQ), l'accueil est mitigé. Alors que le groupe de Beauport espérait la construction prochaine d'un stade couvert pour des équipes à 11 joueurs, le président régional Michel Vallée se réjouit de la collaboration de la Ville pour favoriser la pratique de ce sport.

«Je comprends la déception des gens de Beauport», a déclaré Michel Vallée, le président de l'ARSQ. «Cette association est l'une des plus dynamiques de la région et ses inscriptions, en période hivernale, représentent 42 % de ses inscriptions en période estivale.

«Mais, dit-il, il semble permis de croire que le déficit en infrastructures est en voie d'être comblé. C'est un pas dans la bonne direction.» ***Claude Vaillancourt***

politique

SONDAGE CROP - *LA PRESSE*

L'élan de Charest stoppé

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

La remontée du libéral Jean Charest s'est stoppée. Le mouvement de descente de l'adéquiste Mario Dumont s'est inversé. Le Parti québécois de Pauline Marois fait du surplace.

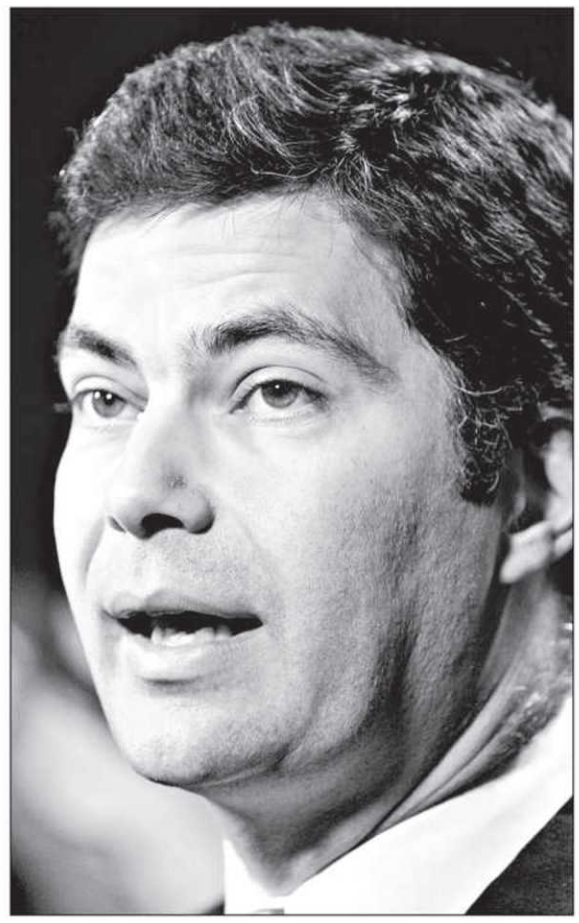
L'élan qui portait depuis quelques mois les trois formations à l'Assemblée nationale est remis en question au moment où s'ouvrent les vacances d'été, suggère CROP dans un sondage conduit du 12 au 23 juin auprès de 1001 personnes.

D'après l'enquête d'opinion menée pour *La Presse*, 36 % des Québécois auraient voté pour le Parti libéral du Québec. Le Parti québécois aurait hérité de 31 % des suffrages. L'Action démocratique du Québec aurait obtenu 17 % des voix, n'en laissant que 8 % à Québec solidaire et 7 % au Parti vert.

Ces chiffres se traduiraient par une autre victoire libérale, analyse Claude Gauthier, vice-président de CROP. Mais contrairement au mois dernier, lorsque le parti de Jean Charest détenait une avance de neuf point sur les péquistes de Pauline Marois, «je ne me risquerais pas» à prédire la formation d'un gouvernement majoritaire.

Les trois principales formations connaissent de légers changements d'allégeance. Le PLQ perd cinq points de pourcentage par rapport au mois de mai. Le PQ recule d'un point. Et l'ADQ en gagne trois, tout en demeurant très loin des deux autres.





Alors que la remontée de Jean Charest (à gauche) s'est stoppée, le chef adéquiste Mario Dumont (à droite) reprend du galon. Mais ce dernier, qui a traîné longtemps l'ADQ sur ses seules épaules, apparaît comme un boulet pour ses troupes, alors que seulement 15 % des personnes interrogées le voit comme premier ministre. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

VARIATIONS SIGNIFICATIVES?

M. Gauthier signale que ces variations se situent à l'intérieur des marges d'arreur du sondage (plus ou moins 3 %, 19 fois sur 20). Elles «pourraient ne pas être significatives, poursuit-il. Mais elles marquent l'arrêt de la remontée des libéraux et de la descente des adéquistes. L'élan s'est un peu brisé. Est-ce que cela se vérifiera pendant l'été?»

Aucun événement marquant n'a bouleversé la donne politique pendant la période où les entrevues des citoyens se sont déroulées. La démission subite de Philippe Couillard, ministre influent du cabinet Charest, s'est produite la toute dernière journée du sondage. Les accusations de la Gendarmerie royale du Canada contre un fonctionnaire des Finances impliqué dans le scandale Norbourg sont tombées le 19 juin.

Dans la région de la capitale, où les adéquistes ont réalisé une percée en mars 2007, les choses reviennent à la normale. En mai, CROP constatait un effondrement du soutien à l'ADQ et accordait 47 % des voix au PLQ. Cette fois, la formation de Mario Dumont (26 %) demeure troisième, mais elle s'est rapprochée à deux points des libéraux (28 %), qui concèdent le premier rang au PQ (32 %).

Le revirement adéquiste demeure modeste et fragile. Même chez les francophones, la clé pour former le gouvernement, ils sont troisièmes, en recueillant 19 % des intentions exprimées. Pour cet électorat, le PQ de Pauline Marois est en tête (37 %), suivi du PLQ (30 %).

Fait à noter, Mario Dumont, qui a traîné longtemps l'ADQ sur ses seules épaules, apparaît comme un boulet pour ses troupes. Seulement 15 % des citoyens le désignent comme le plus apte à être premier ministre. Jean Charest s'impose (35 %) pour ce rôle, tout juste devant M^me^ Marois (33 %).

Autre consolation pour le chef libéral, son gouvernement continue de satisfaire une majorité (54 %). Pour le vice-président de CROP, cela démontre que «les gens ne sont pas effrayés par un gouvernement minoritaire».

Les appuis à la souveraineté, eux, n'arrivent toujours pas à se détacher de la barre des 40 %. Dans un référendum, le camp du Non l'aurait emporté avec 60 %. Claude Gauthier fait remarquer que le score du Oui démontre que les deux partis qui en ont fait leur raison d'être n'arrivent toujours pas à faire le plein des appuis potentiels. Le PQ obtient 31 % des intentions de vote; le Bloc québécois, à Ottawa, à 29 %.

Un gouvernement conservateur «Téflon»

«L'affaire Bernier-Couillard» a provoqué la démission d'un ministre de Stephen Harper. Mais elle ne colle pas à la peau d'un gouvernement conservateur qui s'accroche à la deuxième position dans les intentions de vote des Québécois et qui continue de dominer à Québec même.

Le dernier sondage CROP, réalisé pour le compte de *La Presse*, indique que le Bloc québécois n'arrive pas à distancer le Parti conservateur du Canada.

Si des élections avaient eu lieu entre le 12 et le 23 juin, les bloquistes du chef Gilles Duceppe auraient obtenu l'appui de 29 % des électeurs, tandis que les conservateurs de M. Harper auraient eu 26 % des suffrages. Il s'agit pour les deux formations d'un recul de deux points de pourcentage par rapport à l'enquête d'opinion du mois de mai. Depuis plus d'un an, les deux partis se talonnent. Au scrutin de janvier 2006, qui a amené la formation du gouvernement minoritaire de M. Harper, le Bloc avait 17 points d'avance.

Le vice-président de CROP, Claude Gauthier, y voit la preuve que le départ forcé de Maxime Bernier du cabinet Harper ne laisse que «peu de traces». Les révélations concernant M. Bernier et son ancienne flamme, Julie Couillard, qui a eu des relations amoureuses avec des motards et des membres de la mafia, ont pourtant «défrayé les manchettes» pendant la période où le sondage a eu lieu.

Le sondage montre que le départ forcé de Maxime Bernier du cabinet Harper a laissé «peu de traces»

Dans la grande région de Québec, où M. Bernier a été élu député de Beauce, les conservateurs continuent d'avoir la cote. CROP leur donne 35 % des voix, devant le Bloc (26 %) et les libéraux, qui sont à égalité avec les néo-démocrates (16 %).

Le coup de sonde du mois de mai accordait un score époustouflant aux conservateurs, avec 50 % des intentions de vote. Le déclin est marqué, «mais c'est encore dans la région de Québec qu'ils sont les plus forts», fait remarquer M. Gauthier.

SURPRISE LIBÉRALE

Selon CROP, la surprise du sondage, ce sont cependant les libéraux de Stéphane Dion. Ils sont ceux qui ont le plus profité du léger recul des deux formations de tête : le Parti libéral du Canada a l'endossement de 21 % de la population, par rapport à 15 % en mai.

Mais le parti de Stéphane Dion est toujours troisième chez les francophones (17 %) derrière les conservateurs (25 %) et les bloquistes (36 %). Ils ne sont premiers ((29 %) que sur l'île de Montréal, où ils relèguent les conservateurs en dernière place (19 %).

Le Nouveau Parti démocratique se maintient à 17 %, chez les francophones comme dans l'ensemble de l'électorat. C'est deux fois le résultat du scrutin de janvier 2006. Et ce n'est pas étranger, croit Claude Gauthier, à son seul député québécois, «qui ne passe pas inaperçu», Thomas Mulcair. ***Michel Corbeil***

Bolduc entend publiciser le «bulletin» des urgences

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

Déterminé à réduire l'attente dans les urgences, le nouveau ministre de la Santé, Yves Bolduc, entend aussi pousser plus loin la transparence en publicisant systématiquement les meilleures et les moins bonnes performances dans le réseau.

«Je n'ai pas de cachettes à faire là-dessus», lance en entrevue le successeur de Philippe Couillard, qui a collaboré en 2007 à un «bulletin» des hôpitaux du magazine *L'Actualité*. «On va publiciser clairement les données. Je vais m'organiser de façon systématique pour qu'on sache exactement où on en est dans le réseau.»

Le ministère rend déjà publiques, souligne-t-il, les données par établissement compilées par le Comité de coordination national des urgences, données qui alimentent d'ailleurs un palmarès des urgences dressé depuis trois ans par *La Presse*. Mais il compte aller plus loin. «Le but, ce n'est pas d'épingler les mauvais élèves. C'est de rendre transparent le système en diffusant des données qui sont en pratique publiques. On veut montrer c'est quoi l'évolution de chacun des établissements.»

Malgré les promesses libérales, la durée moyenne de séjour est encore de 16,5 heures dans les 85 urgences. Philippe Couillard jugeait néanmoins possible d'atteindre pour 2010 une durée moyenne de 12 heures, résultat que n'obtiennent actuellement que moins d'une trentaine d'établissements.

«Le problème, juge Yves Bolduc, c'est que c'est irrégulier dans le réseau. Il y a des endroits où ça va très bien, des endroits qui sont en difficulté, (pourtant) c'est le même type d'établissement, la même population. C'est beaucoup une question de gestion et de ressources, comment tu les utilises.»

«C'est irrégulier dans le réseau. Il y a des endroits où ça va très bien, des endroits qui sont en difficulté. C'est beaucoup une question de gestion et de ressources, comment tu les utilises»

BEAUCOUP D'ATTENTES

Au lendemain de sa nomination, M. Bolduc ne manque pas de constater que les attentes sont élevées. Mais il précise mettre lui aussi la «barre haute». «Au cours des prochains mois, probablement qu'on peut améliorer certains résultats; c'est logique en raison de toute la transformation qu'on a faite.»

Détenteur d'une «maîtrise en performance», le médecin compte s'inspirer de l'école de gestion *Lean*, héritée des méthodes juste-à-temps du constructeur automobile Toyota, pour améliorer l'efficacité du système. Comme il l'a fait à Alma avec des résultats qui en ont fait une «star» du réseau. «C'est comme si j'avais une méthode extraordinaire, mais ça fait 15 ans qu'on est là-dedans, dit-il. Je pense que c'est la santé qui a tardé à se mettre au pas. Et les hôpitaux qui l'ont utilisé comme on l'a fait à Alma, ça a marché.

«Il ne faut pas penser qu'on va dire à tout le monde : vous faites comme ça, avertit cependant Yves Bolduc. Il faut prendre chacun des établissements et voir avec eux comment on peut l'appliquer dans leur milieu et dans certains secteurs.»

Une firme internationale de consultants est déjà mandatée à Montréal pour former au *Lean* les gestionnaires. Et une première expérience formelle d'implantation de la méthode Toyota est en marche au bloc opératoire de Val-d'Or. Les méthodes de travail y ont été revues, avec à la clé une amélioration de 15 à 20 % de la performance, selon M. Bolduc.

VINGT À TRENTE POUR CENT À ÉLIMINER

Première phase de la méthode? «Éliminer ce qui est inutile, explique-t-il. Il y a à peu près 20 à 30 % des étapes ou des processus qui n'ont pas besoin d'être faits.» C'est ainsi qu'à Val-d'Or on a rapproché la salle de préopération de la salle d'opération, pris l'habitude de faire venir le patient une heure avant l'opération plutôt que trois. Des traditions ont été éliminées, comme laisser le patient sur une civière en attendant son entrée en salle d'op. «(Maintenant) le patient part de la salle d'attente et se rend à la salle d'op à pied. Pas besoin d'un préposé pour ça, pas besoin de nettoyer tes civières, et tu as besoin de pas mal moins de civières. Si tu fais ça 15 fois par jour, tu sauves du temps.»



Yves Bolduc, le ministre de la Santé non élu — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE



AFFAIRE BERNIER-COUILLARD

Le Bloc québécois invite la SQ dans le dossier

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA – Le Bloc québécois exige toujours une «vraie enquête» sur l'affaire Bernier-Couillard, et invite entre-temps la Sûreté du Québec (SQ) à se pointer dans ce dossier puisque la Gendarmerie royale du Canada (GRC) se retrouve en conflit d'intérêts dans celui-ci.

«La GRC a fait une erreur» en n'avertissant pas Stephen Harper ou le Conseil privé du passé de Julie Couillard, et ne peut donc être juge et partie, soutient le député Serge Ménard, fer de lance de son parti dans cette affaire.

Ne reste que la SQ, en qui il fait parfaitement confiance depuis son récent redressement. « C'est un corps très professionnel à l'éthique très élevée», soutient l'ancien ministre québécois de la Justice et de la Sécurité publique. Et de toute manière, dit-il, l'essentiel des événements en cause dans cette affaire se sont produits au Québec. Après avoir entendu le message public de Maxime Bernier, mercredi, M. Ménard se demande maintenant pourquoi le député de Beauce a refusé de témoigner devant le comité parlementaire sur la sécurité publique, la semaine dernière.

L'ancien ministre des Affaires étrangères a alors contredit son ex-compagne Julie Couillard en disant que ni elle, ni personne d'autre ne lui avaient fait part de ses relations criminelles antérieures.

M. Bernier a également contredit les propos de la conseillère en matière de sécurité du premier ministre Stephen Harper, Margaret Bloodworth, en disant que les documents qu'il avait oubliés chez M^me^ Couillard n'étaient pas vraiment secrets.

Serge Ménard a plus tendance à croire la version de Maxime Bernier que celle de M^me^ Couillard

M. Ménard a d'ailleurs «plus tendance à croire» la version de M. Bernier que celle de M^me^ Couillard et juge l'attitude de cette dernière sur les dossiers oubliés «pas raisonnable».

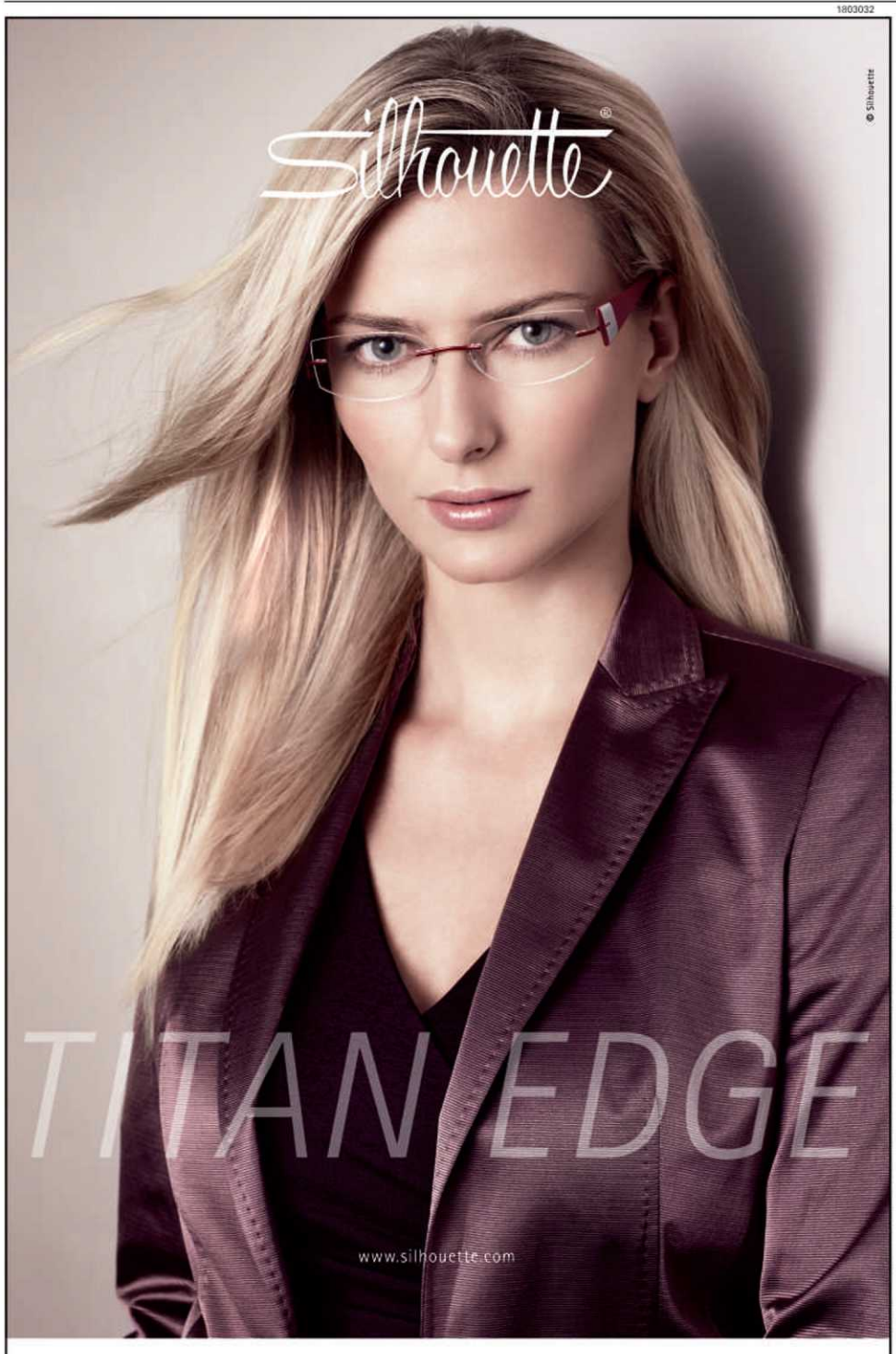
«Le plus mal pris là-dedans, dit-il en entrevue, c'est M. Harper. Il nous cache quelque chose. Peut-être la GRC a décidé de ne pas avertir le premier ministre, admet-il, mais il est impensable que personne à son bureau n'ait jamais entendu parler de M^me^ Couillard».

Quant au statut réel des documents en question, M. Ménard estime que l'enquête en cours au ministère des Affaires étrangères «devrait nous donner une réponse fiable car je ne crois pas, dit-il, que le ministère irait jusqu'à nous mentir».

Comme des gens vont toujours douter, toutefois, le député maintient sa demande d'une enquête publique. «Sinon, on va courir de rumeur en rumeur pendant encore longtemps.»

Voir **AUTRE TEXTE** → 16

1803032



La combinaison du titane haute technologie et du SPX, une matière synthétique ultralégère fait de la Titan Edge une monture exceptionnelle.

PLACE LÉVIS 418.833.1622
WWW.MARANDA.CA

maranda
OPTOMÉTRIE OPTIQUE OPHTALMOLOGIE

PLUS DE 35 PROFESSIONNELS DE LA VUE

Grands Frères Grandes Sœurs
DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !
1-800-661-4252
www.gfgsq.ca

2007875

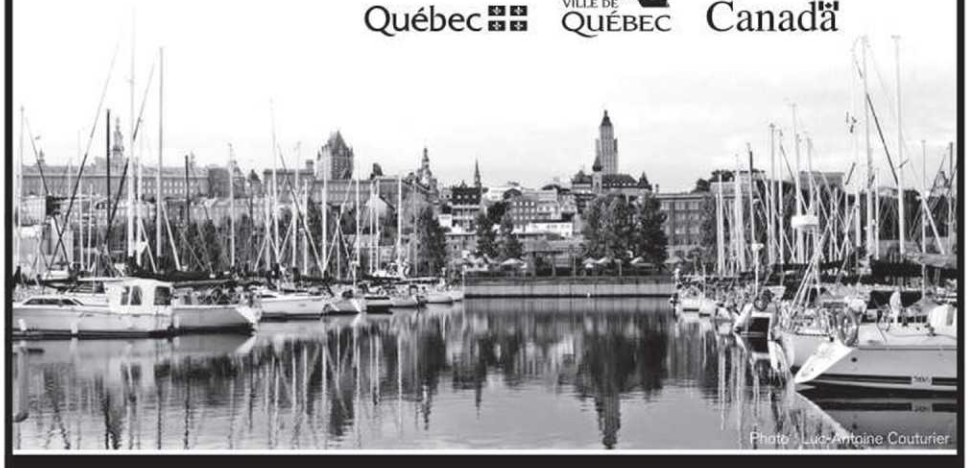
MERCI
D'ÊTRE VENUS SI NOMBREUX ACCUEILLIR LES PLAISANCIERS DE LA **GRANDE TRAVERSÉE**.

Prochaines arrivées le 2 juillet :

- **14h**, Le BLUENOSE II
  La réplique du BLUENOSE original, goélette figurant sur les pièces canadiennes de 10 cents.
- **18h**, Le BELEM
  Le dernier des grands voiliers de commerce français du XIX^ème^ siècle encore en navigation.

Fêtons nos 400 ans!

Québec Ville de Québec Canada


Photo : Luc-Antoine Couturier

Desjardins Bell France Vins de France SAQ CBC Radio-Canada
Hydro Québec UNIBROUE IGA c'est ça que j'm...

JUGEMENT DE LA COUR FÉDÉRALE

Gomery n'était pas impartial

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — Avis aux détenteurs du rapport Gomery sur les commandites : arrachez les pages 439 à 443 de son rapport factuel du 1er novembre 2005, la Cour fédérale vient d'effacer les conclusions du juge concernant à la fois Jean Chrétien et Jean Pelletier.

Ajoutez à cela les très nombreux paragraphes décrivant selon le juge Gomery le rôle de l'ancien premier ministre et de son chef de cabinet dans le dossier des commandites, et voilà que le rapport de 716 pages ne pèse plus très lourd.

Dans une décision extrêmement dure à l'endroit de John Gomery, le juge Max Teitelbaum a conclu à la partialité de ce dernier à la suite de ses déclarations faites aux médias après seulement trois mois d'audiences.

«La nature des commentaires faits aux médias, écrit-il dans un jugement de 55 pages en faveur de M. Chrétien, est telle qu'aucune personne raisonnable (...) ne pourrait conclure que le commissaire trancherait les questions en litige de manière équitable.»

Le juge Teitelbaum a rendu un second jugement de la même longueur et pratiquement identique dans le cas de M. Pelletier.

«Je ne crois pas que l'une des fonctions d'un commissaire consiste à accorder des entrevues à la presse», écrit-il. «Les médias ne sont pas une tribune que doit fréquenter un décideur quand il préside une commission d'enquête.»

M. Gomery avait fait les manchettes dans une série d'entrevues en annonçant que la commission allait entendre dans les prochains mois des «choses juteuses» autour des commandites.

Ses propos sur les balles de golf autographiées de M. Chrétien ont aussi soulevé l'ire de la Cour fédérale et constituent à son avis une autre preuve du manque d'impartialité du juge Gomery envers l'ancien premier ministre.

Dans le jugement sur la demande de M. Pelletier, le juge reconnaît que M. Gomery «s'est soucié de veiller à ce que les projecteurs des médias demeurent braqués sur l'enquête de la commission, et (...) s'est donné beaucoup de mal pour que l'intérêt du public à l'endroit de la commission ne diminue pas».

Des proches de M. Chrétien ont immédiatement réagi en point de presse en exigeant des excuses de l'ancien premier ministre Paul Martin à l'endroit de M. Pelletier, pour son congédiement de VIA Rail dans le scandale des commandites.

PELLETIER MAL EN POINT

«Un homme qui a beaucoup souffert, c'était Jean Pelletier, un homme qui a servi sa ville, sa province et son pays», a dit Eddie Goldenberg, qui travaillait à ses côtés au cabinet de M. Chrétien.

«Depuis deux ans et demi, sa santé physique souffre énormément, a-t-il ajouté. La vie est trop courte pour tenir des rancunes à tout jamais. J'espère que M. Martin va démontrer la grâce qu'on lui connaît pour s'excuser auprès de M. Pelletier.»



M. Gomery a reconnu que la décision du juge de la Cour fédérale était «une critique sévère» de sa façon d'agir. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

M. Martin ne fera aucun commentaire, a répondu son bureau, tandis que M. Gomery a reconnu devant les caméras que «ce n'est pas la meilleure journée de ma vie. C'est une critique sévère sur ma façon d'agir».

M. Chrétien, selon son avocat Peter Doody, s'est par ailleurs dit extrêmement heureux de la décision, surtout pour M. Pelletier. Ce dernier n'était pas disponible, hier, a-t-on répondu à son domicile, et ne le sera pas avant demain.

Actuellement en Suède pour une conférence d'anciens chefs de gouvernement, M. Chrétien n'a pas l'intention d'entreprendre de nouvelles procédures contre le gouvernement, a assuré son avocat.

Le gouvernement étudie le dossier et a jusqu'au 25 septembre pour porter cette décision en appel, affirme le Bureau du Conseil privé.

2007890

SOLDES ACTUELS



ÉPARGNEZ 40%

5,99 **LA SANDALE FLEUR DE PLAGE**

Une essentielle sous le soleil. Semelle caoutchouc imprimée d'une fleur géante en contraste, ganse en ruban gros-grain. Tons de bleu, aubergine, vert, noir. P.m.g.tg. Rég. 10.00

simons
simons.ca

• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUEBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE

2007824

VENTE DE FERMETURE

Jean-Guy Boilard
MODE AU MASCULIN

La vente se continue jusqu'à écoulement de l'inventaire (fermeture fin d'automne 2008)



André Proulx
Propriétaire



Denis Corneau
Conseiller

TOUTE notre marchandise automne-hiver aussi en spécial
Paletots - Anoraks
Cuirs - Chandails
Vestes - Pantalons
- Etc.

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi, mardi et mercredi de 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h

Complets et vestons sport Samuelsohn • Orsini • Manzoni	30% à 50% et plus
Tous nos cuirs (blousons et surchemises) printemps-automne	50%
Tous nos coupe-vent	50%
Groupe de pantalons d'été	70%
Groupe de pantalons habillés	40%
Tous nos pantalons (marque connue) (nouvel arrivage)	25%
Tous nos pantalons « Bruno St-Hilaire »	25%
Tous nos bermudas (nouvel arrivage)	40% à 60%
Toutes nos chemises sport manches longues	50%
Toutes nos chemises sport manches courtes (nouvel arrivage)	40%
Toutes nos chemises habillées manches longues	30%
Tous nos polos et t-shirts d'été (nouvel arrivage)	40%
Toutes nos chaussures « Florsheim »	50%
Tous nos pyjamas et robes de chambre	40%
Toutes nos cravates	40%

Plusieurs autres spéciaux en magasin.
Spéciaux sur marchandise en magasin seulement.
Retouches en sus. Tailles, couleurs et quantités désassorties.

657, 3e Avenue, Limoilou (Québec) 418 529-8691
www.jeanguyboilard.com



Les manifestants qui ont planté leurs tentes au parc de l'Amérique Française hier vont y demeurer jusqu'à demain.
— PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Du camping

Nadia Ross
nross@lesoleil.com

Près de 80 nomades ont planté leur campement hier à l'ombre du Grand Théâtre de Québec. Le FRAPRU, un organisme qui lutte pour le droit à un toit décent pour tous, a trouvé cette façon originale de dénoncer le manque criant de logements, et la hausse de l'itinérance au Québec.

Selon eux, il manquerait 120 000 logements abordables au Québec. Uniquement dans la ville de Québec, la proportion de logements sociaux devrait doubler pour rétablir la situation.

D'après un rapport qui vient d'être publié, le taux d'inoccupation dans la capitale nationale est de 1,1% et de 0,7 % pour les logements de trois chambres et plus. «En ce moment, on est en pénurie de logements à Québec», explique Jean-François Dion, de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Dans certaines régions comme l'Abitibi, la Gaspésie ou le Bas-Saint-Laurent, la situation est encore plus alarmante, les taux d'inoccupation avoisinant le 0 %.

Selon le FRAPRU, il manquerait 120 000 logements abordables au Québec

«L'urgence, ce n'est pas juste de ne pas avoir un toit. L'urgence, c'est aussi de ne pas avoir accès à un toit qui soit sécuritaire», insiste François Saillant, coordonnateur du FRAPRU. Il précise qu'environ 200 000 ménages locataires consacrent plus de 50 % de leur revenu au loyer, ce qui a un impact néfaste sur leur capacité à combler les autres besoins essentiels, comme celui de se nourrir.

1804290



La courtoisie : une question d'étiquette et non une règle

Dans le film *Goldfinger*, James Bond aide son adversaire à chercher sa balle dans l'herbe haute. Au bout de cinq minutes, l'agent 007 indique à Goldfinger que le temps réglementaire est écoulé et qu'il devra prendre une autre balle en s'attribuant un coup de pénalité. Le caddie de son opposant fait alors signe qu'il a trouvé la balle. Bond sait que ce dernier a triché parce qu'il a le pied sur la balle perdue, une Slazenger 1 qu'il remplace habilement par une Slazenger 7 au trou suivant.

Cacher volontairement la balle de son adversaire est bien sûr un acte de tricherie, mais doit-on obligatoirement dire à son adversaire où est sa balle si on la trouve? Aucune règle ne vous force à le faire. Cependant, l'esprit sportif sur lequel repose l'étiquette du golf vous le commande. Le fait de ne pas divulguer ce genre d'information à son adversaire dans l'unique but de lui faire prendre un coup de pénalité constitue en soi une attitude antisportive.

Le golf est un des rares sports qui se joue la plupart du temps sans la présence d'un arbitre. Chaque joueur doit donc faire preuve d'honnêteté en comptant tous ses coups et en se montrant fair-play. C'est ce qui fait la beauté de ce sport.

BEAUCE

Club de golf de Beauceville
Découvrez le club de golf Beauceville à seulement 35 minutes des ponts, depuis le nouveau tronçon de l'autoroute 73 Sud. Promotions : **www.golfbeauceville.net Info 418 774-4141. Réservations 72 heures à l'avance.**

CENTRE-DU-QUÉBEC

Club de golf Cristal
Terrain 18 trous style Myrtle Beach, 17 lacs et 2 trous sur îles, verts gigantesques. Saint-Rosaire, 40 min du pont. Du lundi au vendredi, 100$* : 4 joueurs, voiturette et taxes incluses. Sam. et dim. 125$* : 4 joueurs, voiturette et taxes incluses. Information : **1 888 751-4646.** Visitez notre site : **www.cristal.qc.ca** *Sur présentation de cette annonce.

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Club de golf Bellechasse (Saint-Damien)
Jusqu'au 20 juillet, deux droits de jeu avec voiturette pour 50$ + tx après 13h du lun. au jeu. et 14h du ven. au dim. et jours fériés. De plus, jusqu'à la fin juin profitez des « Jeudis Golf » pour le prix modique de 25$, taxes incl. À 40 min des ponts, aut. 20, sortie 337. Rés.en ligne au www.golf-bellechasse.com ou par tél. au 418 789-2008.

Club de golf Trois-Saumons
Parcours au relief peu prononcé, idéal pour la marche. Lun. au jeu. 29$, après 13h 22$. Ven., sam., dim. et fériés 33$, après 13h, 27$. Après 16h en tout temps 15$, golf illimité. **Pour vos réservations : 1 877 598-9719.**

Club de golf de Montmagny
Très beau parcours! Ambiance calme. Magnifique panorama sur le fleuve. Situé sur la rive sud de Québec à 40 min des ponts, aut. 20 Est, sortie 378. Pour réservations : **418 248-1872, 1 888 290-1872,** Visitez notre site Web : **www.golfmontmagny.com**

Club de golf l'Auberivière
Bienvenue visiteurs ! Situé à 10 minutes de Québec et facile d'accès par l'autoroute 20, sortie 321, le golf l'Auberivière vous enchantera par son parcours en excellente condition. Réservez 24h sur 24 au **www.golfauberiviere.com,** 72 heures d'avance. Tél. : **835-0480**

Club de golf Saint-Michel
Invitation Mixte Avalanche 19 juillet : pour informations consultez **www.golfsaintmichel.com.** Excellentes conditions. Tous les jours : **16,95$** à partir de 15h; juniors : **22$;** Lundi Bel-Âge et Mardi Dames : **27$.** À 20 min des ponts, aut. 20 Est, sortie 348. **418 884-3672.** Réservez en ligne!

MONT-SAINTE-ANNE

Golf Le Grand Vallon
À 30 min de Québec, au pied du mont Ste-Anne. Terrain à norm. 72 : vue grandiose, conditions optimales, 40 fosses de sable blanc immaculé et 4 lacs! Architecture remarquable et service VIP exclusif. **Jouez avec le Club Élite à partir de 43$*! Forfaits golf et hébergement disponibles pour le long week-end** au **www.legrandvallon.com.** Pour information ou pour réserver un départ : **418 827-GOLF.**

QUÉBEC

Club de golf des Pins, Saint-Alban (Portneuf)
Qualité/prix : numéro 1 de la région de Québec. Parcours superbes, verts impeccables. Gâtez-vous et venez constater! Profitez encore de notre promotion à 66$ + taxes pour 2 golfeurs et 1 voiturette motorisée. **Réservations : 1 800 223-5210.**

Club de golf des Serres Saint-Étienne
Pourquoi pas un vrai 9 avec 3 par 5 dans un décor splendide? Lundi des dames et mardi des hommes 15$. 19$ en semaine et jours fériés. 15$ 7 jours sur 7 après 15h. Jouez pour moins de 14$, 7/7 avec nos forfaits/livrets, tx incl. **418 836-5824.**

Club de golf Le Montmorency
Situé à 10 min du Vieux-Québec. Tarifs spéciaux après 14h, 2 personnes incluant voiturette : du lundi au jeudi 88$ taxes incl., du vendredi au dimanche et jours fériés 94$ taxes incl. Réservations : **661-8712.**

Club de golf Orléans (Sainte-Pétronille)
BIENVENUE À TOUS! 9 trous : 21$ - 18 trous : 33$. Après 14h - 9 trous : 19$ - 18 trous : 29$. Après 15h - Spécial 2 joueurs voiture motorisée incluse - 9 trous : 45$ - 18 trous : 60$ (taxes incluses pour le forfait après 15h). **Réservation 24 heures à l'avance. 418 828-2269**

VOUS DÉSIREZ ANNONCER DANS CES PAGES
Communiquez avec le télémarketing au
418 686-3377 ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 418 686-3370 • telemarketing@lesoleil.com

pour les mal-logés

Mélissa Lizotte, participante à ce camp des «4 sans» au centre-ville de Québec se considère elle-même une mal-logée. L'intervenante en santé mentale dépense plus de la moitié de son revenu au paiement de son loyer. «Il est difficile de prendre soin de soi quand on n'a plus d'argent.»

«L'urgence, ce n'est pas juste de ne pas avoir un toit. L'urgence, c'est aussi de ne pas avoir accès à un toit qui soit sécuritaire»

— François Saillant, coordonnateur du FRAPRU

ACTIONS COLORÉES

Les manifestants, principalement de Montréal, de Québec, de Sherbrooke et de Gatineau, qui ont investi le parc de l'Amérique Française, vont y demeurer jusqu'à demain.

Avec l'appui de No Vox, le réseau national des «Sans», et de l'association française Droit au logement, le camp des «4 sans» sera le théâtre, aujourd'hui et demain, de plusieurs activités ouvertes au public.

Des rencontres avec des porte-parole des partis politiques québécois sont prévues cet avant-midi. Nicolas Girard du Parti québécois, Françoise David de Québec solidaire et Guy Rainville du Parti vert du Québec ont confirmé leur présence. De leur côté, l'Action démocratique du Québec et le premier ministre Harper ont formellement décliné l'invitation.

Du côté du cabinet Charest, il était impossible de savoir si on y déléguerait un représentant libéral hier matin.

«Si Charest ne vient pas à nous, c'est nous qui irons à lui», a assuré François Saillant, confiant que son message sera entendu. Une grande marche clôturera cette manifestation. Le départ se fera samedi à 13 h devant le Manège militaire sur la Grande Allée.

Si tous ceux qui se sont inscrits sont présents demain, ce sera la plus grosse manifestation jamais organisée sur l'enjeu du logement social à Québec, selon François Saillant. Plus de 1000 personnes de l'extérieur ont déjà réservé leur place dans les transports organisés.

Des appuis jusqu'à Paris

Une centaine de représentants des mal-logés et des sans-logis de France ont manifesté, mercredi, devant l'ambassade du Canada à Paris. Le réseau No Vox et le Droit au logement, en appui au FRAPRU, ont envahi la chic avenue Montaigne pendant deux heures et demie pour dénoncer l'insuffisance de logements sociaux au Québec. Après négociations, les représentants de l'ambassade ont accepté de recevoir une délégation et de réceptionner les deux tentes symboliques. ***Nadia Ross***



Macaron anti guerre

→ Le groupe Guerre à la guerre a dévoilé hier le macaron-emblème d'une manifestation qui aura lieu à Québec, le 3 juillet, pour protester contre la présence militaire canadienne en Afghanistan. Le slogan fait référence à une déclaration du maire de Québec, Régis Labeaume. Le 14 juin, ce dernier avait en effet traité l'essayiste Francis Dupuis-Déri de «minable». ***Le Soleil***

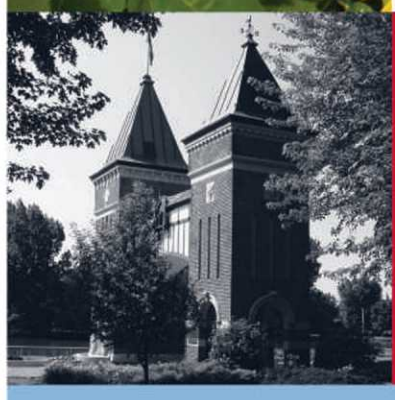
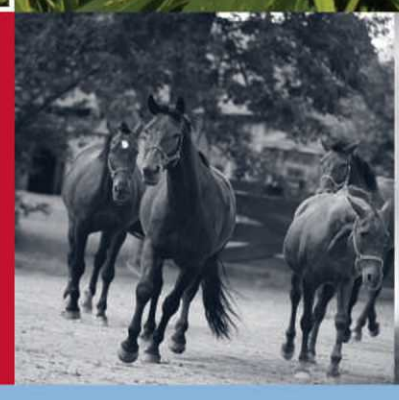
2004462

La Montérégie

Une région d'escapades

Découvrez les 4 secteurs de la région

Le Suroît
La Rive-Sud
La Rivière Richelieu
La Montérégie-Est


Mariant cadre champêtre et plaisir urbain, la Montérégie vous attend pour une escapade cet été. Facilement accessible par les autoroutes 10, 15, 20, 30 et 40, la Montérégie vous propose plus d'une cinquantaine d'activités et d'événements tous aussi intéressants et divertissants les uns des autres.

Une collaboration de :

Parcs Canada Parks Canada
Parc national du Mont-Saint-Bruno
Conserver. Protéger. Découvrir.
Parc national des Îles-de-Boucherville
Conserver. Protéger. Découvrir.
QUARTIER DIX30

Montérégie
Tourisme et congrès

Procurez-vous notre brochure de promotion :
1 866 469-0069 www.tourisme-monteregie.qc.ca

In memoriam
En souvenir de ceux qui nous ont quittés et pour la santé de nos sept millions de cœurs
Merci
FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC
À la conquête de solutions.
1 888 473-INFO
www.fmcoeur.qc.ca

Immigration : le français menacé

Baptiste Ricard-Châtelain
bricard@lesoleil.com

Si le gouvernement québécois maintient le cap dans le dossier de la francisation des immigrants, il y aura «au mieux» stagnation du français, voire effritement de la cohésion sociale, prévient le Conseil supérieur de la langue française (CSLF).

Le gouvernement piloté par Jean Charest a promis de hausser le nombre d'immigrants accueillis de 45 000 à 55 000 d'ici 2010. Pour atteindre la cible, il faudra recruter de plus en plus dans des pays anglophones ou anglophiles. Et seulement 15 % de leurs émigrants choisissent le français une fois installés ici... Si les libéraux n'investissent pas gros, le français est menacé dans la vie publique, dans les entreprises, évalue le Conseil. Les deniers récemment promis ne suffiraient pas.

«On ne peut pas laisser aller les choses», lance le président du CSLF, Conrad Ouellon. «À l'importance qu'on accorde à l'immigration pour l'avenir du Québec doit correspondre un effort de même niveau de l'État québécois.» Sinon? «Dans 10 ans, on va se mordre les doigts.» D'entrée de jeu, en conférence de presse, le Conseil convient que «la situation du français s'est nettement améliorée» depuis 40 ans. Les francophones ont des salaires équivalents, les enfants de l'immigration vont à l'école française...

Mais un groupe demeure intouchable, détaille le Conseil dans un avis déposé hier : «Les immigrants qui ne sont ni de langue latine ni originaires d'un pays de la francophonie sont demeurés imperméables à toutes les mesures de francisation prises au cours des 30 dernières années.» Il est question des Indiens, Pakistanais, Russes, Suédois... La Charte québécoise de la langue française n'apparaît pas suffisamment contraignante.

La Charte a néanmoins permis aux francophones de travailler dans leur langue, écrit le CSLF. Quoique la seule présence d'un collègue anglophone transforme le milieu de travail en environnement anglais. Le président, Conrad Ouellon, invite d'ailleurs ses compatriotes à un peu plus de militantisme, à exiger de travailler, de converser, d'acheter dans leur langue.

Dans un rapport aussi publié hier, le Conseil insiste beaucoup sur la métropole, où 85 % des nouveaux arrivants prennent racine. L'auteur, le sociologue Paul Béland, exprime son inquiétude : «Si les allophones utilisent l'anglais en public, un jour ils l'utiliseront en privé, et la demande de services en anglais augmentera. (...) Dans la région de Montréal, il est possible de faire sa vie presque uniquement (...) en anglais.»

Le Conseil recommande donc que des cours de français et de citoyenneté québécoise soient imposés à tous les immigrants. Les écoles du Québec deviendraient d'excellents points de ralliement pour tous les intervenants œuvrant à la francisation. Le nouveau Québécois n'aurait qu'à s'y rendre afin de recevoir tous les services, prône-t-il.

En mars, l'Office québécois de la langue française (OQLF) avait déposé un controversé rapport quinquennal sur la situation linguistique. Les ministres du cabinet libéral avaient ensuite multiplié les annonces : 12 millions $ de plus et 20 conseillers supplémentaires embauchés à l'OQLF; 39 millions $ afin d'améliorer l'enseignement du français; 22,7 millions $ et des crédits d'impôt pour la francisation des immigrants.

Voilà plus de 80 millions $ investis dans ce dossier, insiste la ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française, Christine St-Pierre. Aussi, les entreprises de moins de 50 employés sont conviées à un grand rassemblement au cours de l'automne afin de prendre le virage francophile.

Sa collègue de l'Immigration et des Communautés culturelles, Yolande James, ajoute que le bilan libéral en francisation «n'est pas juste bon, il est solide». Les budgets sont suffisants, selon elle, et permettent de répondre aux besoins exprimés par les immigrants.

Elle doute, par ailleurs, que les écoles puissent devenir le guichet unique de la francisation. Certains immigrants ne s'y présenteraient pas, pense-t-elle.

2007829

RONA

Bon 400e Québec

Certains articles sont en quantités limitées. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Vous voulez. Vous pouvez.

Économie de 70$

BBQ
Signet 20 de 50 000 BTU
Prix courant : 399,90$
SPÉCIAL
329$



Et obtenez GRATUITEMENT un set d'ustensile valeur de 25$

Économie de 70$

Balançoire 3 places
Prix courant : 249,90$
PRIX SPÉCIAL
179$



Économie de 200$

Ensemble patio 6 places, imitation de rotin
Prix courant : 1199,90$
PRIX SPÉCIAL
999$



RABAIS 50%

Ensemble bistro en bois
Prix courant : 119,90$
PRIX SPÉCIAL
59$



RONA DURAND
9635, boul. de l'Ormière, Québec 843-2223
www.durand.ca

PRIX PAYER ET EMPORTER
Accord D Desjardins

Le Programme AIR MILES md, une raison de plus de magasiner chez RONA!

1803603

Légendes URBAINES démystifiées

VRAI ou FAUX ?

Le nombre de lecteurs du Journal de Québec a augmenté en 2007 dans le Québec métro.

Source : NADbank 2007/2006, Québec métro, 18 ans et plus

FAUX Le lectorat du Journal de Québec a DIMINUÉ TOUS LES JOURS de la semaine tandis que Le Soleil a connu DES GAINS CONSIDÉRABLES de lectorat la semaine, le samedi et le dimanche.

leSoleil
Le véritable journal de Québec

Une productrice de Québec condamnée pour fraude

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Annie Marineau, bien connue dans le milieu de la production télévisuelle à Québec, a été condamnée à une peine dans la collectivité de deux ans moins un jour. La femme de 35 ans, propriétaire d'une maison de production, a fraudé une compagnie prêteuse dans l'espoir de sauver son entreprise.

Les productions Passionnata réalisaient des publicités, des vidéos promotionnelles et des dépliants publicitaires pour le compte de diverses entreprises. Aux prises avec des problèmes financiers, et devant l'impossibilité d'obtenir de l'argent des institutions traditionnelles, la femme s'est tournée vers la compagnie prêteuse appartenant à Robert Olivieri. Le prêteur retenait 10 % du montant des contrats.

Pour obtenir encore plus d'argent, l'accusée a commencé à majorer les chiffres de certains contrats, et même à inventer des contrats. Elle a ainsi fabriqué 134 documents frauduleux, représentant 1,1 million $.

L'entreprise de la fraudeuse a obtenu pour 963 000 $ de financement indu. La perte pour le prêteur se monte à 235 000 $, somme que la maison de production lui devait encore au moment de déclarer faillite.

L'avocate de la poursuite réclamait une peine de prison de deux ans. Me Nathalie Chouinard s'est dite tout de même satisfaite de la décision du juge Michel Babin, compte tenu que la peine s'accompagne d'une assignation à domicile 24 heures sur 24 pendant les 12 premiers mois. Une situation contraignante, selon l'avocate. Me Chouinard a rappelé que les peines dans la collectivité ne peuvent être réduites par une libération conditionnelle. Elles sont donc purgées en entier.

Sans antécédents judiciaires, Annie Marineau ne met pas la sécurité du public en danger, a estimé le juge. De plus, la preuve que l'accusée a profité personnellement de la fraude est plutôt mince, note le magistrat.

De plus, le fait que l'accusée ait reconnu sa culpabilité, évitant ainsi un procès, a milité en sa faveur. Même si la femme, qui habite maintenant la région de Montréal, se retrouve démunie financièrement à la suite de sa faillite personnelle et de celle de son entreprise, le juge a publié une ordonnance de dédommagement de 180 000 $, somme qu'elle reconnaît devoir au prêteur. Valide pour 10 ans, cette ordonnance permet à la compagnie prêteuse de saisir le salaire et les biens de l'accusée. La peine dans la collectivité sera suivie d'une probation de deux ans.

2005809

PROMOTION SE TERMINANT LE MERCREDI 2 JUILLET

STEREO plus ÉLECTRONIQUE

ACHETEZ UNE CHAÎNE DE CINÉMA MAISON LIFESTYLE® ET ÉCONOMISEZ 10%

DISTRIBUEZ LE PLAISIR DE LA MUSIQUE DANS L'ENSEMBLE DE VOTRE DOMICILE

BOSE®

CHAÎNE VIDÉONUMÉRIQUE (DVD) DE CINÉMA MAISON LIFESTYLE® 48 SÉRIE IV

La chaîne vidéonumérique de détente au foyer de Bose® la plus avancée avec son dispositif de lecture intelligent uMusic® et sa capacité de stocker jusqu'à 340 heures de votre musique. La chaîne permet également de rehausser les signaux vidéo jusqu'à une résolution de 1080p par connexion HDMi et comprend les enceintes Jewel Cube®.





EN DIRECT DE VOTRE SALON, SUR VOTRE TERRASSE.

BÉNÉFICIEZ DE VOTRE MUSIQUE PARTOUT À TRAVERS LA MAISON

LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITE** PAR NOS PROFESSIONNELS



IDÉAL POUR LE JARDIN ET LA PISCINE

ENCEINTES FREESPACE® 51

Bose® vous fait la cour jusque dans votre cour. Sur votre terrasse, près de votre piscine ou au milieu du jardin, les enceintes Bose® FreeSpace® 51 offrent un son transcendant. Testées pour endurer les rigueurs de températures extrêmes.



IDÉAL POUR LA CUISINE

ENCEINTE AMPLIFIÉE LIFESTYLE® ROOMMATE®

Agrémentez rapidement et facilement une deuxième pièce de votre domicile avec la musique provenant de votre chaîne Lifestyle®. Cette enceinte d'extension combine une grande puissance et une taille réduite, ce qui en fait un excellent choix pour la cuisine ou votre chambre.



IDÉAL POUR LA TERRASSE

ENCEINTES D'EXTÉRIEUR 251®

La conception Articulated Array® assure la plénitude de reproduction du son stéréophonique sur une aire d'écoute plus large que celle de la plupart des enceintes extérieures classiques.

Spéciaux valides uniquement au Stéréo Plus Bouvier, Québec

STEREO plus ÉLECTRONIQUE

CONSULTATION À DOMICILE SANS FRAIS

QUÉBEC 670, rue Bouvier 418 628-9000

Entre la Vie Sportive et Québec Sportif

Prix et produits en vigueur jusqu'au 2 juillet 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks, selon la première éventualité. Certains produits sont en quantités limitées ou ne sont pas disponibles dans tous les Stéréo Plus. Les illustrations peuvent différer. Taxes en sus. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. **L'installation gratuite comprend 2 hommes pendant 1 heure (valeur de 150$)

Pour éviter les mauvaises surprises
Consultez la météo
Tous les jours dans leSoleil

André Arthur défend Maxime Bernier

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

André Arthur s'est porté, hier, à la défense de l'ex-ministre Maxime Bernier. Dans une entrevue au réseau LCN, le député indépendant de Portneuf–Jacques-Cartier a fait un lien entre la démission de M. Bernier et son refus d'appuyer le promoteur Kevlar pour lui permettre d'obtenir un important contrat de construction d'un immeuble pour le gouvernement fédéral dans le centre-ville de Québec.

«Maxime Bernier, quand il a été confronté à une tentative pour obtenir son assentiment en faveur d'un projet de cette entreprise (Kevlar) dans la région de Québec — projet qui vaudra des centaines de millions de dollars —, a dit non et il paye pour maintenant», a-t-il soutenu.

L'ex-animateur de radio s'est dit également «persuadé qu'il y a eu une tentative d'infiltration commerciale du gouvernement canadien par quelqu'un (Julie Couillard)».

«Lorsqu'on a su pour qui cette femme-là travaillait, la compagnie a dit on ne la connaît pas. Lorsqu'on a dit qui (un dirigeant de Kevlar) a présenté cette très belle femme à un jeune ministre qui s'ennuyait à Ottawa et qui était bien seul, la réponse est venue chez les gens qui disaient qu'ils ne la connaissaient pas. C'est les gens pour qui elle travaillait qui l'ont présentée à Maxime Bernier», a-t-il poursuivi.

Le député indépendant fait un lien entre la démission du ministre et son refus d'appuyer le groupe Kevlar

M. Arthur, qui a assisté au discours de l'ex-ministre des Affaires étrangères à Saint-Georges, croit que la présence de nombreux partisans de M. Bernier fait en sorte que le député de Beauce sera sur les rangs aux prochaines élections fédérales, qui auront lieu au plus tard à l'automne 2009.

«Hier (mercredi), on a vu la reconstruction de Maxime Bernier commencée pour une corvée beauceronne. Les conservateurs qui ont pensé ne pas le représenter aux prochaines élections n'ont plus cette option-là. Bernier devient un incontournable dans la région de Québec depuis hier soir (mercredi)», a-t-il affirmé.

UN AMI

Le député indépendant, qui se dit un ami de M. Bernier, a avancé la possibilité que les forces policières connaissaient les relations passées de M^me^ Couillard avec les bandes de motards, mais qu'elles n'en ont pas informé ni le ministre, ni le bureau du premier ministre Harper.

«La clé de son discours (Bernier), c'est quand il dit que personne ne m'a prévenu à quelque niveau que ce soit. Or, quand on sait que le gouvernement Harper est tricoté très serré, dirigé de haut par un groupe d'apparatchiks très proche du premier ministre, ça peut vouloir dire aussi : la police le sait mais ils n'ont pas averti.»

Mark Lafleur remis en liberté

MONTRÉAL — Mark Lafleur a obtenu sa remise en liberté. Le fils de l'ex-hockeyeur vedette Guy Lafleur était de retour en cour, hier matin, dans un dossier de voies de fait à l'endroit d'un gardien de prison, mais la Couronne ne s'est pas objectée à sa remise en liberté. Mark Lafleur peut sortir de prison en attendant le prononcé de sa sentence, le 24 novembre, en lien avec 21 chefs d'accusation, notamment les gestes violents commis à l'endroit de son ex-petite amie. D'ici là, l'accusé ne doit pas quitter le district judiciaire de Montréal, consommer d'alcool et de drogue et il doit respecter un couvre-feu.

La Presse Canadienne

1804353



ROGERS

QUÉBEC
Place Fleur-de-Lys
418-266-1333
2700, rue Jean-Perrin, bur. 101
418-843-0000
Galeries de la Capitale
418-628-0888
398, boul. Charest Est
418-524-7777

ALMA
1604, avenue du Pont Sud
418-662-9993

BEAUPORT
Les Promenades Beauport
418-660-0623

CHICOUTIMI
1021, boul. de l'Université
418-690-0535
Place du Royaume
418-690-3155

LÉVIS
Les Galeries Chagnon
418-838-4553

SAINTE-FOY
Place Ste-Foy
418-263-1991
Place Laurier
418-659-2132
Place des Quatre-Bourgeois
418-380-8751

SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME
1007, rue Fontaine
418-839-4328

VICTORIAVILLE
La Grande Place
819-357-5007

SURFEZ EN GOLFANT
AVEC UNE CONNEXION INTERNET SANS FIL



Forfaits à partir de
30 $ PAR MOIS
PLUS DES FRAIS SUPPLÉMENTAIRES[1]

La clé Internet sans fil de Rogers vous donne accès à la navigation et au téléchargement sans fil les plus rapides, à des vitesses comparables à celles de votre ordinateur de bureau. Maximisez votre temps, même lors de vos déplacements. Branchez la clé à votre ordinateur portatif et le tour est joué.

LE RÉSEAU SANS-FIL LE PLUS RAPIDE AU PAYS[2]
rogers.com/rapide

ROGERS

la SOURCE · ROGERS plus · la cabine · BEST BUY · FUTURE SHOP · WAL*MART · SANS-FIL etc...

1 Des frais mensuels d'accès au système de 6,95 $ (frais non gouvernementaux), des frais mensuels d'accès au service d'urgence 9-1-1 et des frais uniques de mise en service s'appliquent en plus des frais de service mensuels. Les frais de temps d'antenne supplémentaire, les frais de service d'itinérance, les frais liés aux services supplémentaires en option et les taxes exigibles sont également facturés mensuellement. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent si, pour quelque raison que ce soit, votre abonnement est résilié avant la fin du contrat. **2** Le réseau sans-fil le plus rapide, selon la mesure de la vitesse de téléchargement sur le réseau HSPA. La vitesse réelle peut varier en fonction de l'appareil, de la congestion sur le réseau ou d'autres facteurs. MCRogers et le ruban de Möbius sont des marques de commerce de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. Tous les autres noms de marques et logos sont des marques de commerce de leurs titulaires respectifs. © 2008 Rogers Sans-fil

Un nouveau circuit piétonnier de 5,3 km

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Un nouveau circuit piétonnier hors des murs du Vieux-Québec a été dévoilé, hier. Long de 5,3 km, le parcours VivaCité amène les marcheurs d'ici et d'ailleurs à découvrir le faubourg Saint-Jean-Baptiste, le quartier Saint-Roch, le Vieux-Port, la place Royale et le quartier Petit Champlain.

«Le Vieux-Québec demeure le moteur de l'activité touristique. Le circuit piétonnier va amener les visiteurs à se rendre à l'extérieur du Vieux-Québec. Avec ce parcours, Québec peut se comparer à de grandes villes comme Boston qui ont un circuit piétonnier», a affirmé, hier, le président de l'Office du tourisme de Québec, Dany Thibault.

Les marcheurs n'ont qu'à suivre les pastilles vertes ou bleues incrustées dans les trottoirs pour visiter les parcs, les attraits, les places publiques, les rues populaires et les boutiques.

INSPIRÉ PAR BOSTON

Le parcours débute au bureau d'information touristique de la rue Laurier près du Manège militaire incendié et se termine devant le Château Frontenac. Les promoteurs du projet qui a exigé des débours de 350 000 $ se sont inspirés du circuit Freedom Trail de Boston. La ville de Salem dans le Massachusetts a aussi un circuit piétonnier sous le thème des sorcières.

En plus des pastilles, une signalisation aérienne sera installée prochainement. On peut en savoir plus en consultant le site **www.parcoursvivacite.com**. De plus, la description détaillée du parcours est disponible dans le guide touristique de l'Office.

L'automobiliste toujours en danger

L'automobiliste de 66 ans de Québec qui a été impliqué dans un accident de la circulation avec une autopatrouille de la police de Québec, mercredi soir sur la rue Saint-Vallier, luttait toujours pour sa vie au moment d'aller sous presse. «Le conducteur de la Dodge Caravan pourrait toujours décéder des suites de ses blessures, raconte Ann Mathieu, de la Sûreté du Québec (SQ). Il était toujours hospitalisé à l'Enfant-Jésus. On ne craint pas pour la vie de toutes les autres personnes qui ont été impliquées dans cet accident.» La police de Québec a confirmé que les deux policiers qui étaient dans l'autopatrouille, un homme et une femme, ont quitté l'hôpital le soir même de l'accident. Selon tous les renseignements disponibles hier, il appert que la Dodge Caravan aurait percuté l'autopatrouille qui roulait sur Saint-Vallier après avoir mal effectué un arrêt obligatoire. L'autopatrouille répondait à un appel d'urgence, avait ses phares allumés et sa sirène était en fonction. C'est la SQ qui enquête sur l'accident.

Matthieu Boivin

Encore de la pluie...

N'ayez pas d'idées noires, chers concitoyens, mais la fin de semaine s'annonce (encore) très pluvieuse sur la ville de Québec et sur le sud de la province.

Selon Environnement Canada, entre 40 et 50 mm de pluie devraient s'abattre sur le sud du Québec en raison d'une forte dépression qui est toujours en formation et qui provient de l'Ouest canadien.

«La journée de vendredi s'annonce froide et instable, mais le gros de ces précipitations devrait tomber sur le sud de la province et sur la ville de Québec au cours des après-midi et des soirées de samedi et de dimanche, explique le météorologue d'Environnement Canada Denis Gosselin. Le début de la semaine prochaine devrait aussi être assez froid et instable, ce qui veut représente encore des chutes de pluie.»

Pour donner une idée d'importance de cette chute appréhendée pour la fin de semaine, il est tombé quelque 157 mm de pluie depuis le début du mois de juin 2008 sur la ville de Québec. Le record pour un mois de juin remonte à 1994, alors que pas moins de 213 mm de pluie s'étaient abattus sur la capitale.

Il est tombé 157 mm de pluie depuis le début du mois de juin 2008 sur la ville de Québec

«Avec les précipitations prévues pour le week-end, il serait possible que ce record soit battu», avance M. Gosselin.

Matthieu Boivin

1803654

PRÉSENTEMENT EN PROCESSUS DE SÉLECTION :

Vos bouffées de chaleur vous dérangent?

Le centre de recherche clinique ADAPRA est à la recherche de femmes qui sont incommodées par leurs bouffées de chaleur causées par la ménopause. Pour être admissibles, vous devez :

Avoir 45 ans et plus;
Être ménopausées naturellement ou par chirurgie;
Avoir plusieurs bouffées de chaleur par jour qui interfèrent avec vos activités quotidiennes.

Les participantes éligibles auront à se présenter à la clinique à 8 reprises en 14 mois et devront prendre un médicament expérimental (non hormonal) à tous les jours pour la durée de l'étude.

Afin de vérifier votre admissibilité, communiquez avec Thérèse, Lyne ou Manon au:

418 656-8080

2007635

28 ET 29 JUIN 2008
AU MARCHÉ DU VIEUX-PORT DE QUÉBEC

FestiFraises
hummmmm !

CONCEPTION D'UN
Shortcake aux fraises **GÉANT**
Dégustation le 29 juin dès 11 h pour 1$

Dégustation de fraises
avec l'Association des Producteurs de Fraises et Framboises du Québec
29 juin de 10 h à 16 h

Clowns, maquillage et berlingots de lait!



Fierbourg · Redpath · SMUCKER'S · lait · crème · gruau

INFORMATION : 418.692.2517
En collaboration avec la Fédération 24 Les Cercles de Fermières du Québec.
160, quai Saint-André
www.marchevieuxport.com
LE MARCHÉ DU VIEUX-PORT

Vente du gâteau au profit de : Fondation OLO

2007923

EQ3 QUÉBEC EST MAINTENANT OUVERT!


fauteuil berçant MATT
tissu à partir de 599 $
cuir à partir de 699 $


fauteuil MOLLIE
tissu à partir de 399 $
cuir à partir de 549 $


fauteuil berçant JAMES
tissu à partir de 499 $


fauteuil pivotant BOBO
tissu à partir de 549$
cuir à partir de 999$

EQ3 Québec
461, rue St. Joseph
Est, Québec
Tél 418 524 9998

Lun. à Mer. 10:00 à 17:30
Jeu & Ven. 10:00 à 21:00
Sam. 10:00 à 17:00
Dim. 11:00 à 17:00

EQ3®
meubles & accents
eq3.com

Attractions Hippiques se protège de ses créanciers

Rollande Parent
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Attractions Hippiques s'est placée hier sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, se disant désireuse de se restructurer face à l'impasse financière dans laquelle elle estime avoir été placée par Loto-Québec et le gouvernement du Québec.

Dans un communiqué, l'entreprise indique vouloir se mettre à l'abri des recours judiciaires que pourraient entreprendre notamment l'Association du trot et amble du Québec (ATAQ) de qui elle a reçu récemment une mise en demeure.

Le programme des courses «en direct» présenté à l'hippodrome de Montréal est interrompu, Attractions Hippiques se disant dans l'impossibilité de remplir ses obligations et de payer des bourses aux participants des courses de chevaux, comme elle s'y était engagée.

L'entreprise attribue ses difficultés à Loto-Québec. «L'absence d'un Ludoplex au nouvel hippodrome qui devait être construit sur la couronne nord de Montréal a privé Attractions Hippiques de 20 millions $ de revenus annuels provenant des redevances de 22 % des 1300 appareils de loterie vidéo qui devaient être gérés et opérés par Loto-Québec», affirme l'entreprise dans son communiqué.

Une autre raison est avancée : la piètre performance des appareils de loterie vidéo situés dans les Ludoplex de Trois-Rivières et de Québec qui génèrent à peine 30 % des revenus prévus.

Une mise en demeure transmise récemment à Loto-Québec invitait la société d'État à trouver une solution viable afin de corriger la situation.

Le 21 mai dernier, la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, avait dit craindre que l'entreprise soit mise en faillite rapidement.

À cette occasion, la ministre avait reconnu que l'entreprise qui gère les quatre hippodromes du Québec depuis leur privatisation en 2006 contrevenait aux conditions de l'entente conclue avec le gouvernement en ne versant pas aux vainqueurs des courses de chevaux les montants de bourse prévus.

La ministre avait indiqué que le propriétaire d'Attractions Hippiques, le sénateur Paul Massicotte, avait jusqu'en novembre 2009 pour régulariser sa situation et verser la totalité des sommes prévues pour l'année 2008.

PAS D'EFFETS SUR QUÉBEC

Le président de l'ATAQ, Michel Saint-Louis, ne croit pas que cette décision d'Attraction Hippiques de se placer sous la protection des créanciers représente la mort des courses au Sulky de Québec.

«C'est certain que ce nouveau développement représente une très mauvaise nouvelle pour nous, pour ne pas dire un gros paquet de merde, mais si Attraction Hippiques souhaite se protéger de ses créanciers, c'est pour continuer à opérer, avance-t-il. Alors, dans ce contexte, je crois que les activités devraient continuer normalement dans les trois hippodromes de Québec, Trois-Rivières et Gatineau.» ***Avec Le Soleil***

Les Canadiens produisent encore plus de déchets

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

Le concept de réduction à la source des déchets n'a pas encore fait son chemin au Canada : le total des ordures a augmenté de 8 % entre 2004 et 2006, pour s'établir à plus de 1000 kg par personne. Même si le recyclage est entré dans les mœurs, il n'en demeure pas moins une mince portion dans la gestion de ces déchets puisque seulement 22 % prennent le chemin de la collecte sélective.

Les deux tiers des 27 millions de tonnes enfouies ou incinérées chaque année proviennent de sources non résidentielles. La plus grande partie de la hausse des déchets loge d'ailleurs à cette adresse (11 %), alors que les ordures ménagères ont crû de 3 %, révèle une étude de Statistique Canada dévoilée cette semaine.

Toutes les provinces y ont contribué, sauf l'Île-du-Prince-Édouard, où on a enregistré une diminution de 13 % par rapport à 2004. À l'inverse, les Albertains croulent sous les déchets, eux qui ont connu une hausse du quart du volume pour atteindre 1133 kg par habitant, alors que la moyenne nationale s'établit à 835 kg. Le Québec se situe dans la bonne moyenne avec son augmentation de 5,5 %, mais la quantité de déchets par personne (890 kg) place la province au troisième rang derrière l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest. Mince consolation, le recyclage a augmenté presque dans la même proportion au pays, de 7 %, passant de 222 kg à 237 kg par Canadien. La hausse la plus forte a été observée au Nouveau-Brunswick (82 %), avec 337 kg par habitant. Le Québec suivait ensuite avec une hausse de 14 %, avec 321 kg par habitant. Avec un taux de récupération de 26,5 %, la province arrive au cinquième rang.

890
Quantité en kilogrammes de déchets par personne au Québec

11 %
Hausse des déchets enfouis ou incinérés provenant de source non résidentielle par rapport à 2004

LE RECYCLAGE DIMINUE

Signalons que pour les provinces au bas du classement, le taux de récupération a diminué, notamment en Ontario (18,7 %) et en Alberta (14,6 %). Il y a un lien direct entre l'argent investi dans la gestion des déchets et la récupération. Les trois provinces qui ont investi moins de 40 $ par habitant sont les trois provinces où la population boude le bac bleu. Les trois provinces qui ont consenti plus de 60 $ par habitant récupèrent le plus.

Reste que les appels des écologistes à une diminution de la consommation ne semblent guère être entendus puisque la hausse du total des ordures (8 %) est même 3 % plus élevée qu'entre 2002 et 2004.

Selon les auteurs, plusieurs facteurs expliquent la hausse de la production de déchets : la croissance démographique, l'augmentation de l'activité économique et la hausse des revenus, entre autres, peuvent contribuer au phénomène. On a enregistré une progression de 6 % du PIB à l'échelle nationale entre 2004 et 2006.

Le rapport est disponible au **www.statcan.ca**, dans la parution du *Quotidien* du 23 juin.

1804162



Souffrez-vous de migraines fréquentes?

Apprenez-en plus à propos de la relation entre la migraine avec aura et la présence d'un orifice cardiaque congénital (foramen ovale perméable)

Nous recherchons des personnes âgées de 18 à 65 ans qui souffrent de migraines avec aura et ayant essayé, en vain, de prévenir les épisodes de migraine à l'aide d'une médication sur une base quotidienne.

Les participant(e)s feront l'objet d'une évaluation par un neurologue et un cardiologue.

Si vous êtes intéressé(e)s, communiquez avec le:

1 866 288-1112

Le Centre Hospitalier Universitaire de Québec
Pavillon CHUL

prIMa
MIGRAINE CLINICAL TRIAL
INTERNATIONAL

Cette étude est autorisée par le Comité de recherche clinique du CHUL

©2007 AGA Medical Corporation

2007455

COBALT LT, 2 portes de Chevrolet



2007767



2007374

4 DERNIERS JOURS !

Avec un achat minimum de 1000$ ou plus avant taxes.

NE PAYEZ RIEN !

PAS MÊME LES TAXES !

PREND FIN LUNDI !
FERMÉ MARDI 1ER JUILLET

POUR 16 MOIS !

PAS d'acompte!* PAS MÊME LES TAXES ! PAS d'intérêt! PAS de paiement mensuel!

ÉCONOMISEZ ! SUR TOUT ARTICLE DANS NOS SUPERMAGASINS !* ÉCONOMISEZ !



PRIX POUR CE DUO !
848$
LIVRAISON INCLUSE
Laveuse seulement 499$ | Sécheuse seulement 399$

Duo de buanderie Super capacité

- Capacité de la laveuse de 3,2 pi cu avec 12 programmes
- 3 réglages de température lavage/rinçage
- Capacité de la sécheuse de 7,0 pi cu avec 5 cycles et séchage auto

132-65560 / 132-65300



QUELLE AUBAINE !
899$
LIVRAISON INCLUSE

Sofa tout cuir à 100% !

Relaxez sur ce sofa tout cuir au riche fini chocolat foncé, dont les sièges, les accoudoirs et le dossier sont généreusement rembourrés.

Causeuse 879$ Fauteuil 799$ 242-11100



PAYEZ ET EMPORTEZ
999$

TVHD ACL de 40 po

- Chic boîtier au fini piano noir avec haut-parleurs latéraux
- Rapport dynamique de contraste 7 000 :1 pour couleurs vives
- 3 entrées HDMI et entrée PC pour connectivité supérieure

391-00402 / 391-98505

PLUS!

RABAIS DE 150$ EN PLUS

LIMITE: UN COUPON PAR MÉNAGE

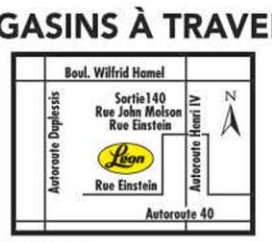
SUR TOUT ACHAT DE MEUBLES OU MATELAS DE PLUS DE 1500$ AVANT TAXES !

Léon DEPUIS 1909

LA SEULE CHAÎNE DE SUPERMAGASINS DE MEUBLES AU PAYS

64 SUPERBES MAGASINS À TRAVERS LE CANADA OU VISITEZ-NOUS À : www.leons.ca

STE-FOY NORD
2840, rue Einstein
(418) 683-9600



BEAUPORT
Les Promenades Beauport
(418) 667-4040

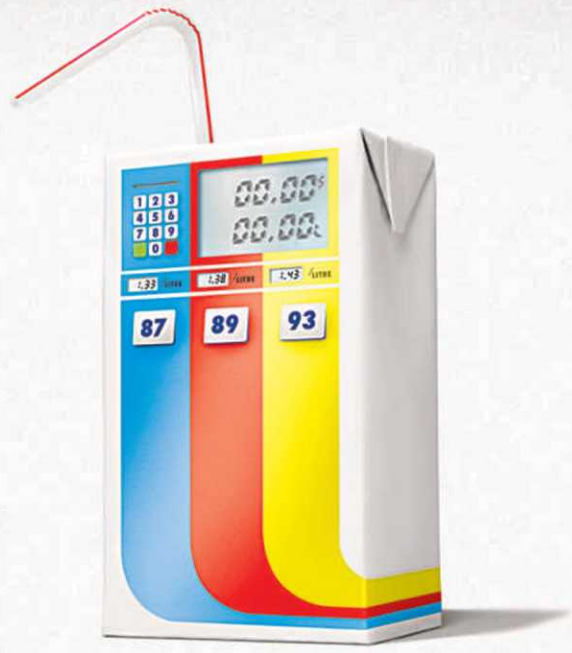


Léon | financement accord D Desjardins | VISA | MasterCard | American Express

HEURES D'OUVERTURE : lundi au mercredi, de 9 h à 18 h; jeudi au vendredi, 9 h à 21 h; samedi, 9h à 17 h; dimanche, 11 h à 17 h.

*S.A.C. Avec un achat minimum de 1000$ ou plus avant taxes. Le montant total de l'achat, incluant les taxes, est dû 16 mois à partir de la date d'achat. Dans le cas d'un mode de paiement CitiFinancière, un relevé de compte sera émis à l'acheteur après la livraison de l'achat et 30 jours avant que le solde ne soit dû; dans le cas d'un mode de paiement VISA Desjardins, un relevé de compte mensuel sera émis. Les articles sont disponibles jusqu'à épuisement des stocks. Les prix, termes et conditions peuvent varier selon la région. La sélection peut différer d'un magasin à l'autre. Les remises «Payez et emportez» ne sont pas disponibles sur certains articles. Aucuns frais de livraison sur la plupart des articles lorsque le total de l'achat avant taxes est de 498$ ou plus. Voir en magasin pour les régions où la livraison est assurée. Non applicable sur les achats antérieurs et les articles démarqués. Renseignez-vous en magasin sur d'autres modalités de paiement. Un acompte de 15 pour cent est requis pour des commandes spéciales.

1804204



LA SONATA 2009 SE CONTENTE DE PEU.



LA BERLINE AFFICHANT LA PLUS FAIBLE COTE DE CONSOMMATION DE SA CATÉGORIE.^

La nouvelle Sonata toute redessinée consomme très peu d'essence, seulement 8,02 L aux 100 km, ce qui en fait la voiture la plus éconergétique de sa catégorie. Elle est même offerte maintenant à un prix de base réduit. Ajoutez à cela un équipement de série plus abondant que jamais, un nouvel habitacle d'une grande élégance et des lignes extérieures plus attrayantes; c'est véritablement la Sonata la plus impressionnante à ce jour.

La nouvelle Sonata 2009 toute redessinée vous en offre plus pour moins.

À partir de seulement 21 995 $.*

HYUNDAI[MC]
hyundaicanada.com

[MC]Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. *Prix de base de la Sonata GL 2,4 L manuelle à 5 rapports de 21 995 $. Prix de base de la Sonata Limited V6 3,3 L à boîte automatique à 5 rapports montrée de 31 495 $. Frais de livraison et de destination (1 415 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ^Comparaison des consommations de carburant basée sur les cotes de consommation combinées de la Sonata GL 2009 automatique (8,02 L/100 km) et les cotes de consommation combinées d'ÉnerGuide 2008 pour les véhicules pleine grandeur. Les données d'ÉnerGuide sont présentées aux fins de comparaison uniquement. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles.

lemonde

AFGHANISTAN

Trois hauts placés des services de sécurité limogés → Une dévastatrice évasion de prison survenue il y a deux semaines a mené au congédiement de trois hauts placés des services de sécurité de l'Afghanistan, incluant Syed Aqa Saqib, le chef de police de la province de Kandahar. M. Saqib et les deux autres dirigeants ont non seulement été limogés, ils font également l'objet d'enquêtes sur leur rôle possible dans l'attaque meurtrière à la prison de Sarposa. Ahmed Wali Karzaï, le chef du conseil de la province et frère du président Hamid Karzaï, a confirmé la tenue de l'enquête. Contrairement à l'armée afghane, dont la compétence est de plus en plus notoire, la corruption et l'inefficacité se sont infiltrées au sein de la force policière nationale à un point tel que les soldats de l'OTAN hésitent à révéler des informations élémentaires devant des officiers. ***La Presse Canadienne***

ÉTHIOPIE

L'UNICEF sonne l'alarme → Le Fonds des Nations unies pour l'enfance (UNICEF) a annoncé hier que 4,6 millions de personnes en Éthiopie ont un besoin urgent de nourriture et que 75 000 enfants souffrent de malnutrition aiguë dans le pays. Selon la directrice exécutive adjointe de l'UNICEF, Hilde Frafjord Johnson, la situation dans certaines régions du pays est très grave. Le gouvernement éthiopien rapporte que des enfants meurent dans des villages sans avoir eu accès à des centres alimentaires. L'UNICEF demande 49 millions $ de dons pour fournir de l'aide alimentaire, des soins médicaux et d'autres services essentiels aux Éthiopiens qui en ont le plus besoin au cours des deux ou trois prochains mois. ***AP***



CORÉE DU NORD

La décision sur le nucléaire bien accueillie → La communauté internationale a salué la décision de la Corée du Nord de déclarer et de détailler ses programmes nucléaires, certains pays émettant cependant des réserves. S'il a ordonné sans attendre la levée de sanctions contre un pays qu'il a placé dans «l'axe du mal», le président américain, George W. Bush, a cependant vigoureusement mis en garde la Corée du Nord, qui a testé sa première bombe atomique en 2006, contre les «mauvais choix» qu'elle pourrait faire après avoir fourni ce document capital. Le président a notifié au Congrès son intention de retirer dans 45 jours la Corée du Nord de son «axe du mal». La décision de la Corée du Nord a aussi été qualifiée de «pas important» vers la dénucléarisation par le nouveau ministre des affaires étrangères du Canada, David Emerson. ***AFP***

Envers et contre tous

Robert Mugabe se dit ouvert au dialogue avec l'opposition, mais maintient le scrutin d'aujourd'hui

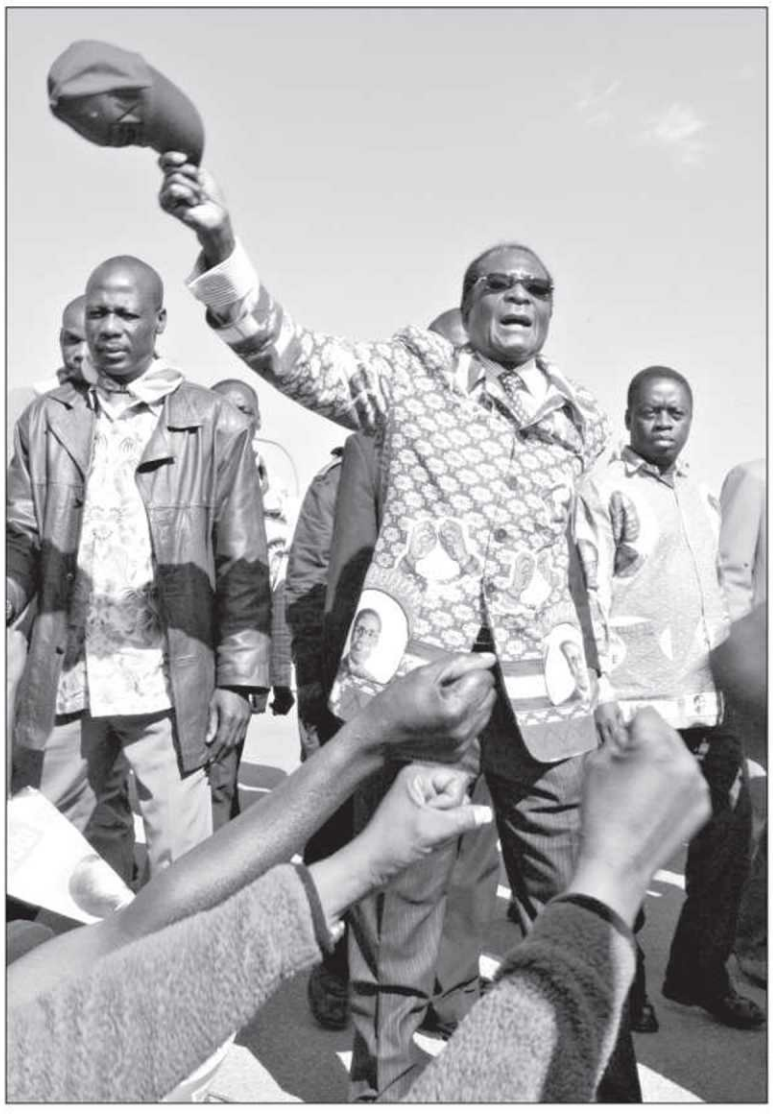
Associated Press

HARARE — Robert Mugabe s'est déclaré «ouvert» hier à la discussion avec l'opposition au Zimbabwe. Une attitude surprenante et pour le moins paradoxale à la veille du second tour d'une présidentielle que son régime s'est attaché à maintenir en dépit du retrait du candidat de l'opposition, des appels au report du scrutin et des condamnations internationales.

Lors d'un rassemblement de campagne, le président âgé de 84 ans, dont 28 ans à la tête du pays, a affirmé qu'il était «ouvert à la discussion» avec ses opposants, lui qui n'avait jusqu'alors montré que peu d'intérêt pour des entretiens, quand son gouvernement avait dédaigné l'appel lancé mercredi par le chef de file de l'opposition Morgan Tsvangirai à œuvrer ensemble pour former une autorité de transition.

Arrivé en tête du premier tour organisé le 29 mars, Morgan Tsvangirai aurait dû affronter Mugabe, mais a annoncé dimanche son retrait du scrutin en raison des violences et des actes d'intimidation dont sont victimes ses partisans. Il s'est réfugié à l'ambassade des Pays-Bas à Harare pour des raisons de sécurité.

Face aux violences, nombre de dirigeants de la communauté internationale ont dénoncé l'élection d'aujourd'hui, notamment en Grande-Bretagne, où la reine d'Angleterre a repris mercredi à Mugabe son titre de chevalier d'honneur. Hier, la chancelière allemande Angela Merkel a exhorté les dirigeants africains à «user de leur influence» pour presser en faveur d'une résolution de la crise. Et le haut commissaire des Nations unies pour les droits de l'homme, Louise Arbour, a demandé une cessation immédiate des violations des droits de l'homme commises dans le pays, souhaitant que leurs auteurs soient traduits en justice.



La volonté d'ouverture démontrée hier par le président du Zimbabwe étonne puisque son gouvernement avait dédaigné l'appel lancé mercredi par le chef de file de l'opposition Morgan Tsvangirai à œuvrer ensemble pour former une autorité de transition. — PHOTO AFP

Malgré ces appels et ces protestations internationales, les responsables électoraux zimbabwéens ont précisé que le scrutin se tiendrait comme prévu aujourd'hui, avec le nom de Tsvangirai inscrit sur les bulletins.

Avant la surprenante sortie de Mugabe, Morgan Tsvangirai avait jugé toute discussion impossible si le chef d'État maintenait le second tour. «Les négociations seront finies si M. Mugabe se déclare vainqueur et se considère président. Comment pouvons-nous négocier?», avait observé le dirigeant du Mouvement pour le changement démocratique (MDC) dans un entretien au quotidien britannique *The Times*.

À Harare, les membres de l'opposition ont fui vers l'ambassade d'Afrique du Sud, craignant pour leur vie. Mais les autorités ont bloqué la route menant à l'entrée principale de la mission diplomatique, et envoyé des policiers antiémeutes sur une route voisine pour empêcher d'autres membres de l'opposition de trouver refuge. D'après Ronnie Mamoepa, un porte-parole du ministère sud-africain des Affaires étrangères, environ 180 personnes, dont des femmes et des enfants, se trouvaient dans l'ambassade hier.

Dans ce contexte de crise, le secrétaire général du MDC Tendai Biti, accusé de trahison et écroué depuis son retour au Zimbabwe le 12 juin, a été remis en liberté sous caution.

Le leader de l'opposition a aussi fait savoir qu'il n'était pas l'auteur d'un commentaire — paru sous son nom dans *The Guardian* — appelant à l'envoi de Casques bleus de l'ONU au Zimbabwe. Le quotidien *Herald*, voix du régime, n'en a pas moins accusé Tsvangirai d'appeler à «une intervention militaire au Zimbabwe».

Selon le *Herald*, Robert Mugabe a exhorté les électeurs zimbabwéens à «voter pour le parti au pouvoir (la ZANU-PF) afin de montrer au monde leur résolution à défendre la souveraineté et l'indépendance du pays».

«Il est en train de s'autodétruire»

Le président zimbabwéen Robert Mugabe «est en train de s'autodétruire» et court à l'échec même s'il se proclame victorieux après le second tour de l'élection présidentielle aujourd'hui a déclaré le chef de l'opposition Morgan Tsvangirai hier à la BBC. «Cet homme est manifestement en train de s'autodétruire, a déclaré Morgan Tsvangirai depuis son refuge à Harare. Après les élections, je serai là, je serai là et je regarderai Mugabe s'autodétruire», a-t-il répété, dénonçant l'obstination du chef d'État, âgé de 84 ans, à «narguer l'opinion nationale et internationale». Le chef de l'opposition a prédit que les électeurs seraient contraints à aller voter au cours du scrutin aujourd'hui. «Il y aura une participation massive, non pas à cause de la volonté du peuple mais à cause du rôle de l'armée et des dirigeants traditionnels qui vont forcer les gens à aller voter», a-t-il déclaré. «Ils (Robert Mugabe et son parti, le ZANU-PF) ont perdu les élections en mars et ce qu'ils vont faire et affirmer au monde est qu'ils ont été élus par le peuple samedi», a-t-il poursuivi. «Mugabe va être fait président et ira partout en disant je suis le leader légitime, mais bien sûr le monde entier l'a condamné», a observé Morgan Tsvangirai. ***AFP***

ROUMANIE

Une loi pour obliger les bonnes nouvelles dans les médias

© *Libération*

Il a fallu moins de cinq minutes au Sénat roumain pour voter mercredi à l'unanimité l'une des lois les plus controversées depuis que la Roumanie a renoué avec la démocratie. Les télévisions et les radios roumaines pourraient être bientôt contraintes de diffuser 50 % d'informations positives.

«On parle trop des choses qui ne vont pas, on montre trop le mauvais côté de la vie, il faut équilibrer la balance» , affirme Gheorghe Funar (Parti de la Grande Roumanie, extrême droite), l'un des initiateurs du projet.

Exemple d'information positive? «Parler des succès enregistrés par les jeunes Roumains à l'étranger, ou des bonnes performances de l'économie», lance Ioan Ghise (Parti national-libéral, centre droite), l'autre initiateur du projet.

Perplexité dans les médias : «Comment fera-t-on le partage, car une information positive pour quelqu'un peut être négative pour quelqu'un d'autre?» Pour y donner une réponse, le Sénat a chargé le Conseil national de l'audiovisuel (CNA) de trouver les critères afin de déterminer quelles sont les informations «positives» et quelles sont les «négatives».

IRONIE ET RÉVOLTE

Le CNA n'entend pas les choses de la même manière. «C'est aberrant! se révolte Gelu Trandafir, membre du CNA. On demande au CNA de se transformer en ministère de la Vérité, comme dans le livre de George Orwell, *1984*. Avec ce genre de décisions, le Sénat nous rappelle les pires heures de la dictature communiste.» Dans les médias roumains, les réactions vont de l'ironie amère à la pure révolte. «Comment pourrait-on "positiver" le 11 septembre? lance Dragos, journaliste radio. Commencer par dire que 7000 personnes ont réussi à s'échapper des tours jumelles, mais que, malheureusement, 3000 autres sont mortes?»

Seul espoir : que le président roumain ne promulgue pas cette loi. Selon des sources proches de la présidence, Traian Basescu n'aurait pas l'intention de valider cette législation qui n'a «rien à voir avec la Roumanie européenne».

DÉCISION DE LA COUR SUPRÊME

Chaque Américain a le droit de posséder une arme

Agence France-Presse



Il y a 200 millions d'armes à feu en circulation aux États-Unis, où elles sont responsables d'environ 30 000 décès chaque année (58 % de suicides, 40 % de meurtres et 2 % d'accidents). — PHOTO REUTERS

WASHINGTON — La Cour suprême américaine a confirmé hier que la Constitution garantissait à chacun le droit de posséder une arme à feu et de s'en servir, notamment dans les cas d'autodéfense.

Par cinq voix contre quatre, la plus haute juridiction du pays a confirmé l'invalidation d'une loi de la ville de Washington, la capitale du pays, qui interdisait depuis 1976 à ses habitants de posséder une arme de poing. C'est la première fois depuis près de 70 ans que la Cour suprême se prononçait sur cette question ultrasensible et la décision promet de nombreuses procédures à l'avenir, dans la mesure où elle permet de remettre en question l'ensemble des lois locales réglementant la possession et le port d'armes.

La Cour devait trancher sur l'interprétation du deuxième amendement à la Constitution qui déclare qu'«une milice bien organisée étant nécessaire à la sécurité d'un État libre, le droit qu'a le peuple de détenir et de porter des armes ne sera pas transgressé».

Pour la ville de Washington, l'amendement garantissait un droit collectif à la société à posséder des armes, dans le cadre d'un service de police ou de garde. Mais la Cour a estimé qu'il garantissait en fait un droit individuel.

«Il nous semble qu'il n'y a aucun doute, que ce soit dans le texte et dans l'histoire, que le deuxième amendement garantit un droit individuel à détenir et porter des armes», explique la Cour dans sa décision rédigée par le juge Antonin Scalia, l'un des plus virulents des conservateurs. Le juge Scalia garde cependant un ton modéré pour préciser que ce droit n'est pas absolu et ne remet pas en cause les lois interdisant par exemple aux repris de justice ou aux malades mentaux d'acheter une arme.

1804160



AMQUI

Quatrième village-relais du Québec

→ La municipalité d'Amqui dans la vallée de la Matapédia a obtenu le statut de village-relais octroyé par le ministère des Transports du Québec. Pour obtenir cette reconnaissance, une municipalité de moins de 10 000 habitants doit faire valoir qu'elle offre des services touristiques et de l'hébergement appropriés, des services de restauration, des stations-service ouvertes 24 heures sur 24 et des marchés d'alimentation en plus de s'engager envers une charte de qualité et de développer l'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite. Amqui entend profiter de son nouveau statut pour développer plusieurs projets à caractère touristique dont un marché public et une fontaine. Transports Québec entend développer un réseau de 45 haltes de villages-relais. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

SAINT-RENÉ-DE-MATANE

Des indices sur la disparition de Dugas

→ De nouveaux indices ont été découverts à l'ancienne résidence de Michel Dugas à Saint-René-de-Matane et sur les terrains avoisinants à la suite de la deuxième perquisition effectuée jeudi par la Sûreté du Québec chez ce citoyen disparu depuis neuf ans. «Avec ces découvertes qui seront soumises à des expertises, l'entonnoir se referme de plus en plus vers un suspect potentiel. On croit de plus en plus à la thèse de l'homicide», a précisé Claude Ross, agent des relations publiques à la SQ du Bas-Saint-Laurent Gaspésie–Les Îles. Michel Dugas, 50 ans, a quitté son domicile le 18 juin 1999 n'a jamais été revu. Son véhicule, un Chrysler Concorde, a été retrouvé sur une berge de la rivière Matane à proximité de sa résidence. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

RIMOUSKI

Orléans maintient tous ses services

→ Le service de transport par autobus entre Sainte-Anne-des-Monts et Rimouski continuera d'être offert comme auparavant par la compagnie Autocars Orléans Express, qui a décidé le 13 juin dernier de se désister de sa demande de suppression de deux parcours entre ces deux villes. La compagnie prévoyait la suppression de l'un de ses trois départs quotidiens à partir de Rimouski ainsi que l'un des trois départs quotidiens de Sainte-Anne-des-Monts vers Matane et Rimouski. La décision d'Orléans annule les plaidoiries finales prévues le 8 juillet par vidéoconférence au palais de justice de Sainte-Anne-des-Monts et aux bureaux de la commission des Transports à Québec. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***



HAUSSE DES COÛTS DE L'ESSENCE

Une coalition régionale s'organise

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Une coalition régionale formée de sept organismes syndicaux, d'affaires et des milieux agricoles lance à Rimouski un cri d'alarme sur les effets dévastateurs de la hausse du baril de pétrole sur les économies régionales.



Martine Cliche, Alain Harrisson, Claude Guimond, Vincent Couture, Jean-Yves Beaulieu et Louis Olivier Carré — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, CARL THÉRIAULT

En neuf mois, le coût des carburants pour les producteurs agricoles a augmenté de près de 50 % et celui de l'alimentation des troupeaux laitiers, de 20 %. Un travailleur du haut-pays rural qui voyage 30 kilomètres par jour vers Rimouski connaît une dépense additionnelle de 35 $ par semaine.

«Ces coûts viennent aggraver une situation déjà difficile. Nous demandons à la Financière agricole de dégager des sommes pour fournir des liquidités aux entreprises agricoles qui sont en pleine récolte. Si la situation ne s'améliore pas, nous reviendrons à la charge cet automne», a lancé Claude Guimond, président de l'Union des producteurs agricoles (UPA) Bas-Saint-Laurent.

La Chambre de commerce et de l'Industrie Rimouski-Neigette, l'Association des marchands de Rimouski, la Confédération des syndicats nationaux (CSN) et la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) (Bas-Saint-Laurent), le Syndicat de l'enseignement de la Mitis et l'Association des transports forestiers du Québec forment cette coalition. La réflexion sur les moyens de pression est reportée à l'automne. Le boycott et une demande de nationalisation semblent des moyens exclus.

«Il y a de la spéculation sur le baril de pétrole. Il y a trois ans, la FTQ avait dénoncé une collusion. On avait été menacé de poursuite. On l'a vu dans la région de Sherbrooke qu'il y avait eu une collusion», a dit Alain Harrisson, président de la section régionale de la FTQ.

À Rimouski, les commerces du domaine de la restauration sont à modifier leurs menus. «Nos matières premières dans la restauration ont augmenté de 20 % depuis un an. Et l'Association des restaurateurs du Québec anticipe une autre hausse de 19 % en 2009», a fait valoir Jean-Yves Beaulieu, président de l'Association des marchands de Rimouski. À ce rythme, les petites écoles de village pourraient aussi écoper à moyen terme à cause des distances à parcourir entre le travail en milieu urbain et les citoyens qui habitent le haut-pays rural. «À une époque, il y avait d'autres raisons pour éviter la fermeture des villages et des petites écoles, aujourd'hui il faut contrer les effets des coûts du pétrole par les spéculateurs», a soutenu Martine Cliche, présidente du Syndicat de l'enseignement de la Mitis.

Hier, selon le tableau des six régions de la Régie de l'énergie du Québec, c'est au Bas-Saint-Laurent que le litre d'essence ordinaire était le plus élevé au Québec à 147,4 ¢.

Québec débloque deux mesures pour la sylviculture

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

MATAPÉDIA — Le gouvernement québécois débloque deux mesures pour régler la crise de revenu qui menaçait 500 des 700 travailleurs sylvicoles gaspésiens évoluant en forêt publique. L'État accélérera le remboursement des frais de sylviculture aux firmes de sciage et il instaurera des travaux dans le but d'atténuer l'épidémie de tordeuse des bourgeons de l'épinette.

Ces 500 personnes craignaient travailler seulement quelques semaines parce que la crise forestière incite les propriétaires d'usines de sciage à diminuer au minimum le volume d'éclaircie en 2008, puisque leur récolte de bois est aussi très limitée.

Les tâches de coupe et d'éclaircie sont fiscalement liées, l'État remettant aux scieries 90 % des sommes consacrées à la sylviculture, des sommes qui entrent au gouvernement sous forme de droits de récolte. Au cours des dernières années, les scieries ont pris de l'avance dans leurs travaux sylvicoles, ce qui explique aussi le faible volume à réaliser en 2008.

Dans le contexte de crise forestière, les scieries, souvent en pénurie de liquidités, souhaitaient un remboursement de leurs travaux sylvicoles plus rapidement que les cinq à huit semaines généralement requises par le gouvernement.

«Le ministère (des Ressources naturelles) va faire les paiements à toutes les deux semaines», indique M^me^ Nathalie Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions. En ajoutant des travaux de prévention de la tordeuse, «ils vont se qualifier», dit-elle en faisant allusion à l'assurance-emploi, qui complète souvent l'année de revenus des débroussailleurs.

Il est trop tôt pour dire laquelle des deux mesures contribuera le plus à l'allégement de la crise et combien coûtera la mise en place de travaux contre la tordeuse. Certaines éclaircies précommerciales rendent le sapin et l'épinette plus résistants aux épidémies de tordeuse. Le ministère des Ressources naturelles paiera 100 % de la note découlant des travaux de prévention de la tordeuse.

Bernard Forest, du Syndicat national de la sylviculture, qui a mené une manifestation le 18 juin à Caplan afin de sensibiliser Québec à la nécessité de régler le problème, dit que le déblocage enlève un poids des épaules de gens qui étaient sur le point de toucher leur dernier chèque d'assurance-emploi. «Tout le monde va retourner à l'ouvrage. C'est satisfaisant. Notre manif a porté fruit», conclut-il.

2007567

Vente semi-annuelle

Rabais de 40% sur modèle Fabrique, signé Johnson Brothers.

40% sur nos casseroles

INTEGRAL 3™

De plus, obtenez un CADRE GRATUIT d'une valeur de 32$ à l'achat de 8 couverts Fabrique.

JOHNSON BROS

40% sur une sélection de verres

Renaud & cie

qui depuis 1845

vous offre le plus grand choix de services de vaisselle, verreries, coutelleries et articles de cuisine à Québec

Offre valide sur marchandise en inventaire seulement.

1257, boulevard Charest Ouest
(Angle St-Sacrement)
681-1944

Et toujours au 82, rue St-Paul, Québec 692-0122

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

L'agneau sacrifié

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com



TQS a beau avoir été une télé controversée, il faut déplorer le fait que c'est probablement ce qu'elle mettait de mieux en ondes — ses bulletins d'informations — qu'on sacrifie.

Si ses dirigeants avaient investi dans des émissions de divertissement de qualité plutôt que de programmer de médiocres *Caméras cachées* ou de pathétiques *Drôles de vidéos*, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) n'aurait sans doute pas été obligé, hier, d'élargir la notion de télévision généraliste au point, malheureusement, de la vider de toute substance; au point de faire de l'information un service minimal.

Au cours des dernières semaines, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a forcé les nouveaux propriétaires à refaire leurs devoirs, à améliorer leur proposition initiale. N'empêche : les frères Rémillard obtiennent *grosso modo* ce qu'ils voulaient.

Le CRTC le sait. Et personne ne peut sérieusement croire que le Conseil leur octroie la licence de TQS de gaieté de cœur. Il s'y résout parce qu'il est convaincu qu'il n'y a pas d'autre façon de sauver ce qui peut peut-être encore l'être avant une fermeture définitive.

Car il faut bien dire ce qui est : si Remstar ne réussit pas à rentabiliser ce réseau de télévision avec les conditions exceptionnellement souples que l'organisme de régulation vient de lui accorder, plus rien ni personne n'y parviendra.

Cela signifiera qu'un troisième réseau «généraliste» est de trop dans le marché québécois.

Le commissaire dissident du CRTC, Michel Morin, a raison. L'incroyable exception que le Conseil vient d'accorder à une télé qui ne pourra plus être qualifiée de «généraliste» risque de porter préjudice à l'ensemble du système de radiodiffusion canadien.

Au Québec, Radio-Canada et TVA pourraient très bien un jour invoquer l'exemple malheureux de TQS pour exiger des assouplissements quant à leurs obligations de produire et de diffuser des bulletins d'informations et des nouvelles locales.

Mais il est peu vraisemblable que ces deux chaînes sacrifient l'information. Elles ont compris qu'elle peut être payante. Elle peut apporter de la notoriété, du prestige et du crédit. Ce sont des choses qui comptent en bout de ligne.

On peut être déçu de la décision du CRTC. Mais cet organisme n'est pas responsable de la situation déplorable dans laquelle nous nous retrouvons. Il faut se rappeler que les acheteurs ne se sont pas précipités pour mettre la main sur le seul réseau indépendant privé de télévision au Québec lorsque Cogeco a décidé de s'en débarrasser — un réseau lourdement déficitaire.

Si le CRTC a donné son feu vert à Remstar, c'est d'abord et avant tout parce que les actionnaires de TQS ont décidé de vendre leur réseau à cette entreprise.

> **Les frères Rémillard obtiennent *grosso modo* ce qu'ils voulaient**

Mais posons tout de même une question : Si tout le monde avait pu savoir il y a quelques mois que la licence qui finirait par être accordée à Remstar ne correspondrait plus à une télé vraiment généraliste, d'autres acquéreurs potentiels se seraient-ils manifestés? Sans doute. La situation serait probablement différente aujourd'hui.

Mais le temps ne se remonte pas. Et même si la ministre du Patrimoine, Josée Verner, décidait d'intervenir pour revoir ou même renverser la décision du CRTC, le temps jouerait contre TQS. Le réseau s'enfoncerait davantage dans le rouge.

Que ça plaise ou non, le gros bout du bâton est désormais dans les mains de Remstar.

Les frères Rémillard, dont l'arrogance a rivalisé avec l'impréparation lors des audiences publiques du CRTC, comprendront-ils avec le temps qu'il serait payant pour eux d'augmenter la part du budget qu'ils prévoient consacrer aux informations locales? Ceux qui en réclament davantage ont encore raison d'insister.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

«La prochaine, je vais tout connaître d'elle, je vais la choisir sur Facebook.» — MAXIME BERNIER

VOS RÉACTIONS

Célébrations du 23 juin

Merci à Guillaume Lemay-Thivierge

De retour à la maison après mon bain de foule «national», j'avais envie de remercier Guillaume Lemay-Thivierge pour le party de la Saint-Jean qu'il nous a offert sur les plaines d'Abraham, le 23 juin. Quel homme généreux, attachant, drôle, sensible et présent. Il a su nous offrir un party avec toute sa simplicité et son honnêteté, et ce... sans pluie, yé!
Odile Bouchard
Québec

Chacun apporte son sac vert

Êtes-vous aussi fier d'être Québécois le 24 au matin que le 23 au soir? Si vous passez sur les Plaines le matin du 24, la réponse est sûrement négative. Comment régler le problème? Tout d'abord une grosse campagne de publicité avant l'événement sur la propreté légendaire des Québécois. Ensuite, un appel au civisme des Québécois, les Plaines sont propres à notre arrivée, essayons qu'elles le demeurent jusqu'à notre départ. Lors de la soirée, l'animateur pourrait revenir régulièrement sur le sujet avec un slogan du genre : À Québec, on se ramasse! À Québec, on est propre! Les artistes pourraient aussi inciter les fêtards à faire leur part. Enfin, le plus important, le prix pour entrer sur les lieux : chacun apporte son sac vert.
André Poirier
Québec

Je suppose que c'est *cool*

En sortant de chez moi hier matin, je pensais trouver mon quartier à feu et à sang, complètement démoli, en état de siège, je ne sais pas trop... Il faut dire que je n'avais pas dormi de la nuit, étant tenue éveillée par des cris, des hurlements, des crissements de pneus, etc. La fatigue et le manque de sommeil ont peut-être un peu amplifié ma perception des choses, mettons. C'était soir de Saint-Jean, soir de fête, paraît-il. Ah bon... Il paraît que c'est normal de fêter, ouin. J'entendais Pauline Marois parler aux nouvelles (que je regardais à 6h du matin) de cette belle jeunesse qui sait fêter. Ah oui? Bin coudonc, elle n'habite sûrement pas mon quartier, Pauline! J'ai justement vu cette supposée belle jeunesse se diriger allègrement vers les Plaines, une canette de bière dans une main et le drapeau du Québec dans l'autre. Est-ce une nouvelle façon de démontrer son nationalisme? Mmm... Je suis perplexe. Mais je suppose que c'est *cool*. J'aime bien fêter moi aussi. Mais je dois être tellement plate, au fond! Je ne me promène pas en hurlant dans les rues complètement ivre, enroulée dans un fleurdelisé en vomissant partout. Il faut croire que je ne suis plus une «belle jeunesse»...
Lyne Beaumont
Québec (La Cité)

Fleur de lys et Montmagny

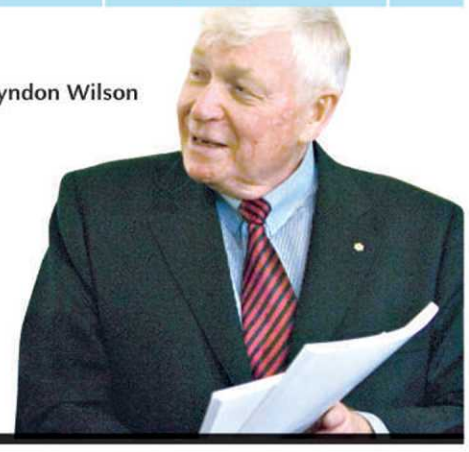
La québécoise ville de Montmagny mérite d'être saluée pour son pavoisement en bleu et blanc de lys lors de la Fête nationale des Québécois. Nous sommes plusieurs à ressentir du bonheur devant ce beau geste d'identité nationale. Merci!
Alain Raby
Saint-Jean-Port-Joli

Un dépotoir

Avez-vous vu l'arrondissement de La Cité le 24 juin? Un dépotoir. Les festifs de la veille ont pollué la ville. J'avais honte d'y croiser mes concitoyens et les touristes. Ces festifs sont-ils les mêmes qui se réclament écolos et environnementalistes? Sont-ils les mêmes qui veulent changer le système? Changer par quoi, en remplaçant le cap Diamant par une montagne de détritus avec leur drapeau du Québec planté dessus?
André Bélanger
Saint-Jean-Port-Joli

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
14292,14	852,01	2321,37	11453,42	-0,23
-148,99	**-9,95**	**-79,89**	**-358,41**	**98,71 ¢US**

affaires


Lyndon Wilson

Rapport sur les investissements étrangers → 26



Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com



LES RISQUES DE RÉCESSION AUGMENTENT AU CANADA

Le scénario complètement surréaliste il y a encore quelques mois est en train de devenir réalité. L'économie canadienne pourrait bientôt sombrer en récession.

Hier, ce sont les économistes du Mouvement Desjardins qui ont tiré la sonnette d'alarme. «Ce serait technique, mais ce serait une récession», a indiqué l'économiste en chef, François Dupuis.

En fait, pour qu'il y ait récession, une économie doit voir son produit intérieur brut (PIB) se contracter durant au moins deux trimestres (six mois) consécutifs. Or, au Canada, l'activité économique se retrouve depuis quatre mois en territoire négatif.

Au Canada, la dernière récession remonte aux débuts des années 90.

Chez Desjardins, on note que le ralentissement économique observé aux États-Unis depuis la fin de 2007 a tranquillement gagné le nord de la frontière. La demande intérieure canadienne a ainsi souffert d'un manque de vigueur ces derniers mois.

Desjardins signale que le dur hiver a notamment refroidi l'ardeur des consommateurs. Devant une faible demande, les détaillants ont ainsi moins stocké de marchandises dans leurs entrepôts, faisant du coup diminuer les importations de biens et services au pays.

Et comme si ce n'était pas assez, les hausses répétées du prix de l'essence ont aussi miné le moral des troupes, réduisant le pouvoir d'achat des ménages canadiens.

Malgré le risque d'une récession en 2008, Desjardins demeure cependant optimiste sur une base annuelle. La coopérative de services financiers croit que la croissance de l'économie canadienne sera de 1 % cette année.

À la Banque Laurentienne, le spectre de la récession est écarté. «Ce sera toutefois serré», reconnaît l'économiste en chef, Carlos Leitao. Il croit que l'économie canadienne rebondira au cours des prochains mois.

Pour le Québec, l'économie devrait bien s'en tirer, pense M. Leitao. Les baisses d'impôts et de taxes ainsi que des investissements de plus de 7 milliards $ dans des travaux d'infrastructures en seront les principaux facteurs.

Et si les prix de l'essence perduraient ? Là, tout est possible, convient François Dupuis. «On remarque que plusieurs économies sont au point de rupture. On pourrait donc se retrouver dans une récession mondiale», évoque l'économiste.

Hier, le président de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), Chakib Khelil, a affirmé que le prix du baril de pétrole pourrait atteindre les 170 $US cet été.

Rien pour apaiser la soif des spéculateurs. À la Bourse mercantile de New York, le prix du baril de pétrole a clôturé en forte hausse de 5,24 $US, à 139,79 $US.

2007833



Le pétrole à 140 $US le baril

Les Bourses américaines piquent du nez

La Presse Canadienne et l'Agence France-Presse

TORONTO — Le prix du pétrole a dépassé hier pour la première fois de l'histoire le seuil des 140 $US, quelques heures après que le président de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) eut pronostiqué que le baril pourrait atteindre jusqu'à 170 $US cet été.

À New York, le baril de *light sweet crude* pour livraison en août est monté en séance à 140,39 $, tandis qu'à Londres, où s'échange une qualité de pétrole plus lourde, le baril de pétrole Brent a atteint les 140,56 $.

À la clôture, les prix du baril d'or noir se sont quelque peu repliés, terminant néanmoins à des niveaux records : 139,64 $ à New York, en hausse de 5,29 $ comparativement à la veille, et 139,83 $ à Londres, en hausse de 5,50 $.

Ils ont ainsi plus que doublé des deux côtés de l'Atlantique en un an. Depuis janvier, le prix du baril a augmenté de plus de 40 $.

La hausse de plus de 5 $ constatée lors de la seule séance d'hier a été enclenchée par un nouvel accès de faiblesse du dollar, monnaie dans laquelle est vendu le brut.

Le dollar paie la décision de la banque centrale américaine (Fed) de laisser inchangé son taux d'intérêt principal à 2 %, alors que son homologue européenne, la BCE, envisage de relever le sien. Ce scénario est défavorable au billet vert parce qu'il rend les placements en euros encore plus attractifs.

Signe que la flambée n'est pas terminée : le président de l'OPEP, Chakib Khelil, a dit hier que les prix du baril du pétrole pourraient atteindre de 150 à 170 $ «durant cet été», dans un entretien à la télévision France 24.

LES BOURSES TOMBENT

Le marché boursier torontois a encaissé jeudi sa deuxième perte de plus de 100 points de la semaine en raison de la révision à la baisse de certaines cotes dans le secteur financier, des résultats trimestriels décevants annoncés par Research In Motion (RIM) et de la réponse réservée aux nouveaux cours sans précédent des actions pétrolières.

Néanmoins, les pertes ont été limitées par la forte augmentation enregistrée par les cours de l'or, alors que la faiblesse du dollar américain a poussé à la hausse les prix du métal précieux.

Les marchés new-yorkais ont plongé après que General Motors eut vu sa cote être révisée à la baisse et que le fabricant de logiciels d'affaires Oracle eut fait part de résultats jugés décevants.

La moyenne Dow Jones des 30 valeurs industrielles a chuté de pas moins de 358,41 points, soit 3 %, et terminé la journée à 11 453,42.

L'indice S&P 500 a enregistré une baisse de 38,82 points et clôturé à 1283,15, l'indice composite NASDAQ ayant quant à lui perdu 79,89 points, à 2321,37.

L'indice S&P/TSX a comblé un déficit de près de 300 points et clôturé en baisse de 148,99 points par rapport à la veille, à 14 292,14.

Les actions de Research In Motion ont retraité de 18,86 $, ou 13,1 %, à 125,14 $, après que le fabricant de l'appareil BlackBerry eut rendu publics, la veille, ses plus récents résultats trimestriels.

Malgré des bénéfices et revenus en hausse par rapport au premier trimestre de l'an dernier, les résultats de RIM se sont avérés inférieurs aux attentes des analystes. Les prévisions de l'entreprise pour les trimestres à venir ont aussi déçu.

La Bourse de croissance TSXV a clôturé à 2553,37, en hausse de 18,98 points, tandis que le dollar canadien fermait à 98,71 ¢US, en baisse de 0,23 ¢US.

Le secteur financier de la Bourse de Toronto a terminé la journée en baisse de 2,5 %.

Encourager les investissements étrangers

Le groupe d'étude sur les politiques en matière de concurrence remet son rapport

Julian Beltrame
La Presse Canadienne

OTTAWA — Un groupe d'étude mandaté par le gouvernement fédéral suggère une refonte majeure des lois canadiennes sur l'investissement et la concurrence, afin de faciliter l'acquisition de compagnies canadiennes par des sociétés étrangères.

Ces importantes recommandations, formulées par le Groupe d'étude sur les politiques en matière de concurrence, redonneraient le droit aux banques de fusionner, un privilège qui leur est interdit depuis 10 ans. Par ailleurs, si ces suggestions étaient mises de l'avant, seules les prises de contrôle étrangères supérieures à 1 milliard $ seraient sujettes à révision.

Selon le comité, qui a consacré un an à ce mandat et mené diverses recherches et consultations, Ottawa devrait réduire les restrictions sur les investissements étrangers dans les secteurs de l'aviation, des télécommunications et de l'exploitation minière d'uranium.

Le rapport de 134 pages, intitulé *Foncer pour gagner*, ne s'attaque pas directement à deux des dossiers les plus importants pour le gouvernement en matière de concurrence, la sécurité nationale et les investissements de la part des sociétés publiques, mais présume que le gouvernement s'y attardera. Jim Prentice, le ministre de l'Industrie, a remis une lettre aux membres du comité les avisant que le gouvernement traitera de ce dossier spécifique séparément.

Dans la plupart des cas, les 65 recommandations issues du rapport, en plus de plusieurs sous-recommandations, mettent l'accent sur l'ouverture du marché canadien aux investissements étrangers, plutôt que la fermeture.



Le président du comité d'étude, Lyndon Wilson, à droite, remet son rapport au ministre fédéral de l'Industrie, Jim Prentice. — PHOTO PC

«Le Groupe d'étude est d'avis que leCanada doit être plus ouvert à la concurrence, car elle favorise l'accroissement de la productivité qui sous-tend notre rendement économique et, en bout de ligne, notre qualité de vie», a affirmé le président du groupe d'étude, L.R. Wilson, dans un communiqué.

«Avec notre programme de renforcement de la productivité, a ajouté M. Wilson, nous espérons attirer l'attention de tous les Canadiens, afin de développer au Canada une mentalité davantage axée sur la concurrence, et de créer les conditions propices à la réussite économique à l'échelle internationale.»

Le rapport énonce certaines grandes priorités gouvernementales influant sur la compétitivité du Canada, et contient des recommandations pour que des mesures soient prises dans ces secteurs afin de faire du Canada un emplacement de choix pour le talent, les capitaux et l'innovation venant de partout au monde.

«Une de nos principales constatations est que le Canada doit s'organiser, a indiqué M. Wilson. En tant que gouvernements, qu'entreprises et que particuliers, nous devons mieux concerter nos efforts pour collaborer plus efficacement à renforcer notre compétitivité nationale. La concurrence est internationale et le rythme de l'activité économique ira en s'accélérant. Nous devons nous assurer que nos politiques et notre attitude reflètent les réalités internationales et notre intérêt national.»

Si elles devaient être adoptées, ces mesures pourraient avoir un effet positif aussi grand sur le Canada que l'accord de libre-échange paraphé avec les États-Unis à la fin des années 80, a prédit Thomas D'Aquino, président du Conseil canadien des chefs d'entreprise.

«C'est très agréable à entendre, a-t-il déclaré. Ce rapport est complet, élaboré et d'une grande portée. Il s'agit d'une base de travail phénoménale pour transporter le Canada pendant leXXIe siècle.»

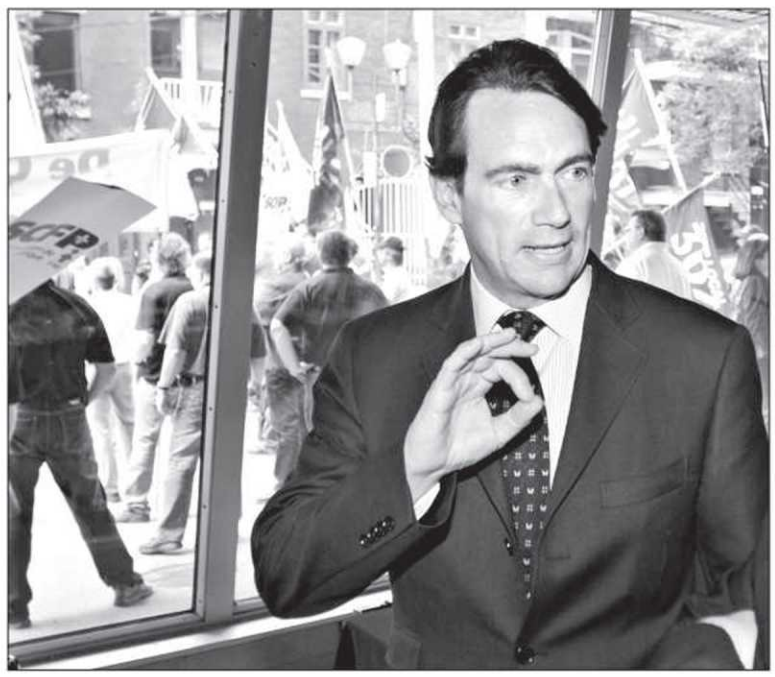
Mais pour Ken Georgetti, du Congrès du travail du Canada, cet exercice a été «une perte de temps», et les recommandations ne reflètent que les intérêts des gens d'affaires, pas ceux des Canadiens en général.

Si quelques-unes des recommandations seraient plus faciles à mettre de l'avant avec un gouvernement majoritaire en place, Perrin Beatty, un ancien ministre conservateur maintenant membre de la Chambre de commerce du Canada, soutient que d'autres méritent que l'on s'y attarde dès que possible.

«Plusieurs de ces recommandations peuvent être adoptées immédiatement. On pourrait commencer par la situation à la frontière du Canada et des États-Unis, a-t-il suggéré en faisant allusion aux restrictions sur les déplacements des particuliers et des produits de consommation. Il y a un problème qui s'amplifie chaque jour à la frontière et nous devons agir.»

Péladeau exige toujours des concessions des syndiqués du *Journal de Québec*

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne



Quelques dizaines d'employés du *Journal de Québec* et de représentants du Syndicat canadien de la fonction publique, qui les représente, ont manifesté hier devant les locaux de TVA, où se déroulait l'assemblée de Quebecor. Ils ont notamment hué Pierre Karl Péladeau. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Que les employés du *Journal de Québec* se le tiennent pour dit : s'il n'en tient qu'à Pierre Karl Péladeau, le lock-out ne sera levé qu'après l'obtention d'importantes concessions syndicales.

Le président et chef de la direction de Quebecor a profité de l'assemblée annuelle des actionnaires de la société, hier à Montréal, pour défendre la position patronale dans ce conflit qui s'étire depuis 14 mois.

Question de démontrer sa détermination, il a évoqué la grève des techniciens de Vidéotron, en 2002-2003, qui s'est soldée par un allongement de la semaine de travail, un gel salarial, l'élimination de 268 postes et un accroissement de la sous-traitance.

Depuis, Vidéotron est devenue la véritable vache à lait de Quebecor, ses profits d'exploitation représentant les deux tiers de ceux du conglomérat. Ses revenus et ses bénéfices d'exploitation ont doublé entre 2003 et 2007.

«Quand on voit aujourd'hui à quel point Vidéotron est devenue une entreprise performante (...), il est certainement légitime de se demander s'il n'aurait pas été plus logique pour les dirigeants syndicaux de l'époque d'accepter de discuter des véritables enjeux (...) plutôt que de précipiter nos milliers d'employés dans un combat pour le maintien d'une réalité qui avait disparu depuis belle lurette», a lâché M. Péladeau devant les actionnaires.

À l'instar du secteur de la câblodistribution au tournant des années 2000, c'est aujourd'hui l'industrie des médias écrits qui fait face à une «crise», a plaidé M. Péladeau, énumérant les suppressions d'emplois annoncées par les grands groupes de presse nord-américains, ces derniers mois.

Il faut donc éliminer «les dépenses inutiles» et centraliser certains services, tout en améliorant le contenu des sites Web et des autres plateformes multimédia, vu le déplacement des dépenses publicitaires, a-t-il martelé.

Quebecor demande notamment aux employés de bureau et de la rédaction du *Journal de Québec* d'abandonner la semaine de travail de quatre jours et d'être plus flexibles en ce qui a trait à l'utilisation de leur travail par les sites Web de l'entreprise.

«Les postes redondants comme ceux des réviseurs de textes, déjà révisés *ad nauseam*, n'ont plus leur place», a soutenu Pierre Karl Péladeau.

CLIVAGE QUÉBEC-CANADA

Le grand patron de Quebecor s'est étonné que les employés québécois n'aient pas aussi bien réagi à cette transformation, baptisée Convergence 2.0, que leurs collègues du reste du Canada.

Là-bas, les journalistes et les photographes des journaux de Sun Media sont équipés de caméras vidéo «et ne se contentent plus d'un calepin de notes et d'un magnétophone pour couvrir les événements», a-t-il lancé. Résultat : l'achalandage des sites Web de Quebecor en anglais aurait connu une «augmentation phénoménale».

«Il nous incombe de procéder ici au Québec, comme nous le faisons ailleurs au Canada, à la modernisation de nos processus de travail et à la réduction de dépenses extravagantes qui découlent de conventions collectives conçues à une autre époque», a affirmé M. Péladeau, avant d'ajouter : «nous ne reculerons pas.»

Du même souffle, le dirigeant a dit vouloir «tendre la main» aux employés des quotidiens québécois de Quebecor. «C'est en tout respect que je les invite à mettre fin à des combats d'arrière-garde qui ne mèneront à rien d'autre qu'à l'atrophie de nos grandes salles de rédaction», a-t-il dit.

Les négociations entre *Le Journal de Québec* et les syndiqués ont repris mercredi à la demande du conciliateur Jean Poirier.

Pierre Karl Péladeau s'est par ailleurs permis de critiquer l'entente conclue récemment entre Gesca, une filiale de Power Corporation, et ses employés, qui balise le travail destiné aux sites Web du groupe. Gesca «est le seul à agir ainsi» en Amérique du Nord, a-t-il glissé, allant jusqu'à s'en prendre à la décision de Power de ne pas dévoiler publiquement les états financiers de sa filiale.

1794816

Trimestre record pour EXFO

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

EXFO continue sur sa lancée. Le chiffre d'affaires de la firme d'ingénierie électro-optique de Québec a bondi de 24 % au dernier trimestre, alors que le bénéfice net a atteint 11,2 millions $ ou 16 ¢ par action.

«Je suis vraiment satisfait», a fait valoir le président et fondateur d'EXFO, Germain Lamonde, lors du dévoilement hier des résultats financiers du troisième trimestre.

Durant cette période, les ventes d'EXFO sont ainsi passées à 48,6 millions $US comparativement à 39,2 millions $US à pareille date l'an dernier.

Cette progression du chiffre d'affaires s'explique notamment par une croissance interne (acquisitions de Navtel et de Brix) ainsi que par une forte augmentation des ventes.

Le carnet de livraisons d'EXFO est d'ailleurs bien garni. Au troisième trimestre, les commandes nettes ont augmenté de 16 % pour se situer à 50,7 millions $US. Du jamais vu.

Le bénéfice net de ce trimestre (11,2 millions $US) est d'ailleurs en forte croissance comparativement à l'an dernier, où EXFO avait rapporté un profit de 2,6 millions $ ou 4 ¢ par action.

Selon M. Lamonde, EXFO commence à récolter le fruit de ses investissements en recherche et développement de logiciels en Inde et de son usine de fabrication en Chine. «Ce qui devrait nous aider à accélérer la croissance de nos revenus et de nos profits», a-t-il fait savoir.

Chez Valeurs mobilières Desjardins, l'analyste Ben Jekic recommande d'ailleurs l'achat du titre d'EXFO. Ce dernier soutient que la demande pour les produits de l'entreprise de Québec sera importante au cours des prochains trimestres, notamment aux États-Unis avec le client Verizon et AT&T. D'ici un an, il fixe un prix cible de 7,75 $.

Hier, à la Bourse de Toronto, le titre d'EXFO a terminé la journée à 4,82 $, en baisse de 26 ¢.

Marois plaide pour l'exploitation de pétrole et de gaz

→ L'exploitation des gisements gaziers et pétroliers du golfe du Saint-Laurent pourrait rapporter 50 milliards $ dans les coffres de l'État québécois en cinq ans, a soutenu hier la chef péquiste Pauline Marois. La leader du Parti québécois a plaidé en conférence de presse pour l'exploitation du gaz et du pétrole afin de «créer la richesse» et «améliorer» de ce fait même les services de santé et d'éducation au Québec. En ce sens, il serait «irresponsable» d'ignorer le potentiel que recèle le fond du golfe du Saint-Laurent, a-t-elle dit. Plus précisément, M^me^ Marois reluque la mégastructure en mer Old Harry, située à 80 kilomètres au nord-est des Îles-de-la-Madeleine, qui pourrait contenir jusqu'à deux milliards de barils de pétrole. Selon des analyses, la structure géologique comporterait, à elle seule, l'équivalent de la consommation actuelle de gaz au Québec pendant au moins une vingtaine d'années.

La Presse Canadienne

1804164

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-06-26

Jour de paye! 01 10 12 14 24 32 — 04 compl.

La Quotidienne 3 810 / 4 3245

Banco 01 06 11 14 18 28 29 35 36 41 42 43 44 45 46 48 50 56 66 68

Triplex 05 06 17 25 29

Astro — Jour 09 - Mois JUILLET - Année 48 - Signe VIERGE

Extra 1216701

Résultats des tirages du : 2008-06-25

Lotto 6/49 01 23 29 34 37 45 — 08 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	1	30 000 000,00 $
5/6+c	7	110 002,10 $
5/6	316	2 012,90 $
4/6	17 563	68,60 $
3/6	305 597	10,00 $
2/6+c	232 209	5,00 $
Ventes totales :		37 465 066 $
Prochain gros lot :		32 000 000 $

Québec 49 07 08 10 14 15 17 — 18 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+c	0	75 000,00 $
5/6	32	750,00 $
4/6	1 391	75,00 $
3/6	22 863	10,00 $
2/6+c	14 197	5,00 $
Ventes totales :		987 015,00 $

Extra 0742947

Lotto Super 7 — GROS LOT CE SOIR 10 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Dilbert



AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1804492

AVIS

J'avise monsieur Michel Bélanger qu'en date du 27 septembre 2008, ses effets personnels seront à ma disposition. L'avis réglementaire de 90 jours sera alors terminé.

Karole Turmel
27 juin 2008

1804326

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie GESTION ANDRÉ PROULX INC. ayant son siège social au 3200, du Domaine-Gilbert, Charny (Québec) G6X 3P6, demandera au registraire des entreprises du Québec, la permission de se dissoudre et, à cet effet, dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales. Date de fermeture: 23 juin 2008.

André Proulx, président

1804439

Avis de demande de dissolution

Prenez avis que la société **Parsico H. Mailloux inc.**, ayant son siège social au 1470, avenue Royale, Saint-Pierre I.O., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Québec, le 17 juin 2008
Pierre Mailloux, Président

1804474

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis qu'Armand Therrien, en son vivant domicilié à la Villa des nobles gens située au 975, boulevard des Chutes, app. 224, Québec, province de Québec, G1E 2E3, est décédé à Québec, province de Québec, le 2 février 2008. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés chez Gagné & Doyle, notaires, situé au 1574, avenue St-Édouard, Plessisville, province de Québec, G6L 2Y8.

Donné ce 25 juin 2008.

Gisèle Therrien et Claude Therrien
Liquidateurs provisoires

1804361

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Robert Hamel JAMAIS VU FINES CRÊPES 46, rue Saint-Joseph Est Québec (Québec) G1K 3A5 Dossier : 2 542 389	(1) Restaurant pour (servir).	46, rue Saint-Joseph Est Québec (Québec) G1K 3A5
Camille et Lucas Inc. CAMILLE ET LUCAS 235, rue Saint-Joseph Est Québec (Québec) G1K 3A9 Dossier : 1 940 766	(1) Bar.	235, rue Saint-Joseph Est Québec (Québec) G1K 3A9
Sylvie Beaumont et Richard Thomassin (Sport Billard A.L., S.E.N.C.) SPORT BILLARD A.L. 1675, rue Notre-Dame L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3B9 Dossier : 1 017 557	Cession totale des permis pour (1) Bar et (1) Bar sur terrasse.	1675, rue Notre-Dame L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3B9

Québec

1804393

AVIS CONCERNANT LE PARTAGE D'UN EXCÉDENT D'ACTIF DU RÉGIME DE RETRAITE Nº 2 DE LAB CHRYSOTILE (LE « RÉGIME »)
(ANCIENNEMENT CONNU SOUS LE NOM DE RÉGIME DE RETRAITE Nº 2 DE LAB, SOCIÉTÉ EN COMMANDITE)

Ce régime de retraite vise les employés horaires de LAB Chrysotile – Opérations B.C.

Suite à l'annonce précédente et conformément à *La loi sur les régimes complémentaires de retraite* (la «Loi RCR»), le comité de retraite avise tous les participants actifs et non actifs, tous les bénéficiaires actuels ainsi que toute personne qui croit avoir des droits en vertu du Régime, que celui-ci a été terminé totalement en date du 31 décembre 2007. Depuis cette date, le processus de liquidation fait en sorte qu'il subsiste un excédent d'actif audit Régime, tel que décrit dans le rapport de terminaison en date du 31 décembre 2007.

Le 16 juin 2008, l'employeur a soumis un projet d'entente de partage de cet excédent d'actif à la Régie des rentes du Québec ainsi qu'au comité de retraite du Régime. Toute personne qui croit avoir des droits en vertu du Régime ou de la Loi RCR, qui n'a pas reçu copie du projet d'entente de l'employeur, peut faire valoir ses droits auprès du comité de retraite à l'adresse indiquée ci-dessous au cours d'un délai de soixante (60) jours à compter de la date de publication du présent avis. Cependant, s'il y a recours à l'arbitrage pour trancher les droits de chacun à l'excédent d'actif, ce délai s'étendra jusqu'à la date où la cause sera prise en délibéré.

Les anciens participants au Régime qui ont été visés par une terminaison partielle entre le 25 janvier 1995 et le 1er janvier 2000 peuvent être considérés en tant que participants ou bénéficiaires, pourvu qu'ils fassent valoir leurs droits, tel qu'indiqué ci-dessus.

Toute personne qui aura pu établir son statut de participant ou bénéficiaire du Régime pourra consulter le texte du projet d'entente au bureau du comité ou lui en demander une copie et, s'il y a lieu, lui faire connaître son opposition à ce projet dans les soixante (60) jours de la publication du présent avis en écrivant au comité de retraite à l'adresse suivante :

Comité de retraite du Régime de retraite nº 2 de LAB Chrysotile
Route 112, Thetford Mines (Québec) G6H 2M9

Thetford Mines, le 27 juin 2008

Pour le comité de retraite,
Jacques Bélanger, président

Fondation communautaire du grand Québec

418.521.6664 poste 225

www.fcommunautaire.com

2007901

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement Charlesbourg
DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

À sa séance spéciale qui se tiendra le 18 juillet 2008, à 9 h, à la salle de la Cité située au rez-de-chaussée du 160, 76e Rue Est, Québec, le Conseil d'arrondissement Charlesbourg statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- Lot 2 852 554, du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, soit un lot d'angle, situé à l'intersection du boulevard du Loiret et de la rue du Rubis : rendre réputées conformes la largeur du lot à 21,0 mètres au lieu de 22,0 mètres et la profondeur à 21,60 mètres au lieu de 28 mètres requis au *Règlement de zonage numéro 96-2921 de l'ancienne Ville de Charlesbourg*.
- Propriété sise au 3298, rue des Sureaux : rendre réputée conforme la localisation de l'habitation unifamiliale isolée, laquelle présente la somme des marges latérales à 5,51 mètres au lieu de 6,0 mètres requis à la zone H-442 au *Règlement de zonage numéro 96-2921 de l'ancienne Ville de Charlesbourg*.
- Propriété sise au 145-147, 67e Rue Ouest : rendre réputée conforme la localisation de l'habitation bifamiliale isolée, laquelle présente une marge de recul minimale à 4,80 mètres au lieu de 6,0 mètres requis à la zone H-206 au *Règlement de zonage numéro 96-2921 de l'ancienne Ville de Charlesbourg*.
- Propriété sise au 140, 88e Rue Ouest : rendre réputée conforme la localisation de l'habitation unifamiliale isolée, laquelle présente une marge arrière à 5,57 mètres au lieu de 9,0 mètres requis à la zone H-334 au *Règlement de zonage numéro 96-2921 de l'ancienne Ville de Charlesbourg*.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

AVIS DE PROMULGATION

Le 25 juin 2008, le Conseil d'arrondissement Charlesbourg a adopté le *Règlement modifiant le règlement intérieur du Conseil d'arrondissement Charlesbourg sur la régie interne et la procédure d'assemblée* relativement à l'heure de tenue de la séance ordinaire de juillet 2008, R.A.4V.Q.79.

Cette séance ordinaire se tiendra le **2 juillet 2008, à 17 h**, à la salle de la Cité du Bureau d'arrondissement Charlesbourg, au rez-de-chaussée du 160, 76e Rue Est, Québec.

Ledit règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Le 9 juin 2008, le Conseil d'arrondissement Charlesbourg a adopté le *Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 96-2921 de l'ancienne Ville de Charlesbourg relativement à la zone H-90, R.A.4V.Q.89.*

Ledit règlement est entré en vigueur le 18 juin 2008, date de la délivrance du certificat de conformité par le greffier de la Ville de Québec.

Une copie de chacun de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau de la secrétaire et assistante-greffière d'arrondissement, situé à l'adresse précitée, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, ce 27 juin 2008.

La secrétaire et assistante-greffière d'arrondissement
Sylvie Dolbec

EN BREF

Nomination chez DiagnoCure

→ DiagnoCure annonce la nomination de Phillip Wells à titre de vice-président marketing et comptes nationaux. La société qui met en marché des tests diagnostiques à haute valeur ajoutée pour le cancer a procédé à la nomination en vue du lancement imminent d'un nouveau produit, Previstage MC GCC, un test de stadification du cancer colorectal. M. Wells aura aussi pour mandat de gérer la croissance des ventes de la société. ***Jean-Frédéric Légaré***

Amende de 350 millions $US pour Air France-KLM

WASHINGTON — Quatre compagnies aériennes internationales ont accepté de verser 504 millions $US d'amendes, dont 350 millions $US pour Air France-KLM, dans le contexte d'un accord avec le département américain de la Justice destiné à mettre fin à des poursuites pour une entente présumée sur les prix du fret aérien en provenance et vers les États-Unis. C'est l'un des plus forts montants de l'histoire américaine dans une affaire de pratiques anticoncurrentielles, selon le département américain de la Justice. Les autres compagnies visées sont Cathay Pacific Airways, basée à Hong Kong, la compagnie néerlandaise Martinair Holland et la scandinave SAS Cargo Groupe. ***AP***

L'ICANN libéralise les extensions des noms de domaine sur Internet

NEW YORK — L'ICANN, l'organisme en charge des noms de domaine sur Internet, a assoupli hier les règles en la matière pour autoriser l'introduction de centaines, voire de milliers de nouvelles extensions de noms de domaine sur Internet, qui viendront s'ajouter aux actuels .com et consorts. Il s'agit de la première réforme radicale du système d'adresse du Web. L'ICANN (Internet Corporation for Assigned Names and Numbers), un organisme de droit privé à but non lucratif, a approuvé à l'unanimité la libéralisation des extensions au dernier jour d'une semaine de réunion à Paris. Les nouveaux noms de domaine ne feront probablement pas leur apparition avant l'an prochain. ***AP***

Dorel achète l'américaine PTI Sports

MONTRÉAL — Dorel Industries a annoncé hier que sa division Pacific Cycle, basée à Madison, dans l'État du Wisconsin, a acquis, pour 28,1 millions $US, l'actif de PTI Sports, un concepteur, fabricant et distributeur américain de pièces, de casques protecteurs et d'autres accessoires pour les bicyclettes. En faisant cette annonce, Dorel a indiqué que cette acquisition entre dans le contexte de sa stratégie visant une croissance dynamique dans le secteur des bicyclettes et des produits de puériculture.
La Presse Canadienne

Dénonciation du plan de pêche au maquereau

CAP-AUX-MEULES — Le ministère des Pêches et des Océans limite les pêcheurs québécois de maquereau à certaines zones du Golfe Saint-Laurent, désignées 15 et 16, ce qui correspond à des secteurs du sud pour les pêcheurs madelinots et à d'autres du nord pour ceux de la Côte-Nord. Le président de l'Association des pêcheurs propriétaires des Iles-de-la-Madeleine, Mario Déraspe, se désole qu'ils n'aient ainsi plus accès aux côtes terre-neuviennes, un droit acquis, selon lui. Le maire des Îles-de-la-Madeleine, Joël Arseneau, dénonce cette décision du ministre Loyola Hearn, qui, à son avis, empêche les pêcheurs de maquereau du territoire de suivre le poisson dans ses déplacements.
La Presse Canadienne

Gaz naturel : des hausses de tarifs s'en viennent

MONTRÉAL — Les 40 000 clients résidentiels de Gaz Métro qui effectuent des paiements égaux subiront dès le mois prochain des augmentations de tarifs de 15 à 20 %. Quant aux 80 000 autres clients, ils constateront l'ampleur de la hausse l'automne prochain, lorsqu'ils commenceront à chauffer leur résidence. Pour une résidence québécoise moyenne, la facture de Gaz Métro s'est élevée à 1350 $ l'année dernière. Les nouveaux tarifs qui seront en vigueur jusqu'en 2009 la porteront à entre 1553 $ et 1620 $.
La Presse Canadienne

Les Américains remiseront leurs voitures

NEW YORK — L'essence se vendra bientôt 7 $US le gallon aux États-Unis, comparativement à environ 4 $US actuellement, et cette situation rendra l'utilisation d'une voiture trop dispendieuse et entraînera la mise au rancart de plus de 10 millions de véhicules dans ce pays au cours des quatre prochaines années, selon une étude de Marchés mondiaux CIBC. Dans ce contexte, l'industrie de l'automobile déjà aux prises avec d'importantes difficultés s'affaiblirait davantage. Selon la CIBC, la demande mondiale croissante combinée à des défis persistants du côté de l'approvisionnement feront grimper les prix du pétrole à plus de 200 $US le baril d'ici 2010.
La Presse Canadienne

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE UN EURO COÛTE

1,0131$ 1,5972$

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

139,64 $US

+5,09

OR

913,10 $US

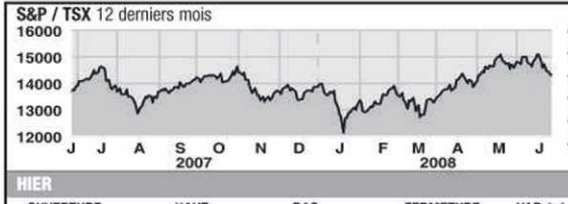
+33,10

ARGENT

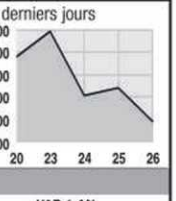
18,127 $CAN

+0,674

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
14 417,66	14 441,13	14 156,5	**14 292,14**	-1,03%	4,00%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 807 millions	646	980	178

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	15 155	12 012	409 millions	424 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
IUn SPInx	65724	85,64	-0,83
Research In mtn	38959	125,14	-18,86
Potash sskтchwn	17421	222,49	-0,76
Encana	33253	90,16	+0,41
Goldcorp G	65043	44,85	+2,79

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Harvest Ergy trst E	30210	92,80	-0,20
Suncor Ergy	43170	60,45	+0,10
Barrick Gld crp	59488	43,46	+2,65
CNRL	24738	98,68	+0,86
Banque Royale	45180	46,02	-1,22

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2327,78 POINTS

en baisse de

36,76 POINTS OU

1,55 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

		Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Abcourt Mns	ABI	20	0,39	+0,02
Advitech Inc	AVI	140	0,06	+0,00
Appalaches Ress	APP	773	0,11	+0,00
Augyva Mnng Res	AUV	50	0,30	-
Azimut Explrtn	AZM	120	3,09	+0,09
Bioxel Phrm	BIP	119	0,11	-
British Cntr If	BCO	25	0,50	+0,15
Cagim Rl stt cr	CIM	1150	0,65	+0,10
Ced-or	COQ	960	0,03	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A	335	0,24	-
Co2 Sltns	CST	35	0,19	-0,07
Cpl Tchnlgs	CCY	380	0,07	-
Dachatl	DAC	5	0,60	+0,05
Deq Systèms	DEQ	162	1,05	-0,05
Dianor Ress	DOR	2032	0,29	+0,01
Ergoresearch	ERG	10	0,20	+0,02
Exeltech Arspc	XLT	165	0,18	-
Forest Gt Ress	FGT	511	0,09	-
Fortsum Bs sl	FRT	170	0,60	-0,01
Frv Md	FRV	210	0,03	-0,01
Gie Envrnmnt tc	GIE	830	0,10	-
Golden Vlly mns	GZZ	180	0,36	+0,02
H2o Innvtn 2000	HEO	10	0,86	-
Honeybee Tchnlg	HBT	48	0,11	+0,00
Imaflex A	IFX.A	10	0,28	+0,01
Junex	JNX	1349	3,79	-0,20
Louvem Mns	LOV	200	0,43	-0,03
Lyrtech	LYT	2844	0,02	-
Majescor Ress	MAJ	646	0,12	-0,01
Matamec Explrtn	MAT	75	0,19	-0,01
Medical Intl tc	MIZ	90	0,22	+0,01
Melkior Ress	MKR	200	0,29	+0,02
Metco Ress	MKO	350	0,06	+0,00
Mrrm	MRR	17	4,25	-
Namex Explrtn	NME	50	0,23	+0,03
Normabec Mnng R	NMB	195	0,40	+0,01
Novik	NVK	120	0,45	-
Nstein Tchnlgs	EIN	170	0,84	+0,01
Nti Nwmrcl	CFD	40	0,08	-
Nuvolt nc	NCO	533	0,05	-0,00
Omnitech Cnsltn	GCO	17400	0,01	-0,01
Perlite Cd	PCI	300	0,30	-0,01
Petrolia	PEA	1860	1,16	-0,08
Prolab Tchnlgs	PLT	28	0,04	-0,02
Radisson Mnng R	RDS	705	0,15	-
Redex	RDX	5	0,20	+0,08
Road Nw md crp	RNM	320	0,03	-
Robex Ress	RBX	260	0,08	+0,01
Syscan Itl	SYA	50	0,03	-
Typhoon Explrtn	TOO	255	0,10	-
Vantex Ress	VTX	240	0,09	-
Vior Explrtn mn	VIO	49	0,11	-

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société	Ferm.	Ch. net

A à C

1608557 Ontr nc	HML	0,04	-0,00
Aastra Tchnlgs	AAH	23,05	-1,02
Aberdeen As-pcf	FAP	6,40	-0,02
Abitibibowater	ABH	9,92	-0,04
Absolute Sftwr	ABT	10,28	-0,21
Accrete Ergy	GZ	5,40	-0,50
Acd Systms nt'l	ASA	0,56	-
Ace Avtn hldg A	ACE.A	16,82	-0,88
Adaltis Incrprt	ADS	0,27	+0,01
Addax Ptrlm crp	AXC	48,05	+0,62
Addendatl	ADV	26,50	-
Adeptron Tchnlg	ATQ	0,11	-
Adf Grp sv	DRX	3,72	-0,17
ADS A	AAL.A	0,80	+0,02
Advantex Mrktng	ADX	0,04	-0,00
Aecon Grp	ARE	16,42	-0,38
Aeterna Zentaris	AEZ	1,04	+0,03
Africanpr plc	ACU	0,75	-
Afriore	AFO	8,72	-0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B	21,90	-0,85
Agnico-eagle Mn	AEM	71,82	+5,08
Agricore Untd I	AU	20,45	N/A
Agrium	AGU	105,29	-2,88
AIC Glbl Fncl c	ASC	9,44	-0,02
Ainsworth Lmbr	ANS	1,30	-0,07
Air Cd cl A	AC.A	8,76	-0,27
Airiq	IQ	0,04	-0,01
Akita Drlng A	AKT.A	14,82	-0,07
Alamos Gld	AGI	6,54	+0,46
Alarmforce Inds	AF	5,76	+0,15
Alberta Clppr r	ACN	3,29	-0,10
Alexco Res crp	AXR	3,25	+0,04
Alexis Mnrls cr	AMC	0,65	+0,06
Algoma Cntrl cr	ALC	135,00	-1,00
Alimentation B	ATD.B	13,00	-0,23
Aliments Mpl If	MFI	10,88	-0,17
Allbanc Splt cr	ALB	8,88	-0,06
Allen-vanguard	VRS	2,50	+0,03
Almaden Mnrls	AMM	1,85	-0,01
Ambrilia Bphrm	AMB	0,27	-0,03
Amcn Bnnz gld c	BZA	0,09	-
Amerigo Ress	ARG	1,60	-0,05
Amica Mtr Ifsty	ACC	6,29	+0,04
Amisco Indstrs	IAC	1,50	+0,09
Amvescap	AVZ	12,10	-0,51
Anatolia Mnrls	ANO	3,27	+0,28
Anderson Ergy	AXL	5,03	+0,04
Angiotech Phrmc	ANP	3,13	-0,13
Antrim Ergy	AEN	3,35	-0,01
Anvil Mnng	AVM	9,25	-0,33
Apollo Gld crp	APG	0,57	+0,02
Aquiline Ress	AQI	8,43	+0,40
Arawak Ergy	ABG	2,55	+0,05
Armistice Ress	AZ	0,44	-0,03
Arsenal Ergy	AEI	0,81	-
Art Advncd rsch	ARA	0,14	-
Asbestos	AB	5,00	-0,49
Ascalade Cmm	ACG	0,07	-
Ashton Mnng f c	ACA	1,14	-0,01
Aspen Grp Ress	ASR	0,10	-
Aspreva Phrm	ASV	26,00	+0,49
Astral Md cl A	ACM.A	32,66	+0,16
Atco Cl X	ACO.X	51,95	+1,62
Atlantis Systms	AIQ	0,10	-
Atlas Ergy	AED	4,03	-0,07
Atna Ress	ATN	0,72	+0,01
Atrium Innvtns	ATB	15,99	-0,42
Ats Atmtn tlng	ATA	7,31	-0,19
Augusta Res crp	AZC	5,14	+0,02
Aur Ress	AUR	41,17	-0,01
Aura Mnrls nc	ORA	1,60	-0,10
Aurizon Mns	ARZ	4,98	+0,34
Aurora Ergy Res	AXU	3,94	+0,38
Axcan Pharm.	AXP	23,24	-0,45
Axia Ntmd crp	AXX	2,25	-0,10
Azure Dyns crp	AZD	0,24	+0,02
Baffinland Irn	BIM	3,03	-0,18
Ballard Pwr syt	BLD	3,98	+0,18
Bankers Ptrlm	BNK	1,81	-0,02
Banque CIBC	CM	58,58	-2,53
Banque de MontréalBMO		42,57	-1,13
BK NS	BNS	48,39	-1,23
Banque LaurentiennLB		42,61	-0,80
Banque Nationale	NA	50,66	-1,20
Banque Royale	RY	46,02	-1,22
Banque TD	TD	63,95	-1,00
Banro	BAA	6,93	-0,07
Barrick Gld crp	ABX	43,46	+2,65
Barrick Gld	HCX	23,00	+1,01
Bell	BCE	37,01	-0,54
Bear Rdg Ress	BER	1,75	-
Belzberg Tchnlg	BLZ	4,60	-0,05
Bema Gld crp	BGO	7,32	+0,32
Bennett Envrnmn	BEV	0,41	+0,03
Berens Ergy	BEN	1,16	+0,01
Big 8 splt A	BIG.A	38,57	-1,43
Biomira	BRA	0,53	-0,08
BioMS	MS	3,21	-0,23
Bioscrypt	BYT	0,36	-0,01
Biosyntech	BSY	0,15	-
Biovail	BVF	10,25	-0,60
Birchcliff Ergy	BIR	14,13	+0,24
Bmtc Grp A	GBT.A	17,20	-
Bombardier Cl B	BBD.B	7,25	-0,29
Boralex	BLX	14,79	-0,15
Bow Vlly rgy	BVX	6,10	+0,03
Brazilian Dmnds	BDY	0,08	+0,01
Breaker Ergy A	WAV.A	12,60	+0,17
Breakwater Ress	BWR	0,42	-0,02
Brompton Eqty s	BE	19,50	+0,10
Brompton Splt b	SBC	10,51	-0,19
Brookfield As A	BAM.A	34,00	-0,88
Brookfield Prpr	BPO	18,37	-0,51
Bulldog Ress	BD	7,44	+0,07
Burmis Ergy	BME	4,90	-0,08
Burntsand	BRT	0,11	+0,00
C1 Ergy	CTT	0,20	-
Cae	CAE	11,60	-0,53
Caldwell Prtn A	CWL.A	1,07	-0,03
Caledonia Mnng	CAL	0,17	+0,00
Calfrac Wllcs	CFW	31,89	+0,54
Calvalley Ptr A	CVI.A	4,06	-0,04
Cameco	CCO	39,70	+0,90
Campbell Ress	CCH	0,10	-
Can Sb-srfc rgy	CSE	3,28	-
Canaccordtl	CCI	7,61	-0,40
Cdn Gn nvsts	CGI	23,51	-0,55
Cdn Gld hntr cp	CGH	1,95	-0,04
Cdn Hydr dvlpr	KHD	5,31	-0,07
Cdn Lf cs spl	LFE	13,17	+0,08
CNRL	CNQ	98,68	+0,86
Cdn Rylts	CZZ	2,15	+0,04
Cdn Sprr rgy	SNG	4,75	+0,45
Cdn Tr crp cl A	CTC.A	54,02	-0,53
Cdn Utl cl	CU	43,84	+0,06
Cdn Wstrn bnk	CWB	24,39	-0,48
Cdn Zcrp	CZN	0,57	-0,01
CP Rail	CP	68,27	-0,12
Canarc Res crp	CCM	0,25	-0,02
Candax Ergy nc	CAX	1,06	-0,12
Candente Ress c	DNT	1,39	-0,06
Canfor	CFP	7,83	-0,28
Canwest Glbl cm	CGS	2,90	-0,16
Canyon Srvcs gr	FRC	4,25	-0,05
Capital Gld crp	CGC	0,65	+0,01
Capitol Ergy Re	CPX	8,12	-
Capstone Mnng c	CS	4,20	+0,10
Cardero Res crp	CDU	1,92	-0,03
Cardiome Phrm c	COM	9,32	-0,48
Carmanah Tchnlg	CMH	1,12	-0,02
Carpathian Gld	CPN	0,38	-
Cascades	CAS	6,75	-0,30
Caspian Ergy	CEK	0,40	-
Catalyst Ppr cr	CTL	1,15	-0,09
Ccl Indstrs c B	CCL.B	28,81	-2,36
Celestica	CLS	8,94	-0,01
Centerra Gld	CG	5,25	+0,14
Central Fnd f A	CEF.A	12,97	+0,48
Centurion Ergy	CUX	11,99	-0,01
Ceramic Prtctn	CEP	2,74	-0,14
Certicom	CIC	1,69	-0,12
Chariot Ress	CHD	0,98	-0,01
Chartwell Tchnl	CWH	2,62	-0,02
Chc Hlcptr cr A	FLY.A	31,62	-0,15
Churchill	CUQ	19,40	-0,15
Cic Ergy crp	ELC	7,60	-0,15
Cinch Ergy crp	CNH	1,69	-0,03
Clarke	CKI	6,71	+0,09
Claude Ress	CRJ	0,89	+0,01
Claymore Brc tf	CBQ	38,36	-1,46
Cline Mnng crp	CMK	1,94	-0,26
Coalcorp Mnng n	CCJ	1,62	+0,10
Coeur Dln mns c	CDM	3,02	+0,08
Cogeco Cbl sv	CCA	35,74	-0,91
Cogeco Sv	CGO	30,58	+0,07
Cognos	CSN	57,00	-1,00
Com Dv tl	CDV	3,39	-0,05
Cmrcl Sltns	CSA	1,30	+0,06
Canadien National	CNR	49,15	-1,43
Compagnies Lb L	L	30,72	-0,63
Compton Ptrlm c	CMT	13,07	+0,46
Conjuchem Btch	CJB	0,08	+0,01
Connacher Ol &	CLL	4,38	+0,03
Constellationpr	CCU	0,03	-0,00
Coolbrands Intl	COB	0,70	-0,04
Corby Dstllrs A	CDL.A	18,00	+0,44
Corby Dstllrs B	CDL.B	16,29	-0,45
Cordero Ergy	COR	5,18	-0,13
Coretec	CYY	0,36	-
Cork Explrtn	CRK	0,69	-0,06
Corp Fin. Power	PWF	33,36	-0,81
Corridor Ress	CDH	8,84	-0,20
Corriente Ress	CTQ	4,42	+0,02
Corus Entrtnm B	CJR.B	18,58	+0,08
Cossette Cmmnct	KOS	6,31	+0,01
Cott	BCB	3,15	-0,09
Crew Ergy	CR	17,17	-0,07
Cross Lk mnrls	CRN	0,25	-0,00
Cryocath Tchnlg	CYT	3,95	-0,09
Cryptologic Ord	CRY	14,94	-0,11
Crystallex Intr	KRY	1,17	-0,05
Cumberland Ress	CLG	7,97	+0,13
Cusac Gld mns	CQC	0,09	+0,01
CV Tech	CVQ	0,45	-0,01
Cygnal Tchnlgs	CYN	0,01	+0,01
Cymat Tchnlgs	CYM	0,16	-
Cyries Ergy	CYS	9,68	+0,20

D à G

Dalsa	DSA	12,85	+0,10
Davie Yrds nc	DAV	1,25	-
Delphi Ergy crp	DEE	2,94	-0,01
Denison Mns crp	IUC	10,99	+0,33
Descartes Systm	DSG	3,32	-0,14
Diagnocure	CUR	3,00	-0,09
Diamond Flds nt	DFI	0,07	-
Diamond Tr rgy	DT	1,50	-
Divcom Lghtnng	DVQ	0,03	-
Divestco	DVT	2,57	-0,16
Dividend 15 spl	DFN	13,70	-0,15
Dividend 15 spl	DF	10,00	-0,09
Domtar	UFS	5,15	-0,10
Draxis Hlth	DAX	5,91	-0,03
Dual Explrtn nc	DLX	2,11	-0,13
Dualtech Intl	DLX	0,13	-0,01
Duluth Mtls	DM	2,52	-0,03
Dundee cl A	DC.A	12,61	-0,24
Dundee Prcs mtl	DPM	6,40	+0,23
Dundee Wlth nc	DW	13,30	-0,49
Duvernay Oil crp	DDV	60,11	-1,23
Dynatec	DY	5,12	+0,06
Eastern Ptlnm	ELR	2,64	+0,13
Eastmain Ress	ER	1,54	+0,17
Ecopia Bscncs	EIA	0,33	-
Eldorado Gld cr	ELD	8,16	+0,89
Emera	EMA	22,41	+0,10
Emergis Inc	EME	8,25	+0,02
Empire A	EMP.A	42,00	+0,49
Enbridge	ENB	44,19	-0,34
Encana	ECA	90,16	+0,41
Endeavour Mnng	EDV	7,41	-
Endeavour Slvr	EDR	3,06	+0,10
Endev Ergy	ENE	1,36	-0,01
Enerchem Itl	ECH	2,10	-0,19
Ergy Mtls crp	EMC	13,00	+0,81
Engenuity Tchnl	EGY	1,19	+0,01
Ensign Ergycs	ESI	21,81	+0,24
Entree Gld	ETG	1,55	-0,02
Equinox Mnrls	EQN	4,47	-0,06
Esi Entrtnmnt s	ESY	0,26	-
Etruscan Ress	EET	1,78	-0,01
European Gldfld	EGU	4,63	+0,10
European Mnrls	EPM	0,96	-0,06
Evertz Tchnlgs	ET	20,00	-0,68
Exalta Ergy	EXA	1,58	-0,12
Exfo Elctr-ptcl	EXF	4,82	-0,26
Extreme Cctv	EXC	5,03	+0,04
Fairfax Fncl hl	FFH	249,97	-4,03
Fairquest Ergy	FQE	3,69	+0,09
Fairvest Ress	FVS	3,25	+0,04
Farallon Ress	FAN	0,79	+0,01
Fncl 15 splt cr	FFN	9,46	-0,44
Fncl 15 splt cr	FTN	9,50	-0,09
Financière Mnv	MFC	36,06	-0,95
Financière Sn I	SLF	42,23	-1,21
Finning Itl	FTT	25,89	-0,49
Fst Clgry ptrlm	FCP	2,39	-0,04
Fsttl rlty	FCR	23,76	-0,04
Fst Mtls	FMA	0,91	+0,05
Fst Nckl	FNI	0,30	-
Fst Qntm mnrls	FM	68,57	+0,01
Fstservice	FSV	15,35	-0,36
Flint Ergycs	FES	24,61	-0,36
Fnx Mnng nc	FNX	24,00	-0,10
Forbes Md tch n	FMI	0,99	-0,07
Formationtl crp	FCO	0,65	-
Forsys Mtls crp	FSY	4,20	+0,02
Fortis	FTS	27,58	+0,24
Fraser Ppns nc	FPS	1,91	+0,05
Freegold Vntrs	ITF	0,98	-0,01
Fronteer Dvlpmn	FRG	4,85	-0,13
Fronteranr crp	FCC	2,99	-0,09
Fun Tchnlgs	FUN	3,48	+0,13
Gabriel Ress	GBU	2,83	+0,28
Galleon Ergy A	GO.A	18,90	+0,31
Gammon Gld	GAM	10,30	+0,65
Garda	GW	15,78	-0,37
Gastar Explrtn	YGA	2,52	-0,01
Gateway Gld crp	GTQ	0,26	-
Gbs Gld tl	GBS	1,47	+0,01
Gemcom Sftwr nt	GCM	3,02	-
Genesis Lnd dvl	GDC	4,10	-0,04
Gennum	GND	9,08	-0,17
Gentry Ress	GNY	3,76	-0,06
Geocan Ergy	GCA	0,65	+0,02
George Wstn Imt	WN	46,80	-1,63
Gerdau Amrstl c	GNA	19,45	-0,11
Gitennes Explrt	GIT	0,16	-0,01
Glendale Itl	GIN	1,27	-0,20
Global Almn c U	GLA.U	1,41	-0,04
Globalprr crp	GLQ	14,05	-0,05
Global Rlwy nds	GBI	3,75	+0,15
Globex Mnng ntr	GMX	3,07	+0,02
Gluskin Shff &	GS	19,35	-0,39
Glv Inc A	LVG.A	13,05	-0,42
Gold Rsrv cl	GRZ	1,80	-0,03
Goldcorp G	G	44,85	+2,79
Golden Str Ress	GSC	3,48	+0,32
Goldstake Explr	GXP	0,09	+0,01
Grande Cch cl c	GCE	8,39	-0,08
Great Bsn gld	GBG	3,22	+0,05
Great Pnthr Res	GPR	1,20	+0,01
Great Plns xplr	GPX	0,92	-0,03
Great-west Lfc	GWO	29,17	-0,38
Grey Hrs crp	GHC	8,30	+0,20
Grey Wlf xplrtn	GWE	2,40	-0,15
Greystar Ress	GSL	3,90	-0,20
Groupe Bkn vllg	GBV	0,09	+0,01
Groupe Canam	CAM	9,83	-0,87
Groupe CGI	GIB.A	10,20	+0,08
Groupe Frzn Itê	FGL	14,80	-0,19
Groupe Jn ct A	PJC.A	8,51	-0,12
Groupe Snc Lavalin	SNC	56,58	-1,56
Groupe TVA	TVA.B	14,85	-0,02
Gryphon Gld crp	GGN	0,40	+0,03
Guyana Gldflds	GUY	4,57	+0,28

H à J

Haemacure	HAE	0,18	-0,00
Hammond Pwr s	AHP.S.A	12,73	-0,12
Hanfeng Evrgrn	HF	12,79	-0,31
Harris Stl grp	HSG	46,15	-0,10
Heritage Ol crp	HOC	7,50	-
Heroux-devtek	HRX	7,95	-0,01
High Incm prncp	PAY	10,43	+0,05
High Plns mm,	HPU	1,47	+0,04
High Rvr gld mn	HRG	1,45	+0,08
Highpine Oil & g	HPX	13,09	-0,39
Hillsborough Re	HLB	1,45	-0,10
Hmz Mtls	HMZ	0,02	+0,01
Homburg Invst B	HII.B	3,99	-
Hometl grp	HCG	40,40	-0,60
Hudbay Mnrls	HBM	13,55	+0,17
Husky Ergy	HSE	47,79	-0,15
Husky Injctn ml	HKY	8,24	-
Hydrogenics	HYG	1,30	+0,12
Iamgold	IMG	6,11	+0,22
Igm Fncl	IGM	42,30	-1,98
Imaging Dyns c	IDL	0,30	-
Imax	IMX	6,69	-0,52
Imperial Mtls c	III	8,53	-0,25
Imperial Ol	IMO	54,81	-0,35
Income Strms E	STQ.E	12,52	-0,01
Industrielle Alliance	IAG	34,86	-0,14
Industries Dr B	DII.B	29,74	+0,39
Infowave Sftwr	IW	0,09	-
Ing Cd vtg	IIC	36,21	+0,04
Inmet Mnng crp	IMN	68,12	+0,57
Innicor Sbsrfc	IST	2,48	-
Innova Explrtn	IXL	7,52	-0,01
Inter-citic Mnr	ICI	1,77	-0,02
Intermap Tchnlg	IMP	5,40	-0,30
Internat Mnrls	IMZ	5,14	+0,08
Internat Nckl v	INV	0,82	-
Internat Rylty	IRC	5,50	-0,03
Interoil	IOL	31,20	-1,64
Intertape Plymr	ITP	3,24	-
Intrepid Mns	IAU	0,33	-0,01
Intrinsyc Sftwr	ICS	0,49	-0,01
Ipl A	IPL.A	3,60	-
Ipsco	IPS	166,72	-0,27
Ishares Cdn dx	XCB	19,24	-
Ishares Cdn dx	XLB	19,30	-0,09
Ishares Cdn dx	XRB	20,60	-0,10
Ishares Cdn dx	XSB	28,15	+0,02
Ishares Cdn dx	XBB	28,65	+0,01
Ishares Cdn dj	XCG	28,60	-0,03
Ishares Cdn dj	XCV	21,44	-0,36
Ishares Cdn s&p	XTR	15,12	-0,01
IUn CdGld	XGD	84,15	+4,89
Isotechnika	ISA	0,77	-0,02
Iteration Ergy	ITX	7,98	-0,13
IUn SPCap	XIC	90,05	-0,59
Iunits Dvdnd nd	XDV	20,15	-0,30
Iunits Mtrls sc	XMA	44,45	+1,24
IUn InEqy	XIN	22,16	-0,68
IUn 500ir	XSP	15,92	-0,46
IUn SPInx	XIU	85,64	-0,83
IUn CdErg	XEG	108,55	+0,15
IUn CdFin	XFN	45,04	-1,17
IUn ITech	XIT	8,42	-0,42
IUn SPMid	XMD	85,75	-0,65
IUn CdRei	XRE	13,14	-0,22
Ivanhoe Ergy	IE	3,26	-
Ivanhoe Mns	IVN	10,32	-0,11
Ivernia Incrprt	IVW	0,70	-0,03
Jaguar Mnng	JAG	9,59	+0,14
JDS Uni	JDU	11,60	-0,42
Jinshan Gld mns	JIN	2,53	-0,02
Jumptv	JTV	0,67	+0,11

K à M

Kaboose	KAB	0,88	-0,03
Kangaroo Md	KTV	0,42	-0,04
Katanga Mnng	KAT	13,63	-0,26
Khan Ress	KRI	0,87	-0,01
Killam Prop	KMP	7,50	-0,10
Kimber Ress	KBR	1,56	+0,06
Kingsway Fncl s	KFS	8,47	+0,22
Kinross Gld c K	K	22,70	+2,51
Kirkland Lk gld	KGI	9,80	+0,30
La Mnch Ress	LMA	0,43	+0,02
Labopharm	DDS	1,29	-0,05
Lake Shr gld cr	LSG	1,57	-0,01
Laramide Ress	LAM	4,36	+0,22
Le Cht A	CTU.A	13,00	-0,13
Les Vêtements Gildan	GIL	26,35	+0,35
Life & bnc splt	LBS	11,19	-0,11
Linamar	LNR	12,66	-0,50
Linear Gld crp	LRR	1,99	+0,15
Liquidation Wrl	LQW	1,46	-
Lorex Tchnlgy	LOX	0,22	-0,04
Lorus Thrptcs n	LOR	0,14	-0,02
Lumina Ress crp	LUR	1,33	+0,03
Lundin Mnng crp	LUN	6,47	-0,25
Macdonald Dttwl	MDA	40,61	-1,19
Mad Ctz ntrctv	MCZ	0,64	-
Madison Pcfc pr	MPC	2,35	+0,10
Magellan Arspc	MAL	5,01	-
Magna Entrtnm A	MEC.A	0,50	+0,02
Magna Intl I c A	MG.A	62,27	-3,72
Mahalo Ergy	CBM	2,67	+0,02
Mainstreet Eqty	MEQ	13,78	-0,22
Major Drlng gr	MDI	47,31	+0,48
Malaga Inc	MLG	0,31	-0,04
Manitoba Tlcmc	MBT	41,19	-0,43
March Ntwrks cr	MN	4,92	-0,03
Martinrea Itl	MRE	6,00	-0,57
Matrikon	MTK	4,50	-0,10
Mavrix Fnd mngm	MVX	0,45	-
Maxim Pwr crp	MXG	6,20	+0,10
Mdn Inc	MDN	1,29	+0,07
Mds	MDS	16,20	-0,15
Medcomsoft	MSF	0,09	+0,01
Medicure	MPH	0,04	+0,00
Mega Bloks	MB	3,95	-0,05
Mega Urnm	MGA	2,30	+0,05
Melcor Dvlpmnts	MRD	13,11	-0,24
Mercator Mnrls	ML	11,90	-0,05
Merge Cdr xchng	MRG	1,52	-0,12
Meridian Gld	MNG	37,71	+2,14
Metallic Vntrs	MVG	1,22	-
Metallica Ress	MR	6,94	+0,34
Methanex	MX	27,91	-1,25
Métro Inc A	MRU.A	24,36	+0,26
Meubles Lén Is	LNF	11,89	-0,16
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A	23,14	-1,06
Midnight Ol xpl	MOX	2,10	-0,02
Migenix Inc	MGI	0,25	-
Milagro Ergy	MIG	0,02	-
Minco Gld crp	MMM	1,11	+0,10
Minco Slvr crp	MSV	3,35	+0,15
Minefinders	MFL	10,21	+0,68
Miramar Mnng cr	MAE	6,24	-
Miranda Tchnlgs	MT	7,88	-0,01
Mission Ol & gs	MSO	12,36	-0,04
Mitec Tlcm	MTM	0,11	-
Mks	MKX	1,59	+0,03
Molson Crs cd B	TPX.B	54,43	-1,87
Moly Mns	MOL	2,81	-0,14
Moneta Prcpn mn	ME	0,21	+0,00
Montreal Exchng	MXX	37,30	+0,49
Mosaid Tchnlgs	MSD	15,50	-0,20
Moto Gldmns	MGL	3,74	-0,06
Mountain Prvnc	MPV	4,25	+0,01
Mundorotl nc	MUN	0,60	+0,02

N à Q

Nemi Nrthrn r A	NNE.A	1,63	+0,01
Neo Mtrl tchnl	NEM	4,46	-0,06
Nevsun Ress	NSU	2,10	-
New Gld	NGD	7,58	+0,19
Newmont Mnng cr	NMC	52,90	+2,01
Nexen	NXY	39,63	+0,01
Niko Ress	NKO	99,47	+0,15
Norbord	NBD	5,86	-0,24

JEAN-MICHEL ANCTIL Retour concluant → 34

arts & spectacles



Gabriela Montero au Domaine Forget → 33

C'est parti pour *Les misérables*



PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Dans la salle, une scène légèrement inclinée et un désordre probablement organisé. Des personnages sortis d'un autre âge — portant corsets et jupes volumineuses ou longs manteaux et hauts-de-forme — côtoient les concepteurs et l'équipe technique en jeans et en espadrilles. Visiblement, *Les misérables* ont pris leurs aises au Capitole. À quelques jours de la grande première, qui se déroule ce soir, *Le Soleil* a assisté cette semaine à l'une des dernières répétitions de la troupe. Rencontre avec le metteur en scène, Frédéric Dubois, et les interprètes de Jean Valjean et de Fantine, Gino Quilico et Geneviève Charest.

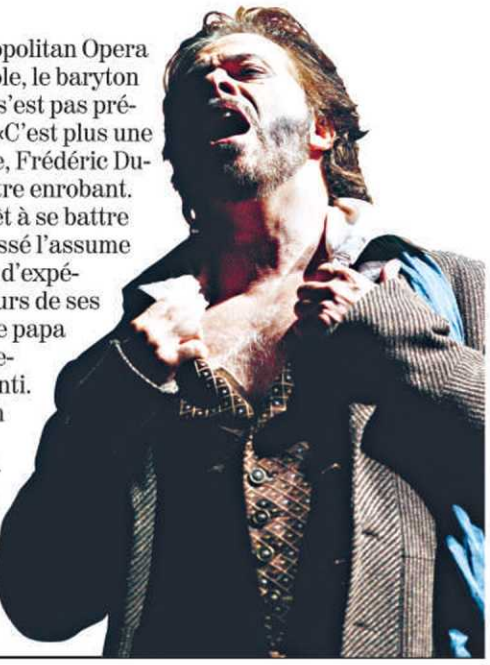


GENEVIÈVE CHAREST

Apprendre la laideur → Jolie blonde, la chanteuse Geneviève Charest n'a pas l'habitude de mal paraître sur scène. Son rôle de Fantine dans *Les misérables* l'a pourtant forcée à apprivoiser un autre registre d'émotions. «C'est la première fois qu'on m'enlaidit sur scène, que je me métamorphose. Ça va chercher une autre couleur dans la voix, dans la tenue sur scène. J'apprends à jouer avec la laideur, avec la misère…» Bien qu'elle s'avoue «coquette», Geneviève Charest dit apprécier cette rencontre avec Fantine, mère de Cosette affligée par la pauvreté, la maladie et la violence d'autrui. «J'en avais besoin, note-t-elle. J'étais rendue à un moment de ma vie où j'avais envie d'être dirigée. Avec Frédéric, on est dans la vérité. Je suis bien assise dans l'émotion.» ***Geneviève Bouchard***

GINO QUILICO

Le papa → S'il a foulé les planches du Metropolitan Opera ou de la Scala de Milan avant celles du Capitole, le baryton Gino Quilico, l'interprète de Jean Valjean, ne s'est pas présenté en vedette à la troupe des *Misérables*. «C'est plus une figure paternelle, observe le metteur en scène, Frédéric Dubois. Il a une bonté et une fragilité. C'est un être enrobant. C'est un père capable d'aimer son équipe, prêt à se battre pour elle.» Le rôle du père, le principal intéressé l'assume pleinement, d'abord parce que ses 30 années d'expérience contrastent avec la jeunesse de plusieurs de ses collègues. «En plus, Jean Valjean est un peu le papa du spectacle», indique le chanteur, qui s'est reconnu dans son personnage de bagnard repenti. «Même si je n'ai jamais vécu cette misère, son côté fâché, je peux m'identifier à ça», laisse tomber le chanteur, faisant référence à l'accident de moto qui a récemment failli coûter la vie à son fils. «J'ai eu peur de le perdre… J'ai eu une deuxième chance dans la vie. C'est drôle qu'un rôle comme Jean Valjean m'arrive après ça.» ***Geneviève Bouchard***





À quelques jours de la première, le metteur en scène Frédéric Dubois oscillait mardi entre confiance et nervosité. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

FRÉDÉRIC DUBOIS

Metteur en scène acharné

Geneviève Bouchard
gbouchard@lesoleil.com

À quelques jours de la première des *Misérables*, le metteur en scène Frédéric Dubois oscillait mardi entre confiance et nervosité. La pièce qui prend son envol ce soir, il l'a amenée là où il le voulait. Sinon, jure-t-il, il n'aurait pas lâché le morceau.

«Dans la vie, je m'acharne, lance-t-il en serrant les poings. Si je n'étais pas arrivé là, je travaillerais encore pour que ça arrive.» Bien sûr, la fatigue se faisait sentir, au moment de rencontrer *Le Soleil*. La fébrilité, aussi, était palpable, quelques heures avant une répétition en costumes — l'une des rares occasions restantes d'attacher les dernières ficelles avant que le public n'entre dans le portrait. «On est tout le temps dans tous nos états à ce moment-là, confie Frédéric Dubois. On voit une montagne de travail et on ne sait pas comment on va s'en sortir. Mais comme par magie, ça se place. On a eu la salle de répétition depuis la mi-avril. Ça nous a permis d'accomplir un travail poussé, presque achevé.»

«Cette histoire, c'est un plaidoyer pour la vie, pour l'espoir, pour l'humain…»
— Frédéric Dubois

Le metteur en scène n'a pas eu le temps de chômer depuis que sa distribution a été rendue publique, au début avril… Bien peu de temps pour transmettre à plus de 35 chanteurs et comédiens son interprétation d'une comédie musicale bien connue, qu'il souhaitait rapprocher de sa source : l'histoire imaginée par Victor Hugo.

«Je suis tombé dans le roman, raconte-t-il. C'est une histoire magnifique avec des personnages hors du commun. Nous avons essayé de faire ressurgir les préoccupations de Victor Hugo. Cette histoire, c'est un plaidoyer pour la vie, pour l'espoir, pour l'humain…»

Le célèbre auteur français, ou plutôt sa main d'écriture, trouve d'ailleurs sa place dans la mise en scène, guidant les spectateurs dans l'histoire et présentant les personnages.

THÉÂTRALITÉ

Homme de théâtre aguerri, Frédéric Dubois a voulu qu'on sente cette signature dans sa mise en scène. Sa vision de la France du XIX^{e} siècle est suggérée plus que représentée de façon réaliste. «Ça me ressemble en ce sens qu'il y a une forme de ludisme dans le spectacle, explique-t-il. Peut-être aussi par rapport au dépouillement et à la théâtralité. J'aime qu'on sente le théâtre sur scène. J'aime qu'on sente que c'est une machine qu'on porte à bras-le-corps, et même à bras le cœur.»

Frédéric Dubois se décrit comme un metteur en scène «très tactile». De ses interprètes, qui n'avaient pas tous la même expérience du jeu, il attendait de l'émotion, de la vérité. Il n'a donc pas hésité à les surprendre, à les pousser dans des avenues moins souvent explorées en chant lyrique. Une fois, raconte-t-il, il est même parti à courir avec un chanteur, «pour briser ses réflexes».

«Ils me disaient qu'ils ne se font pas souvent diriger comme ça», ajoute Frédéric Dubois, qui a laissé à Claude Soucy le soin de travailler avec eux l'aspect du chant. «Moi, je leur parle d'émotions, de lumière dans les yeux. Pour eux, ce n'est pas facile. C'est une zone qui demande de ne pas avoir de pudeur. Je sens que ça les a ébranlés, mais ils sortent contents de ça. Les interprètes ont été très réceptifs, très généreux, ouverts à toutes les propositions.»

Vous voulez y aller?

QUOI : *Les misérables*
QUAND : dès ce soir, jusqu'au 31 août, à 20h, supplémentaires du 3 au 14 septembre
OÙ : théâtre Capitole
BILLETS : entre 56,44 $ et 101,59 $ (entre 98,20 $ et 132,06 $ pour le repas-spectacle)
TÉL. : 694-4444

EN COULISSES

On rigole…

→Quand on s'attaque à une comédie musicale si souvent jouée que celle écrite par Claude-Michel Schönberg et Alain Boublil, on se confronte forcément aux versions précédentes… Le metteur en scène Frédéric Dubois raconte qu'en écoutant le disque de la production française, l'équipe des *Misérables* a bien rigolé du contraste entre la ligne «Lamarque est mort» et le rythme de rumba qui l'accompagnait. Si bien qu'il était difficile d'éviter le fou rire quand la troupe de Québec arrivait à la même ligne. «À un moment, j'ai dit : "Arrêtez! On est en train d'empoisonner le spectacle!"» raconte le metteur en scène… qui a tout de même permis à son équipe de lâcher son fou sur le même air, au terme d'une répétition exigeante. ***Geneviève Bouchard***

On pleure…

→Avec un titre comme *Les misérables*, on peut s'attendre à des moments de tristesse. Et les artistes ont été servis pendant la préparation du spectacle, selon les dires de l'interprète de Jean Valjean, Gino Quilico. «J'ai jamais vu autant de monde pleurer d'émotion en répétition, raconte-t-il. La seule fois que j'ai vu quelque chose de semblable, c'était à la mort de Mimi dans *La bohème*. Tout le monde est tellement dans l'énergie des *Misérables*, certains passages touchent beaucoup.»
Geneviève Bouchard

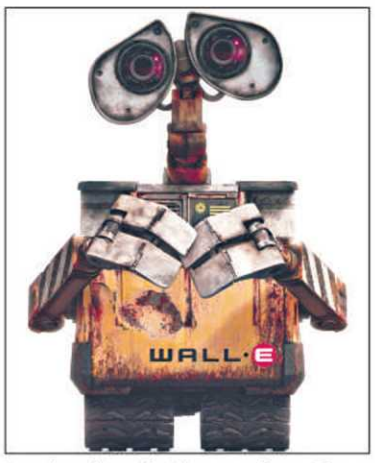
On se fait mal…

→La chanteuse Geneviève Charest avoue ne pas avoir énormément de «notions de théâtre», si bien qu'elle s'est fait de nombreux bleus pendant que son personnage de Fantine se faisait malmener sur scène. Mais le mal n'a pas toujours été dirigé vers elle. Dans une scène où elle devait gifler sa collègue Marie-Michèle Roberge, Geneviève Charest a momentanément oublié où elle était… et a frappé de toutes ses forces. «Quand tu es en exploration, avant d'être capable de faire semblant, tu ressens vraiment les émotions… Pauvre Marie-Michèle!» se désole l'interprète.
Geneviève Bouchard

On rêve…

→La première des *Misérables* n'a pas encore eu lieu à Québec que déjà, ses artistes pensent à porter le spectacle sous d'autres cieux. «Ça serait le *fun* de ramener ça aux Français. Mon espoir, c'est que Paris nous attend!» lance Gino Quilico. Geneviève Charest, qui a eu la chance de jouer *Don Juan* dans l'Hexagone, nourrit le même rêve. «C'est dans l'air, mais rien n'est confirmé. On en parle peut-être parce qu'on veut lancer l'idée dans le cosmos!»
Geneviève Bouchard

EN SALLE AUJOURD'HUI



Le dernier-né des studios Pixar, *Wall-E*

Normand Provencher
nprovencher@lesoleil.com

Cruising Bar 2

Michel Côté reprend les quatre personnages cultes de l'un des plus grands succès commerciaux du cinéma québécois, *Cruising Bar*, sorti en 1989. Au programme: les nouvelles tribulations amoureuses et sexuelles de Gérard le Taureau, Jean-Jacques le Paon, Patrice le Lion et Serge le Ver de terre. Côté signe la réalisation, en collaboration avec Robert Ménard. Également au générique : Véronique Leflaguais, Marie-France Duquette, Lise Roy, Hélène Major, Alexis Belec et Noémie Yelle.

Cinéplex Sainte-Foy, Cinéplex Beauport, Place Charest, Galeries de la Capitale, Des Chutes, Lido et ciné-parc Saint-Nicolas

Wall-E

Dans un avenir lointain, un petit robot chargé de nettoyer la Terre de ses détritus tombe amoureux d'une droïde. Dernier-né des studios Pixar, réalisé par Andrew Stanton (*Trouver Nemo*). Un film d'animation presque dépourvu de dialogues.

Cinéplex Sainte-Foy, Cinéplex Beauport, Place Charest, Galeries de la Capitale, Des Chutes et Lido

Recherché

Un employé de bureau sans histoires (James McAvoy) est recruté par une mystérieuse confrérie de tueurs d'élite afin de retrouver les assassins de son père. Adaptation du roman graphique de Mark Millar par le réalisateur russe Timur Bekmambetov, qui signe son premier film en anglais. Également de la distribution : Angelina Jolie, Morgan Freeman, Terence Stamp, Thomas Krestschmann, Common, Kristen Hager et Marc Warren. Version française de *Wanted*.

Cinéplex Sainte-Foy, Cinéplex Beauport, Place Charest, Galeries de la Capitale, Des Chutes et Lido

Encounters at the End of the World

Le légendaire réalisateur Werner Herzog (*Fitzcarraldo*) porte un regard à la fois curieux, drôle et poétique sur l'Antarctique, ses mystères, et quelques-unes des personnes qui ont choisi d'y travailler. Herzog assure la narration de ce documentaire produit par la chaîne Discovery.

Le Clap (version originale anglaise)

À COMPTER DE MARDI

Hancock

Un superhéros tombé en disgrâce dans l'opinion populaire embauche un spécialiste en relations publiques afin de se refaire une image. Avec Will Smith, Charlize Theron, Jason Bateman, Jae Head, David Mattey et Hayley Marie Norman. Une comédie d'action signée Peter Berg (*Le royaume*)

Cinéplex Sainte-Foy (v.f. et v.o.a.), Cinéplex Beauport, Place Charest, Galeries de la Capitale, Des Chutes, Lido et ciné-parc Saint-Nicolas



Angelina Jolie et James McAvoy sont en vedette dans *Recherché* — PHOTO AP

1802975

TOURNEZ LA ROULETTE POUR VOIR LA VEDETTE!

leSoleil

Aujourd'hui, samedi et dimanche, venez rencontrer l'équipe estivale du Soleil au Festival Grand Rire de Québec.

De 15 à 20 heures • Annulé en cas de pluie

Tournez la roue... et courez la chance d'être finaliste pour gagner

- Une carte à puce du Capitole de Québec (valeur de 50$)

OU

- Une des quatre paires de billets pour assister au spectacle de Céline sur les Plaines le 22 août prochain

leSoleil Le Capitole de Québec

Fêtons nos 400 ans!

Ce concours s'adresse aux personnes de 18 ans et plus.

1804456

ALLIANCE VIVAFILM

SEXE À NEW YORK
VERSION FRANÇAISE DE SEX AND THE CITY

13 ans+ HBO À L'AFFICHE!

« DE TOUTE ÉVIDENCE, LE BLOCKBUSTER DE L'ÉTÉ NE SERA PAS UN FILM AMÉRICAIN, MAIS PLUTÔT LE TRÈS ATTENDU *CRUISING BAR 2* ! »
JEAN SASSEVILLE, *RYTHME FM*

« J'AI RI COMME UN P'TIT FOU. C'EST VRAIMENT TRÈS DRÔLE. C'EST FRAIS, C'EST SAVOUREUX ! »
JASMIN ROY, *98,5FM*

« UN PUR PLAISIR. ON Y VA POUR SE DILATER LA RATE ET ADMIRER LE TALENT ET LE TRAVAIL TITANESQUE D'ACTEUR DE MICHEL CÔTÉ. »
MYRIAM SÉGAL, *98,3 FM, SAGUENAY LAC ST-JEAN*

« C'EST UNIQUE. LE TALENT DE MICHEL CÔTÉ EST EXTRAORDINAIRE. À VOIR ! »
SIMON DURIVAGE, *RDI*

MICHEL CÔTÉ dans CRUISING BAR 2

un film de ROBERT MÉNARD et MICHEL CÔTÉ

une présentation de NISSAN

13 ans+ PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE!

CINÉPLEX DIVERTISSEMENT BEAUPORT | CINÉMAS FORTUNE GALERIES DE LA CAPITALE | CINÉPLEX DIVERTISSEMENT PLACE CHAREST | CINÉMA DES CHUTES ST-NICOLAS | LES PROMENADES DE LÉVIS CINÉMA LIDO
CINÉMA LIDO RIMOUSKI | CINÉMA LE CLAP | CINÉMA CENTRE-VILLE ST-GEORGES | CINÉMA CHAPLIN DOLBEAU | CINÉMA CHAPLIN ROBERVAL
CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI | COMPLEXE J. GAGNON ALMA | CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE | CINÉ-CENTRE SEPT-ÎLES | CINÉMA LUMIÈRE STE-MARIE DE BEAUCE
CINÉMA PRINCESSE RIVIÈRE-DU-LOUP | CINÉMA ALOUETTE ST-RAYMOND | CINÉMA LOUISE ST-PACÔME | CINÉMA SCÉNARIO LA POCATIÈRE | CINÉMA PIGALLE THETFORD MINES

CINÉ-PARC ST-NICOLAS | EN PRÉSENTATION NUMÉRIQUE CINÉPLEX DIVERTISSEMENT CINÉPLEX ODEON STE-FOY

www.vivafilm.com
POUR LES HEURES DE REPRÉSENTATIONS

SPECTACLE DE CÉLINE DION

Les derniers billets remis le 6 juillet → Le 400e de Québec écoulera en une seule journée, le dimanche 6 juillet, les 18 500 billets qui sont toujours disponibles pour le spectacle de Céline Dion qui se déroulera le 22 août sur les plaines d'Abraham. La Société du 400e a décidé de modifier sa méthode de distribution et de libérer en même temps les billets qui appartiennent à Ultramar, à IGA et aux restaurants McDonald's. La distribution simultanée se fera à 10h. Ultramar distribuera 8000 billets au Colisée Pepsi, IGA profitera de la grande rencontre familiale sur le terrain des sports des Plaines pour en remettre 4000, alors que McDonald's a choisi cinq de ses restaurants pour distribuer 6500 billets. ***La Presse Canadienne***

CANDIDATS À LA PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE

Obama inspiré par Bob Dylan, McCain fan d'Usher → Le démocrate Barack Obama est inspiré par les chansons contestataires de Bob Dylan et le républicain McCain s'avoue fan du jeune chanteur de rhythm and blues Usher. Si les deux candidats à la présidentielle américaine se reconnaissent des goûts musicaux éclectiques, Barack Obama confesse dans le magazine *Rolling Stone* à paraître aujourd'hui que sa chanson fétiche reste *Maggie's Farm,* un grand classique des *protest songs* de Bob Dylan datant de 1965. M. Obama compte une trentaine de titres de Bob Dylan sur son baladeur iPod, mais affirme que s'il a un «héros musical, ce doit être Stevie Wonder». Son rival républicain aime écouter les chansons d'Usher, recommandé par sa fille Meghan, qui écrit un blogue sur la campagne de son père à laquelle elle participe activement. ***AFP***



Bob Dylan
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

STEVE EARLE

En spectacle au Capitole → L'artiste country-rock Steve Earle sera de passage au Cabaret du Capitole cet été. Celui que certains ont surnommé le «troubadour *hardcore*», en raison de ses ennuis passés avec les psychotropes et de ses positions politiques de gauche, s'arrêtera en ville le 6 août. Il entonnera notamment les pièces de son récent album, *Washington Square Serenade*, qui a été récompensé d'un prix Grammy. Sa femme, la chanteuse Allison Moorer, assurera la première partie. Les billets, déjà en prévente dans le site Web de l'artiste (**www.steveearle.com**) au coût de 58,47 $ tous frais compris, entrent officiellement en vente aujourd'hui, à 9h. On peut se les procurer à la billetterie du Capitole (418 694-4444, 1 800 261-9903), ainsi que dans le réseau Billetech (**www.billetech.com**). ***Nicolas Houle***

Improviser dans le respect de la tradition

La pianiste Gabriela Montero offrira ses versions des classiques demain au Domaine Forget

Régis Tremblay
rtremblay@lesoleil.com



Même si la pianiste d'origine vénézuélienne est une véritable virtuose du répertoire, elle s'est surtout fait connaître par ses «variations» sur des partitions de Bach et des autres baroques.

Dans le monde de la musique classique, où tout est littéralement réglé sur du papier à musique, où la fidélité absolue aux œuvres est la vertu cardinale, où l'improvisation est synonyme d'imperfection, Gabriela Montero apparaît comme une merveilleuse exception. Même si la pianiste d'origine vénézuélienne est une véritable virtuose du répertoire, elle s'est surtout fait connaître par ses «variations» sur des partitions de Bach et des autres baroques. Ce don particulier a même fait de la belle et blonde Gabriela une star du clavier. Elle sera en vedette à la salle François-Bernier du Domaine Forget, demain soir.

Lorsqu'elle improvise à partir du répertoire, Gabriela Montero est-elle une interprète ou une compositrice? Toute la question est de savoir si, sous les doigts de l'inventive pianiste, *L'automne* de Vivaldi ne devient pas *L'automne* de Montero! Toutefois, ces distinctions ne signifient rien, comparées au plaisir évident que procure cette verve pianistique qui transforme tout ce qu'elle touche, mais dans le plus profond respect de la tradition.

Les talents d'improvisatrice de Gabriela Montero sont si vastes que dans la seconde partie de son concert, demain soir, les spectateurs pourront lui faire toutes les demandes spéciales qu'ils voudront. «Je joue tous les styles et je revisite toutes les époques! Cela dépendra des humeurs du public. Cet exercice périlleux me convient parfaitement, puisque je vise à toujours plus d'éclectisme. Je veux jeter des ponts entre le classique et les sortes de musiques», déclare la pianiste, en entrevue depuis sa résidence, près de Boston.

IMPROVISATRICE-NÉE

En réinventant les grands classiques, Gabriela Montero ne faisait que retrouver sa véritable inspiration, puisqu'elle improvisait déjà, à trois ans. Ce n'est qu'ensuite qu'elle allait étudier le répertoire. À huit ans, elle donnait son premier concert public dans sa ville natale, Caracas. Par la suite, une bourse allait lui permettre d'aller se perfectionner à Miami. Mais Gabriela, qui a un esprit indépendant, se souvient qu'elle avait dû alors se soumettre à des professeurs obtus. «Mon stage d'un an s'est transformé en un exil de 10 ans, à cause de la situation politique au Venezuela. Je suis revenue brièvement à Caracas, mais les rigueurs de la dictature m'ont obligée à m'expatrier de nouveau. J'ai vécu un an à Londres, avant de m'établir près de Boston, il y a deux ans», raconte-t-elle.

Ce n'est pourtant ni à Boston, ni dans une autre ville américaine, mais à Montréal que Gabriela Montero allait faire une rencontre décisive, en 2001. «Je suis allée entendre Martha Argerich jouer avec l'Orchestre symphonique de Montréal de Charles Dutoit. Après le concert, elle m'a demandé de jouer pour elle. Puis nous avons beaucoup parlé; elle m'a fortement encouragée à poursuivre dans la voie de l'improvisation. Elle a été pour moi une grande inspiration!»

On est irrésistiblement tenté de demander à la jeune pianiste pourquoi on ne trouve guère de maîtres ès improvisation dans le monde classique: «Ce milieu souffre d'un manque de liberté flagrant, depuis quelques décennies. Je crois que la recherche de la perfection, dans les studios d'enregistrement, y est pour beaucoup. En voulant éviter la moindre erreur, les virtuoses modernes ont perdu une grande partie de leur spontanéité.»

Gabriela Montero continuera d'aller à l'encontre de cette tendance lourde: «Je réclame toujous plus de liberté, et c'est pourquoi je vais sans doute me mettre à composer...»

Vous voulez y aller?

QUI : Gabriela Montero
QUAND : demain, 20 h
OÙ : salle Françoys-Bernier, Domaine Forget
BILLETS : 37 $
TÉL. : 418 452-3535

PREMIER GALA DU GRAND RIRE

Une ovation pour Anctil, un hommage pour Ti-Gus

Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com



Critique

Cinq ans sans voir Jean-Michel Anctil sur les planches, c'est trop long. Tel est le message que le public a envoyé à l'humoriste, mercredi, au Grand Théâtre, saluant son retour par une longue et chaleureuse ovation.

L'absence scénique d'Anctil a d'ailleurs servi de thématique pour ficeler ce premier gala du neuvième Grand Rire. Un dynamique court métrage, où des truands enlevaient le comique pour le forcer à animer un gala, a donné le ton, suivi par l'arrivée en personne de l'artiste et de ses ravisseurs sous les projecteurs, à bord d'une voiture.

Anctil ne nous a pas servi le meilleur de ses numéros de *stand-up* en ouverture. Il nous a relaté essentiellement de quoi a été fait son quotidien ces dernières années, avec de rigolotes anecdotes. Il était toutefois sympathique de le revoir, de même que ses personnages, Préscilla, qui s'est faite assistante pour le magicien Martin Rozon, ou Rateau, enlevé par des extra-terrestres. Et puis, il avait une belle brochette d'invités, parmi lesquels François Massicotte et Mario Jean.

SALUT TI-GUS!

Outre la présence d'Anctil, le véritable attrait du gala aura été l'hommage à Réal Béland père, alias Ti-Gus, préparé par son fils. Comme il n'existait pas d'images d'archives des spectacles de Ti-Gus et Ti-Mousse, Béland a invité trois paires de comédiens qui ont chacun reproduit un numéro du duo, à une époque différente. Une initiative touchante, qui semblait cependant un peu à l'étroit dans le cadre d'un gala. On s'explique mal qu'on n'ait ni pensé à l'annoncer, ni à l'insérer autrement dans la programmation, afin de mieux saluer les 25 ans de la disparition de Réal Béland père... Surtout que même Ti-Mousse, alias Denise Émond, était présente.

Du reste, la soirée aura été honnête, faite de numéros qui, sans être remarquables, étaient rarement ennuyants. Toutefois, l'offre était nettement trop généreuse. Quatre heures de spectacle, c'est excessif, même pour les inconditionnels de la rigolade. De toute évidence, les impératifs de la captation télé prennent le dessus sur le plaisir d'assister à ces galas. Invités à arriver à 19h45, les festivaliers n'auront eu droit au début de la représentation que 35 minutes plus tard, après avoir été captifs de l'incontournable animateur de foule, et de messages publicitaires qui apparaissent superflus, surtout quand les commanditaires sont placardés partout...

Bref, une soirée correcte, qui aurait pu être relevée, si elle avait été resserrée.



Les spectateurs étaient heureux de voir Jean-Michel Anctil de retour sur les planches. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

2007835

ÉCLATEZ-VOUS CET ÉTÉ AU CINÉMA!

Disney • PIXAR
WALL•E
(VERSION FRANÇAISE)

DISNEY.COM/WALL-E ©Disney/Pixar

EXCLUSIF! LA MONTRE WALL•E GRATUITE EN ÉDITION LIMITÉE
Soyez parmi les premiers durant le week-end d'ouverture à voir Wall•E, un film de Disney Pixar et recevez gratuitement la montre Wall•E en édition limitée à l'achat d'un billet pour enfant. Faites vite! Les quantités sont limitées. L'offre est valable jusqu'à épuisement des stocks.

À L'AFFICHE
Pour les cinémas et les horaires, veuillez consulter le répertoire des films ou visitez disney.com/Wall-E

2007887

Seattle Post-Intelligencer
William Arnold
« Osé, rafraîchissant et terrifiant. »

Scénariste et réalisateur de « Le Sixième sens » et « Signes »
M. NIGHT SHYAMALAN
L'ÉVÉNEMENT
version française de « THE HAPPENING »
www.thehappeningmovie.com

13 ANS + À L'AFFICHE
Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com CinemasGuzzo.com CinemasFortune.ca, cinentreprise.com enprimeur.ca

2007837

LE FILM Nº1 AU CANADA!

« LA MEILLEURE COMÉDIE DE L'ÉTÉ! »
– MOSE PERSICO, CTV

« UNE COMÉDIE HILARANTE, UN FILM PARFAIT POUR L'ÉTÉ. »
– BONNIE LAUFER, TRIBUTE.CA

« CETTE DISTRIBUTION EXPLOSIVE NOUS FAIT RIRE AUX ÉCLATS! »
– MARK SEMAN, SIRIUS SATELLITE RADIO

MAX LA MENACE
(Version française de Get Smart)
www.getsmartmovie.com

À L'AFFICHE! Veuillez consulter le guide horaire des cinémas ou visitez le www.warnerbroscanada.com

1804403

RECHERCHE
(Version française de WANTED)

UNIVERSAL PICTURES et SPYGLASS ENTERTAINMENT présentent en association avec RELATIVITY MEDIA une production MARC PLATT / ROCKSTAR en association avec TOP COW
JAMES McAVOY MORGAN FREEMAN "RECHERCHE" TERENCE STAMP THOMAS KRETSCHMANN COMMON et ANGELINA JOLIE musique de DANNY ELFMAN
producteurs ADAM SIEGEL MARC SILVESTRI ROGER BIRNBAUM GARY BARBER produit par MARC PLATT JIM LEMLEY JASON NETTER IAIN SMITH
basé sur les séries de MARK MILLAR et J.G. JONES histoire de MICHAEL BRANDT & DEREK HAAS scénario de MICHAEL BRANDT & DEREK HAAS et CHRIS MORGAN
www.wantedmovie.com musique par TIMUR BEKMAMBETOV UN FILM UNIVERSAL
BANDE SONORE INCLUANT LA NOUVELLE CHANSON "THE LITTLE THINGS" ÉCRITE ET INTERPRÉTÉE PAR DANNY ELFMAN

À L'AFFICHE! Consultez le Répertoire des Cinémas ou www.universalpictures.ca pour l'horaire des films 13 ANS + VIOLENCE

MIKE MYERS
LE GOUROU DE L'AMOUR
Version Française de "The Love Guru"
DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS TheLoveGuru.com

C'EST L'ÉTÉ DU PANDA!
DREAMWORKS
KUNG FU PANDA
VERSION FRANÇAISE
KUNGFUPANDA.COM

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

2007349

Bell présente

FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

En collaboration avec Molson Dry

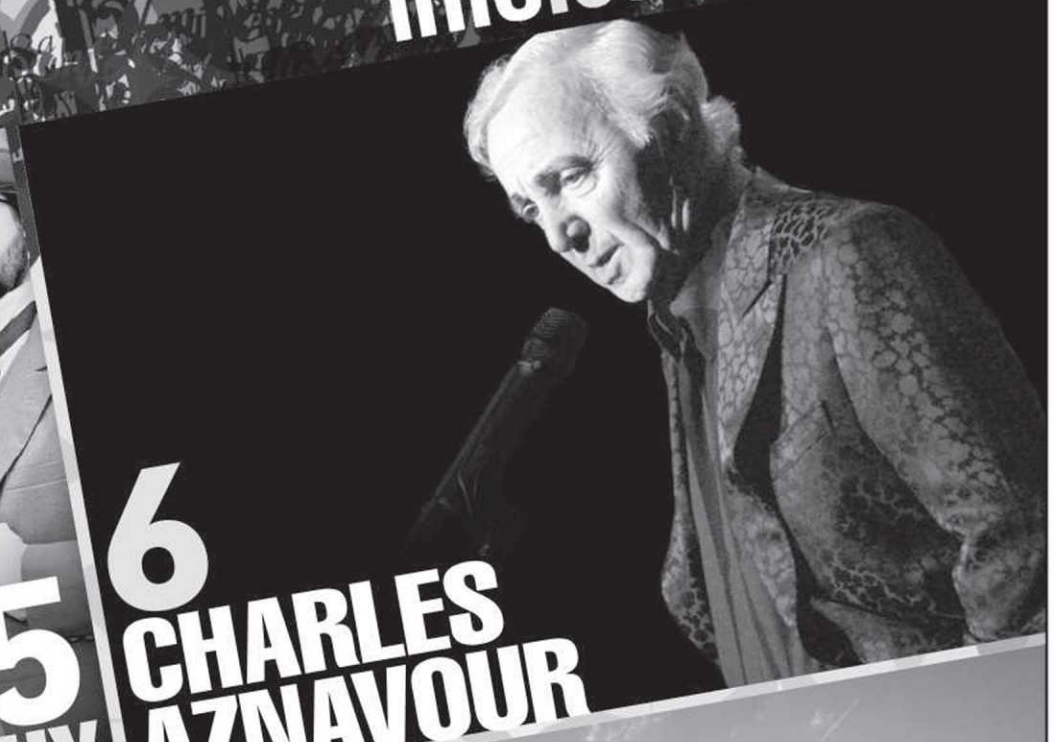
Les GRANDS événements Desjardins

3 au 13 juillet 2008

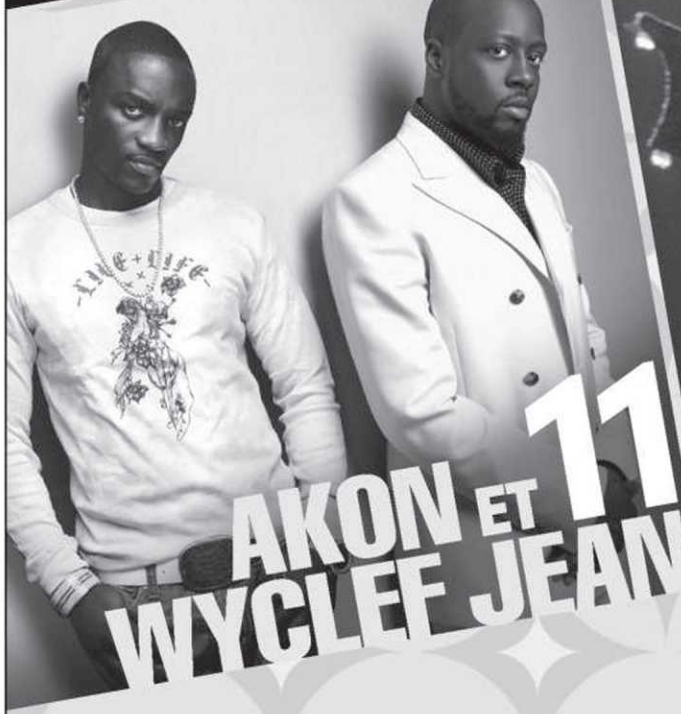
infofestival.com



5 MES AÏEUX



6 CHARLES AZNAVOUR



11 AKON ET WYCLEF JEAN



12 THE MUSICAL BOX



13 LINKIN PARK

Fêtons nos 400 ans!

Hydro Québec · METRO · Loto Québec · lait · Ford · SAQ · Vacances transat · c'est ça que j'm · Alex Coulombe ltée Depuis 1905

TVA tva.canoe.ca Une compagnie de Quebecor Media · leSoleil · Rythme FM Le Rythme du Québec · Ville de Québec · Québec Office du tourisme de Québec · Canada · Québec

INFO FESTIVAL Bell
418-529-5200
1 888-992-5200
infofestival.com

31E FESTIVAL DE LANAUDIÈRE

Un pique-nique musical

Régis Tremblay
rtremblay@lesoleil.com

Pourquoi un festival de musique classique ne serait-il pas une grande fête populaire, tout comme l'est un festival de jazz ou un festival d'humour? Pour le pianiste Alain Lefèvre, poser la question, c'est y répondre : «Cet été, ce sera vraiment la fête au Festival de Lanaudière! Je peux vous l'assurer, en ma qualité d'ambassadeur artistique de l'événement, qui sera un pique-nique musical!» Un pique-nique qui prendra les allures d'un festin, à en juger par la richesse du menu proposé, du 6 juillet au 3 août, à Joliette.

En prenant pour devise «Musique, nature et enchantement», le Festival de Lanaudière annonce ses couleurs, qui sont celles de la belle saison. Et cette fois, la palette sera plus étendue que jamais! Après trois décennies, ce rendez-vous, réservé au départ à la grande musique, suit la tendance des autres festivals d'été en diversifiant son offrande musicale. Si le Festival de jazz déborde largement de son cadre d'origine, pourquoi Lanaudière ne ferait-il pas la fête au jazz, au swing, au tango, au flamenco et aux Beatles, tout en gardant la place d'honneur aux Bach, Handel, Mozart, Beethoven, Verdi, Puccini, Chopin et autres grands compositeurs? Le Festival aura même un volet cinéma, avec des films musicaux comme *Chicago* et *La vie en rose*!

Parmi les temps forts de cette 31e présentation, mentionnons le coup d'envoi du 5 juillet, avec l'œuvre colossale de Carl Orff, *Carmina Burana*, interprétée par l'Orchestre métropolitain sous la direction de Yannick Nézet-Séguin. Le 1er août, ce sera la visite de l'Orchestre baroque de Frieburg, très en vue en ce moment, dans un programme tout Mozart. Le lendemain, Kent Nagano et l'Orchestre symphonique de Montréal donneront le fameux *Requiem* de Verdi.

ACTIVITÉS TOURISTIQUES

Pour que la fête soit complète, le volet musical s'accompagne d'activités touristiques telles qu'un souper-croisière sur le fleuve, le 11 juillet, avant le concert de l'Orchestre symphonique de Québec, alors que Yoav Talmi célébrera Puccini. Un autre temps fort. De la même manière, une excursion sur le lac Saint-Pierre précédera le concert d'Alain Lefèvre et de son frère violoniste David, à l'église de Berthierville, le 7 juillet. Au programme : Franck, Lekeu et Mathieu.

«Nous créerons, en première mondiale, une *Fantaisie pour violon et piano* d'André Mathieu, dont l'œuvre continue de me réserver d'étonnantes découvertes : telle cette superbe *Fantaisie* de neuf minutes, écrite pour le violoniste Arthur Leblanc. Je tenais à présenter cette pièce, pour être fidèle à ma mission, qui est de faire prendre conscience aux Québécois de leur richesse culturelle collective. C'est d'ailleurs dans ce but que j'ai accepté d'être ambassadeur du Festival», déclare avec conviction Alain Lefèvre, qui annonce que la *Fantaisie* de Mathieu fera partie d'un prochain enregistrement.



L'ambassadeur artistique du Festival, le pianiste Alain Lefèvre — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

JEUNESSE

L'autre grande mission de Lefèvre, qui est d'éveiller les jeunes à la musique, se manifestera, pendant toute la journée du 19 juillet, alors qu'il nous fera connaître huit jeunes pianistes. En après-midi, sur quatre pianos, ils nous proposeront une pyrotechnie de pièces de Liszt, Rachmaninov, Poulenc Glanka et autres. En soirée, autant de jeunes pianistes présenteront des concertos de Bach et de Mozart, avec l'orchestre du Festival. «Nos jeunes ont besoin d'espoir et cette espérance peut être véhiculée par la musique. Je le constate dans mes tournées dans les écoles, où je rencontre 28 000 étudiants par année.»

Tout en déplorant la disparition du volet classique du Festival d'été de Québec, Alain Lefèvre regrette également qu'André Mathieu, l'auteur du *Concerto de Québec*, soit absent des Fêtes du 400e. «Puisque je ne pourrai jouer Mathieu à Québec, je le ferai le 27 octobre, au théâtre des Champs-Élysées à Paris, où je placarderai l'affiche "Célébrons le 400e"! Ce sera ma façon de prouver mon amour pour Québec!»

Les réservations et les détails du 31e Festival de Lanaudière se retrouvent sur le site **www.lanaudiere.org**.

2003175

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ
La Roche à Veillon
PRÉSENTE
Parent$ à Vie
13, 14, 20, 21 juin
et du 25 juin
au 30 août 2008
Du mardi
au samedi
20h30
Mise en scène
Jean-Sébastien Ouellette
Conception
du décor
Vano Hotton
Comédie
Bruno Marquis
avec la collaboration
de Marylise Tremblay
Conception
d'éclairage
François Bélanger
Clément Beaumont
Sophie Dion
Gabriel Fournier
Line Nadeau
Réservation
(418) 598-7409 / 1 877 598-7409
www.rocheaveillon.com
LES PRODUCTIONS Théâtrissimo
La Commission touristique du Port-Joli inc.
Québec
Radio-Canada Télévision
leSoleil
PROMUTUEL
chalifour

QUAND LA TOXICO MANIE PREND TOUTE LA PLACE
faites les premiers pas
ADRIARTE

2007884
ADAM SANDLER
ON NE RIGOLE PAS AVEC LE ZOHAN
version française de YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN
OnNeRigolePasAvecLeZohan.ca
À L'AFFICHE Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou Visitez le SonyPicturesReleasing.ca

2007703
Cinq petits recherchent familles d'adoption !
FOCAL
La nouvelle **série Dôme de Focal** présente des caractéristiques musicales et physiques impressionnantes. Ces petites enceintes de forme arrondie offrent des performances époustouflantes dans une configuration cinéma-maison ou stéréophonique.
Le choix des consommateurs 2008
AUDIOLIGHT
www.audiolight.qc.ca
355, Marie-de-l'Incarnation, Québec 418 687-9252
(fermé le dimanche)

2007834
MARVEL © 2008 LES STUDIOS UNIVERSAL
CE FILM REFERME DES SCÈNES DE CONSOMMATION DE TABAC
L'INCROYABLE HULK. LE FILM © 2008 MVL FILM FINANCE LLC.LE PERSONNAGE DE HULK TM & © 2008 MARVEL ENTERTAINMENT.
VISA GÉNÉRAL DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS
À L'AFFICHE!
Consultez le Répertoire des Cinémas ou www.universalpictures.ca pour l'horaire des films

2007385

Le Festival GRAND RIRE de Québec
une collaboration de TELUS

Fêtons en GRAND ... RIRE !

DU 18 AU 30 JUIN



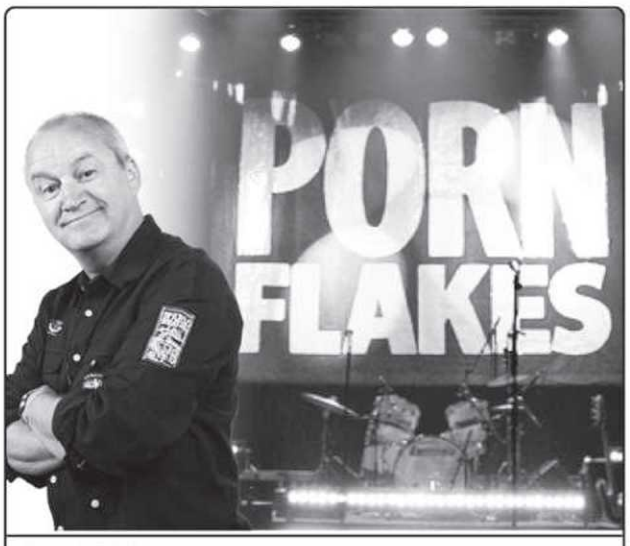


METTEZ LE NEZ DEHORS

À Place d'Youville Scène TELUS MD







27 JUIN

19 H **COURTS-MÉTRAGES CHAPLIN**
20 H **PORN FLAKES :** AVEC LA PARTICIPATION DE GUY A. LEPAGE, ANDRÉE WATTERS,LES DENIS DROLET, LOCO LOCASS ET PLUSIEURS AUTRES INVITÉS !
22 H **MICHEL BARRETTE**



28 JUIN

19 H **COURTS-MÉTRAGES CHAPLIN**
20 H **ARTISTES INVITÉS**
21 H **MICHEL LAUZIÈRE**



29 JUIN

19 H **COURTS-MÉTRAGES CHAPLIN**
20 H **ARTISTES INVITÉS**
21 H 30 **ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON**

LES LABOS DU GRAND RIRE

animés par **P.A. MÉTHOT**

UN RENDEZ-VOUS LOTO-QUÉBEC

Une incursion dans le monde de la relève parsemée de nouvelles expériences humoristiques totalement délirantes.

Scène LOTO QUÉBEC

Place de l'Hôtel de ville
19 AU 29 JUIN

LES MACHINES

ARTISTES INVITÉS: **JÉRÉMY DEMAY**
GUILLAUME WAGNER et **GUY BERNIER**



Intersection du chemin des Quatre-Bourgeois et de la route de l'Église - Québec (Québec)

PARC **ROLAND-BEAUDIN** à SAINTE-FOY
29 JUIN | 20 H 30

PROGRAMMATION EN SALLES



Un délire à mi-chemin entre le théâtre et l'improvisation !



27 JUIN
Marie-Hélène Thibault

AVEC PIERRE-LUC FONTAINE, LILY THIBEAULT, MARCO CÔTÉ ET ... UN REMPLAÇANT !

Duﬂplex Productions

L'Anglicane
31 rue Wolfe, Vieux-Lévis
BILLETTERIE : 418 838-6000
www.diffusionculturelledelevis.ca

Jeudis & vendredis | 20 H 00



27 JUIN | 20 H 00 **MICHEL BOUJENAH**



28 JUIN | 19 H 30 **ANNE ROUMANOFF**

Humour du Monde — En association avec VACANCES transat

IMPÉRIAL de Québec
252, rue St-Joseph Est
Tel.: (418) 523-3131
1 877 523-3131



Grand Théâtre de Québec
269, René-Lévesque Est
Tel.: (418) 643-8131
1 877 643-8131

JEAN-MICHEL **ANCTIL** **25 JUIN** |19 H 45
FRANÇOIS **MASSICOTTE** **26 JUIN** |19 H 45
MARTIN **PETIT** **27 JUIN** |19 H 45
BARRETTE ET BOUJENAH **28 JUIN** |19 H 45
FRANÇOIS **LÉVEILLÉ** **29 JUIN** |19 H 45
NORMAND **BRATHWAITE** **30 JUIN** |19 H 45

Hilton Québec

HÔTEL OFFICIEL DU GRAND RIRE DE QUÉBEC

FORFAITS TOURISTIQUES DISPONIBLES AU :
1-800-447-2411
WWW.HILTON QUEBEC.COM

WWW.GRANDRIRE.COM

TELUS MD · RADIO-CANADA TÉLÉVISION · Canada · Québec · Québec Office du tourisme de Québec
leSoleil · énergie 98.9 · rockdétente 107,5 · Humour du Monde En association avec VACANCES transat · QuébéComm

CHOIX TÉLÉ

Marie-Andrée Lemay
Collaboration spéciale

On prend toujours un train

Après un hiatus de quelques semaines, l'émission de Josélito Michaud qui explore les diverses formes du deuil est de retour. Il reçoit cette semaine l'ex-juge Andrée Ruffo et les parents d'Anastasia de Sousa, assassinée lors de la fusillade au Collège Dawson en 2006.

21h à Radio-Canada

Dieu merci

Invités : Geneviève Brouillette, Les grandes gueules, Stéphane Archambault et Michel Charette.

21h à TVA

Les grands films — Voyage au pays de l'imaginaire

Au début du siècle, l'auteur J.M. Barrie (joué ici par le beau Johnny Depp) fait la connaissance d'une jeune veuve (Kate Winslet) et de ses quatre enfants qui lui serviront de source d'inspiration pour écrire *Peter Pan*.

19h à Radio-Canada

Le *bed-in* de Lennon raconté dans un livre

La Presse Canadienne

OTTAWA — Témoin du célèbre *bed-in* à l'hôtel Reine Elizabeth, en 1969, Dominic Cobello vient de faire paraître le livre *Bed-In Story — Une semaine avec John Lennon et Yoko Ono*.

Trente-neuf ans plus tard, il y a toujours une certaine aura à l'intérieur de cette suite du Reine Elizabeth, à Montréal.

Le 26 mai 1969, John Lennon, Yoko Ono et sa fille Kyoko se sont installés dans la suite 1742 et ils y sont demeurés pendant sept jours. Une semaine à prêcher la paix à travers le monde entier. Une semaine, le temps d'un inoubliable *bed-in* et d'un hymne, *Give Peace A Chance*, capté entre les quatre murs de cette chambre.

L'impressionnante suite comprend deux pièces et pour ne jamais oublier l'événement, ses murs ont été tapissés de photos du célèbre couple et de ses nombreux invités.

«C'est la même pièce et seuls les meubles ont été déplacés. Par exemple, la tête de lit donnait contre la fenêtre. John Lennon le voulait ainsi.»



John Lennon et sa femme Yoko Ono sont demeurés sept jours dans une suite de l'hôtel Reine Elizabeth, à Montréal. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le 1742 s'est de nouveau animé, récemment. L'occasion était tout de même intéressante. Dominic Cobello a lancé *Bed-In Story*, dans lequel il relate sa semaine passée en compagnie de Lennon et d'Ono. Une semaine folle et fertile en rebondissements.

Tout a commencé le soir du 26 mai 1969. À la radio, un animateur étonne ses auditeurs. Il avoue tout bonnement que John Lennon et Yoko Ono s'apprêtent à atterrir à Dorval. La nouvelle attire l'attention de Dominic Cobello, un jeune producteur de spectacles.

Il met le cap sur l'aéroport. Il sera le premier Québécois à accueillir le couple et à lui serrer la main. Il pousse l'audace en suggérant un lieu de séjour à Montréal. S'ensuivent deux importants coups de fil. Le premier au Reine Elizabeth, pour une suite, et le second, à la compagnie Murray Hill, pour la location d'une limousine. «Ce soir-là a changé ma vie, a expliqué Dominic Cobello. Je n'avais aucune idée de leurs intentions. Plus tard, ils m'ont parlé d'un *bed-in*. Montréal allait être le troisième. Ils en avaient d'abord tenu un à Amsterdam et en avaient entamé un autre dans les Bahamas, mais ils avaient quitté parce qu'il faisait trop chaud.»

DESTINATION DE PRÉDILECTION

L'idée originale était de converger vers New York. Mais, en 1969, Lennon est arrêté en possession de 220 grammes de haschisch et il est interdit d'entrée aux États-Unis. Toronto s'avère alors une destination logique. «Il a éprouvé des ennuis avec les agents des douanes, s'est souvenu Dominic Cobello. Montréal est alors devenu une destination de prédilection.»

Le groupe a passé sept jours au Reine Elizabeth, la plupart du temps en compagnie d'invités et de badauds. Sur place, John Lennon en a profité pour enregistrer *Give Peace a Chance*.

Le séjour montréalais de John Lennon lui a coûté 16 500 $. Il est possible de louer l'historique suite 1742. Sur le site du Fairmount Reine Elizabeth, on propose un forfait à 599 $ la nuit.

1799809



VENDREDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 (SRC)	6	VOYAGE AU PAYS IMAGINAIRE (4) avec Johnny Depp, Kate Winslet				On prend toujours/ Andrée Ruffo		Le téléjournal		Des kiwis et des hommes
4 (TVA)	7	Caméra témoin	L'AMOUR EN QUATRIÈME VITESSE (6) avec Elvis Presley			Dieu merci/ Geneviève Brouillette		Le TVA 22 heures	Juste pour rire...	Sucré salé
2 (TQS)	13	Réseaux clandestins		La porte des étoiles		Les Soprano		110%		Le journal du soir
15 (TQc)	8	Ramdam	La vie en vert	À la di Stasio/ Marseille		LE CLAN DES SICILIENS (4) avec Jean Gabin, Alain Delon				LA FAUTE À VOLTAIRE
5 (CBC)	12	Coronation Street	46664 Concert Honouring Nelson Mandela et 90					The National		The Hour
12 (CTV)	14	Access Hollywood	eTalk	Ghost Whisperer		Gossip Girl		Without a Trace		CTV National News
20 (GLOBAL)	3	Entert. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Very Bad Men		Numb3rs		Numb3rs		News Final
22 (ABC)	22	News	Raymond	Dance Machine		Duel		20/20		Sex and the City
3 (CBS)	21	CBS News	E.T.	Ghost Whisperer		Numb3rs		Numb3rs		News
FOX	34	Two and a Half Men		XXX: STATE OF THE UNION (5) avec Ice Cube, Samuel L. Jackson				News	TMZ	Family Guy
5 (NBC)	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Most Outrageous Moments		Dateline NBC				News
57 (PBS)	42	The Newshour		Roadside	Adirondack	Now...	Classical	Bill Moyers Journal		BBC World News
RDI	19	Dominique Poirier	400 fois Québec	Les films IMAX		Le téléjournal		Dominique Poirier	Le national	Le téléjournal
ARTV	31	Style et maisons	Visite libre	Willie		Les grandes entrevues Juste pour rire / Gilles Latulippe			COUP DE TÊTE (4) avec Patrick Dewaere	
Canal D	20	Biographies/ Jacques Mesrine		Crimes passionnels		Affaires classées		Preuves à l'appui		Culture du X
Canal Vie	35	Décore ta vie	Métamorphose	Des maisons d'occasion$		César, l'homme qui parle aux chiens		Bye-Bye Maison	Manon, tu m'inspires!	Look d'intérieur
Évasion	23	Les marchés de Philippe		Nos restos chouchous		Champagne		Xin Chao		Fou du camping
Historia	25	Tragédies		Mystères/ La Grande Pyramide		JAG		GRAND PRIX (3) avec James Garner, Yves Montand		
MusiMax	32	Top5.anglo et franco		L'année en clips		L'index		L'index québécois	Le top 5 de...	Max Danse
Musique Plus	30	InfoPlus	M. Net	Décompte			Pussycat Dolls présentent		Pimp mon char	Colocs.tv
Séries +	24	La loi et l'ordre		Sans laisser de trace		Sans laisser de trace		L'escouade		Porté disparu
TV5	15	Toute une histoire		Thalassa/ Indonésie				Performance		TV5 Le journal
Canal Z	26	Podium extrême	Jobs de bras	Monstres mécaniques		Ligue de garage		Bolides		Torchwood
RDS	33	...vers la finale	Boxe/ Andre Berto c. Miki Rodriguez			Lutte Impact TNA		Sports 30	Info Sports	Tennis/ Wimbledon 2008
Sportsnet	38	Baseball/ Braves c. Blue Jays						Sportsnet Connected		
TSN	28	Euro Today	FL Pre-Game	Football/ Argonauts c. Blue Bombers						Sportscentre
9 T-MAG	10	Son et image	La belle vie	Direction plein air	À la découverte de	Habitat mag	Saveur d'été	En piste	Passion auto rétro	Prenez-vous en main
Vox	9	Vélo Beat	Rue du Parvis	400 ans en grand!	Le lab	Premier plan	On monte aux bleuets	Les arshitechs du son	Rue du Parvis	Bonheur total
Télétoon	36	Chaotic	Di-Gata	L'Île des défis	Blaise le blasé	Les Simpson	Punch!	...du cosmos	Naruto	Les Simpson
Vrak-TV	16	...j'aime chez toi	...dans le trouble	Une grenade ?	Parents à tout prix	Les frères Scott		Radio Free Roscoe	Degrassi, la nouvelle génération	

Envoyez vos communiqués cinq jours avant publication à

Le Soleil
410, boulevard Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6
Téléphone : 686-3489
Télécopieur : 686-3374
Courriel : *agenda@lesoleil.com*

CINÉMA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT
(661-9494).
Wall-E () v.f. 12h15, 12h45, 14h30, 15h05, 16h45, 19h, 19h30, 21h20, 21h45 (G).
Recherché () 12h15, 12h40, 14h40, 15h10, 17h, 18h45, 19h20, 21h15, 21h40 (13 ans).
Cruising Bar 2 () 12h10, 13h25, 14h30, 16h05, 16h50, 18h55, 19h25, 21h25, 21h55 (13 ans).
Max la menace (2) 12h55, 13h30, 15h25, 15h50, 18h40, 19h15, 21h10, 21h50 (G).
Le gourou de l'amour () 13h, 15h, 17h, 19h, 21h (G).
L'incroyable Hulk (3) 13h15, 15h45, 18h25, 21h05 (G).
L'événement (2)12h20, 14h25, 16h30, 18h35, 20h45 (13 ans).
On ne rigole pas avec le Zohan (1) 13h20, 15h55, 18h20, 20h55 (G).
Sexe à New York (3 1/2) 12h35, 15h30, 18h30, 21h30 (13 ans).
Kung Fu Panda (4) 12h30, 14h35, 16h40, 18h50, 20h50 (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 13h05, 16h, 19h10, 22h (G).
Ce qui se passe à Vegas (2 1/2) 15h40, 19h05, 21h35 (G).
Les chroniques de Narnia - Prince Caspian (2) 12h25 (G).
Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST
(529-9745 ou 9746).
Cruising Bar 2 () 14h15, 16h30, 19h15, 21h35 (13 ans).
Recherché () 14h35, 16h50, 19h10, 21h30 (13 ans).
Wall-E () v.f. 14h, 16h, 19h05, 21h10 (G).
L'incroyable Hulk (3) 14h20, 16h35, 18h50, 21h15 (G).
L'événement (2) 14h25, 16h40, 19h, 21h (13 ans).
Kung Fu Panda (4) 14h05, 16h10, 18h35, 20h35 (G).
Le gourou de l'amour () 14h30, 16h20, 19h25, 21h20 (G).
Max la menace (2) 14h10, 16h25, 18h45, 21h05 (G).
Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans) : 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins : gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY
(871-1550).
Wall-E () v.f. 12h20, 14h45, 17h10, 19h35, 22h05 (G).
Recherché () 13h20, 16h05, 19h, 21h45 (13 ans).
Cruising Bar 2 () 12h10, 13h25, 14h35, 15h55, 17h, 18h40, 19h30, 21h15, 22h (13 ans).
Le gourou de l'amour () 12h35, 14h55, 17h15, 19h40, 21h55 (G).
Max la menace (2) 12h50, 15h30, 18h55, 21h30 (G).
Get smart (2) v.o.a. 13h10, 16h, 18h35, 21h10 (G).
L'incroyable Hulk (3) 13h, 15h50, 19h15, 22h10 (G).
L'événement (2) 12h25, 14h40, 16h55, 19h20, 21h35 (13 ans).
Kung Fu Panda (4) 12h20, 14h30, 16h45, 19h05, 21h20 (G).
On ne rigole pas avec le Zohan (1) 13h15, 16h15, 19h, 21h50 (G).
Sexe à New York (3 1/2) 12h15, 15h40, 18h45, 21h50 (13 ans).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 12h45, 15h45, 18h50, 21h40 (G).
Iron Man (3) v.f. 13h05, 16h10, 19h10, 22h (G).
Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.

CARTIER (522-1011).
Un baiser s'il vous plaît (3 1/2) 13h, 19h30 (G).
Roosevelt (3) v.o. ang. s.-t. f. 10h, 17h15 ().
Enterre mon cœur à Wounded Knee (5) v.o. ang. s.-t. fra. 14h50, 21h20 (G).
Tarifs: en semaine avant 17h: 6$; après 17h et week-end: 8$; enfants 12 ans et moins: 5$.

CLAP (650-CLAP).
99F (3) 19h40 (13 ans).
Ben X (5) v.o. flamande, s.-t. f. 14h50 (13 ans).
L'année où mes parents sont partis en vacances (4) 17h (G).
Caramel (4) 12h20, 18h40 (G).
Cruising Bar 2 ()12h30, 14h30, 16h40, 18h50, 21h (13 ans).
Encounters at the End of the world () v.o.a. 14h20, 20h50 (G).
Le fils de l'épicier (3 1/2) 13h20, 15h20, 17h20, 19h20, 21h20 (G).
Jeunes adultes qui baisent (2 1/2) 21h30 (16 ans).
My blueberry nights (3 1/2) v.f. 12h50, 15h, 19h10, 21h10 (G).
Persepolis (4) 16h30 (G).
Quatre minutes (3) 12h10, 14h40, 17h10, 19h30, 21h50 (G).
Sexe à New York (3 1/2) 12h, 16h50 (13 ans).
Tarifs: 7,75$, ven. et sam. après 18h, 9$. Mar. et merc. 6,50$. 65 ans et plus: 6,25$. Étudiants: 6,75$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$.

DES CHUTES (831-2660).
Cruising Bar 2 () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
L'incroyable Hulk (3) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Recherché () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Kung Fu Panda (4) 13h, 15h30, 19h (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 21h30 (G).
Max la menace (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Le gourou de l'amour () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Wall-E ()v.f. 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
On ne rigole pas avec le Zohan (1) 12h55, 18h55 (G).
L'événement (2) 15h30, 21h30 (13 ans).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455).
Cruising Bar 2 () 12h45, 16h, 19h30, 21h40 (13 ans).
Wall-E () v.f. 13h, 15h50, 19h10, 21h20 (G).
Recherché () 13h15, 16h10, 19h20, 21h45 (13 ans).
Kung Fu Panda (4) 12h30, 14h35, 16h45, 18h45 (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 21h30 (G).
L'événement (2) 13h30, 16h30, 19h, 21h35 (13 ans).
Le gourou de l'amour () 13h20, 16h15, 18h30, 21h (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(624-4629).
Monstres de la mer 3D (4) 10h30, 12h30, 14h30, 16h30, 20h (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) 9h30, 13h30, 15h30, 19h (G)
Dinosaures 3D (3 1/2) 11h30 (G).
U2 3D (4 1/2) 17h30, 21h, 22h45 (G).

LIDO (837-0234).
Cruising Bar 2 () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Max la menace (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Le gourou de l'amour () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
L'événement (2) 13h, 15h30, 19h, 21h30. (13 ans).
Wall-E ()v.f. 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
Kung Fu Panda (4) 13h, 15h30, 19h (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3 1/2) 21h30 (G).
L'incroyable Hulk (3) 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G).
On ne rigole pas avec le Zohan (1) 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (G).
Recherché () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

CINÉ-PARC SAINT-NICOLAS
Saint-Nicolas (831-0778).
Écran 1: **Max la menace (2)** (G). **Speed racer (2 1/2)** v.f. (G).
Écran 2 : Cruising Bar 2 () (13 ans). **L'incroyable Hulk (3)** (G).

ALOUETTE, Saint-Raymond (337-2465).
Cruising Bar 2 () 20h (13 ans).
Kung Fu Panda (4) 19h30 (G).

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG, 7950, 1ère Avenue. Info: 641-6287. Ciné-film à 18h30: *Les cerfs-volants de Kaboul*, un film de Marc Foster (127 min). Ciné-famille demain à 15h: *Le merveilleux emporium de M. Magorium* (94 min).

AU 400e AUJOURD'HUI

ESPACE 400e, Vieux-Port de Québec. Animation de 12h à 22h. Exposition «Passagers/Passengers» de 10h à 21h, jusqu'au 19 octobre (entrée payante).

LE CLUB. De 12h à 21h30, sur la plateforme flottante des artistes BGL, pédalez pour activer des fontaines d'eau.

LE MOULIN À IMAGES de Robert Lepage et Ex Machina. Du 20 juin au 24 août de 22h à 22h40, projection sur les silos de la Bunge.

LES GRANDES RENCONTRES «Écrire Québec» par Marie Laberge. De 12h30 à 13h30 à La Grande place (Espace 400e).

SCÈNE DES JARDINS ÉPHÉMÈRES IGA. (Espace 400e). De 13h à 17h : Maison Dauphine «Art urbain et Trisay-Kel». De 18h30 à 19h: Tap...etc. «Tap danse pour tous».

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES à La Petite place IGA (Espace 400e). De 16h à 16h45 et de 17h à 17h45 : Atelier Bulles et Plan Nagua «Viens faire ton propre savon équitable».

KLEZKEBEQ ORCHESTRA. De 20h à 21h30 à La Grande Place (Espace 400e).

ACTIVITÉS POUR LA FAMILLE à La Petite place IGA (Espace 400e). De 13h à 14h45 : Rêves en Stock «Bricolage d'instrument de musique».

ARTS DE LA RUE sur les quais d'Espace 400e. De 16h à 22h. Dry Beat Show - Les Productions Recto-Verso «Mirroir Mirror», Tiguidou Brasil – Toxique Trottoir «La famille Botero», Trio BCO «Les bûcherons». Artefacts et artifices «Vélo avec des ailes». Les Bonimenteurs du Québec, «Le Boniment d'ouverture». Diane Garneau, «À l'eau de Lafontaine».

DOMAGAYA - La rencontre des cultures autochtones et des arts numériques, à la SAT[osphère], au Bassin Louise. Projection immersive en continu «Entre Ciel & Terre» tous les jours de 14h à 17h. Conférence 5@7: «Arts et cultures» par Sylvain Rivard, artiste et spécialiste de l'art amérindien.

THÉÂTRE

LES MISÉRABLES, oeuvre de Victor Hugo. Du 27 au 29 juin, du 1er au 6 juillet, du 8 au 12 juillet, le 14 juillet, du 16 au 20 juillet, du 22 au 27 juillet, du 29 juillet au 3 août, du 5 au 10 août, du 12 au 17 août, du 18 au 24 août, du 26 au 31 août, du 3 au 7 septembre et du 10 au 14 septembre. À 20h au Théâtre Capitole. Rés.: 694-4444 ou 1 800 261-9903.

ZOOM SUR PLACE-ROYALE d'André Lachance, fantaisie théâtrale sur l'histoire de Québec. Par le théâtre de l'Aubergine, en collaboration avec le Musée de la civilisation. Mise en scène: Paul Vachon. Distribution: Jean-Marie Alexandre, Jasmin Blouin, Wanderson Damaceno, Isabelle Guèvremont-Marcotte, Joannie Hébert, Francis Julien, Maxime Perron, Véronique Provencher, Jessica Ruel-Thériault et Karina Werneck-Assis. Du jeudi au dimanche à 13h30 et 15h à Place-Royale. Gratuit. Dans le cadre du 400e anniversaire de Québec. Jusqu'au 27 juillet, reprise du 14 au 31 août ainsi que les 1er, 3 et 4 septembre.

CONTES, LÉGENDES ET RÉCITS DE L'ÎLE D'ORLÉANS, par la Troupe Les Jacasseux. À 19h30 à la Maison Drouin, 4700, ch. Royal, Ste-Famille, île d'Orléans. Entrée: 10$. Info: 418-829-0330.



Vincent Vallières est en spectacle ce soir à 20h au Moulin Marcoux de Pont-Rouge. Réservation au 418-873-2149
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

PARENTS À VIE, comédie de Bruno Marquis. Mise en scène: Jean-Sébastien Ouellet. Distribution: Clément Beaumont, Sophie Dion, Gabriel Fournier, Line Nadeau. À 20h30 au Théâtre d'été de La Roche à Veillon, 547, av. de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli. Réservation: (418) 598-7409 ou 1 877 598-7409. Jusqu'au 30 août.

L'OISEAU RARE de Marylise Tremblay et Bruno Marquis. Mise en scène: Sylvain Perron. Int.: Jonathan Gagnon et Danielle Nolet. Du mardi au samedi à 20h30 au Théâtre La Fenière, 1500, rue de la Fenière, Ancienne-Lorette. Rés.: 872-1424;1 877 872-1424. Jusqu'au 12 juillet.

LA CHASSE-GALERIE, de François Renaud. Mise en scène: Marie Francine Godin. Par la troupe les Machiavels. Dans le cadre des fêtes du 400e. À 20h au Théâtre Périscope, 2, rue Crémazie Est. Rés.: 529-2183. Les 27 et 28 juin.

LE REMPLAÇANT. Distribution: Marco Côté, Pierre-Luc Fontaine et Lily Thibeauult. Invité: Marie-Hélène Thibault. À 20h à L'Anglicane de Lévis. Réservations: 838-6000 ou Billetech.

LE DÎNER DE CONS de Francis Weber. Par le Théâtre Voix d'Accès. Mise en scène: Renaud Paradis. Distribution: Emmanuel Bédard, Vincent Champoux, Jean-Michel Déry, Marie-Hélène Lalande et Nicolas Létourneau. Du mercredi au samedi à 20h au Théâtre Petit Champlain. Rés.: 692-2631 ou Billetech. Jusqu'au 19 juillet. Supplémentaire le 8 juillet.

LA BELLE HÉLÈNE, opéra-théâtre de Jacques Offenbach. Mise en scène: Odette Beaupré. Int.: Caroline Bleau, soprano, Antoine Bélanger, ténor, Marc-André Pronovost, ténor, Dominique Côté, baryton, Robert Huard, baryton-basse et plusieurs autres. Chorégraphies: Esther Carré. À 19h30 à la salle Desjardins-Telus de Rimouski. Billets: 50$; 25$ moins de 18 ans. Rés.: (418) 724-0800 et (418) 722-1985.

SIROP, comédie d'André Trépanier. Par la troupe du Vieux Chemin. Mise en scène: Jacques Marcotte. Les jeudis et vendredis de juin et juillet ainsi que les samedis 26 juillet et 2 août à 20h30 à la salle Albert Fortierau Théâtre Cap-Santé. Rés.: 418 462-0519.

DESTINATION BAIE-SAINT-PAUL. Mise en scène: Yvon Tremblay. Par la Troupe du Cavreau, dans le cadre de «Baie-Saint-Paul, Capitale culturelle du Canada 2007-2008». À 20h au Centre communautaire Pro-Santé, 3, rue Clarence-Gagnon. Rés.: 418-435-2129 ou 418-435-2540. Jusqu'au 29 juin.

SPECTACLES/VARIÉTÉS

SIXTE, hommage accoustique à Éric Clapton. Concert gratuit à 20h au Kiosque Edwin-Bélanger sur les plaines d'Abraham. Stationnement disponible à proximité pour 5$. Ligne Info-spectacles: 648-4050.

WOODSTOCK EN BEAUCE du 25 au 29 juin. Dès 11h sur la scène Consult'Art: Papillon, Chocolat, Rides Again, Kevin Thompson, Anik Jean, Alfa Rococo, Les Dales Hawerchuk, III Sum (hommage au rock classique), Nuit électro Soirée «Fokus production»; dès 16h sur la scène Molson Dry: Open Fist (hommage à System of a Down), Ruff Edge (hommage à AC/DC), GOB, Mononc' Serge, Bran Van 3000, Filter, Billy Talent, Porn Flakes. Information: woodstockenbeauce.qc.ca. Rés.: Billetech 643-8131.

LE GRAND RIRE DE QUÉBEC Jusqu'au 30 juin 2008. Jusqu'au 29 juin: présentation de courts-métrages de Charlie Chaplin sur écran géant à la Place d'Youville et «Les Labos du Grand Rire», une incursion dans le monde de la jeune relève assurée par P.A. Méthot. À 19h45 au Grand Théâtre : Gala spécial 400e animé par Martin Petit. À 20h à la Place d'Youville : Les Porn Flakes. À 22h à la Place d'Youville : Michel Barette. Programmation complète au www.grandrire.com

FISH. À 20h au Cabaret du Capitole. Rés.: 694-4444 ou 1 800 261-9903.

STACEY KENT. À 20h à la salle Raoul-Jobin du Palais Montcalm. Rés.: 641-6040.

MICHEL BOUJENAH, dans le cadre du Grand Rire 2008. À 20h à l'Impérial de Québec, 240, rue Saint-Joseph. Rés.: 523-3131 et Billetech.

VINCENT VALLIÈRES. À 20h au Moulin Marcoux, Pont-Rouge. Rés.:418-873-2149.

Les 400 t'aiment, soirée reggae, hip-hop. À 21h au Café-bar l'AgitéE, 251, rue Dorchester.
Six o'clock Jam. À 22h à la microbrasserie Archibald, 1021, boul. du Lac, Lac-Beauport.
David Bélanger et **J-D Nicol**. À La P'tite grenouille de Charlesbourg, 5350, bl. Henri-Bourassa.
Fred Matte et **Sylvain Bello**. À La P'tite grenouille de Ste-Foy, 2376, rue Galvani (derrière Le Palladium).
Mike DeWay. Jam session à 21h au resto bar Le Mundial, route de l'Église.
Virginie Hamel et Vincent Gagnon, voix et piano. À 20h au Largo Resto-Club, 643, St-Joseph Est. Rés. 529-3111.
Régent Bell, pianiste, du mercredi au samedi à compter de 18h au Paris Grill, brasserie française, 3121, bl. Hochelaga. 658-4415.

MUSIQUE

LE DOMAINE FORGET, 5, St-Antoine, St-Irénée. Rés.: 1-888-336-7438. À 20h30: Hommage à Karlheinz Stockhausen avec Chloé Labbé et Geneviève Déraspe, flûtistes, François Duval, clarinettiste, ainsi que Jonathan Cohler, clarinettiste. Ce concert sera précédé d'une causerie animée par Lise Daoust, flûtiste.

L'ENSEMBLE QUARTZ. À 20 h à L'Intendant, 10, rue Des-Vaisseaux-Du-Roi (face à la Gare du Palais). Entrée 15$. Rés.: 692-6666.

CONCOURS DE MUSIQUE DU CANADA- SECTION QUÉBEC. Jusqu'au 6 juillet, finale nationale du Concours de musique du Canada à la salle Henri-Gagnon du pav. Casault de l'U. Laval. Entrée libre.

RÉUNIONS

GROUPE D'ENTRAIDE AL-ANON/AL-ATEEN. Tous les vendredis à 20h, à l'église Saint-Pierre-aux-Liens, 4205, rue des Roses, Charlesbourg. Info: 990-2666.

GAMBLERS ANONYMES. À 19h30 au 2960, bl. Masson (sous-sol du presbytère). Info: 1 866 484-6664.

OUTREMANGEURS ANONYMES. Groupe L'Essentiel à 20h au sous-sol du presbytère de Courville, 2315, av. Royale. Info: Marie-Jeanne 663-6388.

SOIRÉE D'INFORMATION SUR LA FOI BAHÁ'ÍE. Les vendredis à 19h30 au Centre Bahá'í, 75, rue d'Auteuil. Info: www.bahai.org ou 692-3955 ou 659-5130.

SEXOLIQUES ANONYMES. Info: 418-847-7095

JOUEURS ANONYMES. Groupe d'entraide pour joueurs compulsifs. Les vendredis à 19h30 au 75, rue des Épinettes, suite no 3, 2e étage. Info: 871-0131.

ALCOOLIQUES ANONYMES. À 12h: Groupe St-Roch, 560, St-Joseph Est, sous-sol de l'église St-Roch. Info: 529-0015.

ÉMOTIFS ANONYMES. À 20h, groupe Espoir. Centre Marchand, 2740, 2e Avenue, salle 104. À 20h, groupe Renaissance. Au 81, rue Rousseau, St-Apollinaire. À 19h30 au local 204 du 112, av. de La Gare, Montmagny. Info: 647-7147.

MAISON ACCUEIL-SÉRÉNITÉ, 101, rue Principale, Sainte-Claire (pour les gens ayant reçu un diagnostic de cancer et leurs proches). Cours de Qigong et Taïchi les samedis matins. Inscr. obligatoire: 883-2121.

ACTIVITÉS SOCIALES

CLUB IMPRÉVU, célibataires 30-50 ans. 6 à 10 rencontre sur la terrasse du Mundial, 965, rte de l'Église. Info: 634-0555.

CLUB DE L'ENTENTE, 30 à 45 ans. 6 à 10 à la P'tite Grenouille. Info: 990-0668.

FLEURYMATCH, club pour personnes seules de tous âges. 5 à 7 Pique-nique au Parc Jean-Déry, rue St-Félix, Cap-Rouge. On apporte son lunch et ses breuvages. Annulé en cas de mauvaise température. Demain midi : Golf 9 trous au Club Pont-Rouge (20$). Réservation: 623-3711.]

DIVERS

VENTE DE LIVRES USAGÉS au profit de la Pastorale St-Sacrement et de la Saint-Vinvent de Paul. Aujourd'hui de 17h à 20h30 et demain de 9h30 à 12h au sous-sol de l'église St-Sacrement, 1330, ch. Ste-Foy, porte 4.

CONGRÈS INTERNATIONAL DES SCIENCES GÉNÉALOGIQUES ET HÉRALDIQUES, jusqu'au 27 juin 2008 au Centre des congrès de Québec. Dans le cadre du Congrès, le public est invité au Salon des exposants de 9h à 16h et à l'Espace-rencontre de 13h à 17h. Entrée libre. Info: www.cisgh-icghs2008.org

SAINTE-FOY CÉLÈBRE LE 400e. ***Demain de 13h à 17h au Centre sportif de Sainte-Foy***: jeux gonflables, baby-foot géant, trampoline bungee, bricolage, clown, spectacle de danse de l'école Studio Party Time (13h30), atelier de danse Studio Party Time (14h), match d'improvisation historique avec la ligue de l'Université Laval (14h30), Match de hockey amical avec les joueurs de la LNH Simon Gagné, Éric Bélanger, Mathieu Garon et Philippe Boucher (15h30, inscription sur place avant 15h). ***Demain dès 17h au parc Roland-Beaudin*** (déplacé au Centre sportif en cas de pluie): souper pique-nique (17h), allocution du personnage de Samuel de Champlain (18h30), spectacle de Longue Distance (19h), spectacle des Respectables (20h30).

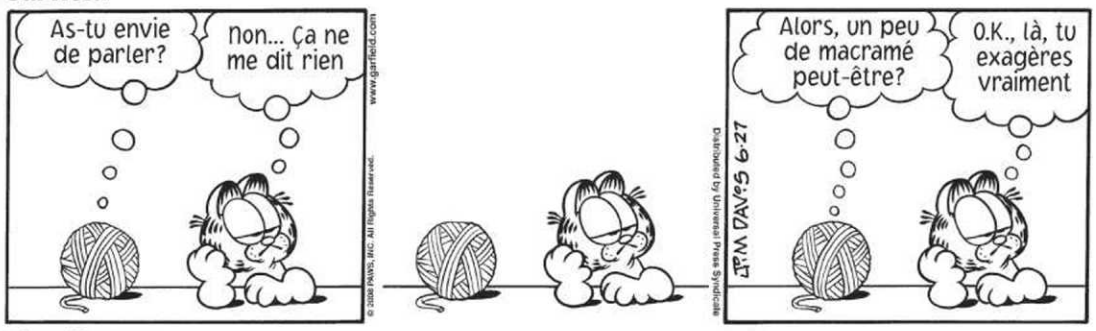
2007921
DU 4 JUILLET AU 27 AOÛT 2008 À 20H
« La comédie gaspésienne la plus jouée au monde ! »
Attention ! 4 chasseurs
643-8131
RÉSERVATIONS BILLETECH
THÉÂTRE LA DAME BLANCHE
EN HAUT DE LA CHUTE MONTMORENCY
2490, AVENUE ROYALE, BEAUPORT
STATIONNEMENT GRATUIT

2007889
APRÈS LA VIE DES AUTRES, LES FAUSSAIRES ET DE L'AUTRE CÔTÉ, LE NOUVEAU FILM ALLEMAND ACCLAMÉ DANS LE MONDE ENTIER.
★★★★
JOHN GRIFFIN, THE GAZETTE
« MAGNIFIQUEMENT INTERPRÉTÉ PAR DEUX ACTRICES REMARQUABLES. »
MARC-ANDRÉ LUSSIER, LA PRESSE
« EXTRAORDINAIRE! »
CATHERINE PERRIN, C'EST BIEN MEILLEUR LE MATIN
MONICA BLEIBTREU
HANNAH HERZSPRUNG
QUATRE MINUTES
UN FILM DE CHRIS KRAUS
EUROPACORP
métropole
CINÉMA LE CLAP
Tous les jours: 12:10 14:40 17:10 19:30 21:50

Ben



Garfield



Blondinette



Hagar l'Horrible



LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

Q	V	C	R	S	E	S	T	I	T	T	D	A	S
E	E	E	N	N	S	S	A	O	S	A	S	S	A
V	U		O	E	E	F	M	E	T	E	E	E	V
C	C		D	D		C		I	P	S			
	E												

Thème : Citation de Stéphane Mallarmé

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Les Italiens sont des Français de bonne humeur.

MOT MYSTÈRE

LA SUISSE - Un mot de 10 lettres

AARAU
ADIGE
ALPES
ALSACE
AOSTE
AROSA

BAAR
BALE
BEX
BOUR

CATELLE
CERVIN
CHENI
CHOTTE
COIRE

DAVOS
DIETIKON
DOLE

EGOLZWIL
EIGER
EULER

GLARIS

HERISAU

LANCY
LEMAN
LINTH
LOCLE

MAJEUR
MORGES

NATEL
NESTLE
NYON

OBWALD
ORBE

RANZ
RATIKON
RENENS
REUSS
RHIN
RHONE
RIGHI

SAANEN
SARINE
SBRINZ
SERE
SION
SSR
STANS

TENE
TESSIN
THOUNE
TILSIT
TRAX

UNTERWALD
URI
USTER

T	E	N	E	U	A	S	I	R	E	H	B	O	U	R
N	N	E	S	T	L	E	O	E	N	T	R	A	X	E
O	O	O	E	R	E	S	N	B	T	I	S	L	I	T
K	H	A	Y	B	M	S	S	E	W	I	V	O	N	S
I	R	S	S	N	A	T	S	A	N	A	A	R	A	U
T	H	E	S	O	N	L	U	I	R	A	L	P	E	S
E	I	H	G	I	R	I	E	I	N	I	A	D	U	C
I	N	O	K	I	T	A	R	E	N	E	N	S	L	H
D	L	A	W	R	E	T	N	U	B	E	C	E	E	O
A	O	L	I	W	Z	L	O	G	E	R	Y	G	R	T
V	C	S	B	R	I	N	Z	I	L	J	O	R	A	T
O	L	A	B	A	A	R	D	N	I	A	A	O	N	E
S	E	C	A	T	E	L	L	E	N	E	R	M	Z	B
L	N	E	E	E	N	U	O	H	T	A	D	I	G	E
D	O	L	E	E	R	I	O	C	H	N	O	I	S	X

Solution du dernier problème : SAMARITAIN **27-06-2008**

Solution du dernier sudoku

7	9	1	3	8	5	2	6	4
4	6	3	1	9	2	7	8	5
5	2	8	6	4	7	3	1	9
9	3	5	8	2	1	4	7	6
2	8	7	9	6	4	5	3	1
6	1	4	7	5	3	8	9	2
8	5	9	4	3	6	1	2	7
3	7	2	5	1	9	6	4	8
1	4	6	2	7	8	9	5	3

1044

SUDOKU

7	5	2		8			6	3
			2	5		4		9
9					1			
		5			4			8
8	2			6			9	
				9			2	
4		7				5		
			8					7
					3		4	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1045

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

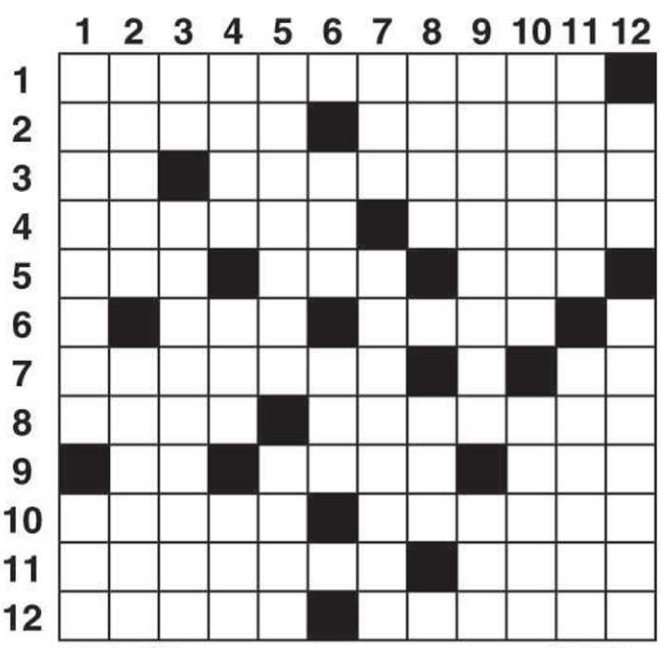
1. Par hasard.
2. Prison - Alliage à base de cuivre.
3. Avant - Il voit la vie du bon côté.
4. Charger en remplissant - Différence entre des choses.
5. Après la communion - Habitude inconsciente dans le langage - Coule à Londres.
6. Instrument à vent - Subdivision d'une espèce animale.
7. Guitare hawaiienne - Éclusé.
8. République d'Irlande - Contient du duvet.
9. Note - Tissu brillant et doux - Colère littéraire.
10. Enveloppe de certains légumes - Palpées.
11. Sottise - Son coup est une prise illégale du pouvoir.
12. Mammifère primate de l'Inde - Ramassé.

VERTICALEMENT

1. Caractère d'imprimerie - Flagelle court.
2. Racine comestible - Tunique japonaise.
3. Cuivre - Fiabiliser.
4. Petit espace isolé - Se crie dans l'arène - Grande voile triangulaire.
5. Tiré d'embarras - Ensembles de napperons.
6. Opération de classement - Prénom masculin.
7. Dans le calendrier - Imputer à quelqu'un le mérite d'une action.
8. Joue sans parler - Roue à gorge.
9. La bruyère en est une - Nouvel An vietnamien.
10. Relative au pif - Régime alimentaire.
11. Le meilleur l'emporte - Du nord.
12. Clair - Qui apporte la mort.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	L	O	N	F	L	O	N	S	■	O	N
2	A	I	N	E	■	E	V	A	P	O	R	E
3	N	E	C	R	O	S	E	■	H	O	L	A
4	F	■	L	O	T	■	S	T	A	R	■	N
5	R	H	E	N	A	N	■	O	C	T	E	T
6	E	U	S	■	R	E	A	L	E	■	Y	■
7	L	I	■	A	I	S	S	E	L	L	E	S
8	U	T	I	L	E	■	C	R	E	O	L	E
9	C	A	S	E	■	N	E	E	■	Y	I	N
10	H	I	L	A	R	E	S	■	T	A	N	S
11	E	N	A	■	A	V	E	U	G	L	E	■
12	S	E	M	I	T	E	S	■	V	E	R	T



27 juin 2008 No 1851

CRITIQUE Terre et mer, une adresse sympa! → 42

La limonade, délice estival

Anne Desjardins
Collaboration spéciale



Quel délicieux prélude à l'été que cette boisson désaltérante et simple à fabriquer qu'est la limonade, qui se prête aussi à une multitude de variantes! Mais elle a aussi une intéressante histoire, qui varie selon les régions du monde où elle est consommée.

Pour plusieurs d'entre nous, sa seule évocation suffit à faire remonter de délicieux souvenirs d'enfance, quand on installait un «kiosque» à limonade avec la pancarte «À vendre 5 sous» bien en vue sur deux caisses de bois dans l'entrée du garage des parents ou que les petites filles du voisinage jouaient à la corde en chantonnant sans répit : «Crème à la glace, limonade sucrée, dites-moi le nom de votre cavalier.»

Symbole de la liberté estivale enfin retrouvée, la limonade existait à Paris dès le XVII^{e} siècle et sa fabrication était réservée à des spécialistes, les limonadiers, réunis en corporation et détenant les droits exclusifs de la fabrication commerciale de limonade.

Depuis quelques années, cette tradition fondée sur une expertise séculaire semble être un intéressant outil de marketing en Europe. Des compagnies françaises plus que centenaires comme Lorina, créée à Munster en 1895, ou Elixia Limonade artisanale, fondée en 1895, fabriquent toutes deux des limonades à grande échelle vendues partout dans le monde en bouteilles de plastique. Mais elles tablent aussi sur le courant rétro qui envahit l'espace gourmand en mettant en marché des élixirs citronnés vendus à prix fort dans d'élégantes bouteilles de verre à capsule. Utilisant des slogans accrocheurs comme «Retrouvez le goût de votre enfance», elles arrivent à séduire une clientèle avide d'authenticité. Ces limonades sont fabriquées à base d'eau gazéifiée, de pulpe de citron et de sucre.

LE RETOUR EN FORCE DE LA LIMONADE

La limonade a la cote, mais rien ne sert de succomber aux stratégies marketing des multinationales, car il n'y a pas de boisson plus facile à fabriquer chez soi. On peut aussi la parfumer au miel, à la menthe, au gingembre, à la fraise, à la lavande, à la fleur d'oranger ou au jus de canneberge. Pour fabriquer une limonade rose, il fallait à l'origine utiliser des fleurs d'hibiscus. De nos jours, les limonades roses de qualité sont faites avec du sirop de grenadine, tandis que leurs pendants industriels ajoutent simplement du colorant. D'après les archives du *New York Times*, c'est un Américain, Henry E. Allott, qui aurait inventé par accident la limonade rose à la fin du XIX^{e} siècle. Propriétaire d'un stand à limonade qu'il promenait d'une foire foraine à l'autre durant l'été, il aurait laissé tomber par inadvertance des bonbons rouges à la cannelle dans une de ses mixtures habituelles. Succès instantané.

AUTRES PAYS, AUTRES MŒURS

Mais selon que l'on vit en Amérique du Nord ou ailleurs dans le monde, la limonade n'est pas fabriquée de la même manière. En France, le terme évoque plutôt une boisson à base d'eau gazéifiée, tandis qu'aux États-Unis et au Canada, on utilise une eau plate de bonne qualité pour la réussir. Les Indiens ajoutent une bonne dose de sel à leur limonade, le *nimbu paani*, tout comme les Vietnamiens, qui coupent aussi le citron avec de la lime pour fabriquer le *nu'ó'c chanh* à base d'eau plate. En Angleterre ou en Australie, le terme *limonade* est plutôt utilisé de façon générique pour désigner toutes les boissons commerciales fabriquées à base d'eau gazéifiée sucrée parfumée naturellement ou artificiellement au citron. Les Britanniques et les Irlandais sont friands de cocktails alcoolisés à base de limonade.



PHOTO AP

POUR FABRIQUER UNE LIMONADE AUTHENTIQUE

Faire bouillir une tasse de sucre et une tasse d'eau jusqu'à dissolution complète du sucre. Laisser refroidir et ajouter une tasse de jus de citron frais. Bien mélanger. Couper ensuite avec quatre tasses d'eau plate bien froide et mélanger. Servir sur des glaçons. Donne de 6 à 8 portions.

VARIANTES

LIMONADE ROSE : ajouter 125 ml de sirop de grenadine ou deux tasses de jus de canneberges sucré.

LIMONADE AU MIEL ET À LA MENTHE : remplacer chaque tasse de sucre par 3/4 de tasse de miel. Ajouter une poignée de feuilles de menthe fraîche au sirop simple et laisser infuser quelques minutes. Jeter la menthe et ajouter le reste des ingrédients. On peut aussi remplacer le miel par du sirop d'érable et omettre la menthe.

LIMONADE À LA FRAISE : ajouter deux tasses de purée de fraises fraîches à la limonade.

PANACHÉ D'ADULTE : mélanger moitié limonade et moitié bière.

1803409

leSoleil

À LIRE

dans votre Soleil de SAMEDI
notre cahier publicitaire
sur l'immigration

Pour enrichir le Québec



1803824

DANS LE CADRE DE LA FÊTE DU CINÉMA FRANÇAIS,
AUX FÊTES DU 400e

leSoleil SÉVILLE

INVITENT 60 PERSONNES À LA PREMIÈRE DU FILM



Le 8 juillet à 19h00 au Musée de la Civilisation (85, rue Dalhousie, Québec)
En compagnie des artisans du film :
Jean Becker, Albert Dupontel et **Marie-Josée Croze**

Pour participer : Remplissez le coupon ci-joint et postez-le à l'adresse indiquée. L'annonce sera publiée les 25, 27, 28 juin 2008. Le tirage aura lieu le 2 juillet. Les 30 gagnants recevront une invitation pour deux personnes par la poste. La valeur des prix est de 600$. Les fac-similés ne sont pas acceptés. Règlements du concours disponibles chez Les Films Séville

Concours 2 JOURS À TUER - Case postale 75044, Succursale Cap Rouge, Québec G1Y 3C6

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____ ÂGE _____

Prière d'écrire lisiblement

À L'AFFICHE DÈS LE 11 JUILLET

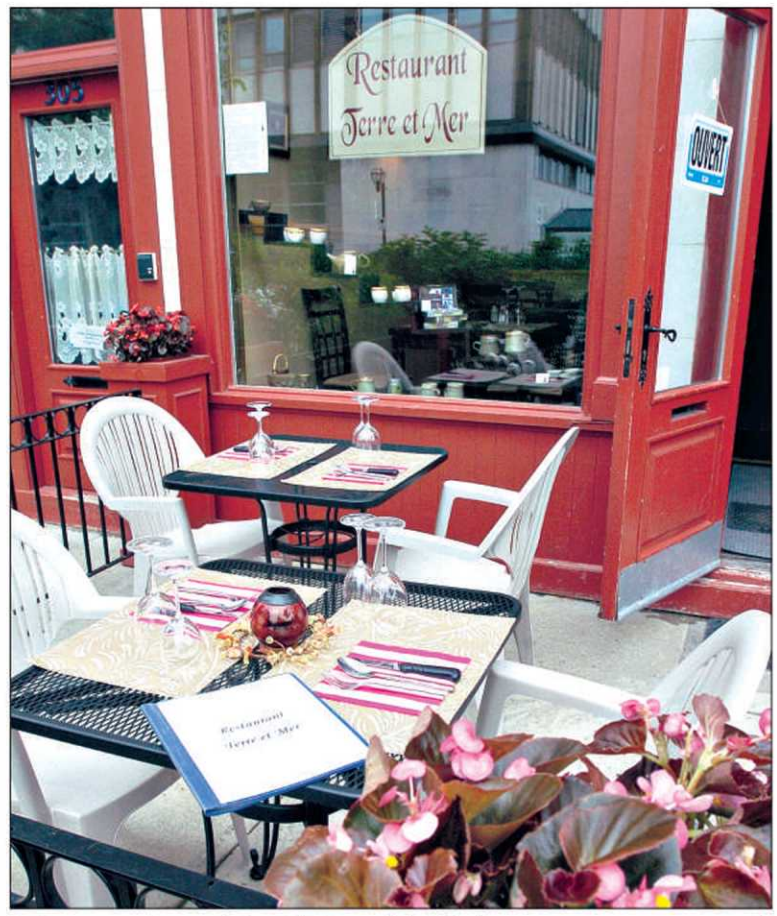
TERRE ET MER

Quiche o'clock tea!

Stéphanie Bois-Houde
Collaboration spéciale

Critique

Est-ce l'effet 400e? Chose certaine, j'ai l'impression que plusieurs restos ont littéralement «poussé» le long de la rue Saint-Paul depuis l'hiver. C'est le cas du restaurant Terre et mer, un troquet qui fait aussi salon de thé. Repéré à la sortie d'un spectacle des Zapartistes (à l'Espace 400e), le local, peint d'une couleur jaune or, brillait comme un phare dans la nuit. Une connaissance, à l'écart sur sa terrasse, grillait une cigarette. «C'était bon?», je lui demandais. «Oui, mais surtout sympa!» Bien vrai!



La terrasse se trouve le long de la rue Saint-Paul. — PHOTOS LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Évidemment, j'ai cuisiné mon «éclaireur» pour apprendre que les quiches y étaient à l'honneur et que la carte comportait aussi dans les plats de famille comme le bœuf aux carottes. C'est la patronne, femme volubile et charmante, qui pétrit de ses blanches mains la pâte des tartes salées et mitonne tous ses petits plats qu'elle entrepose au congélo en mère de famille prévoyante. Vous comprenez donc qu'il s'agit d'une cuisine simplissime et présentée humblement que vous propose Terre et mer. Rien pour vous arracher des soupirs d'extase, mais de quoi vous nourrir correctement dans une atmosphère de repas chez une amie capable d'improviser lorsqu'on sonne à sa porte sans s'annoncer.

«Dévalisée» la fin de semaine précédant notre visite, la dame n'a plus de canard confit ni de cailles aux raisins. Il reste cependant, pour ma sœur, une cassolette de fruits de mer. Une odeur de poulet à la basquaise flotte aussi dans l'air. Les entrées ne prolifèrent pas — des salades essentiellement —, mais comment résister à la gentillesse derrière la question : «Qu'est-ce qui vous ferait plaisir?» Anik répond sans trop réfléchir un chèvre chaud. Elle l'aura!

L'ingrédient incontournable pour ce classique, outre le fromage, s'avère de la baguette à la croûte cassante plutôt que du pain de mie (du pain tranché). Spongieux, il ne livre la marchandise qu'à demi et la présentation manque de prestance (en comparaison avec le couvert nippon stylisé). En ce qui a trait au chèvre, la portion est généreuse et un soupçon de miel le sucre comme il se doit. Quant à la verdure d'accompagnement, je privilégierais une vinaigrette salée-sucrée au lieu d'une préparation à l'ail. Ce serait plus à propos et moins «toquant».

Ma crème de tomate m'indiffère. Ni bonne ni mauvaise. Voyez-y la vertu d'un produit du commerce convenable. Je me reprends avec ma quiche bacon-tomate-artichaut. Présentée comme le serait une pizza, la couronne de pâte a été emplie d'un appareil d'œufs battus où les garnitures, comme les lardons bien en chair (pas que du gras rissolé) et les morceaux de cœur d'artichaut, foisonnent. Leur eau ayant été préalablement jetée, les tomates ne détrempent pas le feuilletage. Une romaine touillée avec une vinaigrette à la crème complète ce portrait qui, visuellement, gagnerait à se colorer d'une ou deux tomates cerises.



L'intérieur du restaurant est d'un jaune or brillant.

L'observation vaut aussi pour la cassolette de fruits de mer, marée de crevettes, de pétoncles et de goberge nappée d'une sauce parfumée au vin blanc. Escorté d'un nid de riz (humecté d'un filet d'huile d'olive), le ragoût «monochrome» (blancheur du féculent, sauce crème) n'excite pas l'œil. Une brindille ou deux de ciboulette corrigeraient le tir.

Une chouette adresse pour un dîner ou un thé de fin d'après-midi après l'orage...

Au menu

RESTAURANT TERRE ET MER
307, rue Saint-Paul, Québec
Tél. : 692-4004
Type de cuisine : quiches, salades, tartinettes et plats mijotés
Ouvert tous les jours
Formules complètes de 9,50 $ à 15,90 $ (la dernière avec un verre de vin ou de bière)
Plat de 9,90 $ à 12,95 $
Bouteille de vin à compter de 22 $
Coût de l'addition pour deux avant taxes et service : 41,30 $ (incluant une formule à 15,90 $ ainsi qu'une salade, un plat et une pâtisserie à la carte)
Stationnement : dans la rue
On aime : la spontanéité et l'accueil délicieux de la proprio, les thés de chez Camellia Sinensis et la décoration aux accents alsaciens
On n'aime pas : le pain sans tonus de la corbeille et les présentations trop sages
Un conseil : prévoir un plus grand choix de gourmandises (scones, sablés, etc.) avec le thé

Que boire en 2008 ?

Jacques Benoît
La Presse



Vins

Millésime très réussi, aux vins riches, denses et d'une grande pureté pour à peu près tous les vignobles d'Europe, 2005 continue à faire beaucoup parler.

Bordeaux rouges et blancs, dont les sauternes, bourgognes des deux couleurs, vins blancs d'Allemagne, etc. — tout frise la perfection en 2005, avec quelques exceptions, notamment l'Alsace, le Piémont et la Toscane.

Le millésime qui suit — 2006 — est de toute évidence plus hétérogène. N'empêche, et comme le montrent des bourgognes blancs, des beaujolais et des rouges du Languedoc 2006 déjà commercialisés sur notre marché, 2006 a manifestement donné lui aussi de nombreux vins de qualité.

Les deux vignobles les plus réputés d'Italie, le Piémont et la Toscane, occupent, dit-on, la position de tête pour ce qui est de 2006. Et prennent donc en quelque sorte leur revanche, après avoir moins bien réussi que d'autres en 2005.

Pour ces deux vignobles, 2006 est jugé en effet supérieur à 2005, alors que c'est le contraire pour à peu près toutes les grandes régions viticoles françaises.

Mais comme toujours dans le cas d'un millésime récent, il faudra attendre quelques années (et donc goûter davantage de vins) pour obtenir un portrait plus juste de 2006.

LE TABLEAU DES MILLÉSIMES

Le tableau ci-contre donne une idée de la qualité d'ensemble de 16 millésimes (2006 à 1991) et de l'état actuel des vins, pour une quinzaine de grands vignobles.

Ces indications sont bien sûr d'ordre général, en ce sens qu'il y a toujours des exceptions.

Ainsi, même si les bordeaux rouges 1993 sont présentés comme pouvant être «trop vieux» (14 D), sans doute peut-on encore trouver des vins de ce millésime qui tiennent encore la route.

Règle générale, cependant, on a tout intérêt à boire sans délai les vins de ce millésime et des autres millésimes risquant d'être sur leur déclin.

«Il vaut mieux boire ses vins trop jeunes que trop vieux», dit-on souvent, et il n'est pas inutile de le rappeler encore une fois.

Trop jeunes, leurs saveurs de jeunes fruits ne peuvent que séduire, alors que les goûts de pruneaux cuits des vins rouges trop âgés, sur leur déclin, ne plaisent qu'à de rares consommateurs.

Même chose pour les blancs, qui, trop vieux, acquièrent des saveurs oxydatives et une lourdeur qui déçoivent immanquablement. Autre règle qu'on a parfois tendance à oublier : c'est avant tout les meilleurs vins, dont les grands vins, qui tiennent normalement le plus longtemps la route, en conservant donc l'essentiel de leurs qualités.

L'ÉVOLUTION DES MILLÉSIMES

Une fois en bouteilles, les vins ne cessent d'évoluer, les millésimes se transforment.

Ainsi, pour le Bordelais, on a tout lieu de croire aujourd'hui que 1990, très louangé pendant de nombreuses années, tient nettement moins bien que 1989.

Très grand millésime, dont les vendanges furent parmi les plus précoces du dernier siècle, 1989, au fruit toujours très jeune dans les meilleurs des cas, semble vouloir rester en grande forme pendant encore au moins quelques années.

Autre très grande année, 1986 –à en juger par une bouteille du Pauillac 1986 Château Mouton-Rothschild goûtée à Noël 2007- reste fidèle à sa réputation. (Les millésimes 1986, 1989 et 1990 ne figurent pas dans le tableau.)

Autre millésime qui ne figure pas dans le tableau, 1988 donna de très beaux vins, au potentiel de garde remarquable, dans de nombreux vignobles.

Bu il y a moins d'un an, le Pessac-Léognan 1988 Château La Louvière, qui ne figure pourtant pas parmi les ténors du Bordelais, était ainsi, à 20 ans d'âge, tout à fait délicieux, et à peine évolué.

Goûté et bu celui-là il y a environ un an et demi, le Chambertin Clos de Bèze 1988 Domaine Armand Rousseau, d'une ampleur incroyable, était un véritable monument...

Pour notamment le Bordelais, la Bourgogne et la vallée du Rhône, on peut s'attendre à ce que les 2005 atteignent ce même très haut niveau.

LES MILLÉSIMES

ANNÉE	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991
Bordeaux rouges	16 B	19 B	16 B	18 B	15 C	17 B	19 B	15 C	17 C	14 C	18 B	18 B	15 D	14 D	11 D	13 D
Sauternes	16 A	19 B	14 B	18 A	17 A	20 A	15 B	17 B	16 B	17 B	17 C	16 C	12 C	11 D	12 D	11 D
Bourgognes rouges	15 B	19 B	14 B	18 B	18 B	15 C	14 C	17 B	15 C	16 C	19 B	17 C	14 D	16 C	14 D	15 D
Bourgognes blancs	17 B	18 B	14 B	17 B	19 B	15 C	17 C	15 C	16 C	16 C	18 C	17 C	15 D	14 D	17 C	14 D
Beaujolais	15 B	18 B	14 C	18 C	16 D	12 D	18 C	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rhône	16 B	18 B	17 B	17 B	12 C	15 B	17 B	17 B	17 C	15 C	15 D	17 C	15 D	13 D	12 D	15 D
Languedoc - Roussillon	16 B	17 B	16 B	15 C	13 C	17 B	17 C	16 C	18 C	14 D	14 D	16 D	17 D	14 D	12 D	14 D
Alsace	15 B	14 B	14 C	14 C	14 C	16 C	14 C	15 C	14 C	15 C	16 C	16 C	17 C	16 D	16 D	13 D
Loire	15 B	18 B	15 B	16 B	17 B	15 C	15 C	15 C	14 C	17 C	18 C	17 C	15 D	14 D	13 D	12 D
Allemagne	15 B	19 B	17 B	16 B	17 B	18 B	15 C	18 C	16 C	17 C	17 C	17 C	17 C	15 D	17 D	14 D
Piémont (Barolo)	17 B	16 B	17 B	17 B	12 C	17 B	17 B	17 B	18 B	18 B	18 C	17 C	13 D	14 D	12 D	12 D
Toscane (Chianti)	17 B	15 B	17 B	16 B	12 C	18 B	17 C	18 C	16 C	17 C	15 C	18 C	16 D	16 D	11 D	14 D
Porto Vintage	—	17 B	17 B	18 B	—	15 B	17 A	—	—	19 A	—	17 B	19 A	—	16 D	17 C
Cabernet-Sauvignon (Californie)	16 B	16 B	16 B	17 B	17 B	19 B	15 C	16 C	16 C	19 C	18 C	18 C	19 C	17 C	18 C	19 C
Rioja	15 B	19 B	19 B	15 B	15 B	19 B	15 B	15 C	14 D	14 D	16 C	19 C	19 C	13 D	15 D	16 D

Légende

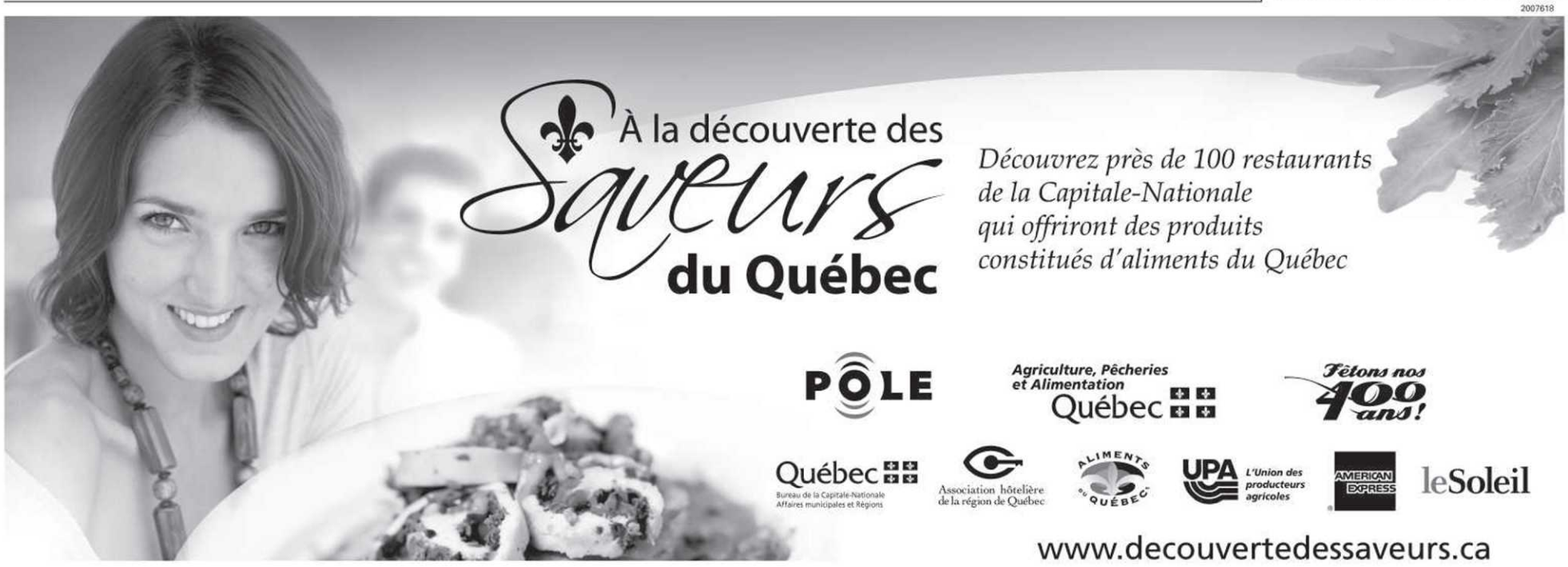
18 à 20	› Excellent
15 à 17	› Très bon
12 à 14	› Bon
10 – 11	› Moyen
Moins de 10	› Médiocre

A › Laisser vieillir.
B › Déjà bons. Les meilleurs s'amélioreront.
C › Prêts.
D › Risquent d'être trop vieux.

› Les cases laissées en blanc sont celles de millésimes presque à coup sûr trop vieux. Pour les portos, elles indiquent les moins bonnes années où la majorité des producteurs n'ont pas produit de *vintage*.

INFOGRAPHIE LE SOLEIL

2007745
LE MANOIR DU SPAGHETTI
À deux... pour le prix d'un !
Ce coupon vous donne droit à un spaghetti gratuit lorsque vous en achetez un de même valeur au prix régulier.
Valide jusqu'au 1er août 2008
Sainte-Foy 3077, chemin Saint-Louis ☎ 659-5628
Charlesbourg 7685, 1re Avenue ☎ 627-0161
Trois-Rivières 1147, rue Hart ☎ 373-0204
leSoleil
Limite d'un coupon par 2 personnes. Valable en salle à manger seulement
2007618



PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces leSoleil

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 .....418 844-4444
Rive-Sud et Côte de Beaupré 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322

SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h
et vendredi de 8h30 à 16h30

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHE DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

97 IMMOBILIER

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

MAISON champêtre de 2 étages, rue Lachance, Lac St-Augustin, terrain 5 000 ou 10 000 p.c. 159 000$. 877-6457

104 Charlesbourg

À CONSTRUIRE: Cottage avec garage, 28x40, choix de 13 terrains boisés, pas de voisin arrière, à partir de 223 010$ plus taxes. René Naud 262-3883 627-5145

BUNGALOW tout rénové, sous-sol aménagé, foyer, 5 chambres, thermo-pompe, 215 000$
Patsy McNeil 666-5050
RE/MAX Référence 2000
courtier immobilier

GRANDE propriété avec abri d'auto, terrain boisé de 17 900 pi.ca., cour au sud sans voisin arrière, 5 chambres, 2 salles de bains, cuisine rénovée, foyer, planchers bois et céramique. 235 000$. 628-0657.

TERRAINS boisés/maisons/jumelés, du promoteur. Roch 803-2276

107 Duberger Les Saules

135 000$ LES SAULES, agréable maison en rangée avec parc à l'arrière, à pied du terminus et commodités, accès rapide autoroutes.
GEORGES LUPIEN 261-3244
Re/Max Avantages courtier

LIBRE mi-juillet. À pied du terminus Les Saules, aréna, écoles, épiceries. Jumelé 3 étages, 4 chambres, toiture neuve et fenêtres toutes changées. Asphalté, brique, clôturé. Demandez-moi une visite :
Lise Lamontagne, 843-1151
agent immobilier affilié
ROYAL LEPAGE INTER-QUÉBEC

108 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourneuf, maison ville, cottage, aout/08 418-**580-0768 pertech.ca**

110 Loretteville Neufchatel

JUMELÉS-COTTAGES neufs, clés en main, du promoteur. Roch 803-2276

Recyclez-moi!

112 Rive-Sud

~~18~~ 6 Maisons neuves en rangées 2 étages, St-Nicolas, beau secteur boisé, Marc 264-0848 627-5145

BELLE OASIS à la campagne, 1½ étage, 4 chambres, grande galerie et patio, cuisine d'été, grand terrain paysager, arbres mature, verger, 53000 p.c. 819-389-1261 duproprio.com/63967

BOISÉ ST-RÉDEMPTEUR, cottage, 4 côtés brique, 5 chambres + boudoir, 3 salles de bains, sous-sol fini, planchers bois, lattes, climatisé, foyer, piscine creusée + spa + gazebo + cabanon, grand terrain clôturé, clé en main. Josette au 670-4864

114 Saint-Jean-Baptiste

CONDO chaleureux, 2ième étage, 2 chambres, haut plafond de 9', 1 stationnement, près des services, A VISITER ! 165 000$
La Capitale courtier
Léo Jolicoeur. 572-5455

116 Sainte-Foy

BUNGALOW, revenus 50 000$, 16 pièces, près des centres d'achats Laurier et Ste-Foy. 1068, de la Loire. Propriétaire: 418-658-7786.

116 Sainte-Foy

MAISON NEUVE À VISITER

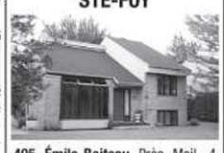


1948 Joseph-Laurin, cottage 3 chambres, face parc, école, centre commercial. Possession rapide.
Lise Lessard 576-0853

MON AGENT DE FAMILLE POUR TOUTES LES MAISONS
872-0502 • 948-1000



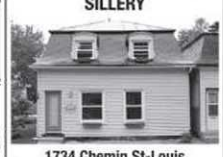
3 Jolies maisons belles petites cours STE-FOY



405 Émile-Boiteau Près Mail. 4 chambres, 2 salles bains, 229 000$
STE-FOY



1800 de la Famille
Près Duplessis & Hamel, fenêtres et toit rénovés 2006. 192 000$
SILLERY



1734 Chemin St-Louis
Superbe centenaire rénovée «tendance» 229 000$
Claire Gelly
RE/MAX Accès C.G.courtier immobilier
WWW.CLAIREGELLY.COM

NOUVELLE CONSTRUCTION



Près Ministère Revenu, maison en rangée/cottage avec garage, finition int. choix acheteur. Automne 2008. **Lise Lessard 576-0853.**

117 Sillery

COTTAGE aménagé sur 3 niveaux, 4 chambres, a/c, planchers, chêne, grand patio avec auvents, terrain entièrement paysagé, impeccable, 525 000$. (418) 654-6671 ou
www.proprio.com / 85196



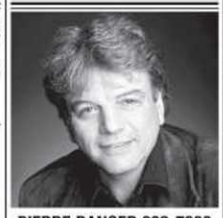
NOUVEAU, À SILLERY. UNIQUE! Magnifique propriété avec vue fleuve, RÉNOVÉE, MODERNE, LUMINEUSE, SPACIEUSE. Plafonds jusqu'à 10 pi. TERRAIN INTIME. LA CAMPAGNE EN VILLE. UNE RARETÉ. FAITES VITE!
MONIQUE SIMARD / 653-0488
Royal LePage Inter-Québec
Courtier immobilier agréé

119 Val-Bélair

SEMI-DÉTACHÉ aires ouvertes, construction 2006, 2 étages, 2 chambres, salle de bains complète, salle d'eau, sous-sol semi-fini, terrain intime, patio. **574-3482**

LES PETITES ANNONCES DU SOLEIL 844-4444

123 Banlieue autres secteurs



PIERRE RANGER 682-7000



Domaine de rêve, tout ce qu'on peut y imaginer, qualité de vie, intimité, centre équestre, plantation, culture, 6,000,000 pi.ca. (186 arpents) bordé par une rivière. Résidence de grande qualité, aménagée sur trois niveaux, à 1,500 pi. de la route, haie de pins, garage double indépendant, remises, prix intéressant pour le potentiel.



Vue sur la montagne, domaine boisé et paysager de 204 000 pi.ca., 5 chambres, chaleureuse et bien entretenue, atelier, possibilité fermette, couette et café, St-Raymond, 30 minutes du centre-ville, 248 000$.



Amant de la nature, une île à vous de 200 000 p.c. et son chalet, 2 chambres, site enchanteur, île à la Croix, Lac Matapédia pour sports nautiques, chasse, pêche, camping sauvage, motoneiges, traîneaux avec chiens, prix plus qu'intéressant, 89 000$.



Jumelé neuf, en construction, façade pierre, vrai bois franc, 2 chambres possibilité de 4, clef en main, 20 min. du centre-ville, Donnacona, 138 500$ taxes incluses. Soyez chez-vous pour 765$/mois, 0.00$ mise de fonds



Locaux commerciaux dans édifice tout rénové, climatisé, 1,500pi.ca. et 1,000pi.ca. + 300pi.ca., nombreux stationnements, centre-ville Québec



Quartier St-Jean-Baptiste, Haute-Ville, emplacement et charme, pour investisseurs/développeurs/commerces, 5 revenus résidentiels + 2 locaux commerciaux + terrain pour stationnement et/ou construction de 3 à 12 logements/condos, 399 000 $.
TERRAINS POUR JUMELÉS
12 500 $/unité, 25 000 $/jumelé, prix défiant toute compétition, à Donnacona, 20 min. du centre-ville
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

123 Banlieue autres secteurs

ST-ALBAN, maison 1200pi.², 3/4 sous-sol fini, terrain 71 200pi.² garage 18'x28' campagne 268-8362

145 Condominiums à vendre

À AIMER St-Romuald,de ville /jumelé, remise 2000$, 839-3333 563-8994

À VENDRE: 909 LAUDANCE
Près Campanile, condo ensoleillé sud-0., 3 chambres, 2 salles bains, a/c, 1 stationnement int., 657-7580, 644-1520 #2580, 953-9011,

A voir! Grand 4½, Lebourgneuf, 6045 de la Griotte, #210, cour int., piscine ext,, gym, sauna, stationnement ext. + 1 int. 623-1519

CONDOS NEUFS EN CONSTRUCTION!
ST-ROCH (Centre-Ville),
154 St-François Est.
5 unités à partir de 138 000$, occupation juillet 2008.
Pierre Robitaille RIS
Courtier 998-2754

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourneuf, maison de ville, style cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclable, libre août 2008 418-**580-0768, www.pertech.ca**

ENTRE Cartier - des Braves
Condo Indivise 2e étage
2 stationnements, 2 chambres 3 salles de bains, bois franc partout
Belle Maison, Chemin Ste-Foy
290 000$, 931-2010

LE BERNIÈRES RÊVEZ DE L'IDÉAL



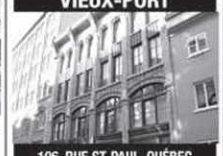
Condo pied-à-terre à vendre. Direct sur les Plaines. Vue Fleuve. Concept clé en main. Restauré, meublé, décoré, tout équipé. Bois, pierres, lin, oeuvres d'art inclus. 1100pi² de luxe, 650 000$.
Jour: (418) 929-5221,
Soir : (418) 875-1160.
www.lesmaisonsdenoelline.ca

LIMOILOU, superbe condo 1 an, 2 chambres, plafonds hauts, construction supérieure. 139 000$
Nadine Cavion 948-1000
Re/Max Accès courtier

NOUVEAU, condos Henri-Bourassa ~~14~~ 8 unités, 3½ et 4½ pièces, 15 déc., à partir de 120 410$ + tx. 6375, Boul Henri-Bourassa, 624-1882 627-5145

STE-FOY, près du Campanile, 3 1/2 garage int., près parcours 7 et 11, sans intermédiaires, 922-4948

VIEUX-PORT



196, RUE ST-PAUL, QUÉBEC
PROJET VENDU DANS SON ENSEMBLE

3 magnifiques étages libres d'env. 3000 p.c. chacun pour des unités résidentielles de condominiums style loft. Situé dans un immeuble de prestige datant de 1936. Plafonds d'env. 15 pi., planchers lattes bois, chaleureux murs en maçonnerie, fenestration abondante avec vue spectaculaire sur la Marina, Les Jardins Éphémères, la Haute-Ville de Québec et le Fleuve St-Laurent. Cachet d'origine avec poutres apparentes, foyer, 3 grandes terrasses dont l'une sur le toit. Droit de construction d'unités supplémentaires donnant sur la rue Quai St-André. Étages libres au 1er oct. 2008 et à aménager selon vos inspirations! Acte de copropriété indivise produite. Étude de faisabilité et phases esquisses disponibles.
Pour informations ou visites:
Tél. : 418-554-8197
Télécopie : 418-622-8108
Courriel : info@196stpaul.com

146 Condominiums à louer

À POINTE Ste-Foy, 380 rue Gingras, grand 3 1/2+ bureau, plancher bois, climatisé, garage int., 850$/mois, libre. 658-5496

BEAU MEUBLÉ
Vieux-Port 3½, près fleuve, parking intérieur, immeuble de qualité, ascenseur, climatisé, tout compris, Alain 692-1600.

CONDO meublé à louer à Ste-Foy www.location-condo-quebec.com

LES TERRASSES MAISONNEUVE, condo, 1160 pi ca, près Grand-Théâtre, 4½, stationnement int., ascenseur, 1350$. 688-4176.

Meublé tout équipé. Super pied-à-terre. Vieux-Port de Québec. 69, St-Paul, face à l'espace 400ième. Dernier étage, toit mansardé, grand studio avec terrasse. 1100$ /mois. **Oubliez les hôtels!(418)527-4444**
Du lundi au vendredi

MONTCALM, 6 1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude, ascenseur, bois, céramique, balcon, stationnement, 1 725$/mois, 687-4006
http://location.duproprio.com/042933

MONT STE-ANNE, studio meublé, 460$ tout inclus, libre, 624-3267

PENTHOUSE Diamant bleu, Lévis, 1550' ca., foyer, 2 salles bains, 3 chambres, vue sur fleuve et Château, à pied du traversier. Superbe! 1900$/mois ,576-5514

STE-FOY, 4½ meublé, Le Verre Bourg, vue panoramique, à 2 min. université, 1550$/mois, 872-2510.

STE-FOY, 4½, non chauffé, non éclairé, piscine, 715$, 622-8797.

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

153 Centre-ville

LOFT À LOUER
neuf, lumineux, 640 p.c., libre le 1er juillet, 925$,chauffé, éclairé,
Claude, 265-3222

159 Limoilou

IMMEUBLE à revenu, 3 logements 5 ½ rez-de-chaussée libre à l'acheteur, 455, 10e rue, près cégep 564-1161

200 Chalets-condos villégiature à vendre

CAP-SANTÉ, secteur de l'Anse, maison 2 chambres, solage ciment, 155 pieds bord du fleuve, site magnifique, 249 000$, 261-0653

CHALET sur terre à bois, à 1h des ponts, 179 000$. 418-291-0545
www.LacTroisSaumons.ca

CHAUDIÈRE APPALACHES
250 des Cerfs, Adstock, bord grand lac St-François, rénové 2008, foyer, toit cathédrale, 3 chambres, terrain paysager + remise et maisonnette, 75 min. Québec, 2h Montréal, 60 min. Sherbrooke.
Dans les 300 000$,
(418) 334-1629 / 334-6562

ST-ANTOINE-DE-TILLY, chalet 4 saisons, bord du fleuve, 180 000$, 877-2067, 886-2309

ST-UBALDE, 139 000$, chalet 2 chambres, 1 salle bains, 283-0660
www.duproprio.com/2830660

201 Chalets-condos villégiature à louer

2 CHALETS situés à St-Férréol-les-Neiges, en bordure d'un petit lac, rivière et mini-golf. **826-2647**.

À KAMOURASKA, chalet pieds dans l'eau, vue splendide, 2 chambres, 850$/sem. 418 492-3693

À St-Michel, sur le fleuve, AA. Juil, 2000$; Août, Sept. 3000$ 522-4707.

AU BORD DU FLEUVE, à 45 min. de Québec, à louer jusqu'en octobre. INFO: (418) 796-2131.

BORD du fleuve, chalet tout équipé, St-Michel, 400$/sem. 832-2228.

201 Chalets-condos villégiature à louer

BORD de l'eau, Lac Des-Pins, plage, grand terrain, jusqu'à 5 personnes, à 120 km de Qc, Portneuf, 1000$/sem., 418-336-2430.

I.O., foyer, bord fleuve, 829-3672
www.chalet-labbe.com

LAC SERGENT, BORD DE L'EAU
766-3332

LAC ST-JOSEPH chalet 2 chambres, sem./mois 418-875-4932

ST-ALEXIS DES MONTS, chalets de luxe 3 et 4 chambres à louer à court terme, gaz, foyer int. et ext, lav.-séch., ExpressVu, accès internet et literie fournies. **(819)265-2248, (819) 996-2248**
www.chaumieredestourelles.com

STE-PÉTRONILLE, rustique, accès au fleuve, idéal personne seule ou couple aimant nature, 828-2842.

ST-LAURENT I.O., chalet équipé, piscine, vue fleuve, sem., mois, 828-2264, 563-5902.

204 Maisons de campagne

50min. de Québec, MAISON centenaire + chalet, terrain paysager, bordé par petite rivière, piscine creusée, 239 000$ 819-818-0412



ILE à vendre Lac Matapédia. Chalet avec quai 89,900$ Johanne Chamberland Courtier immobilier agréé 634-5277

208 Terrains

- **CHARLESBOURG, Montagne des Roches, secteur Pépinière, 80 nouveaux terrains prêts à construire fin juillet 08**
- **CHARLESBOURG, Boisés Bourg-Royal, rue de la Galene, 11 terrains prêts à construire.**
- **NEUFCHATEL, rue de L'Arlesienne, terrains boisés prêts à construire.**
- **STE-FOY, av. des Compagnons, Verger Pollack, 15 terrains prêts à construire.**
802-1273, 520-1023

KAMOURASKA, quai **Rivière-Ouelle**, "Le Promontoire", vue splendide fleuve, système d'égoûts, prêt à construire, 418-953-3544

- **STE-FOY, DERNIER TERRAIN** Face parc, école, centres commerciaux.
- **MONTCHATEL**, 2 derniers derniers, près golf, parc, rue sans issue
(AVEC CONSTRUCTION)
Lise Lessard 576-0853

TERRAIN LAC AU SABLE, Portneuf, vue & droits sur la place, tous les services, **prix réduit, vente rapide. (418)336-2928/ (450)585-8738**

210 Terres

300 ARPENTS, maison, grange, St-Jean-Chrysostome, 418-839-6920

230 Bureaux

A 1001 Route Église, Ste-Foy, 250à 1200 p.c., à partir 325$/mois, ascenseur, climatisé, parking, 692-5244

A 687-3020
Québec, Ste-Foy
de 1000 p.c. à 26 900 p.c.

A 955 DE BOURGOGNE
COIN QUATRE-BOURGEOIS
Très bien situé, 576 p.c., tout inclus, stationnement. 658-6322

À CHARNY
1100 pi.ca., 2e étage, ensoleillé, libre 1er juillet, 832-6123.

À CHARNY rue du Mistral bureau professionnel 2 450 p.c. 686-3040

A LA TETE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga. 834-2222

230 Bureaux

À louer: local à bureau, 1600 pi.ca., libre 1er novembre.
255, route du Pont, St-Nicolas (418) 833-2116

COMPLEXE d'affaires Hamel, 400 à 2000 pi. Imm. Roussin 651-9443

GRANDE-Allée, coin Cartier, 140 p.c., planchers bois franc, insonorisé, très éclairé, 809-7544.

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., 948-1224.

LÉVIS. AGRANDISSEMENT DES GALERIES DU VIEUX FORT. BUREAUX 2 000 PI.CA. À LOUER. 948-1224

Meublés et équipés à louer sur René-Lévesque Ouest. Plus de 2000 pi.ca., grande réception, 4 grands bureaux, une salle de photocopie, deux salles rangement + 2 grands bureaux au sous-sol. Clef en main! 3 parkings. Grande affiche sur la rue. Cachet d'époque. Bail un an minimum. 2 600$/ mois. **net, net, net. (418) 527-4444**

PRÈS de tout, très beau, coin bd.Hamel/jean-Gauvin. Prêt à vous y installer! 652-0631, 877-7855.

232 Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

À VENDRE, plusieurs routes de machines distributrices à 0.25$, 1$, secteurs Québec, Lévis, Portneuf. Excellents revenus d'appoint. À partir de 15 635$. 847-8531.

QUALINET
FRANCHISE disponible en nettoyage après sinistre. Secteur Beauce. Contacter Elen Pearson au
418 666-6666 ou
elen.guaypearson@qualinet.ca

RESTAURANT À LOUER PROCHE CHÂTEAU FRONTENAC, GROS POTENTIEL, PRÊT À OPÉRER. OCCASION À SAISIR!
527-4849, 564-8717.

236 Entrepôts

18 500pi.², 24pi. de hauteur, 2 portes de garage, 932-3322.

A louer entrepôts 1800 p.c.; 22 000 p.c.; 30 000 jusqu'à 150 000 p.c.; porte au sol, quai de chargement, bureau aménagé de 18 à 27 pieds de haut,(418) 932-3322.

A louer rue Newton, entrepôt, non chauffé, 1600 à 5000 p.c.; porte au sol et quai de chargement. Idéal pour matériaux, sécuritaire, 14 pieds haut, (418) 932-3322.

À LOUER
SAINT-NICOLAS
de 5 à 15 000 pi.ca., près de l'autoroute 20, (418) 831-8860, Sylvain.

LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi. ou 40 pi. pour entreposage. Infos: (418)832-2200 poste 108

PARC COLBERT, 7200 p.c., 4 débarcadères, Imm. Roussin 651-9443.

238 Locaux

2 LOCAUX, Rue Myrand, 650 à 1675 P.C., 802-1364

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 700 p.c. à 1300 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, hauteur 25 pi.
De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 1000 p.c. à 3500 p.c. (neuf)

238 Locaux

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Aménagés selon vos besoins

À LOUER

COMINAR

BUREAU • COMMERCIAL
ENTREPÔT
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER coin St-Sacrement et St-Vallier, Locaux commerciaux, industriels, disp .1100 à 20 000p.c. selon vos besoins. 561-9625

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: Quatre-Bourgeois, Ste-Foy rte de l'église, pente douce la "Pyramide" de Ste-Foy.
Quebec: Av. St-Sacrement, Charest ave du Colisée, ave Galilée.
St-Vallier: Montmagny

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 900 p.c. à 3 000p.c. 948-1224

Locaux commerciaux dans édifice tout rénové, climatisé, 1,500pi.ca. et 1,000pi.ca. + 300pi.ca., nombreux stationnements, centre-ville Québec.
Pierre Ranger 682-7000
Re/Max 1er Choix courtier immobilier

MONTCALM, rue Grande-Allée est à louer, 2000 p.c., idéal professionnels, 418-523-6285

NOUVO ST-ROCH, local 1100 pi ca à louer, mois gratuit, 569-6840.

PLACE DUBERGER
2300 Père-Lelièvre
1 500p.c.
Achalandé
aussi sous-sol
12 000 p.c. divisible

3186, chemin Ste-Foy
3 600 p.c.
658-1228

SALLE de montre, atelier, débarcadère, 2400 p.c., 1700 p.c., Complexe Hamel, Imm. Roussin 651-9443

STS-MARTYRS 160' à 1200'c 190$ +/mois, tout compris, **561-4860.**

240 Propriétés commerciales

À LOUER, Lévis, rue bégin, 650 pi.ca., **418-559-1140**

BÂTISSE neuve à louer, 4800 pi.ca., parc industriel Beauport. 951-6207

250 Ancienne-Lorette

2½ RUE de Patriotes, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble, près services, pour personne tranquille, non fumeur. Libre. **871-3909 / 802-8480**

3½ RÉNOVÉ, bois, maison privée, vue balcon jardin champêtre, entrée lav., séch., libre, 500$. 872-7658

251 Beauport

2x4½, 1 libre et l'autre octobre. 585$ chauffé, 660-6979.

4½ CHAUFFÉS, eau chaude, piscine, libre juil., 667-7291.

4½ Secteur Promenades Beauport, août, 620$/mois (418) 802-5525

AU 3355 PETITCLERC, très grands 3½-4½, juillet. 524-9085

A VOIR! Loft 4½, balcon, stationnement, 660-7580, 802-1374

251 Beauport

DEVENEZ PROPRIO POUR LE PRIX D'UN LOYER!!! 661-8783 www.citemoncel.com

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

4½, Près des services, ±900pi.ca., électricité et chauffage non inclus, 1 stationnement, libre août, 645$ négociable, 977-3330.

AUX Bocages, 3 1/2, porte patio, poêle/frigo, 550$, 861-9344.

A VOIR! Voisin Campus, 2½, 3½, intercom, rapport/qualité/prix. tout inclus. 872-7910

GRAND STUDIO, site exceptionnel, semi-meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, pas d'animaux, 657-5520

253 Centre-ville

1½ RÉNOVÉ, bois franc, poêle, frigo, tranquille, 335$, 933-4477.

2½ DES-Oblats, non fumeur, beaucoup de rangement, très ensoleillé, 330$, juil., 418-523-8714.

A 77 ST-VALLIER Est, 3½, juil., de 495$ à 585$, non chauffé, non éclairé . 529-4858.

A 802-1364, beau 4½ juillet, rénové, 1er étage, intercom, 650 $.

À Demers, loft 16'x22' 390$; Loft 22'x32', 460$, 628-0711, 264-4712.

DE LA COURONNE, GRAND 3½ chauffé, meublé, câble, bois franc, terrasse, juillet. 780$. 525-7141

NOUVO St-Roch, beau studio neuf, 463 p.c., plancher flottant, semi-meublé, 636$/mois, 571-3389.

SAINT-ROCH, 3½ chauffé, juillet, 525$. (418) 652-7642 / 658-4566

254 Charlesbourg

3½: 436$ nov., 3½: 442$ août, NON chauffés, non éclairés, 571-0823.

À 4600 5 ième Av. 3 ½ sept. 4 ½ juil. tout inclus, tranquille, balcon, parking. 626-6675 624-9146

À côté 1ère Ave., grand 4½, sept., tout inclus, bois, intercom, 802-1364

AU CHARLEROY, grand 4 ½, septembre, bien éclairé, paisible, intercom, près des services. 626-3777 624-9146

À VOIR! 3½, 4½ rénovés, intercom, près de tout. 627-8517.

À VOIR! 4½ rénové, libre, ensoleillé, tranquille, pas d'animaux, 626-6808.

A VOIR! 5½, juillet, près services, piscine, 265-2842, 564-2437.

À VOIR, rue de Nemours, 4½, juillet, près des services.
Pagette 650-8585

BEAU 3 1/2 dans triplex au 1554, rue Édith, planchers bois, non-fumeur, pas d'animaux, 450$/mois. 670-4424, 628-6814.

BEAU grand condo 5½, 1000$ meublé, chauffé, éclairé. Accès piscine int.+ext., gym, sauna, 2 stationnement, 418-832-1565

DE L'OISE, demi sous-sol bien ensoleillé, chauffé, éclairé, poêle, frigo inclus, salle de lavage communautaire, 515$ par mois, 628-0606.

DU NEUF EN CONSTRUCTION



Montagne des Roches, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5½, 1er sept., 520-1023, 933-6389.

257 Duberger Les Saules

GRANDS 4½ non chauffé, non éclairé, bois, céramique, 675$ et 695$. 877-6181.

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

LEBOURNEUF Grand 4 1/2, août, ensolleillé, bois franc, secteur tranquille, 1er étage, 720$, 204-7841

PLACE de la Morille. À voir! 3½ semi-meublé, juillet, près des services, 628-0362.

259 Limoilou

2 ½ LOFT, tout inclus, 1er sept., face Enfant-Jésus. 524-9085

3 ½, chauffé eau chaude, 956-4900

4 1/2, CHAUFFÉ, non-éclairé, 485$, libre 1er juillet, 835-6813.

ACCÈS facile, libre, 3½ 475$; 4½ 575$, non chauffés, 801-8220.

À VOIR! 2555 2e Avenue, 4½ rénovés à neuf, de bon goût, libres, 725$ tout inclus, 623-9098.

À VOIR, Bergermont, 3½ juillet, bois franc, tranquille, propre. 265-2842.

259 Limoilou

DE LA RONDE, 3½, non chauffé, non éclairé, 624-0787, 640-6772

GRAND 3 1/2, 615$, juil., chauffé, entrée lav./séch. 628-3995

INFORMEZ-VOUS
DE NOS PROMOTIONS EN VIGUEUR
QUANTITÉS LIMITÉES

OXFORD
www.oxfordresidential.ca

LE MONTSERRAT
1½, 3½, 4½, 5½
- Entrée laveuse et sécheuse
- Chauffés, éclairés, eau chaude
- Rénovés
- Piscine extérieure
- Stationnement $
- Près de tous les services & autobus
- Concierge 24 heures

(418) 628-8634
3440 de la Concorde
VISITES SUR RENDEZ-VOUS
LUNDI AU VENDREDI 9 À 20H
SAMEDI 10 À 16H

NEUF, non-fumeur, 72 des Pins Est, 4 1/2 libre, 755$, insonorisé, 801-8220

260 Loretteville Neufchatel

3 ½, 4½, TOUT inclus stationnement, 264-2338

BEAU 4½, tout en béton, rénové, tout inclus. 264-2338.

261 Montcalm

2½, 1er juillet; 1½ 1er août. Tout compris, poêle, frigo. 527-3504.

2½ MEUBLÉ, chauffé, tranquille, près hôp. St-Sacrement, juil. 527-4170.

3 ½, près plaines, intercom, buanderie, tranquille. 956-4900

LOCKWELL voisin Cartier, 1 1/2 rénové, meublé, chauffé, éclairé, céramique, murs de pierre, tranquille, 515$/mois, 953-6911.

3½ semi-meublé, rue Lockwell, face au parc, bois franc, chauffé, eau chaude, juillet, 655$, 569-8831









261 Montcalm

A 2 pas de Cartier, 2½, libre et juillet chauffés eau chaude, 802-1364.

À 2 pas du grand Théâtre, 3½ récent, août, 775$, chauffé, éclairé, eau chaude inclus, entrées laveuse-sécheuse/ lave-vaisselle, rangement, plancher flottant, céramique, stationnement, vignette, intercom, paisible, références demandées (418) 523-5283

À 2 pas Plaines, Grand Théâtre, 1 ½, 2 ½, tout inclus, 325$ à 475$ 647-2825

A 527-9170, juil., 5½ rénové, 1410 Marie-Rollet 975$, sept. 6 1/2 1346 Garnier, 1185$ non chauffé, parking.

BELVÉDÈRE, près St-Louis, 4½, entièrement rénové, planchers bois, entrée lav.-séch., balcon, libre, **527-8964**.

CONDO 4½, 138, DE Maisonneuve, verrière, stationnement int., 1er août, 1350 $, 648-9253.

FACE AUX PLAINES, 3½, demi sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, 610$, **522-1620, 652-0024**

FRASER, près de Cartier, 3½ rénové, bois, intercom, tranquille, libre et juillet, 700$ chauffé. 683-9357.
www.logementsquebec.com

JOLI 2 1/2
18 Jardins Mérici, électroménagers, lav.-séch., non-fumeur. Possibilité garage. 682-5797, 527-9053

262 Rive-Sud

4 1/2, 640$, mars, juil., chauffés, Ouellet, près ponts, 571-7484

A CHARNY, 2 1/2, libre, 4 1/2 juil., non-fumeur, 681-9362, 832-2900

A CHARNY, 4½, juillet, près boulevard, qualité/prix, 564-2437.

À Charny, 5½, sans tapis, bois flottant, tout inclus: 710$. 522-4707

À Lévis, ancien 3 1/2 rénové, boiseries, 375$, semi-meublé, 647-2825

LÉVIS, 4 1/2, luxueux, sept., 650$ non-chauffé, non-éclairé, 559-1140.

SPÉCIAL 3 ½, en face du CEGEP, tout compris. 956-4900

264 Saint-Jean-Baptiste

1½ SEMI-MEUBLÉ, chauffé, éclairé, face Place Québec, référence de crédit, 460$, 529-9757.

3½ CHAUFFÉ, éclairé, eau chaude, mur pierre, 575$. **2x 2 ½**, plafonds 12 p., planchers bois, eau chaude, 385$ et 390$, 649-9461.

6½ RÉNOVÉ, sur 2 étages, murs de pierre, sept., soir: 977-4125.

À 657-9604, 2½ - 3½, juillet, semi-meublé, cachet, bois, rénové, 545$

A 845 Richelieu, près Place d'Youville, 1½ chauffé, éclairé, meublé, TV, câble, buanderie, 410$. 524-2873

D'AIGUILLLON grand 6½ bois, véranda, gens sérieux, 683-1192

265 Saint-Sauveur

NOUVEAU, grand 4½, BOISERIES, St-Vallier O., pas d'animaux, 801-LOUE

266 Sainte-Foy

À 863 MGR-GRANDIN, 3 1/2 Métrobus, intercom, 650-1245



266 Sainte-Foy

2½, 4½, BOUL. NEILSON, TRÈS GRAND, ENSOLEILLÉ, TOUT COMPRIS, 651-5536

2½ NEUF, demi sous-sol, non fumeur, meublé, près services, personne âgée autonome. 651-7811.

3020 LE CHASSEUR, 5½, grand, demi-sous-sol, août ou sept. près Ch. St-Louis, 656-9227, 657-7496

4½, chauffé, éclairé, rue du Brabant, près des ponts, 725$/mois, libre 1er sept., 657-7744 ou 955-8743

667, NORGÈVE, libre, 2½, tout compris, 415$, 650-6582

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION - FAITES VITE!
Tout inclus, 3½ libre, 1½ à 4½ juillet. Qualité/prix. Insonorisation, intercom, piscine, garage.

A 3020 Lechasseur, 4½, à l'étage, sept., près Ch. St-Louis. 656-9227

A 563-1665
3½, 4½, piscine, bien situés

A 653-0387
2½,3½, 4½, ensoleillés, calme

À 909, MGR. GRANDIN, 3 ½, juil. 655$, 690$, chauffé, près services, accès routier et gare d'autobus. 653-8620 624-9146

A côté cégep-université, 1½, 2½, 3½, 4½, bois, 656-9137.

CHAPDELAINE, beau 5½, chauffé, dernier étage, vue, calme requis, non fumeur, 860$. Août. 657-7640

CONCIERGES demandés,4 1/2, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible, 563-1665.

GRAND 2½ juillet, près cegep Ste-Foy, 449$ tout inclus. 651-1593

GRAND 5½ style condo, 1700 pi.ca., foyer, verrière, bois franc, 1 475$ tout compris, 687-7897

LECHASSEUR, 4 ½, piscine, bois franc, rénové, 651-0728

PLACE Philippe 5 1/2 juillet chauffé bois franc non-fumeur 966$ 527-3677

VERRE-BOURG, luxueux 3 1/2 tout rénové, rangement, oct, béton, parking int., **650-3163, 261-7550**

267 Sillery

A 688-1824, beaux 2½-3½ juillet, tout inclus, bois franc, près Maguire

À VOIR 3 ½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire
conciergerie 24 h
659-4980 / www.arbois.qc.ca

BOULEVARD LAURIER 3½, semi sous-sol, entrée privée, 10 min à pied de l'université, meublé, équipé, laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, non fumeur, 570$/ mois, 687-6250.

PRÈS Université, grand 3½ rénové, sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, 625$, 569-3466

269 Val-Bélair

Petit 2½ dans lueuxueuse maison, meublé ou non, 450$, entrée indépendante (418) 574-3609

270 Vanier

AV. GLAZIER, 5½ rénové, septembre, 3½ octobre. 254-9657.

271 Vieux-Port Champlain

3½ Vieux-Québec, joli condo. Immeuble historique, rue St-Paul. Stationnement inclus. 725$/mois. **(418) 838-1143**

Recyclez-moi!





271 Vieux-Port Champlain

PLACE ROYALE

3½ meublé incluant lav.-séch., balcon, vue sur le fleuve, pas d'animaux, pas de stationnement, chauffé, éclairé, 950$, juillet.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2 PIÈCES, semi meublé, vue, mur brique, planchers pin, tranquille, 375$, 1er juillet, 692-0827.

33 ST-Ursule, cachet exceptionnel, très grand 3½, 1040$ chauffé 825-2424.

5½, rue d'Auteuil, semi-meublé ou meublé, vue, foyer, cachet, tout inclus, intercom, 418-522-5113.

A 54 STE-URSULE ★★★
Confortables, 2½, 3½, tout équipés, court et moyen termes 681-1660

A 808-1352, condo 5½ libre, tout inclus, meublé + internet, 1275$.

A 808-1352, d'Auteuil, 3½, juillet, antique, foyer, eau chaude, intercom

ADORABLES 1½ à 3½ semi-meublés vue fleuve, libre ou juil. 808-1352

BEAU 4 1/2, rue St-Jean, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, balcon, 685$, juil., 418-694-1453

BEAU 4 ½, lav., séch., 2 niveaux, internet, terrasse, 828-2842

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT
Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). Libres immédiatement **•1½ = 575$/mois; •2½ = 635$ à 675$. 418-953-6911.**

GRAND 2 1/2 sur Ste-Angèle (près de St-Jean), plancher de bois franc, non-chauffé, non-éclairé, balcon et cour arrière, libre juillet, 550$/mois, 261-0653.

PRES Château, 2½ rénové, céramique, planchers bois, poêle, frigo, eau chaude, libre imm., 525 $. 3½, semi meublé, fraîchement rénové, 650$. AUSSI disponible grand 6½ semi-meublé, appareils stainless, 2 salles bains complètes, 3 grandes chambres, eau chaude, juillet, 1400 $/mois, (418) 520-0317

273 Banlieue autres secteurs

4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, galerie couverte de 30', vue fleuve, près services, 525$, 801-9353.

282 Maisons à louer

6 1/2, MAISON de ville 3 étages, cour arrière, 2 stationnements, 2 salles de bains, juillet, pas d'animaux, M. Bilodeau,418-839-0490, 932-4449

À STE-BRIGITTE, face rivière, belle vue, 1 chambre, juil., 895$, 825-1713

À ST-GABRIEL-de-Valcartier, grande maison sur montagnes, avec vue, sauna, foyer, 3 chambres, enquête obligatoire, 1100$, 418-844-3021

CHARLESBOURG, 4 chambres, 2 salles de bains, 295$/sem. (bail 1 an), 1er juill., non fumeur, 418-627-0438



282 Maisons à louer

LÉVIS, 2 pas piste cyclable, unifamiliale, 81/2, 4 chambres, meublée, sept à juin, 1100$, non chauffé, non éclairé, **838-3456**

LÉVIS, maison de ville , 3 chambres, pas de chien, août, 895$, 264-0821.

STE-FOY, secteur recherché, jolie maison rénovée, 4 chambres, près univesité et services, 1375$/mois. **Nadine Cavion 948-1000, Re/Max Accès courtier**



282 Maisons à louer

ST-ISIDORE, maison 1½ étage, grand terrain, 850$. 882-5416

ST-LAURENT (I.O.), 3 chambres, grand terrain, 1200$/mois, 418-828-0399, 418-828-0909.

ST-MARC des Carrières, belle propriété, 4 chambres, 3 salles bains, solarium, sous-sol aménagé, terrain intime, près services, 418-339-2112

STONEHAM, grande maison 3 chambres, garage, 1400$/mois, 418-564-4959.

ST-ROMUALD, luxueuse résidence neuve, avec 3 niveaux avec ascenseur. Vue imprenable sur ville de Québec et fleuve, garage double, foyer. Terrasse 200 pi.ca., 2 très grandes chambres, entretien extérieur inclus, 1900$/mois. (418) 569-7372

THETFORD, 6 chambres, champs arrière, libre 750$ **(418) 688-6424**

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE Étienne Simard St-Romuald, logement pour personnes retraitées autonomes, surveillance 24h, entretien ménager, activités, salon de coiffure, service caisse pop. sur place, studio libre imm. Marielle Fillion 834-1236

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT
studio, 3½ - 4½ avec services.
Portes ouvertes: 04 mai de 13h à 16h, 1300 Garnier, 681-3813.

287 À partager maison logement/condo

CHERCHE coloc non fumeur, aimant chat, travailleur, 335$, 380-4324.

STE-FOY, 5 1/2, près CHUL, non-fumeur, parking, 350$, 653-2560

304 Charlesbourg

1½ meublé, tout inclus, lav./séch., non-fumeur, 105$/sem., 622-5801.

CHAMBRE avec tous les services. Près de tout. 254-8657, 529-6200, 841-1411, 658-0465.

309 Limoilou

Près cegep et arrière hôpital Enfant Jésus, 350$, tout inclus, 554-8439

311 Montcalm

A 527-8697, grande, Plaines/Cartier, laverie gratuite, internet san fil.

COURT séjour à Qc, semaine, mois, tout inclus, libre immédiatement. 527-0854, 803-1667

CUISINE entrée privée, câble, calme, jardin, gens sérieux, 683-1192

316 Sainte-Foy

À 651-0645, près université, NON-FUMEUR, services inclus.

CHEMIN St-Louis, près CHUL ,demi sous-sol, entrée indépendante, stationnement, 806-2684.

GRANDE, près de tout, non fumeur, tout compris, 350$, 580-3337.

PRES PLACE LAURIER, 2 chambres, meublées, cuisine, très propres, calme, 886-2010, 653-1702.

317 Sillery

A côté Campus, meublée, non fumeur, 1½-395$ et chambre 300$ tout compris. 569-3590.

322 Vieux-Québec Haute-Ville

GRANDE, meublée, cuisine privée, étudiante, 320$ par mois 529-7652

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

370 Aménagement de terrain

ABATTAGE, Élagage, déboisement, 20 ans d'expérience: **622-6221**

TERRASSEMENT excavation Michel Gagnon, insatallation de drains agricole, entrée d'eau, fosse septique, installation muret, pose de pavés 418-571-2531

377 Entrepreneurs

À appeler, peintre, moulures, planchers bois franc, etc. 932-5799.

BRIQUETEUR, 30 ans d'exp., petites réparations, briques pierres, 843-6365

GYPROC, joints, neuf ou réparations, 418-564-0143

homme-a-tout-faire@live.ca
★★★

JOINTS & PEINTURE 262-4565

PEINTRE-ARTISAN
Pour résidentiel, int./ext. 527-0069

RESTAURATION en maçonnerie, dry-vit, crépis, joints de brique, briquettes **825-1604 / 933-8511**

382 Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections,St-Étienne.836-5560

CÈDRE patio, chêne, merisier, sel 4/4 2,15$ pin mural 1x6 0.55$ 1x8 0.75$, pin plancher 1x6 mélèze, composante escalier li-ma-co.com 831-4947

PLANCHER Bois franc.Spécial Sélect 2¼ 3.49$ le pied. 527-9191

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons comptant **521-1830**

AMEUBLEMENT MICHAUD
Spécial: 4 électroménagers à votre choix pour 700$ taxes incluses. Ensemble lav.-séch. 250$.
525-0000, 456-1968

À vendre, bureau et table de nuit, 50$; fauteuil 15$; antenne Bell ExpressVu et 2 décodeurs 150$; chaloupe 12 pi. fibres de verre 400$. 653-3511.

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$ **849-7160**

CUISINIÈRE (350$) et réfrigérateur (650$), A1, blancs, 418-264-2525.

DIVAN Roche-Beaubois velour, 6 **modules**, 50$ chaq., **2 tables salon** verre/chrome, (80$ et 125$), **Love Seat** 150$, 418-872-5207.

FAUTEUIL berçant avec pouf (100$) fauteuil (75$), en érable solide, tringle en laiton (20$), 418-653-6759

FAUTEUIL de marque Lazy-Boy, brun pâle avec reflets beiges, 3 ans d'usure, comme neuf, 628-2987.

FAUTEUIL Ultramassage inclinable, vibrant, chauffant, 600$, 692-3039

MEUBLES (salle à manger), vaisselle et autres articles, 687-9012, 688-4977, boîtes vocales.

MOBILIER de salon: 2 causeuses tissu fleuri, 1 fauteuil assorti, 1 carpette 8'x6', habillage de fenêtre, pôle laiton, lampe sur pied; l'ensemble 600$. 872-7562.

MOBILIER salle à manger, provincial français, 500$, 651-2012.

MOBILIER salle à manger stratifié blanc, parfait état, 1000$, 822-2877

PIANO à vendre de marque SHUBERT, 800$ nég., 569-0180

POÊLE Whirlpool blanc, valeur: 820$ pour 400$ nég. Excellent état, auto-nettoyant, 922-0150,

TABLE de cuisine (100$), divan-lit (50$), réfrigérateur et poêle (450$), 418-651-7834

400 Animaux

2 CANICHES royal, pure race, vaccinés, vermifugés, parents sur place, 300$, 875-3036, 952-9374

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

À ADOPTER, magnifique chatte 3 mois, noire/blanche, 418-838-0073

ANSTAFF (chiots Pitbull), vaccinés, blanc/noir/brun, 450$, 337-1458

400 Animaux

CHIOTS Golden, vaccinés 558-7394

TECKEL Arlequin mâle, 2 ans, opéré, pure race, 200$. 254-6568

403 Antiquités

JUKE-BOXES Wurlitzer Americana et Rowe Ami, 650$ nég. 418-934-1352.

NOUVEAU, beaucoup d'antiquités au 5020, 1ère Ave./coin 50e Rue, Charlesbourg, 3500 p.c., vendredi, samedi 10h à 17h. 627-6910

410 Bois de chauffage

À VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE, ERABLE ET MERISIER, 836-1730.

BOIS écologique 100% NATUREL idéal camping, très longue durée 67$, novaflamme.com 660-3255

413 Coin du bébé

ARTICLES: couchette, poussette et 2 bancs d'auto, 250$, 663-8811

427 Marchandises diverses

COFFRE-Fort, achat/vente, neuf/usagé, Serrurier Rive-Sud 833-8660

ÉCHAFAUD 5x5x10 galvanisé, neuf, plate-forme 10x19, 657-1619

ITEMS pour festival Western, chapeaux,etc. liquidation. 418-322-5644.

430 Marché aux puces Vente de garage

MÉGA VENTE! du 27 juin au 6 juillet 8h à 17h, beau temps, mauvais temps! Vaiselles, divers, trains, échelle ho, etc. Info: 877-3117. **374 rue Claudel, Les Saules**.

441 Électronique

A CYBER PC. **DUAL CORE E2160** neuf, 199$ avec l'abonnement 1 an à internet
657-4688 www.cyberpc.ca

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Jour, soir, sem. et fins de semaine. Réparation ordinateur, installation logiciel et matériel, nettoyage des virus, réseau et internet, équipements, **380-4901**.

443 Piscines accessoires de parterre

DÉMONTE votre vieille piscine et vous en DÉBARRASSE. 150$. 997-0683

INSTALLATEUR de piscine, changement de toile, neuf/usagé, à bon prix, 7 ans d'expérience. 802-3904

PISCINE 24 pi., avec patio, 450$. 831-2534

SPA 2008 tout équipé, tout option neuf, garantie, livraison possible, valeur 9 000$ demandé 4900$ 418-801-9468

SPA 2008 tout équipé, tout option neuf, garantie, livraison possible, valeur 9 000$ demandé 4900$ 418-801-9468

450 Tableaux encadrements

COLLECTION d'estampes de J-P-Riopel, prix à discuter, **832-8737**

460 LOISIRS

462 Bicyclettes

À LIQUIDER, vélos montagne, hybride, route, 2007. www.mathieuperformance.com 524-2650

463 Camping Chasse et pêche

RENAUD LACASSE excursions de pêche, fleuve Québec, Lac Ontario. 418-559-2398

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 661-5806

466 Loisirs

A ACHETER livres, bandes dessinées, CD, DVD, 33 tours, Allons à domicile: 575-2737

467 Musique

PIANO à queue, 7 pi., noir, 1948, 4 200 $, 659-5622

PIANO droit Schumann, pour débutant, très bon état, 850$. 658-8369

URGENT besoin de musiciens divers pour former un groupe afin d'accompagner un chanteur. Pour appliquer envoyez C.V. et photo, pour audition à info@productionsgueyinternational.com

470 EMPLOI

471 Coiffure esthétique

INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES
Recherché(e)s
Pour résidence de personnes âgées Le Manoir Manrèse.
Postes de jour soir & nuit
Envoyer CV à:
Marcelle Martineau
par fax (418) 688-7860
ou par courriel
mmartineau@cogir.net
www.cogir.net

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN BARMAID
Emplois & cours. 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

CUISINIER(ÈRE) à temps partiel, horaire flexible, résidence de retraités, près Hôpital Enfant-Jésus, 12$/h., idéal retraités ou étudiants. Envoyer C.V. au:
2035 de Fondville, Qc, G1J 1X5.

SERVEUR/SERVEUSE
JAZZ Ste-Foy, résidence pour gens retraités autonomes, recherche une personne pour le service en salle à manger. 30-35h/sem. Envoyer C.V. à :l.beaupre@residence-jazz.com ou téléphoner au 650-5553.

475 Secrétariat travail de bureau

SECRÉTAIRE
Excellent français, expérience requise. Références exigées. Domaine de l'immobilier. Envoyer c.v. à: (418) 658-9680.

URGENT !
RÉCEPTION/ comptes payables et secrétariat. 40 heures semaine, 5 ans d'expérience, bon français, logiciel Avantage et Office. Envoyer cv par fax au (418) 871-2855.

477 Vente télémarketing

AGENTS(ES) IMMOBILIERS, avec permis, plusieurs postes à combler. Clientèle fournie, dépenses payées. **Carole Fortin 261-9232.**

VENDEUR(EUSE) demandé(e) Temps plein et partiel. Boutique Galerie Vieux-Québec. Appelez 418-951-7211 ou envoyez c.v. boutiquealliage@hotmail.com

481 Offres d'emplois autres

A BEAUPORT, résidence pour aînés, recherche préposé(e)s. 418-666-8885 ou 418-262-9414.

À CALCARY CONSTRUCTION, avec ou sans carte, 657-4619.

BÉNÉVOLE(S) pour brosser, laver et nourrir chevaux, 418-683-9222

BOUCHER-DÉSOSSEUR ET PORTIONNEUR industriel, 831-9619

CHAUFFEUR(EUSES), LIVREUR(EUSES)
Avec leur propre véhicule pour Québec, min. de revenu garantie. Aussi besoin cubes et ecolonne pour routes fixes. Envoyer C.V:
2375 Dalton, Québec, G1P 3S3
Fax: 651-5416. Tél: 651-1868

CHAUFFEURS-LIVREURS
de petits colis. Temps plein et partiel. Rive-Sud de Québec. Expérience serait un atout. 832-5240.

CHEF MÉCANICIEN, classe A, temps plein 418-842-9750



481 Offres d'emplois autres

COMMIS de petit DÉPANNEUR
dans immeuble, bonne condition, disponibilité immédiate:
Le Soleil Dept A-755, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Quebec G1K 7J6

CONCIERGE, résidant Charlesbourg. Couple demandé, temps partiel, 24 logis, 4 1/2 disponible. 564-2175.

CONCIERGES demandés,4 1/2, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible, 563-1665.

481 Offres d'emplois autres

COUPLE CONCIERGE RÉSIDENT
Temps plein, temps partiel, Pour complexe immobilier sur Rive-Nord et Sud.
Qualite: Honnêteté, discrétion, débrouillardise, habileté manuelle, entregent.
Tâches: Location, entretien ménage, maintenance, perception des loyers, etc...
Idéal pour jeune retraité.
Le Soleil, Dept A-763, 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus, Québec G1K 7J6

COUTURIER(ÈRE), temps plein/partiel, salaire à discuter, 780-8913.

481 Offres d'emplois autres

CUISINIER & AIDE-CUISINIER
Recherchés pour résidence de personnes âgées à Québec, le Manoir Manrèse. Envoyer CV par fax au (418) 688-7860 ou par courriel elussier@cogir.net www.cogir.net

DÉMOLITON ET RÉNOVATIONS
Rénovation Gagnon, emplois disponibles.
819-693-0315 / 418-930-0470

EMPLOYÉS avec expérience dépanneur, bien rémunéré. 523-1908.

481 Offres d'emplois autres

EMPLOI D'ÉTÉ SAUVETEUR CHARNY
Plusieurs postes disponibles, du 20 juin au 5 septembre.
EXIGENCE:
16 ans, Croix de bronze ou sauveteur national. Fax: 683-5973
arbois@arbois.qc.ca

FEMMES ET HOMMES DE MÉNAGE, temps plein et partiel. 9.25$ et 13.35$ de l'heure. Se présenter avec c.v. au: 434 des Montérégiennes, (Beauport) Québec, QC G1C 7H3.

FLEURISTE à temps plein : service à la clientèle, conception d'arrangements floraux, 2 ans d'expérience, 418-524-2418.
www.lafleurdeurope.com

481 Offres d'emplois autres

FLEURISTE d'expérience demandé(e), 30hres/sem., arrondissement Ste-Foy, Sillery. 928-2503

LIVREURS DEMANDÉS (nous fournissons l'auto) expérience requise, salaire GARANTI, connaissances A1 de la ville, 948-1712.

MASSEUSE, 1 200$ a 1 500$ semaine . Guy 563-8994

MASSEUSES demandées Très payants 285-2230

MENUISIER - CHARPENTIER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL recherche **menuisier,** bonne expérience, débrouillard, secteur résidentiel, **418-570-1614**

481 Offres d'emplois autres

POSTE de maintenance à combler, pour immeuble à logements, résidentiel et commercial. Envoyez votre CV : C.P. 48031 G1R 5R5

Recyclez-moi!

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIARES demandé(e). TRÈS URGENT. Contactez Maryse Lavoie au (418) 653-6885 # 201

PRÉPOSÉ(e)S bénéficiaires, Beauport, jour, soir, nuit, 418-875-4932

481 Offres d'emplois autres

QUALINET
Recherche opérateurs de camion-usine, à temps plein. Avoir bonne disponibilité, permis de conduire valide. Se présenter avec c.v. au: 434, des Montérégiennes, (Beauport) Québec, QC, G1C 7H3.

RECHERCHE assistante dentaire et hygiéniste 3-4 jours/sem. Postez C.V. à Mme Bouchard, 2102 chemin Ste-Foy, Québec (Qc), G1V 1R8

RECHERCHE filles de 25 ans et + qui aiment donner des massages, temps partiel ou temps plein avec ou sans expérience. Demandez Nancy: 819-695-0569

481 Offres d'emplois autres

RENOVAPRO recherche menuisiers pour intérieur et/ou extérieur, expérience minimum 5 ans dans le résidentiel. Salaire selon compétences. 877-3999

LIGNE POUMON-9
1 888 POUMON-9
1 888 768-6669 POSTE 232

SERVICE À LA CLIENTÈLE
Recherchons employé(e)s à temps partiel pour magasin d'articles de fêtes. Prendre rendez-vous au 683-3238, demander Mme Lafrance.

aidez-nous. leucan
1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca

ÉPILEPSIE
In Memoriam
ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
www.epilepsy.ca
La recherche: le nerf de la guerre contre l'épilepsie

HOROSCOPE — Vendredi 27 juin 2008

Bélier (21 mars au 19 avril)
Le trigone que forme la Lune en Bélier avec Mars en Lion intensifie votre détermination, vous rendant doublement efficace. Votre sens de l'organisation est un atout qui peut favoriser votre ascension sociale mais vous aurez peut-être du mal à résister à l'envie de mettre de l'ordre dans les affaires des autres. Plus personnellement, on s'attend à ce que vous preniez le contrôle de la situation.

Taureau (20 avril au 20 mai)
La qualité d'un entretien vous fait prendre pleinement conscience de la place que vous occupez et de l'estime que l'on vous accorde. Il n'y a aucun tort à dévoiler vos sentiments tant que vos paroles ne dépassent pas votre pensée. Sur le plan du travail, les projets envisagés par d'autres peuvent agréablement s'agencer avec les vôtres, et vous donner un coup de pouce.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
L'influence de Mercure en Gémeaux vous investit d'une assurance qui vous rend plus charismatique. C'est peut-être le temps d'aborder quelqu'un et d'oser émettre une proposition. Cette influence astrale renforce également l'éloquence de vos dons oratoires. Conséquemment, c'est le temps de prendre la parole et de dire ce que vous répétez silencieusement depuis un certain temps.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Tandis que la Lune parcourt le Signe du Bélier, il vaut mieux ne pas répondre à un commentaire désobligeant que de vous engager dans un échange pénible et hostile. Ignorez une personne mesquine et concentrez-vous plutôt sur les gens qui en valent la peine. Mais Vénus veille encore sur vous et un rendez-vous galant pourrait même vous faire tourner la tête! C'est le temps de miser sur l'intimité.

Lion (23 juillet au 22 août)
Tandis que le trigone qui s'effectue entre Mars en Lion et la Lune en Bélier stimule votre dynamisme, les personnes de votre entourage risquent de ne pas être capable de vous suivre. Essayez de ne pas formuler d'exigences trop rigides, sinon les autres pourraient se décourager. Parallèlement, la soirée s'annonce idéale pour un entretien important.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Quoique vous en pensiez, il n'est pas encore trop tard pour prendre une situation en main, même si vous pensez qu'elle a déjà subi un mauvais pli. Voici le premier jour du restant de votre vie! Une chose ne devient impossible que dans la mesure où vous l'acceptez comme telle. Maintenez une disposition optimiste et laissez-vous guider par votre bonne volonté.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
La présence de la Lune dans votre Signe opposé, le Bélier, peut avoir des répercussions inattendues sur le plan financier. Vous devriez être en mesure de réaliser vos ambitions si vous acceptez de faire quelques compromis. Les collaborations peuvent être plus salutaires que les projets solitaires en ce moment. Recherchez des associés compétents qui disposent d'un bon sens de l'humour.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Si une situation vous importune, vous devriez essayer de la transformer afin de la rendre conforme à vos aspirations. Bien qu'il n'y ait pas de planète dans votre axe zodiacal, les astres en Cancer et en Poissons exercent une influence bénéfique sur les changements que vous envisagez. Il y a de ces choses que personne d'autre ne fera à votre place. C'est le temps d'agir.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
La présence de Mercure dans votre Signe opposé, les Gémeaux, peut coïncider avec l'arrivée de bonnes nouvelles. La correspondance et les communications avec l'étranger peuvent jouer un rôle favorable. On peut également vous confier la tâche de transmettre un message important ou de divulguer de l'information à grande échelle. Vos aptitudes oratoires sont accentuées; faites-vous confiance.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
En ce vendredi, la Lune encore en Bélier peut avoir pour effet de vous blaser. Rappelez-vous toutefois que votre perception d'une situation est plus sombre que l'état réel des choses. Ne prenez pas de décisions hâtives que vous risqueriez de regretter. Cette phase grise et tristounette sera vite chose du passé. Prenez votre mal en patience, le climat s'éclaircira dès demain.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Il y a de ces choses qui demeureront toujours passablement inégales, et même si cela dérange votre idéal d'équité, vous ne devriez pas déployer vos efforts vainement pour combattre l'inévitable. Ceci ne signifie pas de jeter l'éponge dès l'apparition de la première difficulté, mais plutôt de distinguer ce qui est du domaine du possible de ce qui relève de l'utopie.

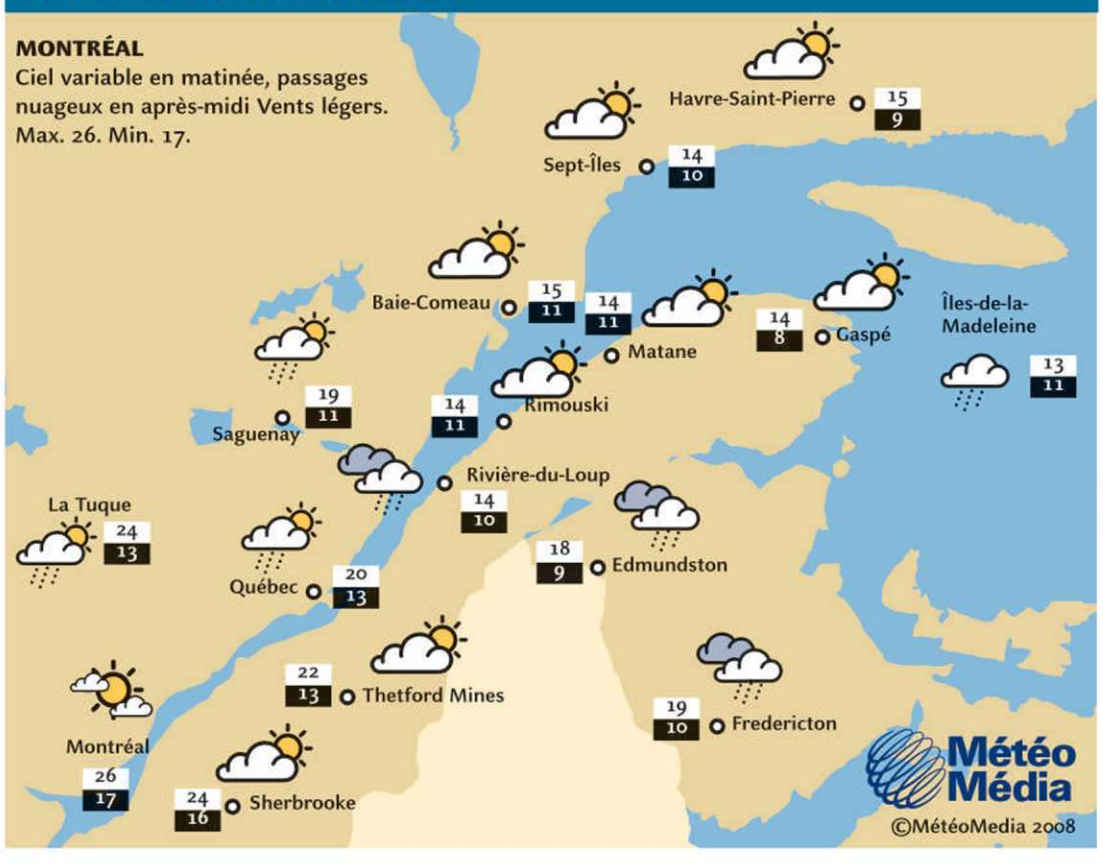
Poissons (19 février au 20 mars)
Vous ne devriez pas ménager les sentiments d'autrui au détriment de votre propre paix d'esprit. La franchise n'est pas toujours facile à exprimer, mais il vaut mieux décliner clairement une offre que de laisser quelqu'un entretenir des illusions quant à vos intentions. Bien que la vérité soit susceptible de décevoir, c'est l'alternative qui vous causera le moins de tort à long terme.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
Max. 20	Max. 18	Max. 21	Max. 21	Max. 21
Min. 13	Min. 16	Min. 17	Min. 12	Min. 12
Nuageux avec averses en matinée, quelques averses en après-midi. Précipitations 40 % Vents faibles Facteur humidex 23	Pluie. Précipitations 90 % Vents faibles	Pluie. Précipitations 100 % Vents légers	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents faibles	Passages nuageux. Précipitations 10 % Vents légers

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTRÉAL
Ciel variable en matinée, passages nuageux en après-midi Vents légers.
Max. 26. Min. 17.



LES MARÉES (HAE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	1h02	4,6 m	B	3h05	1,3 m
B	7h55	0,6 m	H	9h07	3,2 m
H	13h31	4,3 m	B	15h17	1,2 m
B	20h18	0,6 m	H	21h48	3,5 m
Demain			Demain		
H	2h01	4,7 m	B	4h18	1,3 m
B	9h10	0,6 m	H	10h15	3,1 m
H	14h38	4,1 m	B	16h16	1,2 m
B	21h25	0,6 m	H	22h50	3,7 m
Grondines			**Sept-Îles**		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	3h41	3,6 m	B	2h31	0,9 m
B	11h54	1,9 m	H	8h26	2,2 m
H	16h12	3,4 m	B	14h42	0,7 m
			H	21h12	2,5 m
Demain			Demain		
B	0h03	1,9 m	B	3h43	0,8 m
H	4h39	3,6 m	H	9h32	2,1 m
B	13h02	1,8 m	B	15h36	0,7 m
H	17h15	3,2 m	H	22h14	2,7 m

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Soleil	22	9
Charlottetown	Pluie	17	12
Edmonton	Soleil	22	11
Fredericton	Averses	19	10
Halifax	Averses	20	12
Iqaluit	Beau	11	5
Moncton	Averses	17	11
Ottawa	Beau	27	18
Regina	Pluie	16	10
Rouyn-Noranda	Variable	24	16
Saint-Jean	Averses	11	10
Saskatoon	Pluie	16	12
Sudbury	Orages	25	17
Toronto	Averses	28	20
Thunder Bay	Pluie	17	12
Vancouver	Soleil	21	15
Victoria	Soleil	21	13
Whitehorse	Beau	16	9
Winnipeg	Orages	19	14
Yellowknife	Variable	17	11

DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	17	12
Athènes	Soleil	36	27
Pékin	Orages	26	22
Berlin	Pluie	17	15
Boston	Beau	30	19
Buenos Aires	Soleil	13	7
Chicago	Orages	30	20
Londres	Pluie	20	15
Los Angeles	Beau	25	15
Madrid	Soleil	35	18
Mexico	Orages	22	9
Moscou	Beau	20	8
New Delhi	Orages	39	30
New York	Variable	31	23
Paris	Nuageux	19	12
Philadelphie	Variable	33	22
Rio	Nuageux	23	19
Rome	Soleil	34	20
Tokyo	Beau	23	18
Washington	Beau	34	24

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Variable	32	26
Bahamas	Soleil	34	27
La Barbade	Orages	30	26
Bermudes	Soleil	28	25
Cancun	Beau	32	27
Daytona Beach	Orages	31	22
Ft. Lauderdale	Orages	30	25
Honolulu	Variable	30	24
Key West	Orages	31	28
La Havane	Soleil	34	24
Las Vegas	Soleil	39	23
Miami	Orages	30	26
Montego Bay	Soleil	32	25
Myrtle Beach	Orages	30	23
Orlando	Orages	31	22
Palm Springs	Soleil	41	25
Puerto Plata	Beau	32	24
Tallahassee	Orages	31	22
Tampa	Orages	32	23
W. Palm Beach	Orages	30	24

ALMANACH

Maximum hier	20°
Minimum hier	14,5°
Normale le jour	24,2°
Normale la nuit	12,2°
Record max,	32,8°/1963
Record min,	5,6°/1982
Précipitation hier	11,4 mm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

4h53 — 20h43

Durée du jour : 15h50

LA LUNE

Lever à 0h29 — Coucher à 14h34

3 juil — 10 juil — 18 juil — 25 juil

481 Offres d'emplois autres

UNE OCCASION MERVEILLEUSE D'EMPLOYER VOS QUALIFICATIONS BILINGUES

Sears ASSURANT Solutions

Bienvenue! Voici une nouvelle opportunité d'emploi. Travailler à la maison comme entrepreneur(e) en répondant aux appels des clients en français et en anglais pour soit une de ces deux entreprises majeures (ou les deux). Heures très flexibles.

SEARS CANADA:
- Agent de service pour les commandes.

ASSURANT SOLUTIONS:
- Agent d'opération pour les services de garanties.

Salaire: 11$ à 13$/h.

VENEZ À NOTRE RENCONTRE EN LIGNE VIA LE WEB CONFERENCEEXCHANGE.COM/CXLIVEMEETING

Voyez nos présentations en-ligne. Posez vos questions.
Lundi au vend.: 10h à 11h, 14h à 15h et de 19h à 20h. (Est).

APPLIQUEZ EN-LIGNE POUR UN EMPLOI DE QUALITÉ DÈS MAINTENANT!!!

Allons!www.contractXchange.com

ContractXchange.com

URGENT! Recherche cuisinier(ère), temps plein ou partiel, expérience requise, salaire à discuter pour Résidene Le Royal, à St-Henri. Tél. 882-1314 demander Georges Roy ou se présenter avec c.v. au 20 rue de la Gare, St-Henri de Lévis.

486 Service domestique et garderie

À 527-3020. Petit et grand ménage, résidentiel et commercial, lavage de vitres 564-6401

AMOUR DU TRAVAIL BIEN FAIT
Nous sommes deux professionnels qui cherchons une personne de confiance à qui nous voulons déléguer le ménage de notre résidence et de nos bureaux privés, ainsi que l'entretien de nos vêtements. Vous aimez la tranquillité et la discrétion vous honore. Vous savez qu'un tel travail requiert du métier, du savoir-faire et du savoir-être. Nous estimons nos besoins à 1 journée par deux semaines. Faites-vous connaître et nous serons heureux de vous rencontrer. Joignez-nous au 564-5062.

GRAND MÉNAGE
Couple professionnel pour plus d'efficacité, rapidité et qualité. Appelez au 688-5642, 843-0278.

488 Tenue de livres comptabilité administration

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

490 FINANCES

491 Argent à prêter

ACHAT commerce accepté, marge crédit, hypothèque. 563-8286.

493 Occasions d'affaires

Jeune associé(e) recherché(e) pour Café Santé en opération, investissement minime, automonie et bilinguisme, travail de jour, contactez Steeve 208-9110

QUALINET
FRANCHISE disponible en nettoyage après sinistre. Secteur Beauce. Contacter Elen Pearson au **418 666-6666 ou elen.guaypearson@qualinet.ca**

Association québécoise des troubles d'apprentissage
www.aqeta.qc.ca

500 DIVERS

502 Cours Perfectionnement

SESSION été, cours de dessins. 523-3169

508 Démagement Transport

DÉMÉNAGEMENT à partir de 80$/heure. Équipement et assurances complets. Service d'entreposage. 580-3534

DÉMÉNAGEMENT Courtois: quelques places disponibles. Expériences et compétences 208-4350

DÉMÉNAGEMENT, cube 14 pieds + chauffeur. Vous fournissez les bras. 956-8910.

DENO TRANSPORT. DÉMÉNAGEMENT Places disponibles 29-30 juin et 1er juil., 952-0125

LOUEZ-MOI 70$ l'heure, boîte 6 pieds, idéal petit déménagement. Faites vite! (418) 559-0226

512 Entreposage

LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi. ou 40 pi. pour entreposage. Infos: (418)832-2200 poste 108

514 Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h 18+ 2,85$/min., 1(900) 830-6767

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Spécial Été excellent: Suédois créatif, Reçu

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

ABANDON
622-9734

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. **683-0441.**

MASSATHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois, japonais, suédois et nouveau pierre chaude. A.M.Q. 849-7837

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Iles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 7/7

SUPER massage, rasage, air climatisé Retraités Bienvenue. Louis 648-0063

522 Massage autres

AAA (centreydem.com) La Coquine 622-6122, Ydem 624-6668

A A A surveillez bientôt le Moulin Rouge

A CENTRE YI QUAN
2778, ch. Ste-Foy, suite 050
www.centreyiquan.com 651-5641

AH! MASSAGE DE DÉTENTE DÈS 9H. DENISE 881-4043

À L'EXIL 688-7007

ANGIE ou VICKY en privée 661-2215, 264-5137

au4mains.com 74 Giguère 353-3667
Massage, tourbillon, discrétion

522 Massage autres

À UTOPIA, 650-0220 SHERAZADE 651-2199 STE-FOY www.utopiasherazade.com

BELLE ET PLANTUREUSE SOPHIA 522-2058

CALIFORNIEN - THAILANDAIS 1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

CENTRE Santé de la Montagne Massage de détente, 847-1063

HÉ! BIEN VOILÀ!
Tout simplement pour vous: classe et distinction Émilie basilemassage.com (418) 872-7000

JOLIES masseuses, orientale et québécoises, 285-2230

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

LESALONBLANC.CA tarif d'été, présentation sensuelle bikini, 871-0707

MASSAGE DOUCEUR
Élégance et discrétion 527-8468

MASSAGE envoûtant pour bien débuter votre week-end, 524-4152

MASSAGE SENSUEL, DOUCEUR TENDRESSE, PLAISIR ET +, OUVERT 6 JOURS. 522-5555

Massage sensuel pour hommes, détente assurée, Jean 648-9595

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

MOMENT magique. Nouveau centre, 1795 boul.Hamel, 682-5418

Pour une détente complète avec Caroline 666-9243

www.leplaisirdessens.com fin de sem. avec Mayla, Raphaëlle **DETENTE ET DOUCEUR, 527-6969**

www.leplaisirdessens.com Soirées et samedi avec Mayla, Eléa et Catherine **418-527-6969**

www.ultimedetente.com Frénésie estivale, 628-4448

526 Escortes

A BELLE secrétaire particulière, bas nylon, 839-0518, fantasmes.

ACCÈS SÉDUCTION Hommes, femmes et couples 7 jrs/ 7 jrs 264-3999

À DÉCOUVRIR! www.DIVAS DE LUXE.ca 559-7269

★★ AH! ACCUEILLANTE ★★ REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

ANAÏS
204-1623

ANNE, UN VRAI BON CHOIX
262-9547

A QUI LA CHANCE! belle brune bronzée, reçoit, déplace. 525-7602

❤❤ AUX FÉES ❤❤ REÇOIT 688-3901 DÉPLACE www.lesfeesenchanteresses.com PLUS DE 25 DEMOISELLES

AVENTURIÈRE
Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H **955-6079**

BELLE grande blonde, 40 ans, douce, classe, discrétion. 524-1669

BELLE NATACHA, 30 ans Se déplace pour toi 24h, 262-4641

BELLE Vicky de classe, 40 ans, reçoit et déplace, 803-3088.

CLOÉ douceur plaisirs max 8h30 à 15h 380-9190

COMME un bon vin, tu y reviens ❤ JOYCE te reçoit. 628-2860❤

DOMINATRICE Sonia spécialité, talon haut, latex. 839-3562

DOUX MOMENTS DE DÉTENTE Jolie, sexy, 36 ans, 628-5571.

Éloïse vous reçoit 523-1308

Exquise Caro, reçoit, sensuelle, douce, je t'attends. **558-4771.**

HAÏTIENNE, 26 ans, grassette, jolie. Centre-Ville, 999-5914

J'ai tout ce qu'il te faut! 609-2789

JOLIE FRANCE SENSUELLE CHALEUREUSE 955-5969

JOYCE, 34 ans, te reçoit de 10h à 19h, 7/7, 261-7986

526 Escortes

KARINE douce et gentille 208-1658

Lissia 30 ans reçoit Pour vous... 208-3404

NOUVELLE EXQUISE FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

RAVISSANTE DOUCE, 45 ANS, 418-261-1742

VIP-Dès 12h -Se déplace 948-0880 www.quebec-escort.com

600 AVIS

607 Agences de rencontre

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Harmonie 2000 enr. **Stabilité Clientèle distinguée**
418-626-0007 www.harmonie2000.ca

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. Jean Racine Presseur : 823-2197

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3000$. **R.M. AUTOS 622-9600**.

CIVIC 90, anti-rouille, 260 000km, 1100$; CAMRY 88, 200$, 844-1000

FORD TEMPO 1994, pneus d'été neufs, réparations récentes, 1400$, (après 18 h) 622-8223, 559-6944

PONTIAC Gr-Am 98, 1000$, SUZUKI Sidekick 91, 600$, 559-3791

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

98 MERCURY MYSTIQUE, A1, 4 cyl., 99 000 km, a/c, 2 100$ **626-2931**

ACURA MO 96, A-1, 3 500$neg, ou échange, mini-van, 418-687-1987

BUICK CENTURY 1995, 106 000km, très propre, 2 500$. **653-3908**

CAMRY LE 95, 92 000km, impeccable, équipement complet. 4450$ Contactez Jacques 653-2298.

CHEVROLET IMPALA 03, 3.4, tout équipé, 127 000 km, 5 995$ SB 525-9999

ÉCHO 2003, 88 000km, manuelle, grise, A1, 4 portes, garantie 1 an, 6999$, 929-8810 ou 523-8829.

ECHO 2003, manuelle, 43 000 km, 4 pneus d'hiver, 6.1 l. au 100 km. **627-0517**

FOCUS SE 01, automatique, tout équipé, 109000 km, 3 800$. 835-3628

HONDA ACCORD 1998, 129 000 km propre, A/C, 3900$. 659-4850

HONDA Civic 2004, 84 00 km, 2 portes 5 vitesses, a/c 10 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

HONDA CIVIC 97, 4 portes, 203 000 km, très bon état, 2950$. 687-9226

HYUNDAI Sonata 2002, 80 000km, très propre, automatique 666-3784.

PROTÉGÉ LX 2.0 2001, 4 portes, Manuelle, 109 000km, 4 995$ SB 525-9999

MAZDA Protegé LX 02, automatique, 81 000 km, 6995$,998-3158

SENTRA GXE 2002, tout équipé, 4 portes, manuelle, 97 000km, 6 995$ SB 525-9999

NISSAN Sentra GXE 2002, a/c 68 000km, manuelle, 6 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

OLSDMOBILE ALERO 1999, 4 cyl., 72 000km, A1, certifié. 839-7474

GRAND AM 01, mags, toit, tout équipé, 2 portes, manuelle, 67 000km, 5 995$ SB 525-9999

SUNFIRE 2005, 2 portes, manuelle, Toit, mags, garantie GM 6 995$ SB 525-9999

CAVALIER 2003, 4 portes, air, 82 000 km, garantie GM, 5 695$ SB 525-9999

SUNFIRE 2003, 4 portes, 80 000 km, garantie GM Août, 4 995$ SB 525-9999

PONTIAC Grand Prix 1995, 113 000 km, état neuf, jamais sortie l'hiver, 841-3467.

SATURN SL1 2002, 4 portes, manuelle, 62 000 km, 4 995$ SB 525-9999

SEBRING LX 2002, gris-argent, A1, 83 000km, 5400$ nég., 622-1636.

SUNFIRE 2001, 28 000 km, 4 portes, état neuf, 4 950$, 353-1587.

TERCEL 1999, 4 portes, manuelle, 134 000km, 3 995$ SB 525-9999

COROLLA 99, 4 portes, automatique, air, 108 000km, 4 995$ SB 525-9999

CAMRY XLE 97, v6, 4 portes, 183 000km, tout équipé, a/c, 8 pneus, **très bonne condition,** 3900$, 418-872-8012 418-651-8176

VOLKS Golf 1999, 166 000km, blanche, 4 pneus d'été neufs, manuelle, 2800$, 832-5853.

VOLVO S40 01, 161 000 km, automatique, 1.9 l., turbo, toit, sièges chauffants, a/c, roues, pneus hiver, 6250$, (418)658-6864, 571-0529.

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

MDX 4dr 2002, automatique, 4 portes, noir, 237 000km, 11 495$ www.chatelautos.com 628-6336

ACURA EL 2003, manuelle, bleue, A/C, freins et pneus d'été neufs, 65 000 km, 11 550$. 683-7734

COROLLA 03, manuelle,138 000 km, garantie, 7 600$. 828-0400

HONDA Civic 2005, 118 000km manuelle, a/c , 4 portes, 9 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

Honda Civic LX 2003, manuelle, bleu, 2 portes, 93 000 km, 9 000$, négociable, (418) 204-9638

HONDA CIVIC SE 04, automatique, a/c, 37 000km, 10 895$, 626-0237

HONDA CIVIC SE 2004, 97 500 km, 4 portes, manuelle, a/c, mags, fin location, 9 500$. **836-0658**

HYUNDAI Tiburon 03, 108 000km, manuelle, excellent état, 473-5259

MAZDA 3 2004, 79 000km, garantie, 89995$, 43$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA 3 GS, 2004, 45 000 km manuelle, tout équipée, 10 995$ baillargeonauto.com 663-7040

MAZDA 6 2004, 69 000km, tout équipé, 9995$, 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA SPEED 2003.5, bleu, 35 600m (USA), très bon état, 11 000$ (véhicule reconditionné), **(418) 933-2405**

MAXIMA SE 02, V6, 3.5, 176 000km, cuir, toit, etc. 7 695$ SB 525-9999

NISSAN Altima 2.5S 2005, tout équipé, 76 000km, 11 995$, 57$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

NISSAN Sentra GXE 2005, équipé, 78 000km, A/C, 8995$, 43$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ECHO 04, 59 000km, automatique très propre, garantie 10 795$ **www.autoneron.com 627-7474**

COROLLA CE 2004, automatique, 95 000 km, 335-6608 Thetford

COROLLA CE 2004, 65 000km, a/c, manuelle, 842-0727.

VOLKS Jetta GLS 2003, 82 000km, noire, tout équipé, 9995$, 47$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

GMC Jimmy 2001, 187 000km, automatique, a/c, 4 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

ACCORD LX-G 04, 99 000km, automatique, 4cyl. équipé, 13 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

ACCORD LX 2005, 24 000 km, équipé, garantie, 15850$. 626-5775

MAZDA 3 GS 06, 44 000km, automatique, a/c, 4 portes, 15 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA 3, 2005, 66 000 km, manuelle, A/C, 12 000$. 805-1032

MAZDA 3 GS 05, 50000km, manuelle, rouge, a/c, vitres électriques, roues mags, **11 900$, 931-2010**

C230 2002, Coupé, manuelle, air, rouge, 156 201km, 13 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C230 2005, Coupé, manuelle, noir, air, toit, mags,102 359km,16 995$ www.chatelautos.com 628-6336

CL 230 2003, coupé, manuelle, 56 112 km, 14 495$ www.chatelautos.com 628-6336

ML 320 2007, automatique, 4 portes, 37 000 km, 52 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C 240W 2002, Berline, automatique, 82 800 km, 15 495$ www.chatelautos.com 628-6336

C230 2003, Coupé, automatique, 58 000km, 14 995$ www.chatelautos.com 628-6336

E320W 4M 2001, Berline, automatique, 124 500 km, 12 995$ www.chatelautos.com 628-6336

MERCEDES C320, 2002, automatique, 109 000 km, très propre, A1, inspectée par Mercedes, garantie prolongée, 16 800$ 822-1015 / 572-6096

NISSAN Maxima 2003, GXE, beige, automatique, 64 500km, bonne condition 12 950$, 839-8381 du proprio.

TOYOTA Matrix 04, 95 000km, manuelle, a/c, garantie 11 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

TOYOTA Corolla CE 2007, 6 050km, berline automatique bleue indigo toute équipée. 16 995 $ nég., Possibilité de rachat du contrat de location. (418) 623-0830

TOYOTA Matrix 2004, accessoires Groupe B, 52 000km, manuelle, 13 000$ 525-8428.

VW PASSAT GLS 2004, TDI, automatique, entretien par vw, 8 pneus, 155 000 km, 14 895$ nég.,834-6540

953 Voitures 17000 $ et plus

AUDI TT 2004, grise, 19 000 km, roaster, 3.2 L, 42 000$, 627-3080.

BENTLEY Arnage 06, automatique, tout équipé, a/c, 229 000$ bmwvilledequebec.com 681-5000

M3 2002, 60 732km, manuelle 6vit., tout équipé, a/c 32 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

320i 2004, 66 000km, manuelle 5 vit., tout équipé, a/c, 20 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

325Ci CABRIO 2004, 97 364km, automatique, tout équipé, 31 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

530i 04, 61 420km, automatique 6vit., tout équipé, a/c, 33 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 05, 63 465km, automatique 5 vit., tout équipé, a/c, 26 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

330Ci 05, 18 000km, garantie 6ans manuelle, équipé, a/c 36 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X3 2.5i 05, 40 177km, automatique 6vit., tout équipé, a/c, 30 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X3 2.5i 05, 76 915km, automatique 6vit., tout équipé, a/c, 27 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

Z4 2.5i 2005, 50 011km, manuelle 5 vit., tout équipé, a/c, 36 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 2006, 60 492km, manuelle 6vit., tout équipé, a/c, 32 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

330xi 2006, 130 000km, manuelle 6vit., tout équipé, a/c, 29 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

Z4 M 06, 11 500km, garantie 6 ans manuelle 6vit., équipé, 52 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

328i 07, coupé 17 500km, manuelle, 6 vit., tout équipé, a/c, 44 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

Z4 3.0i 2004, Séquentielle, 6 vit., 31 671km, tou équipé, 35 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

325xi 2004, 62 000km, automatique, 5 vitesses, a/c, 24 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

953 Voitures 17000 $ et plus

X3 2.5i 2006, 52 082km, automatique, tout équipé, a/c, 33 900$ bmwvilledequebec.com 681-5000

BMW 325i 05, 64 157km, automatique5vit., tout équipé, a/c 26 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

BMW 325xi 2006, 44 500km, manuelle 6 vitesses, a/c, 37 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

BMW 328 convertible 99, manuelle 170 000km, tout équipé, 15 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

BMW M3 04, 45 000km, manuelle 6vit., tout équipé, a/c, 47 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

BMW X5 2002, modèle 4.1L, 21 500$, 418-455-6600

DTS 2007 Luxury1, Sedan, 4 portes, tout équipé, 13 000km, Alain ou Yvan Dufour 418-665-7511

CAMRY LE 2007, 21 000 km, équipé, garantie, 19850$. 626-5775

SSR 2003 orangé, 16 000mi, tout équipé, chromé 20¨, Alain ou Yvan Dufour 418-665-7511

SEBRING 2008, 18 000km, cuir, automatique, convertible, 26 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

CLK 320 2004, Coupé, automatique, 84 000 km, 23 995$ www.chatelautos.com 628-6336

HONDA Accord Ex-L, verte, 4 cyl., 42 300km. Tout équipé Intérieur cuir beige, toit. Disponible le 18 juillet 2008. edclair@mac.com

C230 2005, Berline, automatique, 26 751 km, 25 495$ www.chatelautos.com 628-6336

C230 2005, coupé, manuelle, 46 500km, 22 495$ www.chatelautos.com 628-6336

B200 2007, Hatchback, automatique, 25 500km, 25 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C240 4MATIC 2005, Berline, automatique, 27 477 km, 26 495$ www.chatelautos.com 628-6336

C240W 4M 2005, Berline, automatique, 70 779 km, 23 496$ www.chatelautos.com 628-6336

CLS 500 DÉSOGNO 2006, Berline, automatique, 25 000km, 64 995$ www.chatelautos.com 628-6336

SL500 2001, décapotable,mags, CD, 2 portes, 71 000km, 34 995$ www.chatelautos.com 628-6336

CLS 500 2006,berline,automatique, 4 portes, 10 555km, 69 995$ www.chatelautos.com 628-6336

SLK320 2004, décapotable, 2 portes, manuelle, 45 000km, 33 995$ www.chatelautos.com 628-6336

SLK230 2004, décapotable, automatique, 18 000km, 35 995$ www.chatelautos.com 628-6336

SLK230 2004, décapotable, automatique, air, 58 900km, 31 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C280 2006, Berline, automatique, air, alarme, 15 697km, 30 495$ www.chatelautos.com 628-6336

E320W 4M 2005, Berline, automatique,4 portes, 46 949km, 39 995$ www.chatelautos.com 628-6336

E320W 4M 2004, Berline, automatique,4 portes, 54 800km, 33 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C230 Sport 2005, Berline, manuelle, mags, 55 000km, 24 995$ www.chatelautos.com 628-6336

E350 4 Matic 2006, Berline, automatique, 64 469km, 38995$ www.chatelautos.com 628-6336

CL230 2005, coupé, manuelle, 39 000 km, 20 995$ www.chatelautos.com 628-6336

SLK 350 2005, Cabriolet, manuelle, 49 500 km, 42 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C230 2005, coupé, automatique, 46 705 km, 20 995$ www.chatelautos.com 628-6336

SLK230 2000, décapotable, automatique, 81 000km, 25 995$ www.chatelautos.com 628-6336

B200T 2006, Hatchback, manuelle, air, 47 964 km, 26 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C230 2005, Berline, manuelle, 61 325 km, 21 495$ www.chatelautos.com 628-6336

ES 330 2004, Berline, automatique 58 500km, 22 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C240W 4M 2005, Berline, automatique, 53 719 km, 25 495$ www.chatelautos.com 628-6336

953 Voitures 17000 $ et plus

C230 2005, Berline, 4 portes, automatique,35 065km, 24 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C230 2005, coupé, automatique, 74 153 km, 18 495$ www.chatelautos.com 628-6336

B200 2006, automatique, air, 46 000km, 23 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C240W 2004, Berline, automatique, 73 500 km, 20 495$ www.chatelautos.com 628-6336

SLK 320 04, décapotable, automatique, 2 porte, 68 393km, 34 995$ www.chatelautos.com 628-6336

CLK320A 2001, cabriolet, automatique, 94 000km, 25 995$ www.chatelautos.com 628-6336

B200T 2006, hatchback, manuelle, 41 643km, 26 995$ www.chatelautos.com 628-6336

CLK 500 2004, cabriolet, automatique, 50 500km, 46 995$ www.chatelautos.com 628-6336

E320W 4M 2005, Berline, automatique, 64 593 km, 3 995$ www.chatelautos.com 628-6336

C 230 Sport 2005, Berline, automatique, 33 887 km, 25 995$ www.chatelautos.com 628-6336

SUZUKI XL-7 2003, 114 000km, a/c, automatique, 4 portes 11 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

AZTEK 2002 rouge, tout équipé, bonne condition, 8 pneus, 150 000km, 4 900$ **Jacques Beaumont 561-8923**

CARAVAN 2001 5 portes, tout équipé, 3.3, 130 000km, 6 295$ SB 525-9999

FORD E250 allongé 2002, 140 000km, a/c, comme neuve, 10 995$, SB 525-9999

FORD Windstar LX 2000, 132 000km, très propre, tout équipé, 603-1769

Jeep Grand Cherokee Ltd V8 5.2L, 1995, 227000 km, 6 999$,683-8589

KIA SPORTAGE EX 2000, tout équipé, 108 000km, 4 295$, SB 525-9999

JIMMY LS 1999 4X4, 2 portes, tout équipé, 89 000km, 5 995$, SB 525-999

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

CARAVAN 2003, bleu, automatique 3.3L, 8250$, 687-3277, 956-7732.

S10 ZR2 2002, 4x4, automatique, X cab, 98 000km, air, 11 995$ SB 525-9999

CHEVROLET Uplander 2006, tout équipé, DVD, 78 500km, 13 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

CRV 2000, AWD, automatique, tout équipé, 130 000km, 8 995$ SB 525-9999

SANTA FÉ 04, V6, atuomatique, AWD, 78 000km, tout équipé, garatnie, 12 995$ SB 525-9999

GRAND CHEROKEE 02, Limited over land, V8, 4.7HO, 127 000km, 10 995$ SB 525-9999

B3000 2003, Dual Sport, manuelle , x cab, très propre, 156 000km, 8 995$ SB 525-9999

SATURN Vue AWD 2002, V-6 117 000km, automatique, 9 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

DAKOTA SLT 01, 103 000km, 4x4, 4 portes, automatique, 12 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

TUCSON 2005, 78 000km, 4 cylindres, automatique, a/c, 14 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

JEEP Liberty 2004 110 000km, automatique, équipé, a/c, 13 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

SPORTAGE 05, 75 000km, garantie automatique, équipé a/c, 15 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

XTRAIL SE 2005, toit, mags, tout équipé, 31 000km, 16 995$ SB 525-9999

SUZUKI XL7 2004, 7 passagers, équipé, 79 000km, 11 995$, 57$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

TOYOTA Highlander 2003, 135 000km, bleu, condition excellente, factures d'entretien du concessionnaire fournies, 13 250$ (418) 452-3464

VOLVO S-40 2001, 102 000km, automatique, a/c, 9 695$ **www.autoneron.com 627-7474**

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

ESCALADE 07 cacao, tout équipé, 30000km, garantie complète, awd Alain / Yvan Dufour 418-665-7511

FORD F150 2005, Fx4, 77 000km, a/c, 4x4, automatique, 21 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

NISSAN X-trail 06, 30 000km, a/c automatique, très propre, 20 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

V70 FWD 2004, Familial, automatique,5 portes, 51 000km, 18 995$ www.chatelautos.com 628-6336

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 563-3847, 876-0010

RECYCLAGE, route, pièces, ferrailles, permis SAAQ. Michel Cantin : 832-2533

972 Réparations entretien dépannage

MÉCANIQUE C.L. Réparations, Entretien automobiles, 847-1541

977 Motocyclettes

HARLEY Davidson Fat Boy 1998, A1, (418) 670-4075, (418) 527-7849

MOTO YAMAHA Venture Royale 1986, 125 000km, tout équipé, toile et outils, Pierre au : (jour) 418-883-2791, (Soir) 418-642-5092

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

À bas prix, à louer, tentes-roulottes récentes, à partir de 300$/sem. 7732, boul. Hamel. 527-1291

BELLE roulotte 21 pi., couche 4, très propre, 9400$, 623-3773.

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

CLASSE A Mountain Aire, 40', diesel, 70 000km, 1 extension, tout équipé et plus, 100 000$, 655-8268.

ROULOTTE Apalache 83, 25 p., très bon état,418-649-9461, 670-4949

ROULOTTE Boler 13 ', parfait état, propane et électricité, très légère, 4500$, 688-1186.

ROULOTTE Kodiak hybride 2005, 19 pi., 2 essieux, tout équipée, comme neuve. 15 000$. Après 17h30 204-6456

986 Yachts et bateaux

BATEAU 16 pi. Searay 93, moteur 40 forces 4 temps + remorque. 10 000$ nég., (418) 492-1838

BOMBARDIER RXT 4 Tec, 225hp, super charge, 3 places, 2006, sans taxe, 654-5553.

CHALOUPE fibre 12p., 600$ + canot fibre, bout carré, de lac, 525$, 570-3915

989 Recherché échange

À abaisser, achat autos et camions, de 50$ à 1500$, argent comptant, 7 jours/7, avec papiers de la SAAQ, **661-9831**

Recyclez-moi!

AGIR POUR CHANGER.

5 LE 5 DÉCEMBRE NATIONS UNIES JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES
benevoles.ca

Index
des avis de décès

AUBIN, Majella
Cap-Rouge

BOIVIN, Annie
Québec

CÔTÉ, Me Jacques

CÔTÉ, Norma
Charny, autrefois St-Romuald

DEMERS, Rolland
St-Etienne de Lauzon

DRAPEAU, Jacques
arr. Beauport

DUCHESNEAU , Lucien
Québec

FORTIER, J.-Clément
Saint-Anselme

HAMELIN, Paul
Québec

LAFOND, Rolande Larouche

LECONTE, Lucienne Miville
anciennement de Sillery

LEMAY, Philippe

LOUBIER, Sr Noëlla
Lévis

NOËL, Jean-Marie
Québec



Majella Aubin
1925 - 2008

Au centre d'hébergement du Boisé à Québec, le 24 juin 2008 est décédé paisiblement Majella Aubin, époux bien-aimé de Julienne Turgeon. Il demeurait à Cap-Rouge. La famille recevra parents et ami(e)s le vendredi 27 juin de 19h à 22h et le samedi 28 juin dès 9h30 à 10h30 au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
1600, avenue Le Gendre
(sortie avenue Le Gendre via autoroute 40 / boul. Charest), Sainte-Foy

Les funérailles auront lieu **le samedi 28 juin à 11h, en l'église Saint-Félix de Cap-Rouge, 1460, Provancher, Cap-Rouge**.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Michel Drouin), Michèle (Pierre Hamel) et Jacques (Nancy Dumas), ses petits-enfants: Geneviève (Olivier), Mathieu (Ève), Pascale (Sylvain), Claudia (Karl), Nicholas, Pénélope, Sandrine et Alexandre et son arrière-petit-fils Tristan. Il laisse également dans le deuil son frère Léon (Alice Roy), ses soeurs feu Yvette (Paul Gagnon), Gilberte (feu Wilfrid Arsenault), Madeleine (Charles Savard), soeur Thérèse Aubin, Hélène (Guy Sanfaçon), Solanges (Pierre Bérard), feu Pauline et feu Monique; ses belles-soeurs et beaux-frères Rollande Turgeon, Lyse Turgeon (Raymond Roussin) et Guy Turgeon (Denise Leclerc), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel du centre d'hébergement du Boisé pour la qualité et la douceur des soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Chaire de soins palliatifs de l'Université Laval via la Fondation de l'Université Laval, Pavillon Alphonse-Desjardins, 2325, rue de l'Université, bureau 3402, Québec, G1V 0A6. Pour renseignements: 418-656-3292.

Pour renseignements
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA CITÉ
Téléphone: 418 658 1600
Télecopieur: 418 658 2415
info@complexefuneraireledelacite.com
www.complexefuneraireledelacite.com

Jean Guay et Gilbert Guay, propriétaires
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Annie Boivin
1963 - 2008

À l'hôpital Laval, le 23 juin 2008, à l'âge de 45 ans, est décédée madame Annie Boivin, fille de monsieur Léonard Boivin (Monique Dufour) et de feu dame Raymonde Dallaire. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
1025, route de l'Église
Québec (Québec) G1V 3W1

le vendredi le 27 juin de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 28 juin de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 28 juin 2008 à 14h, en l'église Saint-Mathieu, 3155, Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy (Québec)**.
Elle est partie rejoindre sa mère Raymonde Dallaire et elle laisse dans le deuil son père Léonard (Monique Dufour); les enfants de celle-ci: Danielle, Madeleine, Pierre et Sylvie Tremblay et leur conjoint(e); ses oncles, tantes, cousins, cousines des familles Boivin, Dallaire et Dufour; ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s, en particulier ceux de l'Arche Étoile.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation l'Arche Étoile, 617, rue Christophe-Colomb Ouest, Québec (Québec) G1L 2K5, téléphone: (418) 527-8839.

Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Me Jacques Côté, avocat
1951 - 2008

Le 19 juin 2008, à l'âge de 56 ans, est décédé accidentellement, Me Jacques Côté, laissant inconsolables son épouse Diane Tardif et ses deux filles Marie-Ève (Jérôme Pelletier) et Sarah. "Jacques était associé principal chez Ogilvy Renault et était un avocat éminemment respecté par la communauté juridique."
La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
300, chemin Ste-Foy
Québec G1R 1T3

le vendredi 27 juin de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 28 juin de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 28 juin 2008 à 11h, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, rue Père Marquette, angle rue Murray**.
Me Jacques Côté, fils de feu monsieur Jean-Marie Côté et de dame Cécile Vandal laisse dans le deuil, outre sa mère, son épouse et ses filles, ses frères: François (Lucie Jacques), Jean (Linda Lachance) et feu Pierre; sa belle-mère Béatrice Haman (feu Robert Tardif); ses belles-soeurs et beaux-frères: Lise Tardif (feu Ion Jordache) et Gisèle Tardif (Richard Gilbert); plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis et collègues de travail.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3, tél.: (418) 683-8666. Pour ceux qui désirent offrir des fleurs, s'il vous plait se limiter à des fleurs blanches, merci.
La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Norma Côté

À l'hôpital Laval de Québec, le 25 juin 2008, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Norma Côté. Elle demeurait à Charny et autrefois à Saint-Romuald.
Selon ses volontés, elle a fait don de son corps à l'Université Laval.
Une messe de suffrage sera célébrée pour le repos de son âme, le **samedi 28 juin 2008 à 11h, en l'église Saint-Romuald, 180, rue de l'Église, Saint-Romuald.**
La famille recevra les condoléances à l'église suite à la cérémonie.
Elle laisse dans le deuil son fils ainé Gérald Michel et le père de ce dernier Roméo Michaud; ses quatre autres fils: Marcel Martin (Ines Alvarez), Jean-Denis Martin (Julie Fournier), Camille Martin (Marleen Daris) et Pierre Martin (Julie Morency) et ses trois filles: Paryse Martin (Frédéric Caron), Édith Martin et Natacha Martin (Geoff Frood) et ses 7 petits-enfants: Olivier, Rébéca et Ana (Marcel Martin), Dominique et Nicolas (Jean-Denis Martin), Philippe et Charles (Camille Martin); ses frères: Morris, Dollard, et Tommy (Tom) et sa soeur: Patricia Rossignol; ses beaux-frères et ses belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille tient à remercier le personnel du 3e étage de l'aile Notre-Dame de l'hôpital Laval de Québec pour les excellents soins prodigués à notre mère.
Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation Rêves d'enfants, 1101 Kingston, bureau 350 Pickering, Ontario, L1V 1B5 ou au téléphone 1-800-267-9747

Pour renseignements
LÉPINE CLOUTIER
715, rue de St-Vallier Est
Québec QC G1K 3P9
Téléphone : 418 529-3371
Télécopieur: 418 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Rolland Demers
1918 - 2008

Au CHUL, le 19 juin 2008, à l'âge de 90 ans et 6 mois, est décédé monsieur Rolland Demers, 3e fils de feu dame Gracia Laroche et de feu monsieur Gédéon Demers, époux en 1eres noces de feu dame Lucienne Côté et en 2èmes noces de dame Janet Taillon. Il demeurait à Saint-Étienne de Lauzon.
Le service religieux sera célébré le **samedi 28 juin 2008 à 11h, en l'église Saint-Étienne de Lauzon, 678, rue Principale,** suivi de l'inhumation des cendres à une date ultérieure au cimetière de Saint-Nicolas.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses deux filles: Marie-Thérèse (Michel Meloche) de Drummondville et Jeanne d'Arc de Breakeyville; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Adrien (Madeleine), Lucien (feu Brigitte), Jean-Paul (feu Thérèse), feu Rhéaume (feu Léontine), Marcel (Huguette), Léo, feu Antoine (Jeanne), feu Marie-Blanche (feu Adelbert), Marie-Claire (feu Philippe), Fleurette (feu Robert) et Georgette (Gaston); ses 5 petites-filles et 1 arrière-petite-fille; ses neveux et ses nièces; sa filleule Angèle et son filleul André; ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation du CHUQ (CHUL), 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, téléphone: (418) 525-4385. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courrie : lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Jacques Drapeau
1938 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, le 26 juin 2008, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Jacques Drapeau, fils de feu dame Lucienne Guillot et de feu monsieur Lorenzo Drapeau. Né à Ste-Thérèse de Beauport le 10 juin 1938, monsieur demeurait à Québec arr. Beauport (Giffard). Les funérailles seront célébrées **le samedi 28 juin 2008 à 11h, en l'église de Ste-Thérèse de Beauport, 158, rue Bertrand arr. Beauport** où la famille vous accueillera à compter de 10h. Le corps sera par la suite porté en terre au cimetière Ste-Thérèse.
Monsieur Drapeau laisse dans le deuil ses frères, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs: Jean-Yves Drapeau (Christiane Cliche), Jocelyne Drapeau (Serge Lachance), Serge Drapeau-Chalifour (Ginette Blouin), Huguette Blouin (feu André Drapeau) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5. Des formulaires seront disponibles à l'église. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément, Québec arr.Beauport
Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé :
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca

Personnalisez votre avis
de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.
Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261

In Memoriam



JACQUES CÔTÉ

C'est avec une profonde tristesse que les membres d'Ogilvy Renault annoncent le décès de leur bon ami et collègue, Jacques Côté, associé principal du groupe Droit des affaires de leur bureau de Québec. Il est décédé accidentellement dans l'écrasement d'un hélicoptère au retour d'un voyage de pêche le 19 juin 2008.

Jacques s'est joint à Ogilvy Renault en 1998 et a bâti l'équipe de droit fiscal à Québec. Auparavant, il avait œuvré au sein du contentieux de la division des affaires fiscales du ministère de la Justice à Ottawa. Très impliqué dans la communauté, il a enseigné la fiscalité à l'Université Laval et a été président de l'Association de planification fiscale et financière.

Avocat éminemment respecté pour sa grande compétence, Jacques était très estimé de son entourage, de ses clients et de ses confrères.

Jacques profitait de chaque instant de la vie. Que ce soit avec sa femme, Diane, et ses enfants, Marie-Ève et Sarah, ou avec les intimes, c'est en compagnie des gens qu'il aimait qu'il était le plus heureux. La compétence de Jacques, sa loyauté, sa générosité et la bonne humeur dont il a fait preuve parmi nous constituent un magnifique héritage dont nous nous souviendrons et qui saura nous inspirer dans l'avenir.

Nous offrons nos plus sincères condoléances aux membres de sa famille et les assurons que nos pensées les accompagnent en ces moments éprouvants.

OGILVY RENAULT
LLP/S.E.N.C.R.L., s.r.l.



Lucien Duchesneau
1923 - 2008

Au Centre Hospitalier Chauveau, le 24 juin 2008, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Lucien Duchesneau, Vétéran et retraité de Postes Canada, époux de feu dame Thérèse Laverdière. Il demeurait à Québec. Il a été confié au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin rte de l'Aéroport)
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9

le mercredi 2 juillet 2008 de 14h à 15h. **Une liturgie de la parole suivra à 15h, en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance**. Il laisse dans le deuil ses fils: Jean-Marc (Diane Fournier), Guy et André; son petit-fils: Kevin; ses frères et soeurs: feu Roger (Bernadette Thomassin), feu Roland (Marcelle Cloutier), Jeannette (Raymond Drouin), René (Yolande Vézina), Lucille (Gaston Huot); sa belle-soeur: Madeleine Laverdière (feu Roger Jobin); son beau-frère: Gérard Laverdière (Monique Harvey) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec QC G1S 3G3, téléphone: 683-8666.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965



J.-Clément Fortier
1916 - 2008

Au Centre d'hébergement de St-Anselme, le mardi 24 juin 2008, à l'âge de 91 ans et 7 mois, est décédé Dr J.-Clément Fortier m.v., époux de Mme Marie-Laure Couture. Il demeurait à Saint-Anselme. La famille recevra les condoléances au

SALON FUNÉRAIRE YVON BRETON
situé au 913, Sainte-Anne
Saint-Anselme

samedi, jour des funérailles à compter de 10h. Le service religieux sera célébré **le samedi, 28 juin à 14h, en l'église de St-Anselme** et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son épouse Marie-Laure. Il était le frère de: feu Fidèle (feu Cécile Montplaisirs), feu Hélène et feu Thérèse; le beau-frère de feu Joseph (feu Cécile Aubert), feu Stella (feu Edgar Mercier), feu Alfréda (feu Paul Gendron), feu Blanche, feu Laurette (feu Antoine Turmel), feu Bernadette (Roger Châteauneuf) et feu Wilbrod (Ghislaine Vaillancourt, Jean-Marie Gingras), ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci spécial à Johanne Couture et à Jean Mercier pour leur grand dévouement ainsi qu'au personnel du 2ème et du 1er étage du Centre d'hébergement de Saint-Anselme pour leurs bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique Saint-Anselme 115, Principale St-Anselme G0R 2N0 ou au Centre Marianiste (Haïti) 1525, Bord de l'eau St-Henri G0R 3E0. La direction des funérailles est confiée à la Maison

EDGAR MERCIER & FILS INC.
Sainte-Marie
Pour renseignements: 418-387-4080
télécopieur: 387-4312
edgar.mercier@globetrotter.net site web: www.edgarmercier.com



Paul Hamelin
1922 - 2008

Au Centre d'Hébergement St-Augustin, le 26 juin 2008, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Paul Hamelin, époux de feu dame Antoinette Bouchard. Il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré **le samedi 28 juin 2008 à 13h, en l'église de St-Pascal de Maizerets, 1895, de la Canardière, Québec** (Québec) où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie et de là au cimetière St-Charles.

Direction des funérailles
F.-X. BOUCHARD INC
2258, ave Larue
Beauport, Québec G1C 4A3

Il laisse dans le deuil ses filles et ses gendres: Sylvie (Denis Cantin), Suzanne (Maurice Bibeau); ses petits-enfants: Cynthia, Émilie, Alexandre et Olivier; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Sr Germaine, Marie-Reine (Lauréat Dupont), Jeannette (Ludger Rhéaume), Jean-Marie (Véronique Lévesque), Sr Cécile et Lauréanne; de la famille Bouchard: Rollande (Gérard Lavoie), Lucienne (Robert Leblanc), son amie Jacqueline Auger; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040 av. Belvédère, bureau 214, Québec (Québec), G1S 3G3, Tél. 418-683-8666.

Pour renseignements: 418-663-9838
Condoléances par télécopieur
418-660-1614
f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Rolande Larouche Lafond

Dans l'avis de décès de Mme Rolande Larouche Lafond, nous aurions dû lire: sa belle-soeur: Diane Lacasse (feu Marc Larouche).



Lucienne Miville Leconte
1921 - 2008

Au Centre d'accueil St-Joseph de Lévis, le 25 juin 2008, à l'âge de 87 ans, est décédée, dame Lucienne Miville Leconte, épouse de feu Joseph Leconte. Anciennement de Sillery. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, **le samedi 28 juin 2008 à 11h, en l'église St-Michel-de-Sillery (1600, angle Cardinal–Persico et Côte de l'Église, Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie, suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel-de-Sillery. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaetan (Pierrette Bérubé), Ubald (Rina Cyr), Carolle, France, Lucie; son frère Charles-Emile (Lucille Caouette); ses petits-enfants: Jean-François (Audrey Leblanc), Pascal (Catherine Mainville), Valérie (Mathieu Deslauriers), Jean-Nicolas, Geneviève (Maxime Nadeau), Maxime (Liliane Houle), Antoine (Christine Boucher) et Rémi; ses arrière-petits-enfants: Émilie, Émile, Marylie et Laurence ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre D'accueil St-Joseph de Lévis (107, rue St-Louis, Lévis G6V 4G9). Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Philippe Lemay

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 26 juin 2008, est décédé M. Philippe Lemay, à l'âge de 93 ans et 2 mois. Il était l'époux en premières noces de feu Mme Cécile Pressé et en deuxièmes noces de Mme Camelia Gravel.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean-Louis (Ghislaine Charest), Pauline (Jean-Guy Paquin), René (Sylvie Laliberté), Aline (Fernand Lemay), Andrée (Réal Simoneau), Céline (Serge Pothier), Denis (Jeannine Trottier); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur Georgette (feu Hilaire Pressé); son frère Jean Berchmance (Edith Guimond); ses belles-soeurs: Georgette Pérusse (feu Jean Pressé) et France Gagné (feu Louis-Philippe Pressé); plusieurs neveux et nièces; les enfants de son épouse Camila Gravel Fafard ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. La famille vous accueillera à la

SALLE MUNICIPALE
de Leclercville

vendredi de 19h à 22h et samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 28 juin 2008 à 10h30 en l'église de Leclercville** et de là au cimetière paroissial. La famille tient à remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska pour les bons soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
Pour renseignements
Tél.: 418-728-2202
Télécopieur: 418-728-3747
www.salonsdupuis.com

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous *au 686-3326 poste 2261*



Sr Noëlla Loubier
1911 - 2008

Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Lévis, le mercredi 25 juin 2008, à l'âge de 97 ans et 5 mois, dont 77 ans de vie religieuse, est décédée Soeur Noëlla Loubier, en religion Soeur Françoise-Thérèse, des Soeurs de la Charité de Saint-Louis. Originaire de Saint-Martin, elle était la fille feu Ernest Loubier et de feu Marie-Anne Pomerleau. La famille recevra les condoléances au Centre Gérald Cloutier Inc. 12525, Boul. Lacroix, Saint-Georges vendredi après-midi de 14h à 16h et en soirée de 19h à 21h30 ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Le service religieux sera célébré **le samedi 28 juin 2008 à 10h30, en l'église l'Assomption** et de là au cimetière paroissial. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil son frère Henri (Julienne Pépin) et sa soeur Rita (feu Jean-Marie Poulin) ainsi que de nombeux neveux et nièces. Elle était la soeur de Alfréda (feu Rosario Poulin), Thérèse, s.c.s.l., Cécile, s.c.s.l., Florian (feu Rachel Roy) et Madeleine (feu Charles Fortin).

Pour renseignements
CENTRE FUNÉRAIRE GÉRALD CLOUTIER INC.
Téléphone: (418) 228-1995
Télécopieur: (418) 227-3271
Courriel: info@geraldcloutier.com
Site Web: www.geraldcloutier.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Jean-Marie Noël
1933 - 2008

À Québec, le 24 juin 2008, à l'aube de ses 75 ans, est décédé monsieur Jean-Marie Noël, époux de madame Pierrette Maranda. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera célébré, en présence du corps, **le samedi 28 juin 2008 à 11h, en l'église St-Rodrigue (4760, 1re Avenue à Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au au cimetière St-Charles à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Danielle (Serge Fontaine), Johanne (Jean-Pierre Bonmeyer), Sylvie (Pierre Morin) et Rémy (Marie-Ève Bouchard); ses petits-enfants: David, Philippe, Maxime, Kevin, Dominique, Mathieu, Alexane et Elliot; ses soeurs: Aline (Raymond Paré), Thérèse (Henri-Paul Duchesne) et Clémence (feu Jean-Claude Giguère); ses beaux-frères et belles-soeurs; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que ses amis du McDonald. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa Québec G1H 3E5
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 628-3504
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Remerciements



Jean-Marc Fitzback
1931 - 2008

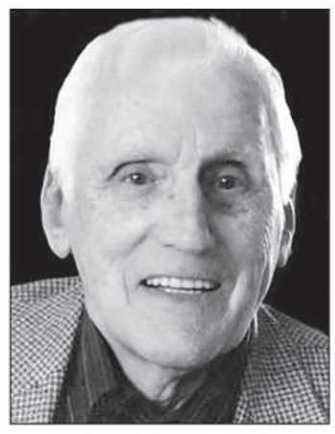
Nous tenons à offrir nos remerciements les plus profonds à chacun et chacune de vous, qui avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine, lors du décès de monsieur Jean-Marc Fitzback survenu le 19 mai 2008.

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous exprimer notre gratitude.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse, Marie-Thérèse, ses fils, Luc (Diane), Éric (Michèle) et ses petits-enfants, Ruth (Alain), Anne, Sara, David, Britanie et Benjamin

Anniversaires de décès



Henri Trépanier

Déjà un an que tu es parti.

Le samedi, 28 juin 2008 à 16h à l'église de Charny, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Henri Trépanier. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Son épouse Gilberte Higgins, ses enfants Lise, Richard, Céline, Robert, Alain et leurs familles

Faveurs obtenues

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus et au Coeur Immaculée de Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier. Nicole et Yvon.

Monuments

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

souveni

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca

GOLF

Plante et Houle au *skins game* → Le carré d'as en vue du Défi Bâton Rouge-E-Z-GO, la version québécoise du *skins game* qui sera présenté du 12 au 14 septembre sur les allées du club Joliette, est maintenant connu. Martin Plante (Le Challenger) et Billy Houle (Joliette) ont damé le pion à la quarantaine d'autres participants à l'épreuve de qualification de 36 trous disputée hier à Joliette. Ils croiseront donc le fer avec Rémi Bouchard, champion du Défi Bâton Rouge de 2007 et Yvan Beauchemin, champion de l'ordre de mérite Sunice du circuit Bud Light. Plante a bouclé le marathon de 36 trous avec des cartes de 65 et 72 pour un cumulatif de 137, sept sous la normale, pour devancer Houle (70-69) et Greg Cuthill (68-71). Houle a mis la main sur le deuxième laissez-passer disponible au premier trou de prolongation. Il devient substitut si un des quatre qualifiés ne peut pas participer. ***La Presse Canadienne***

PLONGEON

Un test le 10 juillet pour Despatie → Le Québécois Alexandre Despatie (photo) sait maintenant quand il devra présenter ses plongeons aux juges pour prouver qu'il est prêt à représenter le Canada aux Jeux olympiques de Pékin : il le fera le 10 juillet, pendant les Championnats canadiens junior. C'est le directeur technique de Plongeon Canada, Mitch Gellar, qui en a fait l'annonce hier. L'athlète de Laval s'est fracturé un pied lors d'une séance d'entraînement, en avril dernier, et n'a pas pu prendre part aux essais olympiques, qui ont eu lieu à Victoria. La fédération canadienne lui a alors accordé une qualification conditionnelle : Despatie doit d'abord prouver qu'il est apte à offrir une bonne performance avant de faire partie de la délégation canadienne. Despatie devra également présenter une série de plongeons synchronisés en compagnie de son partenaire Arturo Miranda. ***La Presse Canadienne***



HANDBALL

Adieu les Mondiaux → L'équipe canadienne masculine de handball n'a pas réussi à se qualifier pour le championnat du monde de 2009, ayant subi une défaite de 28-23 contre le Chili, hier, au championnat panaméricain disputé à Sao Paulo, au Brésil. Seules les trois premières équipes obtiendront leur laissez-passer pour le Mondial qui sera disputé en Croatie. Le Canada ne peut faire mieux qu'une cinquième place. Alexis Bertrand, de Saint-Jean-Chrysothome, a marqué neuf buts dans la défaite. Charles Bariteau, de Saint-Jean-sur-Richelieu, a également bien fait avec cinq filets, tandis que Maxime Godin a trouvé le fond du filet à quatre reprises. ***La Presse Canadienne et Sportcom***

Un premier duel entre Bolt et Powell

PARIS — Heureuse Jamaïque qui possède les deux hommes les plus rapides au monde sur 100 m, sans craindre une guerre fratricide au cours des championnats nationaux, sélectifs pour les Jeux olympiques, du 27 au 29 juin à Kingston.

Le géant (1,96 m) Usain Bolt, qui a établi la dernière marque planétaire de la ligne droite en 9,72 secondes, le 31 mai, à New York, et son aîné Asafa Powell, détenteur du précédent record (9,74 s, en septembre, à Rieti), en découdront véritablement aux JO. «Je ne crois pas qu'il y aura un véritable duel. Je pense que nous allons simplement aller là-bas pour faire partie de l'équipe qui ira aux JO», avait annoncé Bolt au surlendemain de son coup d'éclat new-yorkais. «Je veux juste obtenir mon billet (pour Pékin). Ce n'est pas parce que Bolt, qui court en 9,70, sera là, et que les autres gars sont bons, qu'on aura du spectacle.»

PIQUÉ AU VIF

L'attente est très forte dans l'île des sprinteurs pour cette première au sommet. Piqué au vif après avoir perdu son record, Powell avait indiqué qu'il se sentait capable de courir en 9,60 s et que le titre olympique était plus important que le record. Jusqu'au début de cette saison, les deux hommes n'avaient pas eu l'occasion de s'affronter. Bolt (21 ans) était un spécialiste du 200 m, alors que Powell (25 ans) s'aventurait rarement sur le demi-tour de piste.

Bolt vise désormais le doublé 100 m et 200 m à Pékin, alors que Powell se concentrera sur la plus courte des distances aux Jeux. Blessé aux pectoraux, Powell a effectué une rentrée encourageante en fin de semaine dernière à Port of Spain (Trinidad et Tobago), en passant sous les 10 secondes (9,96 s, mais sans précision de la vitesse du vent).

La densité est encore plus impressionnante chez les dames, avec quatre filles sous les 11 secondes cette saison : Veronica Campbell, double championne olympique à Athènes (200 m et 4X100 m), Simone Facey, Kerron Stewart et Sherone Simpson. ***AFP***



WIE PLIE AU NEUVIÈME TROU

Michelle Wie, qui tente de se reprendre en mains, a complété le neuvième trou en neuf coups pour un quintuple bogey, en route vers une ronde de 81 (+ 8), hier, à l'Omnium féminin des États-Unis. «C'était seulement un mauvais trou, a dit Wie (qu'on voit ici au troisième trou, une normale cinq qu'elle a réussi en quatre coups). Mais c'est l'Omnium des États-Unis. Il vous le fera payer plus tard.» Pat Hurst, elle, a conclu la journée avec le sourire après avoir remis une carte de 67, six coups sous la normale, et rejoint Ji Young Oh en tête du classement. Annika Sorenstam, qui en est à sa dernière présence à ce tournoi, n'a pas donné beaucoup de raisons à ses partisans de l'applaudir. La triple championne de ce tournoi, qui prendra sa retraite à la fin de l'année, a commis quatre bogeys en l'espace de six trous pour se contenter d'un 75. «Si j'avais calé quelques coups roulés de plus, ce serait une autre histoire, a dit Sorenstam. Je dois juste être patiente et connaître un bon départ demain (aujourd'hui). Je sais que je joue bien et j'adore ce terrain.» Lorena Ochoa, la meilleure golfeuse au monde, n'a réussi son premier oiselet qu'au 14e trou. Elle s'est partiellement rachetée en réussissant trois oiselets à ses cinq derniers trous pour un 73. — PHOTO AFP

Les Bulls de retour en selle

D'après Associated Press et La Presse Canadienne

NEW YORK — Les Bulls de Chicago ont choisi Derrick Rose au premier rang du repêchage de la NBA, hier soir, préférant le jeune garde de Memphis à l'attaquant de Kansas State, Michael Beasley.

Rose, originaire de Chicago, a mené les Tigres de l'Université de Memphis au match du championnat national au cours de sa seule saison collégiale. Les Bulls ont préféré ses habiletés de fabricant de jeux plutôt que les points et les rebonds de Beasley, qui s'est classé parmi les trois premiers meilleurs au pays dans ces deux catégories.

Les Bulls n'avaient pas obtenu le premier choix au repêchage depuis Elton Brand en 1999. Rose est le second étudiant universitaire de première année de suite à partir en premier, après Greg Oden l'an passé.

Hier, le garde de 6'3" a mis sa casquette rouge, a pris quelques supporteurs dans ses bras, incluant l'entraîneur de Memphis John Calipari, puis a serré la main de Beasley, assis quelques tables plus loin, avant de monter sur scène pour rencontrer le commissaire de la NBA, David Stern.

Rose risque de remplacer l'actuel meneur de jeu Kirk Hinrich, qui pourrait maintenant être échangé, et donnera une alternative à l'équipe si elle ne signe pas le garde Ben Gordon. Alors que plusieurs experts les voyaient dans la course au championnat de division, les Bulls ont terminé la dernière saison avec une triste fiche de 33 victoires et 49 défaites et ont même remplacé deux de leurs entraîneurs. Pourtant, en dépit d'une probabilité statistique de 1,7 %, ils ont obtenu au tirage au sort le premier choix du repêchage, leur donnant ainsi la chance de vite retourner en séries.

«C'est génial d'arriver et de pouvoir compétitionner, a dit Rose. Je suis béni d'être dans cette position, parce que plusieurs n'ont pas cette chance. Savoir qu'il ne manque que quelques pièces pour faire du club un aspirant au titre, ça me rend heureux.»

Le Heat de Miami a sélectionné Beasley au deuxième rang, un choix que les patrons ont envisagé d'échanger. L'an dernier, Beasley a pu conserver une moyenne de 26,2 points et de 12,4 rebonds par match. Toutefois, des questions se posant sur sa grandeur réelle (il mesurerait au moins deux pouces de moins que les 6'10" de sa fiche officielle), les Bulls n'ont peut-être pas cru qu'il pouvait se tailler une place dans la NBA.

Les Timberwolves du Minnesota ont choisi le garde de l'Université de Southern California O.J. Mayo au troisième rang. Les SuperSonics de Seattle ont suivi avec Russell Westbrook, de l'Université de la Caroline du Sud.

CURIEUSE MANŒUVRE

Les Raptors ont choisi Roy Hibbert au 17e rang au cours d'une soirée étrange pour Toronto. En fait, la seule équipe canadienne de la NBA a sélectionné Hibbert au nom des Pacers d'Indiana. Ce centre de 7'2" de Georgetown partira vers Indianapolis, tel que stipulé dans une entente de principe intervenue entre les deux équipes avant-hier. Les Raptors ont acquis Jermaine O'Neal (invité six fois au Match des étoiles) et le 41e choix au repêchage des Pacers en retour de T.J. Ford, de Rasho Nesterovic, de Maceo Baston et du 17e choix de Toronto.

Comme l'entente ne peut être annoncée officiellement avant le 9 juillet, les Raptors ont joué le jeu, repêchant Hibbert en 17e place. Ce dernier n'était pas à New York pour endosser l'uniforme des Raptors, pas plus qu'il ne sera présenté à l'équipe et aux partisans aujourd'hui. Les deux équipes sont restées muettes sur la manœuvre, mais O'Neal a confirmé l'échange jeudi, indiquant qu'il est très heureux de pouvoir rejoindre le meneur de jeu Chris Bosh dans la métropole canadienne.

REMPARTS Roy repêche «son» joueur → 58

sports

EURO 2008 La fin du beau rêve russe → 59



Andrei Arshavin

Un gain sans trop d'efforts

La Presse

HAMILTON — Une victoire contre les Tiger-Cats, ça vaut ce que ça vaut. N'empêche, les hommes de Marc Trestman lui ont fourni toute une performance à son premier match en carrière sous le chapeau d'entraîneur-chef. Une performance sans bavure serait y aller un peu fort, mais ce n'était pas loin...



Le quart-arrière des Alouettes, Anthony Calvillo, est devenu le deuxième passeur le plus prolifique de l'histoire de la Ligue canadienne, hier. — PHOTO REUTERS

Ce qui aura été plus impressionnant que la marque finale de 33-10, c'est la façon dont cette première victoire a été acquise. Les trois unités — l'attaque, la défense et les unités spéciales — ont toutes contribué significativement, ce qui est rarement survenu l'an dernier.

L'attaque a été aussi efficace par la passe qu'au sol, la défense s'est levée aux moments clés et le botteur Damon Duval a connu une excellente soirée, réussissant ses quatre tentatives de placement et repoussant souvent les Tiger-Cats au fin fond de leur zone à l'aide de puissants bottés de dégagement.

«Je suis très fier des joueurs, tout le monde a fourni beaucoup d'efforts pendant les 60 minutes de jeu, a commenté Trestman. Il y a encore beaucoup à faire, mais c'est un bon départ. On devra améliorer plusieurs choses, mais on y arrivera. C'est un marathon.»

Les Alouettes ont marqué à chacune de leurs quatre premières séries à l'attaque. Trestman a opté pour neuf jeux de passe consécutifs pour entamer la rencontre, ce qui a semblé prendre la défense des Tiger-Cats par surprise.

Anthony Calvillo a connu une bonne soirée, complétant 25 de ses 37 passes pour 293 verges, deux touchés et aucune interception. Il est du même coup devenu le deuxième passeur le plus prolifique de l'histoire de la Ligue canadienne, dépassant Danny McManus. Il risque de devoir se contenter de ce deuxième rang puisque Damon Allen le devance par près de 20 000 verges (72 381 contre 53 343)... «Damon était une force de la nature, je ne crois pas que sa marque sera battue. Je prends ça une saison à la fois. Être deuxième n'est pas si mal. Mais ce qui compte plus que tout pour moi, c'est de terminer ma carrière dans la peau du vainqueur», a dit Calvillo.

Le vétéran n'a pas été la seule vedette de l'attaque. Le petit — mais combien coriace — Avon Cobourne a terminé le match avec 107 verges au sol et 55 par la passe.

«C'est tellement plaisant de voir Avon connaître ce type de match, il travaille tellement fort pendant les entraînements», a dit Calvillo.

Les sceptiques répéteront que les Alouettes ont certes battu la pire équipe du football canadien. Peut-être, mais ils l'ont fait sans plusieurs de leurs meilleurs éléments, toujours blessés, et le résultat du match n'a jamais fait de doute. C'était une raclée en bonne et due forme.

1794545



BASEBALL CAN-AM

MERCREDI 25 JUIN
Québec 1, Brockton 2
New Jersey 5, Worcester 3
Sussex 10, Ottawa 7 (12 manches)
Nashua 4, Atlantic City 2

JEUDI 26 JUIN
Québec 3, Brockton 0
New Jersey 3, Worcester 3 (18e manche)
Sussex 3, Ottawa 5
Nashua 0, Atlantic City 2

VENDREDI 27 JUIN
Québec (Nadon 1-3) à Worcester (Cochran 6-0), 18h05
Atlantic City à Sussex, 18h35
Nashua au New Jersey, 19h05

SAMEDI 28 JUIN
Québec à Worcester, 18h05
Atlantic City à Sussex, 17h
Brockton à Ottawa, 19h05
Nashua au New Jersey, 19h05

DIMANCHE 29 JUIN
Québec à Worcester, 13h05
Brockton à Ottawa, 13h05
Atlantic City à Sussex, 14h
Nashua au New Jersey, 17h05

CLASSEMENT (47 MATCHS)

(Match à Worcester non compris)

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Québec	20	12	.625	—	4-6	1g
Worcester	19	12	.613	0.5	6-4	3p
New Jersey	17	15	.531	3.0	7-3	3g
Atlantic City	17	16	.515	3.5	5-5	1g
Brockton	16	17	.485	4.5	4-6	1p
Sussex	16	17	.485	4.5	6-4	1p
Nashua	15	17	.469	5.0	4-6	1p
Ottawa	9	23	.281	11.0	4-6	1g

RENDEMENT DES CAPITALES

AU BÂTON

NO	AB	PC	CS	CC	PP	BV	MOY
1-Colafemina	82	13	25	0	7	7	.305
11-Contreras	46	5	16	0	5	4	.348
6-D'Aoust	27	1	5	0	6	0	.185
7-Deschênes	110	20	31	3	22	0	.282
19-Gonzalez	84	17	29	0	9	4	.345
13-Goss	104	16	24	0	11	9	.231
31-Lantigua	123	25	39	3	18	1	.317
44-Nunez	107	15	37	1	17	5	.346
27-R.-Salvas	52	8	14	0	8	3	.269
5-Scalabrini	117	24	39	7	25	1	.333
10-Stevens	92	16	17	2	13	0	.185
16-Tomlinson	102	17	25	0	13	10	.245
TOTAUX	**1046**	**177**	**301**	**16**	**154**	**44**	**.288**

AU MONTICULE

NO	V	D	VP	ML	BB	RB	MPM
26-Arellan	0	1	0	13.0	10	9	7.62
12-Beavers	2	2	0	32.0	13	13	3.66
25-Blanco	0	1	0	7.1	3	7	6.14
21-Cyr	3	1	0	45.0	4	48	1.80
20-James	1	0	0	14.1	6	16	1.26
29-Nadon	1	3	0	33.2	11	26	4.81
28-Schutt	1	0	5	12.0	0	6	3.00
23-Simard	4	1	0	46.0	5	32	2.35
24-Stanton	2	1	0	19.0	5	20	1.42
17-Valdez	5	1	0	35.2	11	27	2.02
TOTAUX	**20**	**12**	**5**	**269.0**	**78**	**212**	**3.14**

BASEBALL

INTERLIGUE

MERCREDI 25 JUIN
Cincinnati 6, **Toronto** 5 (10 manches)
Arizona 0, Boston 5
St. Louis 7, Detroit 8
N.Y. Yankees 10, Pittsburgh 0
San Francisco 4, Cleveland 1
Seattle 2, N.Y. Mets 8
Tampa Bay 15, Floride 3
L.A. Angels 4, Washington 5
Texas 3, Houston 2
Baltimore 4, Chicago Cubs 7
Colorado 2, Kansas City 4
Minnesota 9, San Diego 3
Philadelphie 4, Oakland 0
Chicago White Sox 0, L.A. Dodgers 5

JEUDI 26 JUIN
Cincinnati 1, **Toronto** 7
Tampa Bay 6, Floride 1
St. Louis 2, Detroit 3 (10 manches)
Baltimore 11, Chicago Cubs 4
Chicago White Sox 2, L.A. Dodgers 0
Minnesota 4, San Diego 3
Philadelphie 0, Oakland 5
N.Y. Yankees à Pittsburgh, remis, pluie
San Francisco 1, Cleveland 4
Texas 2, Houston 7

VENDREDI 27 JUIN
Atlanta (Jurrjens 7-3) à **Toronto** (McGowan 6-5), 19h07
N.Y. Mets (Pelfrey 4-6) à N.Y. Yankees (Giese 1-2), 14h05 (1er match)
Chicago Cubs (Dempster 9-2) à Chicago White Sox (Contreras 6-6), 16h05
Tampa Bay (Kazmir 6-3) à Pittsburgh (Barthmaier 0-0), 19h05
Colorado (Jimenez 2-7) à Detroit (Bonine 1-0), 19h05
Cincinnati (Thompson 0-0) à Cleveland (Sabathia 5-8), 19h05
Baltimore (D.Cabrera 5-3) à Washington (Od.Perez 2-5), 19h35
Boston (Matsuzaka 8-1) à Houston (Hernandez 0-0), 20h05
Philadelphie (Myers 3-9) au Texas (Gabbard 2-3), 20h05
N.Y. Yankees (Ponson 4-1) à N.Y. Mets (Martinez 2-1), 20h10 (2e match)
Milwaukee (McClung 5-3) au Minnesota (Blackburn 6-4), 20h10
St. Louis (Pineiro 2-3) à Kansas City (Meche 5-8), 20h10
Seattle (Washburn 2-7) à San Diego (Wolf 5-6), 22h05
San Francisco (Correia 1-5) à Oakland (Eveland 5-5), 22h05
L.A. Angels (Saunders 11-3) à L.A. Dodgers (Park 2-2), 22h40

NATIONALE

MERCREDI 25 JUIN
Milwaukee 2, Atlanta 4

VENDREDI 27 JUIN
Arizona (Owings 6-6) en Floride (Nolasco 7-4), 19h10

CLASSEMENT (162 MATCHS)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
Philadelphie	43	37	.538	—	3-9	1p
Floride	40	38	.513	2.0	5-10	4p
N.Y. Mets	38	39	.494	3.5	7-4	1g
Atlanta	39	41	.488	4.0	7-5	1g
Washington	31	49	.387	12.0	6-9	1g

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
Chicago Cubs	49	30	.620	—	6-6	1p
#-St. Louis	45	35	.562	4.5	5-7	2p
Milwaukee	43	35	.551	5.5	6-6	1p
Pittsburgh	37	41	.474	11.5	4-7	1p
Houston	37	42	.468	12.0	5-10	1g
Cincinnati	36	44	.450	13.5	7-5	1p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
Arizona	40	39	.506	—	6-9	2p
L.A. Dodgers	36	42	.462	3.5	3-9	1p
San Francisco	34	45	.430	6.0	4-11	1p
Colorado	32	47	.405	8.0	7-5	4p
San Diego	32	48	.400	8.5	3-12	5p

#-meilleur deuxième

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
St. Louis	45	35	.562	—
Milwaukee	43	35	.551	1.0
Floride	40	38	.513	4.0
N.Y. Mets	38	39	.494	5.5
Atlanta	39	41	.488	6.0
Pittsburgh	37	41	.474	7.0
Houston	37	42	.468	7.5
L.A. Dodgers	36	42	.462	8.0
Cincinnati	36	44	.450	9.0
San Francisco	34	45	.430	10.5
Colorado	32	47	.405	12.5
San Diego	32	48	.400	13.0
Washington	31	49	.387	14.0

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
CJones Atl	71	254	48	100	.394
Berkman Hou	76	278	68	100	.360
Pujols StL	65	222	41	77	.347
Holliday Col	62	247	40	81	.328
Theriot Chi	72	285	45	90	.316
Nady Pit	66	245	36	77	.314
BMolina SF	68	255	25	80	.314
Martin LA	75	265	38	83	.313
CGuzman Was	78	341	46	106	.311
Loney LA	77	284	38	88	.310

POINTS COMPTÉS — Berkman, Hou, 68; HRamirez, Flo, 66; McLouth, Pit, 59; Uggla, Flo, 57; Utley, Phi, 57; JReyes, NY, 57; Bay, Pit, 55; DLee, Chi, 55.

POINTS PRODUITS — AdGonzalez, SD, 66; Howard, Phi, 65; Utley, Phi, 63; Berkman, Hou, 62; DWright, NY, 59; Uggla, Flo, 58; CaLee, Hou, 58.

COUPS SÛRS — CGuzman, Was, 106; Berkman, Hou, 100; CJones, Atl, 100; Atkins, Col, 93; JReyes, NY, 93; DLee, Chi, 92; AdGonzalez, SD, 91.

DOUBLES — McLouth, Pit, 26; Berkman, Hou, 26; Uggla, Flo, 24; McCann, Atl, 22; KJohnson, Atl, 22; JCastillo, SF, 22; CGuzman, Was, 22; CaLee, Hou, 22; Winn, SF, 22.

TRIPLES — JReyes, NY, 8; FLewis, SF, 6; SDrew, Ari, 5; CJackson, Ari, 5; BPhillips, Cin, 5; Velez, SF, 4; Upton, Ari, 4; Loney, LA, 4.

CIRCUITS — Uggla, Flo, 23; Utley, Phi, 22; AdGonzalez, SD, 21; Berkman, Hou, 21; Braun, Mil, 20; Howard, Phi, 19; Burrell, Phi, 19.

BUTS VOLÉS — Taveras, Col, 35; Pierre, LA, 30; Bourn, Hou, 29; JReyes, NY, 27; HRamirez, Flo, 19; Victorino, Phi, 19; Rollins, Phi, 17.

LANCEURS (9 décisions) — Sheets, Mil, 9-1, .900, 2.59; Lincecum, SF, 8-1, .889, 2.54; Volquez, Cin, 10-2, .833, 1.71; Lohse, StL, 9-2, .818, 3.94; Dempster, Chi, 9-2, .818, 2.63; Parra, Mil, 7-2, .778, 4.29; Wellemeyer, StL, 7-2, .778, 3.67.

RETRAITS AU BÂTON — Volquez, Cin, 110; Lincecum, SF, 103; JSanchez, SF, 96; Billingsley, LA, 95; Hamels, Phi, 95; JSantana, NY, 95; Lilly, Chi, 95.

VICTOIRES PROTÉGÉES — BWilson, SF, 21; KWood, Chi, 20; Valverde, Hou, 19; Lidge, Phi, 18; Capps, Pit, 17; BWagner, NY, 17; Lyon, Ari, 16.

AMÉRICAINE

CLASSEMENT (162 MATCHS)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
Boston	49	32	.605	—	10-5	2g
#-Tampa Bay	47	31	.603	0.5	10-5	3g
N.Y. Yankees	42	36	.538	5.5	8-5	1g
Baltimore	40	37	.519	7.0	10-5	1g
Toronto	38	42	.475	10.5	6-9	1g

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
Chicago W.S.	43	35	.551	—	9-6	1g
Minnesota	43	36	.544	0.5	12-3	9g
Detroit	38	40	.487	5.0	10-5	2g
Cleveland	36	43	.456	7.5	5-10	1g
Kansas City	36	43	.456	7.5	12-3	5g

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	INT	SÉ
L.A. Angels	48	31	.608	—	9-6	1p
Oakland	43	35	.551	4.5	9-6	1g
Texas	40	40	.500	8.5	8-7	1p
Seattle	28	50	.359	19.5	6-9	1p

#-meilleur deuxième

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Tampa Bay	47	31	.603	—
Oakland	43	35	.551	4.0
Minnesota	43	36	.544	4.5
N.Y. Yankees	42	36	.538	5.0
Baltimore	40	37	.519	6.5
Texas	40	40	.500	8.0
Detroit	38	40	.487	9.0
Toronto	38	42	.475	10.0
Cleveland	36	43	.456	11.5
Kansas City	36	43	.456	11.5
Seattle	28	50	.359	19.0

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
Bradley Tex	65	221	47	73	.330
ARodriguez NY	58	216	40	70	.324
Mauer Min	71	254	46	82	.323
HMatsui NY	69	251	37	81	.323
Damon NY	73	282	45	91	.323
Polanco Det	66	269	39	85	.316
Dejesus KC	65	247	35	77	.312
Hamilton Tex	76	313	50	97	.310
JDrew Bos	67	227	54	70	.308
Kinsler Tex	76	324	66	99	.306

POINTS COMPTÉS — Kinsler, Tex, 66; ISuzuki, Sea, 54; MiYoung, Tex, 54; JDrew, Bos, 54; Ellsbury, Bos, 53; Quentin, Chi, 50; Crawford, TB, 50; Hamilton, Tex, 50.

POINTS PRODUITS — Hamilton, Tex, 76; JGuillen, KC, 60; Morneau, Min, 59; Quentin, Chi, 56; DaMurphy, Tex, 51; BAbreu, NY, 50; Ordonez, Det, 49; MRamirez, Bos, 49.

COUPS SÛRS — Kinsler, Tex, 99; Hamilton, Tex, 97; Pedroia, Bos, 94; JoLopez, Sea, 92; Morneau, Min, 92; ISuzuki, Sea, 92; Damon, NY, 91.

DOUBLES — JGuillen, KC, 28; BRoberts, Bal, 27; Crosby, Oak, 24; Kinsler, Tex, 23; DaMurphy, Tex, 22; Pedroia, Bos, 22; Ibanez, Sea, 22.

TRIPLES — BRoberts, Bal, 6; Crawford, TB, 5; DYoung, Min, 4; Teahen, KC, 4; Cuddyer, Min, 4.

CIRCUITS — Hamilton, Tex, 19; Quentin, Chi, 17; Sizemore, Cle, 17; Dye, Chi, 17; Giambi, NY, 17; Crede, Chi, 15; Bradley, Tex, 15; MRamirez, Bos, 15.

BUTS VOLÉS — Ellsbury, Bos, 34; ISuzuki, Sea, 33; Upton, TB, 22; BRoberts, Bal, 21; CaGomez, Min, 20; Kinsler, Tex, 19; Crawford, TB, 19.

LANCEURS (9 décisions) — CLee, Cle, 10-1, .909, 2.45; Matsuzaka, Bos, 8-1, .889, 3.46; Wang, NY, 8-2, .800, 4.07; Saunders, LA, 11-3, .786, 3.03; Galarraga, Det, 7-2, .778, 3.32; Padilla, Tex, 10-3, .769, 3.74; ESantana, LA, 9-3, .750, 3.32.

RETRAITS AU BÂTON — Sabathia, Cle, 107; Halladay, **Tor**, 100; ESantana, LA, 99; Beckett, Bos, 97; Burnett, **Tor**, 97; JVazquez, Chi, 97; FHernandez, Sea, 93.

VICTOIRES PROTÉGÉES — FRodriguez, LA, 31; Sherrill, Bal, 26; Papelbon, Bos, 23; Soria, KC, 21; MRivera, NY, 21; Nathan, Min, 20; Percival, TB, 18.

JUNIOR

ÉLITE DU QUÉBEC

MERCREDI 25 JUIN
Charlesbourg 14, Saguenay 3
LaSalle 7, Montréal 3
Longueuil 3, St-Eustache 4 (9 manches)
Sherbrooke 8, Trois-Rivières 3

JEUDI 26 JUIN
Trois-Rivières 7, **Québec** 3 (7e manche)
Longueuil 20, Repentigny 3
Montréal 8, Laval 12

VENDREDI 27 JUIN
Repentigny à **Charlesbourg** (Parc Henri-Casault), 19h30
St-Eustache à Longueuil, 19h30

SAMEDI 28 JUIN
Laval à **Québec** (2) (Stade municipal), 16h
LaSalle à Saguenay (2), 16h
St-Eustache à Sherbrooke (2), 16h
Trois-Rivières à Montréal (2), 16h

DIMANCHE 29 JUIN
Charlesbourg à Montréal (2) (Parc Ahuntsic), 16h
Repentigny à **Québec** (2) (Stade municipal), 16h
LaSalle à Saguenay, 14h

CLASSEMENT (50 MATCHS)

(Match à **Québec** non compris)

	G	P	MOY.	DIF.
Québec	14	6	.700	—
Charlesbourg	12	5	.706	0.5
LaSalle	13	6	.684	0.5
Laval	15	8	.652	0.5
Sherbrooke	16	9	.640	0.5
Montréal	13	11	.542	3.0
Repentigny	12	13	.480	4.5
Longueuil	10	15	.400	6.5
Trois-Rivières	9	16	.360	7.5
St-Eustache	8	18	.308	9.0
Saguenay	4	19	.174	11.5

MAJEUR AA

JEUDI 26 JUIN
Chaudière à **Lévis**

SAMEDI 28 JUIN
Victoriaville à **Québec** (Duberger), 13h
C.R.S.A. à Chaudière (2) (Grande-Pointe), 18h

CLASSEMENT (24 MATCHS)

(Match d'hier non compris)

	G	P	MOY.	DIF.
Québec	8	2	.800	—
Chaudière	4	3	.571	2.5
C.R.S.A.	4	4	.500	3.0
Lévis	3	6	.333	4.5
Victoriaville	2	6	.250	5.0

MAJEUR BB

MERCREDI 25 JUIN
Chaudière-Est à Haute St-Charles, remis

JEUDI 26 JUIN
Lévis 6, Thetford Mines 2
Haute St-Charles à Chaudière-Ouest
Chaudière-Est à Québec

SAMEDI 28 JUIN
Chaudière-Ouest à Thetford Mines (2) (Stade Thetford), 13h
Ste-Foy à Beauport (2) (Fargy), 18h30

CLASSEMENT (24 MATCHS)

(Matchs d'hier non compris)

	G	P	MOY.	DIF.
Haute St-Charles	7	1	.875	—
Beauport	7	3	.700	1.0
Thetford Mines	5	2	.714	1.5
Québec	6	3	.667	1.5
Chaudière-Ouest	4	3	.571	2.5
Chaudière-Est	2	6	.250	5.0
Lévis	2	8	.200	6.0
Ste-Foy	1	8	.111	6.5

MIDGET AAA

MERCREDI 25 JUIN
Rive-Sud 0-1, **Charlesbourg** 1-0
Laval 10, Lachine 5

SAMEDI 28 JUIN
Montréal à **Lévis** (2) (Georges-Maranda), 12h
Trois-Rivières à **Charlesbourg** (2) (Parc Henri-Casault), 14h
Laval à Rive-Sud, 12h
Lanaudière à Lachine, 12h

DIMANCHE 29 JUIN
Sherbrooke à Trois-Rivières (2), 12h
Montréal à Lanaudière, 12h
Rive-Sud à Laval, 12h

CLASSEMENT (40 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Laval	21	6	.778	—
Rive-Sud	18	7	.720	2.0
Lévis	12	8	.600	5.5
Trois-Rivières	12	9	.571	6.0
Montréal	11	12	.478	8.0
Lachine	9	11	.450	8.5
Charlesbourg	8	13	.381	10.0
Sherbrooke	4	16	.200	13.5
Lanaudière	5	18	.217	14.0

SENIOR

ÉLITE DU QUÉBEC

MERCREDI 25 JUIN
Acton Vale 7, Granby 2

JEUDI 26 JUIN
Drummondville à **Québec**, remis, pluie
Victoriaville à Sherbrooke, remis, pluie

VENDREDI 27 JUIN
Coaticook à Sherbrooke, 20h
Drummondville à Victoriaville, 20h

SAMEDI 28 JUIN
Granby à **Rivière-du-Loup** (2) (Parc Municipal), 14h et 19h
Québec à Acton Vale (2) (Stade Léo-Asselin), 16h et 19h
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h

DIMANCHE 29 JUIN
Québec à **Rivière-du-Loup** (Parc Municipal), 13h
Victoriaville à Drummondville, 17h30
Dummondville à Victoriaville, 19h

CLASSEMENT (32 MATCHS)

ASSOCIATION FLASH BAT

	G	P	MOY.	DIF.
Trois-Rivières	11	0	1.000	—
Victoriaville	8	6	.571	4.5
Rivière-du-Loup	4	5	.444	6.0
Québec	5	8	.385	7.0

ASSOCIATION TOLÉRANCE ZÉRO

	G	P	MOY.	DIF.
Coaticook	8	2	.800	—
Acton Vale	9	6	.600	1.5
Sherbrooke	7	8	.467	3.5
Granby	4	10	.286	6.0
Drummondville	2	13	.133	8.5

MAJEUR BB

MERCREDI 25 JUIN
Montmagny 0, **C.R.S.A.** 1
Victoriaville à **Ste-Foy**, remis, pluie

DIMANCHE 29 JUIN
C.R.S.A. à Montmagny, 14h
Victoriaville à Charny (Parc Joffre), 19h
Ste-Foy à St-Romuald (Terrain de l'Aréna), 19h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
C.R.S.A.	6	2	.750	—
Victoriaville	6	3	.667	0.5
St-Romuald	6	4	.600	1.0
Ste-Foy	3	4	.429	2.5
Charny	3	4	.429	2.5
Montmagny	3	10	.231	5.5

PURIBEC BAS ST-LAURENT

JEUDI 26 JUIN
Rimouski 4, Matane 2

SAMEDI 28 JUIN
Matane à Cabano (2), 14h
Rimouski à Trois-Pistoles, 19h30

DIMANCHE 29 JUIN
Trois-Pistoles à Rimouski, 19h30

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Matane	4	3	.571	—
Cabano	4	3	.571	—
Rimouski	3	3	.500	0.5
Trois-Pistoles	1	3	.250	1.5

MINEUR

COMPÉTITION DE LA RÉGION DE QUÉBEC

JEUDI 26 JUIN

ATOME A
Québec 9, Haute St-Charles 1
Côte de Beaupré 2, Intrépide 5

ATOME B
Marlins 11, Vikings 1
Yankees 1, Angels 2
Gouverneurs #2 11, Capitales Jaunes 3

MOUSTIQUE MINEUR
Seigneuries 14, Charlesbourg 5

MOUSTIQUE A
Cascades 0, Charlesbourg 5

MOUSTIQUE B
Cavaliers 7, Giants 12
Padres 5, Pirates 2
Cards 2, Dodgers C 10
Braves #1 2, Ambassadeurs 9
Braves #2 20, Athlétiques 20
C.R.S.A. #3 3, C.R.S.A. #2 4
Young Red Sox 9, Gouverneurs #1 7

BANTAM MAJEUR
Beauport 7, Pionniers 7

BANTAM MINEUR
Pionniers 0, Charlesbourg 3

BANTAM A
C.R.S.A. 3, Charlesbourg 11
D.P.R. 8, Haute St-Charles 7

BALLE-MOLLE

QUÉBEC-SPALDING

(Au parc Dollard)

MERCREDI 25 JUIN
Chauffage J.-G. Samson 7, Aim Québec/Nittolo Métal 4
RDS Zone c. Caron et Guay, remis, pluie

LUNDI 30 JUIN
Aim Québec/Nittolo Métal c. Caron et Guay, 19h30
Chauffage J.-G. Samson c. RDS Zone, 21h15

CLASSEMENT (24 MATCHS)

	G	P	N	PTS
Chauffage J.-G. Samson	7	4	0	14
AIM Québec/Nittolo Métal	5	4	0	10
RDS Zone	5	5	0	10
Caron et Guay	4	8	0	8

FOOTBALL

CANADIENNE

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

JEUDI 26 JUIN
Montréal 33, Hamilton 10
Col.-Britannique 10, Calgary 17 (3e quart)

VENDREDI 27 JUIN
Toronto à Winnipeg, 20h

SAMEDI 28 JUIN
Edmonton en Saskatchewan, 19h30

MAJEUR DU QUÉBEC

SAMEDI 28 JUIN
Beauce X-Men c. Saguenay Mercenaires (Université du Québec à Chicoutimi), 14h
Québec Monarks c. Québec Rebelles (Séminaire St-François), 15h

CLASSEMENT (6 MATCHS)

	G	P	N	PP	PC	MOY.
Beauce	2	0	0	69	7	1.000
Québec Rebelles	1	0	0	30	17	1.000
Québec Monarks	0	1	0	7	39	.000
Saguenay	0	2	0	17	60	.000

BASKETBALL

NBA

REPÊCHAGE 2008

PREMIÈRE RONDE

1. Chicago, Derrick Rose, g, Memphis
2. Miami, Michael Beasley, a, Kansas St.
3. Minnesota, O.J. Mayo, g, USC
4. Seattle, Russell Westbrook, g, UCLA
5. Memphis, Kevin Love, a, UCLA
6. New York, Danilo Gallinari, a, Armani Milano (Italie)
7. L.A. Clippers, Eric Gordon, g, Indiana
8. Milwaukee, Joe Alexander, a, West Virginia
9. Charlotte, D.J. Augustin, g, Texas
10. New Jersey, Brook Lopez, c, Stanford
11. Indiana, Jerryd Bayless, g, Arizona State
12. Sacramento, Jason Thompson, a, Rider
13. Portland, Brandon Rush, g, Kansas
14. Golden State, Anthony Randolph, a, LSU
15. Phoenix (d'Atlanta), Robin Lopez, c, Stanford
16. Philadelphie, Marreese Speights, a, Florida
17. **Toronto**, Roy Hibbert, c, Georgetown
18. Washington, JaVale McGee, c, Nevada
19. Cleveland, J.J. Hickson, a, N.C. State
20. Charlotte (de Denver), Alexis Ajinca, a, Hyeres-Toulon (France)
21. New Jersey (de Dallas), Ryan Anderson, c, California
22. Orlando, Courtney Lee, g, Western Kentucky
23. Utah, Kosta Koufos, c, Ohio State
24. Seattle (de Phoenix), Serge Ibaka, a, LHospitalet (Espagne)
25. Houston, Nicolas Batum, g, Le Mans (France)
26. San Antonio, George Hill, g, IUPUI
27. La Nouvelle-Orléans, Darrell Arthur, a, Kansas
28. Memphis (de L.A. Lakers), Donte Greene, a, Syracuse
29. Detroit, D.J. White, a, Indiana
30. Boston, J.R. Giddens, g, New Mexico

LES 1ER CHOIX AU FIL DES ANS

2008 Derrick Rose, G, Chicago, Memphis
2007 Greg Oden, C, Portland, Ohio State
2006 Andrea Bargnani, A, **Toronto**, Benetton Treviso (Italie)
2005 Andrew Bogut, Milwaukee, C, Utah
2004 Dwight Howard, Orlando, A, Southwest Atlantic
2003 LeBron James, Cleveland, G, St. Vincent-St. Mary HS
2002 Yao Ming, Houston, C, Chine
2001 Kwame Brown, Washington, A-C, Glynn Academy HS
2000 Kenyon Martin, New Jersey, A, Cincinnati
1999 Elton Brand, Chicago, A, Duke
1998 Michael Olowokandi, L.A. Clippers, C, Pacific
1997 Tim Duncan, San Antonio, C, Wake Forest
1996 Allen Iverson, Philadelphie, G, Georgetown
1995 Joe Smith, Golden State, C, Maryland
1994 Glenn Robinson, Milwaukee, A, Purdue
1993 Chris Webber, Orlando, A, Michigan
1992 Shaquille O'Neal, Orlando, C, Louisiana State

SOCCER

EURO 2008

DEMI-FINALES

MERCREDI 25 JUIN
Allemagne 3, Turquie 2

JEUDI 26 JUIN
Russie 0, Espagne 3

FINALE

DIMANCHE 29 JUIN
Allemagne c. Espagne, 14h45

BUTEURS

David Villa, Espagne	4
Hakan Yakin, Suisse	3
Semih Senturk, Turquie	3
Roman Pavlyuchenko, Russie	3
Lukas Podolski, Allemagne	3
Daniel Güiza, Espagne	2
Ivan Klasnic, Croatie	2
Zlatan Ibrahimovic, Suède	2
Robin van Persie, Pays-Bas	2
Bastian Schweinsteiger, Allemagne	2
Ruud van Nistelrooy, Pays-Bas	2
Nihat Kahveci, Turquie	2
Andrei Arshavin, Russie	2
Wesley Sneijder, Pays-Bas	2
Arda Turan, Turquie	2
Miroslav Klose, Allemagne	2
Michael Ballack, Allemagne	2

UNITED

VENDREDI 27 JUIN
Minnesota à Porto Rico, 20h
Portland en Caroline, 20h

SAMEDI 28 JUIN
Montréal à Seattle, 23h
Rochester à Charleston, 19h30
Portland à Atlanta, 19h55

DIMANCHE 29 JUIN
Minnesota à Porto Rico, 18h

CLASSEMENT

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Vancouver	12	7	3	2	11	8	23
Charleston	12	6	3	3	16	10	21
Seattle	12	4	2	6	15	10	18
Portland	14	4	4	6	12	13	18
Atlanta	12	4	3	5	18	19	17
Minnesota	12	4	4	4	11	11	16
Miami	16	3	6	7	13	16	16
Montréal	12	4	6	2	10	11	14
Caroline	12	3	4	5	11	17	14
Rochester	11	2	4	5	10	11	11
Porto Rico	9	2	4	3	11	12	9

Trois points pour une victoire. Un point pour une nulle.

CANADIEN NUTRILITE

MERCREDI 25 JUIN
Montréal 2, Vancouver 0

MARDI 1ER JUILLET
Vancouver à Toronto FC, 15h

CLASSEMENT (4 MATCHS)

(Match d'hier non compris)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Montréal	3	2	1	0	4	1	6
Toronto FC	1	1	0	0	1	0	3
Vancouver	2	0	2	0	0	4	0

Le gagnant représentera le pays à la Ligue des champions de la CONCACAF, à la fin du mois d'août. Trois points pour une victoire. Un point pour une nulle.

ÉLITE DU QUÉBEC

VENDREDI 27 JUIN

SENIOR FÉMININ 1
Royal Sélect de Beauport à **C.R.S.A.** (SSF 3, synthétique), 20h
Laser à **Kodiak de Charlesbourg** (Patro #2), 20h

SAMEDI 28 JUIN

SENIOR MASCULIN 1
C.S.V.R. à **Royal Sélect de Beauport** (Royal St-David), 18h
Kodiak de Charlesbourg à Panellinios (Jarry 1), 19h

DIMANCHE 29 JUIN

SENIOR FÉMININ 1
Longueuil à **Royal Sélect de Beauport** (Royal St-David), 16h
C.R.S.A. à Laser (Joliette Louis-Querbes #1), 16h

HOCKEY

JUNIOR MAJEUR

LIGUE CANADIENNE

REPÊCHAGE EUROPÉEN

PREMIÈRE RONDE

1. Sudbury Wolves (OHL), Nikita Filatov, ag, CSKA Moscow (Russie)
2. Drummondville, D

Levine, États-Unis, 4-6, 6-2, 3-6, 6-4, 6-1.

Arnaud Clément, France, bat Benjamin Becker, Allemagne, 7-6 (7), 7-6 (3), 6-3.

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE

Daniel Nestor, **Toronto**, et Nenad Zimonjic (2), Serbie, battent Alex Bogdanovic et Jonathan Marray, Grande-Bretagne, 6-4, 7-6 (4), 6-1.

Philipp Petzschner, Allemagne, et Alexander Peya, Autriche, battent Mahesh Bhupathi, Inde, et Mark Knowles (4), Bahamas, 7-5, 6-2, 7-6 (4).

Travis Parrott, États-Unis, et Filip Polasek, Slovaquie, battent Martin Damm et Pavel Vizner (6), République tchèque, 6-4, 7-6 (6), 2-6, 6-4.

Max Mirnyi, Biélorussie, et Jamie Murray (14), Grande-Bretagne, battent Marc Gicquel et Fabrice Santoro, France, 7-6 (4), 7-6 (5), 6-3.

Christopher Kas, Allemagne, et Rogier Wassen (15), Pays-Bas, battent Oscar Hernandez et Albert Montanes, Espagne, 7-5, 6-3, 6-2.

DOUBLE - DEUXIÈME RONDE

Stephen Huss, Australie, et Ross Hutchins, Grande-Bretagne, mènent Jonathan Erlich et Andy Ram (3), Israël, 7-6 (3), 4-6, 6-3, 2-4, susp., darkness.

Eric Butorac, États-Unis, et Ashley Fisher, Australie, battent Lukas Dlouhy, R. tchèque, et Leander Paes (9), Inde, 6-3, 7-6 (3), 6-3.

DAMES

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Jelena Jankovic (2), Serbie, bat Carla Suarez Navarro, Espagne, 6-1, 6-3.

Alla Kudryavtseva, Russie, bat Maria Sharapova (3), Russie, 6-2, 6-4.

Elena Dementieva (5), Russie, bat Timea Bacsinszky, Suisse, 4-6, 6-3, 6-3.

Venus Williams (7), États-Unis, bat Anne Keothavong, Grande-Bretagne, 7-5, 6-2.

Dinara Safina (9), Russie, bat Su-Wei Hsieh, Taïpei, 6-3, 6-2.

Alisa Kleybanova, Russie, bat Daniela Hantuchova (10), Slovaquie, 6-3, 4-6, 6-1.

Tamarine Tanasugarn, Thaïlande, bat Vera Zvonareva (13), Russie, 7-6 (10), 4-6, 6-3.

Victoria Azarenka (16), Biélorussie, bat Sorana Cirstea, Roumanie, 6-1, 6-3.

Nadia Petrova (21), Russie, bat Mara Santangelo, Italie, 6-4, 7-5.

Ai Sugiyama, Japon, bat Flavia Pennetta (22), Italie, 7-6 (5), 2-6, 6-2.

Shahar Peer (24), Israël, bat Émilie Loit, France, 6-3, 6-4.

Gisela Dulko, Argentine, bat Lindsay Davenport (25), États-Unis, forfait.

Peng Shuai, Chine, bat Sybille Bammer (26), Autriche, 7-6 (7), 4-6, 6-3.

Caroline Wozniacki (31), Danemark, bat Aleksandra Wozniak, **Blanville**, 6-1, 6-1.

Maria Jose Martinez Sanchez, Espagne, bat Sania Mirza (32), Inde, 6-0, 4-6, 9-7.

Marina Erakovic, Nouvelle-Zélande, bat Julia Goerges, Allemagne, 6-2, 7-6 (5).

PRINCIPAUX MATCHS D'AUJOURD'HUI

Roger Federer (1), Suisse, c. Marc Gicquel, France.

Amélie Mauresmo (29), France, c. Serena Williams (6), États-Unis

Mario Ancic, Croatie, c. David Ferrer (5), Espagne.

Lleyton Hewitt (20), Australie, c. Simone Bolelli, Italie.

Ana Ivanovic (1), Serbie, c. Zheng Jie, Chine.

Marat Safin, Russie, c. Andreas Seppi (29), Italie.

Svetlana Kuznetsova (4), Russie, c. Barbora Zahlavova Strycova, Rép. tchèque.

Tomas Berdych (11), Rép. tchèque, c. Fernando Verdasco (22), Espagne.

Marcos Baghdatis (10), Chypre, c. Simon Stadler, Allemagne.

GOLF

PGA

OMNIUM BUICK

Grand Blanc, Michigan

Corey Pavin	32-32— 64
Bo Van Pelt	32-32— 64
Dudley Hart	33-31— 64
Briny Baird	34-31— 65
Daniel Chopra	32-33— 65
Shigeki Maruyama	31-35— 66
Woody Austin	34-32— 66
Kenneth Ferrie	32-34— 66
Jon Mills	34-32— 66
Charles Warren	36-31— 67
Lee Janzen	36-31— 67
Kevin Na	34-33— 67
Johnson Wagner	35-32— 67
Tom Byrum	33-34— 67
Bubba Watson	37-30— 67
Stephen Leaney	32-35— 67
Tag Ridings	34-33— 67
Brad Elder	33-34— 67
Ben Crane	34-34— 68
Dustin Johnson	33-35— 68
Mathew Goggin	35-33— 68
Scott Verplank	35-33— 68
Jim Furyk	34-34— 68
Fred Funk	36-32— 68
Bob Tway	35-33— 68
Patrick Sheehan	34-34— 68
Harrison Frazar	35-33— 68
Jay Williamson	34-34— 68
Nick O'Hern	35-33— 68
Jason Gore	33-35— 68
Fredrik Jacobson	33-35— 68
Todd Demsey	36-32— 68

LPGA

OMNIUM DES ÉTATS-UNIS

Edina, Minnesota

Ji Young Oh	34-33— 67
Pat Hurst	32-35— 67
Song-Hee Kim	32-36— 68
Maria Jose Uribe	35-34— 69
Louise Friberg	34-35— 69
Ji-Yai Shin	35-34— 69
Catriona Matthew	35-35— 70
Laura Davies	36-34— 70
Helen Alfredsson	35-35— 70
Paula Creamer	34-36— 70
Linda Wessberg	37-33— 70
Sydnee Michaels	33-38— 71
Yani Tseng	35-36— 71
Teresa Lu	34-37— 71
In-Kyung Kim	36-35— 71
Rachel Hetherington	36-35— 71
Ai Miyazato	36-35— 71
Jee Young Lee	37-34— 71
Sakura Yokomine	36-35— 71
Brittany Lang	36-35— 71
Alena Sharp	40-37— 77

RÉSULTATS À QUÉBEC

PREMIÈRE - TROT - 1300$

1-WILDRIDGE CATHIE 3,90
4-CAROLINA RM
3-HILL SCHOOL
Retiré: Floppy des rivières, Whatariskybizniz N Temps: 30.1, 1.01.4, 1.35.1, 2.07.2 Ex: 1X4 8.50$ Qui: 1X4 2.60$

DEUXIÈME - AMBLE - 1100$

3-NATIONAL ANGUS 4,70 2,60
5-GOLD BYRD 3,00
1-KHAYAM I AM
Ont couru: Ti Pou Mongil, Power JB
Retiré: Dirty Fella Temps: 29.4, 1.00.4, 1.31.1, 2.02.2 Ex: 3X5 29.50$ Qui: 3X5 29.50$ Double: 1X3 21.80$

TROISIÈME - AMBLE - 1500$

2-SOS PEARL VISION 4,50 2,10
5-RED DIAMOND 2,30
1-CAPE COVE GLORY
Ont couru: Cee pee thunder, Ramon DH Temps: 30.3, 1.00.3, 1.31.0, 2.00.2 Ex: 2X5 9.40$ Qui: 2X5 5.90$

QUATRIÈME - AMBLE - 1400$

2-BOBBY VICKING 5,90 2,60
5-BOB JL 2,50
3-CAMY BLANCO
Ont couru: EF Ulysse Temps: 31.3, 1.02.0, 1.33.0, 2.02.3 Ex: 2X5 14.70$ Qui: 2X5 4.60$

CINQUIÈME - AMBLE - 1200$

2-ELM GROVE DIGNITY 5,30 2,90 2,70
5-RM PETIT PRINCE 7,40 6,70
3-GISELLES BIG B 4,20
Ont couru: Canaco Pistol, Jagged Heart, Nova Angus Temps: 30.2, 1.00.4, 1.31.1, 2.01.3 Exacta: 2X5 38.60$ Tri: 2X5X3 370.20$ Super: 2X5X3X1 185.10$ Qui: 2X5 24.50$

SIXIÈME - TROT - 1400$

4-CAPOTE HALL 24,80 15,00 3,50
2-JAYCEE M TEMPEST 6,90 5,10
3-NEVADA DREAM 2,80
Ont couru: Natural Sahbra, Savage Flash, Equine Delight, Lucky Ronnie, Garlands Yankee Retiré: Early Miss Molly Temps: 31.0, 1.03.1, 1.34.4, 2.06.0 Ex: 4X2 105.70$ Tri: 4X2X3 300.80$ Qui: 2X4 14.10$ Super: 4X2X3X1 227.25$

SEPTIÈME - AMBLE - 1100$

3-NEMO DU RUISSEAU 4,50 2,40 2,30
1-TYMAL TRUCE 4,30 3,10
2-FREEZE EM OUT 3,60
Ont couru: Hot for teacher, Its you not youz, Beowulf Hanover Temps: 30.3, 1.01.0, 1,30.2, 2.01.0 Ex: 3X2 174.60$ Tri: 3X2X6 1537.50$ Super: 3X2X6X1 1265.25$ Qui: 2X3 16.80$

HUITIÈME - AMBLE - 2400$

8-LAST FALCON 27,50 18,50 7,10
7-CHILITO HANOVER 12,80 6,00
3-ALL STAR LIVE 35,50
Ont couru: Xterra, Bo Tie, Western Kind, Falstaff, Jessy Fern, Casimir Aok Temps: 30.2, 59.3, 1.30.0, 2.00.2 Ex: 8X7 587.00$ Tri: 8X7X3 1432.60$ Super: 8X7X3X4 4279.55$ Qui: 7X8 388.90$

SULKY DE QUÉBEC

T. Meadows, 12h15	14h45
Finger Lakes (g), 12h35	Belmont (g), 15h
Monmouth (g), 12h50	Flamboro, 18h
Thisledown (g), 13h05	Rideau, 18h30
Woodbine (g), 13h10	Meadowlands, 19h
Churchill (g),	Mountaineer (g), 19h
	Northfield, 19h
	Mohawk, 19h30
	Hawthorne, 20h20

SOMMAIRES

BASEBALL - CAN-AM

QUÉBEC 3 BROCKTON 0

	ab	p	cs	pp
Gnzalez cg	5	1	1	0
Nunez cd	4	0	3	0
Dschns 3b	4	1	1	1
Lntgua 1b	4	0	1	0
Sclbrni fd	4	1	1	2
Stevens r	4	0	0	0
Cntrras ac	3	0	1	0
Clfmina 2b	4	0	1	0
Goss cc	4	0	0	0
Totaux	**36**	**3**	**9**	**3**
Québec				
Brockton				

	ab	p	cs	pp
Alcntra cc	4	0	0	0
Ramos ac	4	0	1	0
Thgpen cd	4	0	1	0
Lebron fd	4	0	0	0
Falu 2b	3	0	2	0
Cdrdo 3b	3	0	0	0
Colson 1b	3	0	0	0
Julien cd	3	0	1	0
Rubin cd	3	0	1	0
Totaux	**31**	**0**	**6**	**0**

Québec	000 003 000 — 3
Brockton	000 000 000 — 0

E—Rubin (6). DJ—**Qué** 1. LSB—**Qué** 7, Bro 4. C—Scalabrini (7). BV—Nunez (5), Julien (4). RV—Colafemina (3), Ramos (2).

Québec	ML	CS	P	PM	BB	RB
Cyr G,3-1	8	6	0	0	0	11
Schutt Vp,5	1	0	0	0	0	0
Brockton						
Kelly	7	7	3	3	1	6
Zachary	2	2	0	0	0	2

MVL—Zachary. Arbitres—marbre, J.Pascucci; 1er, R.Katz; 3e, R.Bealow. D—2:55. A—4099.

BASEBALL - INTERLIGUE

CINCINNATI 1 TORONTO 7

	ab	p	cs	pp
Hairstn ac	4	0	1	0
Dunn cg	4	1	2	0
BPhllps 2b	3	0	0	1
Grf Jr. fd	4	0	0	0
Votto 1b	3	0	0	0
Kppngr 3b	3	0	0	0
Vlentin 3b	1	0	0	0
Bruce cd	3	0	0	0
CPttson cc	3	0	1	0
Bako r	2	0	0	0
Totaux	**30**	**1**	**4**	**1**
Cincinnati				
Toronto				

	ab	p	cs	pp
Scutaro ac	3	1	0	0
Inglett 2b	3	1	1	0
Rios cd	4	1	1	0
VWells cc	4	2	1	2
Stairs fd	2	1	0	0
Rolen 3b	4	1	2	3
Ovrbay 1b	4	0	1	2
Zaun r	4	0	0	0
ALind cg	3	0	0	0
0				
Totaux	**31**	**7**	**6**	**7**

Cincinnati	000 100 000 — 1
Toronto	023 020 00x — 7

E—Volquez (1). LSB—Cin 5, Tor 4. 2B—Dunn 2 (11), CPatterson (9), Rios (21), VWells (8), Rolen (16). C—Rolen (6). BS—BPhillips.

Cincinnati	ML	CS	P	PM	BB	RB
Volquez P,10-3	4	1-3	6	7	5	3
Lincoln	2	2-3	0	0	0	2
Affeldt	1		0	0	0	0
Toronto						
Litsch G,8-4	8		3	1	1	6
Tallet	1		1	0	0	1

Atteint—par Volquez (Scutaro). MVL—Volquez, Litsch. Arbitres—marbre, E.Hickox; 1er, C.B.Bucknor; 2e, J.West; 3e, E.Rapuano. D—2:26. A—25129 (49539).

TAMPA BAY 6 FLORIDE 1

	ab	p	cs	pp
Iwmra 2b	5	0	2	1
WAybr 1b	5	0	1	0
Crwfrd cg	5	0	0	0
Upton cc	3	2	1	0
Lngoria 3b	5	2	3	1
Gomes cd	3	0	0	0
Gross cd	0	0	0	0
Rggans r	3	1	1	3
Zobrist ac	3	1	1	1
Garza l	3	0	0	0
Totaux	**35**	**6**	**9**	**6**
Tampa Bay				
Floride				

	ab	p	cs	pp
HRmrz ac	4	1	1	1
Hrmida cd	2	0	0	0
Cantu 3b	3	0	0	0
Jacobs 1b	3	0	0	0
Uggla 2b	3	0	0	0
LGnzlz cg	3	0	0	0
CRoss cc	3	0	0	0
Hoover r	3	0	0	0
Hndrck l	1	0	0	0
Wchter l	1	0	0	0
Helms fs	1	0	0	0
Totaux	**27**	**1**	**1**	**1**

Tampa Bay	010 220 010 — 6
Floride	000 000 100 — 1

DJ—TB 1. LSB—TB 10, Flo 0. 2B—Longoria 2 (19), Riggans (3). C—Longoria (14), Zobrist (2), HRamirez (17). BS—Riggans.

Tampa Bay	ML	CS	P	PM	BB	RB
Garza G,6-4	9	1	1	1	1	10
Floride						
Hndrck P,7-6	4	2-3	5	5	5	3
Waechter	4	1-3	4	1	1	3

Atteint—par Hendrickson (Gomes). MVL—Hendrickson 2. Arbitres—marbre, M.Estabrook; 1er, J.Meals; 2e, P.Emmel; 3e, G.Darling. D—2:40. A—17107 (38560).

ST. LOUIS 2 DETROIT 3

	ab	p	cs	pp
BBartn cg	4	0	1	0
Schmkr cg	1	1	1	0
Miles 3b	5	0	3	0
Pujols fd	4	0	4	1
Stvnha fd	0	0	0	0
Glaus 1b	5	0	1	0
Ldwick cd	5	0	0	0
Ankiel cc	5	0	1	0
LaRue r	4	0	1	0
AKndy 2b	5	0	1	0
BRyan ac	3	1	1	0
Totaux	**41**	**2**	**14**	**1**
St. Louis				
Detroit				

	ab	p	cs	pp
Grndrs cc	5	2	4	0
Planco 2b	3	0	1	0
Raburn 2b	1	0	0	0
CGuilln 3b	3	0	0	0
Ordnez cd	5	0	2	0
MiCabr 1b	4	0	0	0
CThms cg	3	0	1	2
Shffield fd	4	1	1	1
HIlmon ac	4	0	2	0
Sardinha r	4	0	0	0
0				
Totaux	**36**	**3**	**11**	**3**

St. Louis	000 000 101 0 — 2
Detroit	000 001 001 1 — 3

Deux retraits quand le point gagnant a été compté. E—Raburn (6). DJ—StL 1, Det 3. LSB—StL 12, Det 10. 2B—Miles (7), LaRue (3), Granderson (10), Polanco (17), Hollimon (1). C—Sheffield (5). RV—Granderson (4). S—Raburn.

St. Louis	ML	CS	P	PM	BB	RB
Wellemeyer	5	4	0	0	0	3
Villone	2-3	2	1	1	2	2
Isringhausen	2	1-3	2	0	0	0
Franklin	1		2	1	1	0
Parisi P,0-4	2-3		1	1	1	3
Detroit						
NRobertson	6	1-3	11	1	0	2
Rodney	1	2-3	0	0	0	0
TJones	1		3	1	1	0
Seay G,1-1	1		0	0	0	1

MVL—Wellemeyer. Arbitres—marbre, P.Schrieber; 1er, K.Danley; 2e, L.Diaz; 3e, W.Bell. D—3:29. A—41022 (41070).

BALTIMORE 11 CHICAGO CUBS 4

	ab	p	cs	pp
BRbrts 2b	5	2	2	0
Cintron ac	5	0	0	0
Mrkkis cd	3	2	1	2
Millar 1b	4	2	1	1
Huff 3b	5	3	4	2
Payton cg	5	0	2	3
AJones cc	4	0	0	1
Quiroz r	4	1	3	2
Liz l	4	1	0	0
Burres l	0	0	0	0
Brdford l	0	0	0	0
Slzar fs	1	0	0	0
JJhnsn l	0	0	0	0
Totaux	**40**	**11**	**13**	**11**
Baltimore				
Chicago Cubs				

	ab	p	cs	pp
Pttsn cg	4	0	1	2
Theriot ac	5	0	2	0
DLee 1b	3	0	0	0
Eyre l	0	0	0	0
Wuertz l	2	0	0	0
Murton cg	2	0	0	0
ArRmz 3b	1	0	0	0
Cedeno 3b	2	1	1	0
Edmnd cc	2	1	0	0
Howry l	0	0	0	0
Cotts l	1	0	0	0
Soto r	2	0	0	0
HBlnco r	2	0	1	1
Derosa cd	3	1	1	0
Fntenot 2b	4	1	2	0
Mrquis l	2	0	0	0
Lieber l	0	0	0	0
Ward 1b	2	0	2	1
Totaux	**35**	**4**	**10**	**4**

Baltimore	005 213 000 —11
Chicago Cubs	000 003 010 — 4

E—EPatterson (2), Theriot (10). DJ—Bal 1. LSB—Bal 7, ChiC 10. 2B—BRoberts (28), Markakis (19), Huff 3 (23). BS—AJones, EPatterson.

Baltimore	ML	CS	P	PM	BB	RB
Liz G,2-0	5	4	2	2	4	4
Burres	1	3	1	1	0	0
Bradford	2	3	1	1	0	0
JJohnson	1	0	0	0	0	1
Chicago Cubs						
Marquis P,6-4	4	7	7	7	3	3
Lieber	1	2	1	1	0	2
Eyre	1-3	1	2	2	1	0
Wuertz	1	2-3	3	1	1	0
Howry	1		0	0	0	0
Cotts	1		0	0	0	2

Liz a lancé à 2 frappeurs en 6e. Atteint—par Liz (Derosa). MVL—Liz. Arbitres—marbre, B.Knight; 1er, H.Wendelstedt; 2e, M.Hudson; 3e, A.Campos. D—3:15. A—41670 (41160).

CHICAGO WS 2 L.A. DODGERS 0

	ab	p	cs	pp
OCabra ac	3	1	1	0
BAndsn cc	4	0	0	0
Quentin cg	3	0	1	1
Dye cd	3	1	1	0
Swisher 1b	2	0	0	0
Crede 3b	4	0	0	0
AlRmrz 2b	4	0	2	1
THall r	3	0	1	0
Danks l	3	0	1	0
Thrntn l	0	0	0	0
Dotel l	0	0	0	0
Thome fs	1	0	0	0
Lnbrnk l	0	0	0	0
Jenks l	0	0	0	0
Totaux	**30**	**2**	**7**	**2**
Chicago WS				
L.A. Dodgers				

	ab	p	cs	pp
Pierre cg	4	0	1	0
Kemp cc	2	0	1	0
Martin 3b	4	0	0	0
Loney 1b	4	0	0	0
Berroa ac	3	0	0	0
Dewitt fs	1	0	0	0
Ardoin r	2	0	1	0
Maza 2b	2	0	1	0
Krshaw l	1	0	0	0
Flknbr l	0	0	0	0
MaSwy fs	1	0	0	0
Wade l	0	0	0	0
Ethier cd	1	0	0	0
Totaux	**30**	**3**	**5**	**0**

Chicago WS	011 000 000 — 2
L.A. Dodgers	000 000 000 — 0

E—OCabrera (5), THall (1), Berroa (2). DJ—CWS 3, LAD 3. LSB—CWS 11, LAD 8. 2B—AlRamirez (11), AnLaRoche (1). BV—OCabrera (12), Quentin (5), Pierre 2 (32), Kemp (15). S—BAnderson, Swisher.

Chicago WS	ML	CS	P	PM	BB	RB
Danks G,5-4	6	4	0	0	4	3
Thornton	2-3	1	0	0	0	0
Dotel	1-3	0	0	0	0	1
Linebrink	1	0	0	0	0	0
Jenks VP,17	1	0	0	0	0	0
L.A. Dodgers						
Kershaw P,0-2	4	6	2	2	4	3
Falkenborg	1	0	0	0	1	0
Wade	2	1	0	0	1	2
Troncoso	2	0	0	0	1	3

Kershaw a lancé à 2 frappeurs en 5e. Atteint—par Wade (Quentin). MVL—Danks, Kershaw 2. Arbitres—marbre, D.DeMuth; 1er, L.Barksdale; 2e, D.Eddings; 3e, T.Barrett. D—2:58. A—37956 (56000).

MINNESOTA 4 SAN DIEGO 3

	ab	p	cs	pp
CaGmz cc	5	0	0	0
ACslla 2b	5	0	1	0
Rdmnd r	5	1	2	0
Mrneau 1b	4	1	3	3
Cddyer cd	4	0	0	0
Kubel cg	4	1	1	0

	ab	p	cs	pp
Gerut cc	4	1	1	0
Stnsbry 2b	3	0	1	0
Hmpsn l	0	0	0	0
Giles cd	3	0	1	1
AdGzlz 1b	4	0	0	0

	ab	p	cs	pp
BHarrs ac	3	0	1	0
Bscher 3b	4	0	2	1
SBaker l	1	1	1	0
Crain l	0	0	0	0
DReyes l	0	0	0	0
Monroe fs	1	0	0	0
Brslow l	0	0	0	0
Gerrier l	0	0	0	0
Nathan l	0	0	0	0
Totaux	**36**	**4**	**11**	**4**
Minnesota				
San Diego				

	ab	p	cs	pp
Kzmnff 3b	4	0	2	0
Hadley cg	4	0	1	0
Greene ac	4	1	1	1
Carlin r	3	0	0	0
TClark fs	1	0	0	0
Banks l	1	1	0	0
Corey l	0	0	0	0
EGnzlz 2b	2	0	0	0
Totaux	**33**	**3**	**7**	**2**

Minnesota	000 211 000 — 4
San Diego	012 000 000 — 3

E—BHarris (8). LSB—Min 9, SD 6. 2B—Kubel (8), Gerut (8), Headley (2). C—Morneau (12), Greene (8). S—SBaker 2. BS—Giles.

Minnesota	ML	CS	P	PM	BB	RB
SBaker G,4-2	6		6	3	2	3
Crain	2-3		1	0	0	2
DReyes	1-3		0	0	0	0
Breslow	1-3		0	0	0	0
Guerrier	2-3		0	0	0	0
Nathan VP,21	1		0	0	0	2
San Diego						
Banks P,2-2	5	1-3	7	4	4	2
Corey	1	2-3	2	0	0	0
Hampson	1		1	0	0	0
Meredith	1		1	0	0	2

Arbitres—marbre, P.Cuzzi; 1er, E.Montague; 2e, J.Wolf; 3e, J.Layne. D—2:59. A—28789 (42691).

PHILADELPHIE 0 OAKLAND 5

	ab	p	cs	pp
Rollins ac	4	0	0	0
Utley 2b	4	0	0	0
Burrell cg	4	0	1	0
Howard 1b	4	0	0	0
Dobbs 3b	3	0	0	0
Vctrino cc	3	0	2	0
Werth cd	3	0	0	0
Jenkins fd	3	0	0	0
Ruiz r	2	0	0	0
Totaux	**30**	**0**	**3**	**0**
Philadelphie				
Oakland				

	ab	p	cs	pp
Ellis 2b	3	1	0	0
RSwny cd	1	1	1	1
RDavis cc	3	0	1	0
Cust cg	3	0	1	1
EBrwn cg	0	0	0	0
ErChvz fd	3	1	0	0
Crosby ac	4	0	1	0
Hnnhan 3b	3	1	1	1
CGnzlz cc	4	1	2	1
DBartn 1b	4	0	0	0
Bowen r	3	0	1	0
Totaux	**31**	**5**	**8**	**4**

Philadelphie	000 000 000 — 0
Oakland	200 001 02x — 5

E—Rollins (4), Victorino (1). LSB—Phi 4, Oak 6. 2B—RSweeney (7), Crosby (25), Hannahan (16), Bowen (1). 3B—Burrell (2). C—CGonzalez (2). BV—Victorino (20). RV—RDavis (3).

Philadelphie	ML	CS	P	PM	BB	RB
Eaton P,2-6	7	6	3	3	3	6
TGordon	1	2	2	1	1	1
Oakland						
Harden G,5-0	8	2	0	0	1	11
Embree	1	1	0	0	0	0

Arbitres—marbre, T.Tschida; 1er, J.Joyce; 2e, J.Nelson; 3e, A.Johnson. D—2:13. A—17228 (35067).

SAN FRANCISCO 1 CLEVELAND 4

	ab	p	cs	pp
Winn cd	4	0	0	0
JCstillo 3b	4	0	1	0
Rwand cc	4	1	1	0
BMolna r	4	0	1	0
Aurilia fd	4	0	1	1
Horwitz cg	3	0	0	0
Denker 2b	2	0	0	0
Bowker 1b	3	0	0	0
Vizquel ac	3	0	0	0
Totaux	**31**	**1**	**4**	**1**
San Francisco				
Cleveland				

	ab	p	cs	pp
Szmore cc	3	0	1	0
JCrroll 2b	3	1	2	2
BFrnco cg	3	1	0	0
Peralta ac	4	0	1	2
Choo cd	4	0	1	0
Blake 3b	4	0	1	0
Dllucci fd	4	0	0	0
Garko 1b	2	0	0	0
Shppch r	3	2	2	0
Totaux	**30**	**4**	**8**	**4**

San Francisco	000 100 000 — 1
Cleveland	003 100 00x — 4

E—Blake (11). DJ—SF 2, Cle 1. LSB—SF 4, Cle 6. 2B—Rowand (21), Sizemore (16), Peralta (16), Shoppach (9). 3B—JCarroll (3).

San Francisco	ML	CS	P	PM	BB	RB
Cain P,4-6	5	8	4	4	2	4
Hinshaw	1	0	0	0	1	2
Sadler	1	0	0	0	1	1
Romo	1	0	0	0	0	2
Cleveland						
CLee G,11-1	8	4	1	1	1	11
Borowski VP,6	1	0	0	0	0	0

Arbitres—marbre, D.Iassogna; 1er, B.Hohn; 2e, D.Scott; 3e, R.Kulpa. D—2:32. A—25257 (43545).

TEXAS 2 HOUSTON 7

	ab	p	cs	pp
Kinsler 2b	4	0	2	1
MiY

LNH EN BREF

Straka indécis

→ Martin Straka n'a pas signé avec le Lasselsberger de Pilzen, en dépit de l'annonce faite par le club tchèque. «Martin a dit qu'il attendra après le 1er juillet pour évaluer toutes ses options et faire connaître sa décision», a déclaré hier son agent, Rich Winter. «Pilzen a fait une offre agressive, mais c'est juste une de celles que nous allons considérer», a indiqué Winter, selon qui des clubs russes, suédois et de la LNH ont aussi manifesté de l'intérêt. Le HC Pilzen a annoncé sur son site Internet que l'attaquant de 35 ans devenait à la fois joueur et directeur sportif. Straka jouait à Pilzen avant d'arriver dans la LNH et il y était retourné durant le lock-out. ***La Presse Canadienne***

La retraite attendra pour Niedermayer

→ Scott Niedermayer sera de retour pour une autre saison. Le défenseur des Ducks d'Anaheim honorera la dernière année de son contrat après avoir songé à la retraite une fois de plus. «J'ai vécu de merveilleux moments la saison dernière et je suis emballé d'avoir une autre occasion de gagner, puisque je m'attends sûrement à ce que cette équipe lutte pour une autre coupe Stanley.» Le vétéran de 34 ans avait attendu jusqu'en décembre la saison dernière pour revenir au jeu après avoir gagné une autre coupe Stanley en juin. Son contrat pour 2008-09 lui rapportera 6,75 millions $. Niedermayer a gagné le trophée Norris en 2004 et le Conn Smythe en 2007 en plus de la coupe Stanley à trois autres reprises au New Jersey. ***La Presse Canadienne***

Flames : trois joueurs au ballottage

→ Les Flames de Calgary ont soumis au ballottage l'attaquant Marcus Nilson et les défenseurs Anders Eriksson et Rhett Warrener. Nilson, 30 ans, a encore un an à écouler à un contrat qui lui rapportera 1 million $. Il a été limité à trois buts et cinq points en 47 matchs la saison dernière. Warrener, 32 ans, a aussi un contrat d'un an, de 2,5 millions $. Il n'a pris part qu'à 31 matchs en 2007-08. Quant à Eriksson, 33 ans, il touchera 1,5 million $ pour la dernière année de son contrat. Il a totalisé 18 points (1-17) en 61 matchs la saison dernière. ***La Presse Canadienne***

Le plafond salarial haussé

→ Le plafond salarial dans la Ligue nationale est augmenté pour la quatrième année de suite et porté à 56,7 millions $US, 6,4 millions $ de plus que la saison dernière. Le plancher minimum a aussi été haussé de 6,4 millions $, à 40,7 millions $. Le salaire maximum qu'on pourra accorder à un joueur par un nouveau contrat est maintenant de 11,34 millions $. ***La Presse Canadienne***



UNE ALTERCATION COÛTEUSE

Shawn Chacon a été soumis au ballotage par les Astros de Houston, hier, au lendemain de son altercation physique avec le directeur général Ed Wade. Si aucune équipe ne le réclame d'ici lundi, les Astros ont déclaré qu'ils le libéreraient et mettraient fin à son contrat, ce qui provoquera assurément une confrontation avec l'Association des joueurs au sujet de la somme qui lui serait alors due, soit près de 1 million $US. L'Association estime que la décision des Astros n'est pas conforme à la convention collective. Les Astros prétendent quant à eux que Chacon a violé la clause de son contrat qui stipule qu'un joueur peut être libéré s'il «échoue, refuse ou néglige de se conduire selon les mêmes standards imposés à tout bon citoyen et tout athlète, de conserver une forme physique exemplaire, ou de se conformer aux règles d'entraînement édictées par le club». Chacon aurait projeté Wade au sol dans la salle à manger réservée aux joueurs. — PHOTO AP

Au rythme de Sundin

La Presse Canadienne

Cliff Fletcher a reçu un appel de Bob Gainey, hier. C'est le *statu quo* dans le dossier Mats Sundin, a déclaré le directeur général du Canadien de Montréal au dg des Maple Leafs de Toronto.

«Bob m'a mis au courant de la façon dont les choses se déroulaient de son côté, a indiqué Fletcher. J'ai bien apprécié le fait qu'il m'appelle. Il faudra tout simplement attendre.»

Attendre : voilà ce que doivent faire le Canadien et les Leafs en ce moment, tout comme le clan Sundin, d'ailleurs.

«Nous avons eu de longues discussions avec Mats hier (mercredi) soir, a déclaré l'agent de Sundin, J.P. Barry. Il n'a pas encore décidé s'il veut jouer ou non la saison prochaine. Personne ne sera vraiment en mesure de pouvoir prévoir ou planifier quoi que ce soit tant que Mats ne décidera pas qu'il veut continuer de jouer. «Je persiste à croire qu'il jouera la saison prochaine, mais je dois respecter son échéancier en ce qui concerne son processus de décision.»

Gainey et Sundin ont discuté pendant une trentaine de minutes au téléphone, mercredi, et bien que l'attaquant vedette de 37 ans se soit dit impressionné par l'intérêt que témoigne le Canadien à son endroit et qu'il ait affirmé avoir beaucoup de respect pour le dg du Canadien, il n'était toujours pas prêt à le rencontrer en personne. Du moins, pas avant qu'il ne décide s'il poursuit sa carrière ou prend sa retraite.

Entre-temps, le 1er juillet approche à grands pas. Ce jour-là, le marché des joueurs autonomes sera lancé à midi et le Canadien n'aura plus le droit exclusif de négocier avec le Suédois. C'est à ce moment-là, aussi, que Sundin cessera officiellement d'être un membre de l'organisation des Leafs.

Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Les Yankees et les Mets amorcent une série toute new-yorkaise, ce soir, au Shea Stadium. Tandis que les premiers se replacent après un début de saison ordinaire, les seconds continuent d'avoir des problèmes, même s'ils ont remplacé leur gérant Willie Randolph par Jerry Manuel. Une occasion de voir à l'œuvre plusieurs des meilleurs joueurs du baseball majeur, notamment les troisièmes-buts Alex Rodriguez (NYY) et David Wright (NYM).



ALEX RODRIGUEZ



DAVID WRIGHT

POINT FORT

A.R. Comme son équipe, l'athlète de 32 ans a connu un début plutôt lent, mais il frappe pour ,381 en juin (avant le match d'hier).

D.W. Ce véritable *golden boy* new-yorkais de 25 ans peut tout faire sur un losange, autant en attaque qu'en défensive.

POINT FAIBLE

A.R. Il a beau frapper, les Yankees ont quand même des problèmes au monticule.

D.W. Sa bande ne joue pas pour ,500 et elle a subi d'humiliants revers face aux pauvres Mariners.

CITATION

«C'était amusant parce que c'est difficile de faire différent avec du blanc. Je me suis dit : "Pourquoi ne pas porter des shorts cette année?" Je n'ai jamais fait ça dans un tournoi du grand chelem. S'il y a une place pour le faire, c'est bien ici.»

— MARIA SHARAPOVA, la joueuse de tennis russe, qui portait un ensemble d'inspiration «smoking» pour son premier match à Wimbledon, tournoi où le blanc est obligatoire.

ZOOM | BASEBALL

20 ANS! → En 2008, Omar Vizquel (photo), des Giants de San Francisco, en est à sa 20e saison comme joueur d'arrêt-court dans les majeures. Le 25 mai, il brisait la marque (2583) de Luis Aparicio pour le nombre de matchs joués à la position d'inter. Son plus proche poursuivant chez les joueurs actifs est Derek Jeter, des Yankees, avec 1897 matchs* en 14 saisons.



Le plus de saisons à l'arrêt-court

Joueur	*Matchs	Saisons
Omar Vizquel	**2604**	**20**
Luke Appling	2218	20
Alan Trammell	2139	20
Bill Dahlen	2132	20
Ozzie Smith	2511	19
Dave Concepcion	2178	19
Rabbit Maranville	2153	19
Barry Larkin	2085	19
Chris Speier	1900	19

*Match d'hier non compris

Sources : MLB.com et Baseball-reference.com — STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

BASEBALL MAJEUR

Chicago Cubs à Chicago White Sox, 16h, Sportsnet Ouest, WGN
Atlanta à Toronto, 19h, Sportsnet
N.Y. Yankees à N.Y. Mets, 19h, WPIX
Seattle à San Diego, 22h30, Sportsnet Pacifique

FOOTBALL — LCF

Toronto à Winnipeg, 20h, TSN

TENNIS — ATP/WTA

Wimbledon, 7h, TSN; 10h, RDS

GOLF

Champions — Championnat Commerce Bank, 13h, The Golf Channel
PGA — Omnium Buick, 15h, The Golf Channel

SOCCER

L'Impact conserve ses chances → L'Impact de Montréal a gardé intactes ses chances de représenter le Canada en Ligue des champions de la CONCACAF en signant un gain de 2-0 contre les Whitecaps de Vancouver, mercredi. L'Impact compte maintenant six points en trois matchs grâce à ses deux victoires — au pointage identique de 2-0 — contre la formation de l'Ouest canadien. Le onze montréalais a subi son seul revers (0-1) contre le Toronto FC, qu'il devra affronter à nouveau, à Toronto. Après avoir raté deux belles chances sur des coups francs à moins de 25 m du filet adverse dans la première demi-heure de jeu, l'Impact s'est finalement inscrit à la marque grâce au but de Roberto Brown, marqué à la 30e minute. L'Impact a doublé son avance à la 66e minute de jeu grâce à David Testo, qui a déjoué Nolly sur sa droite d'un puissant tir. ***La Presse Canadienne***

TOUR DE PENNSYLVANIE

Veilleux au quatrième rang → Le cycliste David Veilleux, de Cap-Rouge, occupe le quatrième rang du classement général après deux étapes au Tour de Pennsylvanie, à cinq secondes du Belge Steven Van Vooren. Il a terminé quatrième du contre-la-montre, 19e du critérium et quatrième de la deuxième étape. Keven Lacombe, coéquipier de Veilleux chez KBS/Medifast, est installé au deuxième rang. Après avoir fini deuxième du contre-la-montre et quatrième du critérium lors de la première étape, mardi, le coureur originaire d'Amos a enlevé la deuxième étape disputée sur 146,45 kilomètres entre les villes de Downingtown et de Carlisle, mercredi. Le membre de l'équipe KBS/Medifast accusait un retard de trois secondes sur Van Vooren avant la troisième étape d'hier. ***La Presse Canadienne***



BASEBALL

Les Tigers gâchent le retour au jeu de Pujols → Clete Thomas a soutiré un but sur balles avec les coussins tous occupés en fin de 10e, hier, pour permettre aux Tigers de Detroit de battre les Cardinals de St. Louis 3-2 et ainsi gâcher le retour au jeu d'Albert Pujols (photo), qui avait raté 13 matchs en raison d'une blessure au mollet. Pujols a terminé la rencontre avec quatre coups sûrs en autant de présences, un point produit et un but sur balles intentionnel. Mais le releveur des Cards Mike Parisi (0-4) a concédé un simple à Curtis Granderson pour commencer la 10e manche, avant de donner des buts sur balles intentionnels à Carlos Guillen et à Miguel Cabrera. Thomas a ensuite produit son deuxième point du match à l'aide d'un but sur balles avec les coussins remplis. ***AP***

CYCLISME

Boily en selle avec les bleus

Marc-André Sabourin
masabourin@lesoleil.com

L'Équipe du Québec de vélo de route compte un nouveau venu dans ses rangs. Le coureur junior David Boily se joint à la «crème de la crème» pour s'attaquer au bitume de la Beauce, pendant les Championnats canadiens de cyclisme sur route qui débutent aujourd'hui.

«C'est un honneur pour moi d'être dans l'équipe, affirme David Boily. Il n'y a que six coureurs qui sont choisis dans un bassin de 50 personnes.» Sa sélection n'est pas le fruit du hasard. Le cycliste de 18 ans connaît une excellente saison sous la bannière Apogée-Kuota, fort d'une victoire au Grand Prix de Saint-Raymond et d'une cinquième place à celui de Charlevoix.

Il souhaite maintenir ses bonnes performances aux Championnats canadiens où il vise «le *top* cinq». Le défi s'annonce de taille avec un contre-la-montre de 20 km aujourd'hui, suivi d'une course sur route de 114 km dimanche et d'un critérium de 42 km lundi.



David Boily espère s'ouvrir des portes avec une bonne performance au sein de l'Équipe du Québec aux nationaux sur route. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Des coureurs de tout le pays participeront à la compétition, dont quelques-uns de Colombie-Britannique «qui sont à surveiller». Les grands rivaux de David Boily seront toutefois ses coéquipiers Simon Lambert-Lemay et Hugo Houle. «La compétition sera féroce, croit le cycliste. Tout le monde veut gagner, car une victoire aux Championnats ouvre beaucoup de portes.»

Un podium cette fin de semaine combiné à une bonne fin de saison pourrait lui valoir une place sur l'équipe du Canada pour la Coupe des Nations de l'Abitibi. «C'est mon objectif pour cette année.»

Boonen tourné vers le Tour 2009

L'équipe belge Quick Step a officialisé hier la composition de son groupe pour le Tour de France 2008, groupe qui exclut, par la force des choses, sa grande vedette Tom Boonen.

«La décision a été prise en accord avec le coureur», a précisé la formation. Le champion du monde 2005 a fait l'objet fin mai d'un contrôle positif à la cocaïne hors compétition, sans conséquence vis-à-vis du règlement sportif. À la suite de cette révélation le 10 juin, les organisateurs du Tour l'ont évincé de leur course, dont il avait enlevé l'année passée le maillot vert du classement par points.

«Bien que nous continuions à penser que ce que qui s'est passé pour Tom est un épisode extrasportif, nous respectons aussi la position d'ASO», a déclaré le directeur de l'équipe, Patrick Lefevere.

«Bien sûr, je suis très déçu de rater le départ du Tour, a déclaré le coureur flamand. L'an prochain, je reviendrai encore plus motivé pour essayer de gagner de nouveau le maillot vert.» ***AFP***

EN BREF

Dopage : Gatlin voit son appel rejeté

→ Une cour fédérale américaine a rejeté hier l'appel du sprinteur Justin Gatlin, qui voulait qu'on lui permette de disputer les essais olympiques d'athlétisme cette fin de semaine aux États-Unis. Une première décision de la cour fédérale, plus tôt cette semaine, avait aussi été à l'encontre du souhait de Gatlin, qui tente de faire écourter sa suspension pour dopage afin qu'il puisse prendre part aux Jeux olympiques de Pékin. Gatlin tentait de faire faire valoir qu'une de ses deux infractions pour dopage ne devait pas compter. Traité pour un trouble de déficit de l'attention, il a plaidé qu'il ne s'était pas dopé intentionnellement et basait sa défense sur le droit des personnes handicapées. Si le juge a reconnu le trouble du sprinteur, il a estimé qu'il n'avait pas juridiction pour dicter le choix de l'équipe olympique. La cour d'appel a ainsi décrété que l'appel de Gatlin ne satisfaisait pas «les normes applicables pour ce type d'injonction». ***AP***

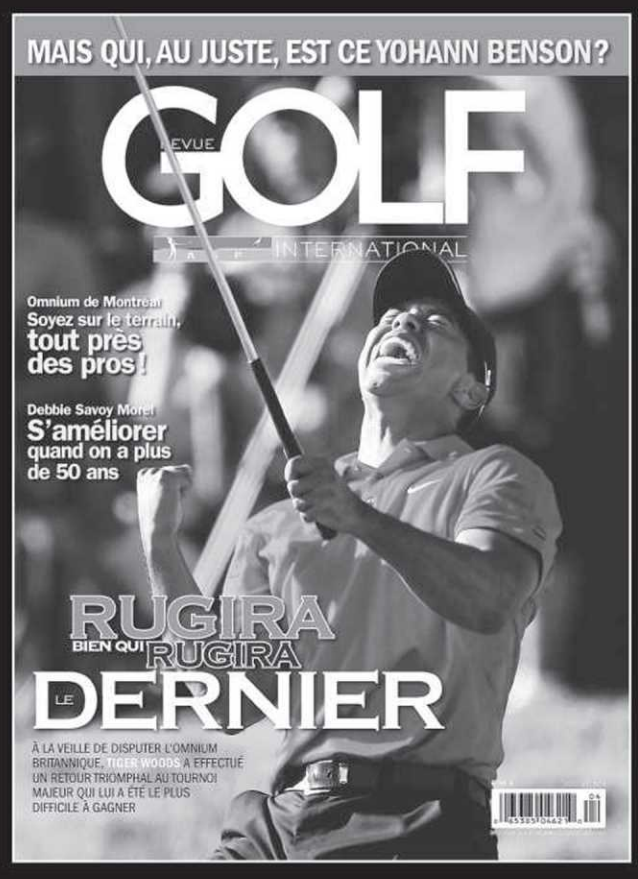
JO : sursis accordé au double amputé

→ La date limite pour que le coureur sud-africain Oscar Pistorius, un double amputé, puisse se qualifier pour les Jeux olympiques de Pékin a été prolongée. Le gérant de Pistorius, Peet van Zyl, a déclaré hier que la fédération d'athlétisme d'Afrique du Sud avait repoussé sa date limite du 11 juillet au 17 juillet, donnant au coureur assez de temps pour participer à quatre autres épreuves européennes alors qu'il tente de réussir un temps qualificatif de 45,55 au 400 mètres. Le Tribunal arbitral du sport a décrété, en mai, que Pistorius pouvait prendre part à des compétitions pour athlètes non handicapés, renversant ainsi une décision de la Fédération internationale d'athlétisme, qui avait jugé que ses prothèses en fibre de carbone lui donnaient un avantage indu. ***AP***

1804345

l'indispensable

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT



LES CONSEILS DE :
JEAN-LOUIS LAMARRE, DEBBIE SAVOY MOREL, RUSSELL MILLER
et JÉRÔME BLAIS, joueur par excellence de l'AGP en 2007.

CIRCUITS PGA, LPGA, DES CHAMPIONS : échos et statistiques

POUR S'ABONNER EN LIGNE
editionsgesca.ca
cliquez sur publications - AGP

LES ÉDITIONS GESCA

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

Maurice Dumas



Pour joindre notre chroniqueur :
mdumas@lesoleil.com

Que de déceptions!

N'ayons pas peur des mots. Le Québec a mangé la claque à la dernière séance de repêchage amateur de la Ligue nationale de hockey. Pas une petite claque, une méchante claque! Ce n'est ni la première ni la dernière baffe à notre système de hockey.

Aucun joueur de la Belle Province n'a été réclamé en première ronde par les 30 équipes du circuit Bettman, comparativement à 11 en Ontario et à 9 dans l'Ouest canadien. En tout et partout, 20 patineurs du Québec ont été sélectionnés à l'encan amateur de la fin de semaine dernière.

Le Canadien de Montréal a ajouté l'insulte à l'injure en ignorant complètement les joueurs du territoire qui le fait pourtant vivre grassement.

Des chiffres qui nous portent à réfléchir. On ne peut pas toujours blâmer les autres ou brandir la discrimination pour expliquer certaines décisions ou certaines situations. Sans exiger une refonte totale des structures du hockey au Québec, on doit se poser des questions, se regarder dans le miroir et envisager des solutions.

Le Canadien de Montréal a attrapé une volée de bois vert, l'an dernier, en ignorant Angelo Esposito à l'encan amateur de la Ligue nationale. Un an plus tard, les critiques sont moins virulentes. Reste que le Canadien pourrait piger un peu plus dans le territoire qui lui en donne beaucoup pendant une saison de hockey.

On ne fait certainement pas toutes les choses correctement au Québec parce que trop de gens déplorent la dégradation du hockey à tous les niveaux. Les dirigeants en place ne peuvent demeurer insensibles devant autant de doléances.

Les structures et les règles du hockey ont changé chez nous. À l'époque des Remparts en or du regretté Paul Dumont, les vedettes étaient Guy Lafleur, Jacques Richard, André Savard, Réal Cloutier et Guy Chouinard. Suivirent ensuite les Jacques Locas, Mario Marois, Pierre Lacroix, Normand Rochefort, Michel Goulet et Sylvain Côté.

Les nouveaux Remparts ont notamment été animés par Simon Gagné et Éric Chouinard. À défaut de vedettes québécoises, il a fallu s'alimenter ailleurs dans les dernières années. C'est ainsi qu'on a vu apparaître les Radulov, Bashkirov et autres. Un phénomène qui s'explique de plusieurs façons.

Sans parler d'un chambardement en règle, le hockey au Québec a certainement besoin d'idées nouvelles et de quelques transformations. Faire la sourde oreille ne ferait qu'envenimer une situation jugée inquiétante par trop d'intervenants!

UNE ATTAQUE DÉVASTATRICE

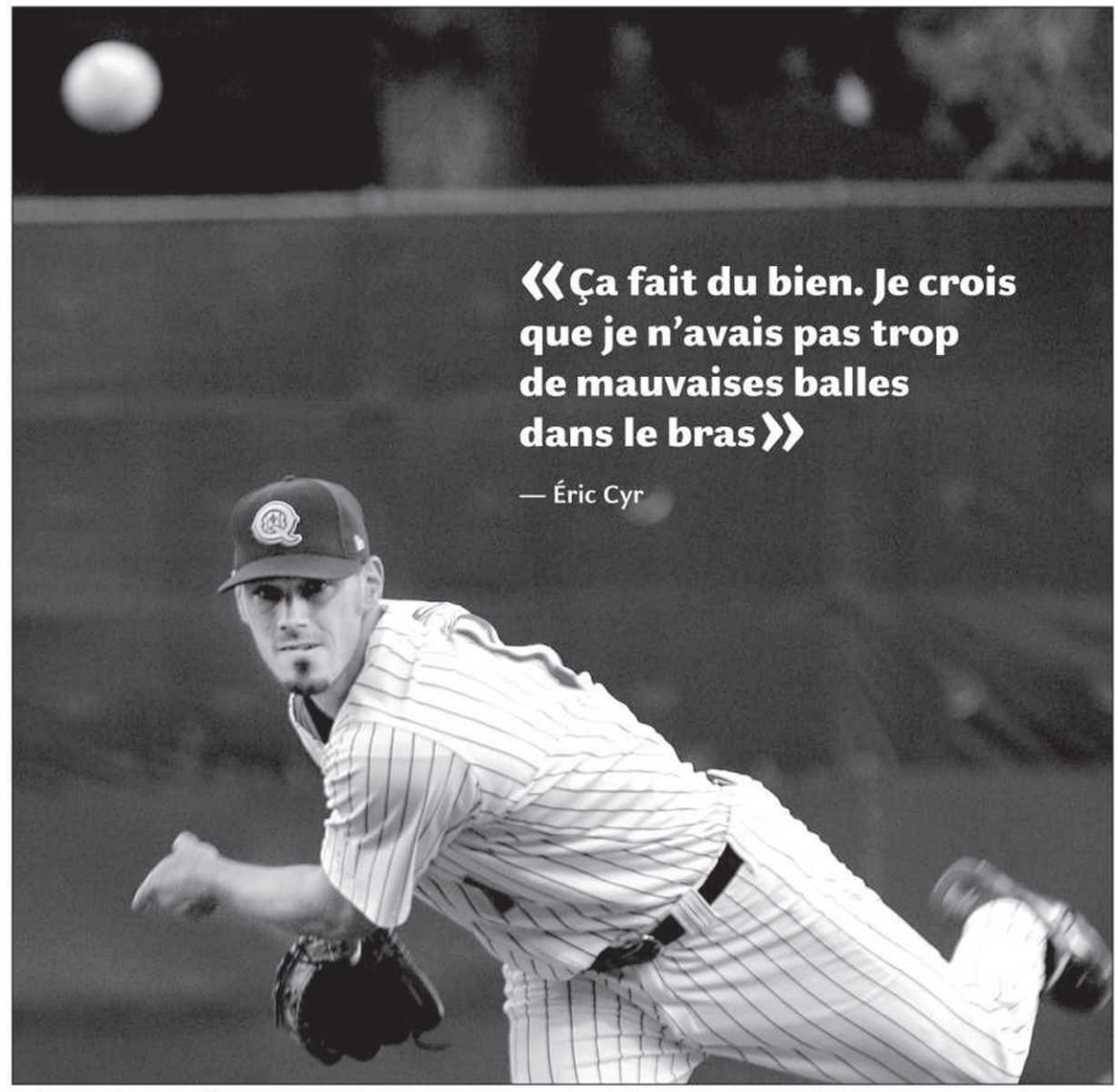
Déjà la plus productive de la LNH, l'attaque du Canadien deviendra tout simplement dévastatrice si le directeur général Bob Gainey parvient à convaincre Mats Sundin de jouer à Montréal. La troupe de l'entraîneur Guy Carbonneau a bouclé le dernier calendrier régulier avec une récolte de 262 buts, soit un de plus que les Sénateurs d'Ottawa. L'ajout d'Alex Tanguay et de Sundin gonflerait sensiblement cette production et consoliderait un noyau offensif déjà redoutable avec Alex Kovalev, Saku Koivu, Tomas Plekanec, Chris Higgins et les frères Sergei et Andrei Kostitsyn. Il faudrait retourner plusieurs années en arrière pour retrouver une offensive aussi puissante à Montréal.

UNE BELLE DIZAINE

Trois joueurs de la région de Québec et sept produits du Rouge et Or de l'Université Laval ont mérité des postes avec des équipes de la Ligue canadienne de football. Le secondeur Pierre-Luc Labbé a rejoint le centre Dominic Picard et le joueur de ligne offensive Alexandre Gauthier chez les Blue Bombers de Winnipeg. Le porteur de ballon Pierre-Luc Yao sera le coéquipier de Mathieu Bertrand chez les Eskimos d'Edmonton.

Pascal Masson et Matthieu Proulx sont toujours avec les Alouettes de Montréal. Jean-François Morin-Roberge jouera au sein de la ligne offensive des Roughriders de la Saskatchewan. Alexis Bwenge (Vancouver) et Miguel Robédé (Calgary) complètent la liste. Enfin, deux noms ont été inscrits sur les listes de réserve de la LCF, c'est-à-dire Phillip Gauthier à Montréal et Laurent Lavigne-Masse à Hamilton.

Je persiste à croire que la LCF n'ouvre pas suffisamment ses portes au talent offensif canadien. Ses règlements favorisent plutôt les joueurs de ligne offensive ou défensive et les joueurs défensifs.



Solide sur la butte, Éric Cyr a limité le Rox à six coups sûrs en huit manches, en plus de retirer 11 frappeurs sur des prises. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

CAPITALES 3 / ROX 0

Cyr inspire

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Inspirés par Éric Cyr qui était au sommet de son art, les Capitales de Québec ont mérité une victoire de 3 à 0 aux dépens du Rox à Brockton. En huit manches, le gaucher a limité les frappeurs rivaux à six coups sûrs et il a réussi 11 retraits au bâton.

Grâce à ce triomphe, les hommes de Michel Laplante ont divisé les honneurs de leur série de quatre rencontres face au Rox. Ils étaient donc assurés de ne pas perdre de terrain sur les Tornadoes de Worcester, qui tard en fin de soirée étaient toujours à égalité 2 à 2 avec les Jackals du New Jersey.

«Une grosse performance qui était attendue de la part d'Éric (Cyr), a commenté lors d'une entrevue téléphonique le gérant Michel Laplante. Il n'a pas fait d'erreurs. Il a lancé un match de toute beauté. C'était vraiment le *fun* de le voir faire. Il nous a permis de décrocher une victoire cruciale. Notre objectif avant de prendre la route était de remporter quatre matchs sur sept et celui-ci demeure inchangé. Nous allons maintenant jouer contre les Tornadoes, qui viennent de disputer une série difficile face au New Jersey lors de laquelle leurs lanceurs ont donné beaucoup de points. Il se pourrait que leur confiance soit ébranlée.»

Fier de la performance de son partant, Laplante a aussi vanté le travail de Patrick Scalabrini au bâton. À chacune de ses présences au marbre, le vétéran a livré une chaude lutte au partant John Kelly. Celui-ci avait déjà lancé plus de 20 balles au joueur des Capitales lorsque celui-ci a claqué son circuit de deux points.

De son côté, Cyr savourait sa troisième victoire de la saison, un gain qu'il attendait depuis un bon bout de temps. «Ça fait du bien, a-t-il résumé au bout du fil. Je crois que je n'avais pas trop de mauvaises balles dans le bras. Et comme les manches n'ont pas été trop longues, j'ai facilement pu garder mon rythme. Je n'avais pas le droit à l'erreur, car Kelly lançait lui aussi un très bon match.»

UNE QUESTION DE CONFIANCE

Quand on lui a demandé pourquoi il avait changé son lanceur après la huitième, Laplante a indiqué que Cyr avait déjà effectué 121 tirs, soit un nombre suffisant. «Éric m'a dit qu'il pouvait continuer. Mais pourquoi n'aurais-je pas fait confiance à ma relève? Et comme les frappeurs du Rox n'avaient pas eu de succès face à Cyr, j'étais d'avis qu'ils avaient peut-être perdu confiance en leurs moyens. Sauf qu'au moment de changer Éric, l'officiel du marbre ma lancé: ne le fais pas, tu commets une erreur. Mais mon idée était faite.»

C'est en sixième que les Capitales ont fait tous leurs dommages. Issaul Gonzalez, qui avait obtenu un simple à l'avant-champ puis avancé au troisième sur un simple d'Alex Nunez, a croisé le marbre sur un optionnel de Patrick Deschênes. Puis, avec deux retraits, Patrick Scalabrini a réussi un long circuit aux dépens du partant John Kelly. La troupe québécoise menait alors 3 à 0. Cyr, qui n'a pas alloué un seul but sur balles hier, a mérité la victoire, sa troisième contre un revers. Jason Schutt, qui a lancé la neuvième, a réussi son cinquième sauvetage.

NOTES : Alex Nunez a brillé au bâton pour les Capitales avec trois coups sûrs en quatre présences... **Eddie Lantigua, Josh Colafemina, José Contreras et Patrick Deschênes ont chacun obtenu un coup sûr...** Les hommes de Michel Laplante ont quitté Brockton en direction de Worcester après le match d'hier. Ils entameront ce soir une cruciale série de trois rencontres face aux Tornadoes avec le premier rang à l'enjeu.

EN BREF

Blessée au genou, Davenport s'éclipse

→ L'Américaine Lindsay Davenport a déclaré forfait hier avant son match du deuxième tour de Wimbledon en raison d'une blessure à un genou. La championne du dernier Challenge Bell à Québec a expliqué vouloir se concentrer sur les Jeux olympiques de Pékin et le US Open en août. Davenport, tête de série nº 25, devait rencontrer l'Argentine Gisela Dulko après avoir battu au premier tour la Tchèque Renata Voracova. Elle avait dû recevoir des soins lors de cette rencontre. «Il y a deux tournois auxquels je veux participer depuis que je suis de retour. Le nº 1, ce sont les Jeux olympiques. C'est une priorité. Puis je veux rejouer à New York. Après ça, je n'ai pas fait de plan», a dit l'Américaine, qui a interrompu sa carrière l'an passé pour donner naissance à un fils. Elle a aussi laissé entendre qu'elle envisageait de prendre sa retraite quand on lui a demandé si elle comptait revenir à Wimbledon, qu'elle a remporté en 1999. ***AFP***

Encore un duo de Williams à Pékin

→ Venus et Serena Williams joueront en simple et en double pour l'équipe olympique américaine de tennis aux Jeux de Pékin, a annoncé mercredi l'Association de tennis des États-Unis. Elles rejoignent ainsi Lindsay Davenport, qui disputera les tournois de simple et de double, dans ce dernier cas avec Liezel Huber, classée au premier rang mondial en double. James Blake, Sam Querrey et Robby Ginepri ont été sélectionnés pour la première fois du côté des hommes. Bob et Mike Bryan, le meilleur duo au monde, ainsi que Blake et Querrey ont été choisis pour prendre part au tournoi de double. La composition de l'équipe canadienne sera annoncée au début de juillet. Aux Jeux de 2000, les Williams sont devenues le premier duo de sœurs ou de frères à remporter l'or olympique en double. Venus avait aussi remporté l'or en simple. ***AP***

Mauresmo se retire du double

→ Amélie Mauresmo s'est retirée de la compétition du double en raison d'une blessure à la hanche gauche. Elle devait croiser la Russe Svetlana Kuznetsova (nº 4). La Française, ex-nº 1 mondiale, espère affronter Serena Williams au troisième tour en simple aujourd'hui après sa victoire au deuxième tour contre Virginia Ruano Pascual. Par ailleurs, la Serbe Jelena Jankovic (nº 2) a défait hier l'Espagnole Carla Suarez Navarro 6-1, 6-3, tandis que la Russe Elena Dementieva (nº 5) s'est imposée 4-6, 6-3, 6-3 contre la Suisse Timea Bacsinszky. Dinara Safina s'est qualifiée en dominant 6-3, 6-2 Hsieh Suweï de Taïwan. ***AP***



NADAL L'EMPORTE, RODDICK S'INCLINE

Le principal adversaire de Roger Federer, Rafael Nadal, a souffert en début de match, mais a passé son premier écueil, le jeune Letton Ernests Gulbis (5-7, 6-2, 7-6, 6-3), plus jeune joueur du *top* 50 à 19 ans. Le quadruple vainqueur de Roland-Garros n'a jamais dominé les échanges et a été mis en difficulté par les coups à plat de son adversaire, tout près de mener deux sets à un. Mais la journée aura finalement été bonne pour le Majorquin, qui a peu à peu retrouvé son jeu et a vu son tableau se dégager avec l'élimination inattendue d'Andy Roddick (nº 6) (photo). Le finaliste de 2005 promettait d'être un adversaire potentiel redoutable en demi-finale. L'Américain a été sorti par le Serbe Janko Tipsarevic (6-7, 7-5, 6-4, 7-6). Un autre Américain, James Blake, a connu le même sort devant l'Allemand Rainer Schuettler (6-3, 6-7, 4-6, 6-4, 6-4). — PHOTO AP

Le pire revers de Sharapova

Agence France-Presse

LONDRES — La Russe Maria Sharapova a subi hier la pire défaite de sa carrière, éliminée par une presque inconnue, sa compatriote Alla Kudryavtseva (6-2, 6-4), dès le deuxième tour du tournoi de Wimbledon, où elle s'était révélée et imposée en 2004.

La retraite de Justine Henin avant Roland-Garros avait rendu à Sharapova sa première place mondiale. Depuis, elle a eu du mal à assumer ce statut. Son élimination en huitièmes de finale à Paris par Dinara Safina l'avait déjà chassée du sommet. Mais ce revers est nettement plus grave pour la troisième mondiale.

L'an passé, elle était déjà sortie en huitièmes de finale sur un peu reluisant 6-1, 6-3. Mais son adversaire était Venus Williams, sur la route d'un quatrième sacre. Et les joueuses qui infligeaient des défaites en deux sets à la diva s'appelaient récemment Henin, Williams ou Ivanovic.

Kudryavtseva, qui déambulait anonyme avec sa mère au milieu du public avant la partie, n'avait *a priori* rien d'une terreur même si, l'an passé, cette fille de lutteurs avait pris un set et était passée à deux points de la victoire face à Venus Williams au premier tour.

Malgré un changement d'entraîneur en décembre, elle n'a battu cette année aucune joueuse du *top* 100, ne passant un tour que dans le tournoi mineur d'Hobart et à Indian Wells. Dans sa carrière, sa plus grosse performance reste une victoire sur Gisela Dulko, alors 30e mondiale, pour atteindre le troisième tour de Roland-Garros en 2007...

BATTUE PAR ELLE-MÊME

Hier, Sharapova a surtout été battue par elle-même, trahie par ce qui fait d'ordinaire sa force, son coup droit et son service. Elle n'a réussi que quatre coups droits gagnants et a commis huit doubles fautes, perdant cinq fois sa mise en jeu...

«Parfois, les rebonds ne rebondissent pas où vous voulez, les balles ne vont pas où vous voulez», a soupiré Sharapova, dont les conférences de presse tournaient jusqu'alors autour de la nouvelle tenue fournie par son équipementier.

«Je n'aime pas sa tenue. C'est un peu *too much* (...). Des fois, ça passe, des fois non. C'était une des motivations pour la battre», plaisante Kudryavtseva, qui reconnaît qu'il est «très plaisant de battre Maria», une fille «pas très bavarde» que «personne ne connaît trop sur le circuit».

Comme lors du premier tour où elle avait souffert tout le premier set face à Naomi Cavaday 7-6, 6-1 mardi, Venus Williams a dû s'extirper d'une première manche longue d'une heure et neuf minutes pour dominer la Britannique 92e mondiale, qui compte une seule victoire sur le gazon londonien en sept participations au tournoi.

> **«Je n'aime pas sa tenue. C'est un peu *too much*»**
>
> — Alla Kudryavtseva, à la blague, au sujet des vêtements de Maria Sharapova

«J'ai perdu un peu de concentration (dans le premier set), mais j'ai réussi à m'en tirer», a déclaré l'Américaine quatre fois victorieuse à Wimbledon.

Williams a bouclé la partie avec six doubles fautes et 26 erreurs directes, 10 de plus que Keothavong.

Wozniak ne fait pas le poids

Aleksandra Wozniak n'a pas fait le poids en deuxième ronde à Wimbledon face à la Danoise Caroline Wozniacki, 30e joueuse mondiale. D'origine polonaise comme la Québécoise, Wozniacki a remporté en deux manches de 6-1 un duel qui n'a duré que 46 minutes. En 2006, elle avait gagné le tournoi londonien chez les juniors. Lors de leur seul affrontement préalable, il y a trois ans, Wozniak avait pourtant battu sa bonne amie. La Blainvilloise (94e au monde), qui ne s'est pas adressée aux journalistes après sa défaite, avait remporté son match de premier tour face à Mariya Koryettseva (7-5, 6-4). Le Torontois Daniel Nestor a mieux réussi en double. Jumelé au Serbe Nenad Zimonjic, il a sorti le duo britannique d'Alex Bogdanovic et Jonathan Marray en trois sets de 6-4, 7-6 (4), 6-1. ***D'après La Presse Canadienne***

EN BREF

Jos Canale s'amène → Un autre nouveau venu s'amène chez les Remparts. Jos Canale (photo), ex-entraîneur-chef des Harfangs de Beauport, a été embauché comme adjoint au dg Patrick Roy. Directeur technique de la Ligue de hockey de développement midget AAA, Canale était également consultant chez les Fog Devils de St. John's, qui viennent de déménager à Montréal. Il conserve son poste avec le circuit AAA tout en donnant un coup de main à Roy en suivant de près les activités du circuit Courteau. Il fera le dépistage des autres clubs et il aidera dans l'évaluation des produits du midget AAA et des autres ligues mineures. «Je suis heureux de me joindre aux Remparts, a-t-il commenté. Patrick a été tenace et m'a fait sentir qu'il désirait vraiment m'amener au sein de son équipe. Il va m'amener à me dépasser pour l'organisation et j'ai bien hâte de travailler avec lui.» ***Kevin Johnston***



Jean Gagnon de retour chez les Remparts → Trente-deux ans plus tard, Jean Gagnon est de retour chez les Remparts. L'ex-capitaine et arrière étoile des Diables rouges a été nommé dépisteur-chef de la formation québécoise et il se mettra bientôt à sillonner les patinoires du Québec et des Maritimes. Denys Faucher, dépisteur-chef depuis plusieurs années, prépare une retraite bien méritée tout en demeurant consultant chez les Remparts pour au moins une autre saison. «C'est un beau défi, a déclaré Gagnon hier après-midi. Patrick m'en avait parlé il y a une couple de mois et il a piqué ma curiosité. Je connais le hockey, mais j'ai beaucoup de choses à apprendre. Denys va m'aider à assimiler ce travail-là. Sauf que le fait que je sois nouveau va également être bénéfique à l'organisation parce que je vais apporter une vision différente.» ***Kevin Johnston***

Les Bashkirov en Ontario → Les jumeaux Bashkirov ont été sélectionnés en deuxième ronde par des équipes de l'Ontario. Ruslan a été le choix des Petes de Peterborough au 73e rang, tandis que Roman a séduit le Sting de Sarnia (91e). Comme prévu, Nikita Filatov a par ailleurs été sélectionné au premier rang de la séance de sélection européenne de la Ligue canadienne de hockey par les Wolves de Sudbury. Les Voltigeurs de Drummondville, premier club de la LHJMQ à parler, ont opté pour l'arrière Dmitry Kulikov. L'Océanic de Rimouski, qui avait à l'œil le Tchèque Tomas Kundratek qui a été choisi par Prince Albert, a dû se rabattre sur le Suisse Luca Cunti au 17e rang, un arrière appartenant à Tampa Bay qui évoluait dans la USHL la saison dernière. Avec le 41e choix, l'Océanic a jeté son dévolu sur le Tchèque Tomas Petracek, un défenseur qui sera admissible au repêchage de la LNH l'an prochain. ***Kevin Johnston***

Kugryshev, un privilège

Les Remparts mettent la main sur un fougueux Russe au repêchage européen de la LCH

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com



Les Remparts ont mis la main sur le joueur qu'ils convoitaient lors de la séance de sélection européenne de la Ligue canadienne de hockey hier. Il s'agit de l'attaquant russe Dmitri Kugryshev, choix de deuxième ronde, 58e au total, des Capitals de Washington lors de la séance de repêchage de la Ligue nationale de la fin de semaine dernière.



Dmitri Kugryshev (au centre) n'a pas peur de jouer physiquement, comme il l'a prouvé contre la Suède au Mondial U18 en 2007. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«C'est sûr qu'il aurait été intéressant de mettre la main sur un gars comme Nikita Filatov, a déclaré Patrick Roy. Mais nous n'avions pas le premier choix. Et de toute manière, nous voulions un joueur qui serait avec nous pour les deux prochaines saisons. Le gars que j'avais identifié depuis déjà plusieurs semaines était Kugryshev. Et je suis bien content d'avoir pu le choisir. Tout ce que j'ai entendu de lui est positif. C'est un jeune attaquant polyvalent qui est taillé sur mesure pour le hockey junior canadien.»

Il fallait d'ailleurs voir le patron de la formation québécoise faire les cent pas pendant les trois heures précédant son tour de parole. Les Remparts sélectionnaient au 26e rang et Roy était très nerveux. Il avait une peur bleue de voir une autre équipe de la Ligue canadienne sélectionner Kugryshev. Il savait que les autres clubs du circuit Courteau ne le choisiraient pas, mais il n'avait aucun contrôle sur les formations de l'Ontario et de l'Ouest.

POLYVALENCE

«Je me sens privilégié aujourd'hui, a-t-il continué. Kugryshev est un attaquant fougueux qui n'a pas peur de jouer dans la circulation. Il a d'ailleurs payé pour son agressivité en subissant une blessure à une épaule pendant le Mondial des moins de 18 ans en avril dernier. Il a dû subir une intervention chirurgicale pour réparer les dommages, mais on le dit en voie de guérison. C'est un gars qui lance de la droite, mais qui peut jouer aux trois positions à l'attaque. Bon marqueur, il est également un habile passeur. Nous travaillons depuis un bon bout de temps sur lui et nos amateurs vont l'adorer.»

Kugryshev est un produit du CSKA de Moscou (29-29-58 en 35 matchs chez les juniors), la fameuse équipe de ce qu'on appelait jadis l'Armée rouge. Histoire de protéger ses arrières, Roy a pris la peine de discuter avec Viacheslav Bykov qui dirigeait l'équipe nationale russe lors du dernier Mondial senior. Bykov est également le grand patron du CSKA. «Je voulais connaître ses intentions avec le jeune et Bykov s'est montré très ouvert, a-t-il expliqué. Il m'a dit qu'il ne voyait aucun problème à le libérer s'il n'était pas classé parmi ses trois premiers réservistes pour la grosse équipe de la Ligue continentale.»

Roy a également parlé de ses bonnes relations avec l'organisation des Capitals de Washington et leur directeur général George McPhee. Des Capitals extrêmement fiers d'avoir pu sélectionner l'espoir russe en deuxième ronde. «Nous l'avions classé en première ronde sur notre liste, a confié le dépisteur québécois des Caps, Martin Pouliot. S'il a glissé jusqu'en deuxième ronde, c'est parce que les Russes ont tous glissé. C'est tout un compétiteur, un gars qui a du chien, même s'il n'est pas le plus gros. On le compare avantageusement à David Krejci des Bruins, un produit des Olympiques de Gatineau. Mais il est plus habile que Krejci. Et il est allumé en entrevue à part ça, même s'il ne parle pas l'anglais. Il n'aura pas de mal à s'adapter, celui-là.»

Le juste milieu espagnol

Guillaume Dumas
Collaboration spéciale
gdumas@lesoleil.com



Commentaire

Les Espagnols ont éprouvé bien de la difficulté à trouver leur juste milieu depuis le début de l'Euro. De brillante en ouverture de tournoi à étouffée en quarts face à l'Italie, la Seleccion a subi un *decrescendo* renversé hier par le brillant substitut de luxe Cesc Fabregas dans la victoire de 3-0 sur la Russie en demi-finale.

Le juste milieu espagnol, c'est bien lui, le meneur de jeu d'Arsenal, trop souvent utilisé comme remplaçant par son sélectionneur. Luis Aragones mise sur la stabilité et aligne les quatre mêmes médians à chacun des matchs à enjeu, mais la sortie prématurée de David Villa sur blessure a forcé l'entrée de Fabregas dès la 34e minute. Une décision plutôt surprenante que de remplacer un buteur par un animateur...

Ce vieux rusé d'Aragones aura finalement eu raison d'oser, puisque l'ajout du nº 10 aura permis aux Espagnols de remporter la bataille la plus importante, soit celle de l'entrejeu. Avant la mi-temps, le style enivrant promis par les adversaires du jour tardait à s'inviter sous la pluie battante de Vienne, par la faute notamment des deux défensives bétonnées. Au retour de la pause, toutefois, le cinquième milieu de terrain a tranché le débat.

Déjà que les Russes n'avaient pas été, en première demie, à la hauteur des attentes placées en eux après la leçon servie aux Pays-Bas, ils n'ont presque plus touché au ballon et été encore moins dangereux sur le filet d'Iker Casillas pour les 45 minutes suivantes. Les Espagnols, en revanche, ont retrouvé leur soccer à une touche de balle si efficace pour ensuite contrôler le ballon et écœurer les joueurs de Guus Hiddink en multipliant les relais sur la pelouse.

Andres Iniesta, d'abord, s'est montré brillant sur l'ouverture de la marque en servant Xavi Hernandez avec un tir hors cadre déguisé en passe décisive. Les deux autres réalisations ont cependant été frappées du sceau de Fabregas. Le gamin de 21 ans a lobé le cuir juste par-dessus la ligne défensive et dans la course de Daniel Guiza qui n'a eu qu'à tromper le gardien Igor Akinfeev. Ce fut ensuite le tour de David Silva d'être servi par un caviar de Fabregas après un débordement sur l'aile gauche.

Sans aucun doute figurera-t-il dans le onze partant espagnol pour la finale de dimanche face aux Allemands. Placé tout juste derrière l'attaquant Fernando Torres, Fabregas s'est révélé être une courroie de transmission capable de débloquer n'importe quelle défensive avec son rythme, sa vision du jeu et la précision de ses passes. Et même peut-il frapper le ballon avec justesse d'une distance appréciable!

Enfin, les Russes méritent bien quelques mots pour leur impressionnant parcours, entaché cependant par une dernière sortie difficile. *Exit* cette fraîcheur physique, cette percussion, cette fluidité, ce mouvement rapide si assassin contre les Suédois et les Néerlandais. Et que faisait donc le prodige Andreï Arshavin, complètement perdu sur le terrain? Au moins, la Russie aura appris au cours de cet Euro que son style offensif ne pourra gagner qu'en efficacité en vue de la Coupe du monde 2010 en le peaufinant davantage. Malheureusement, elle aura aussi appris que la cuisante défaite de 4-1 encaissée aux mains des Espagnols pour lancer son tournoi n'avait pas été qu'un simple accident de parcours.

La belle histoire russe prend fin

Agence France-Presse

VIENNE — L'Espagne a mis fin à la belle histoire de la Russie, corrigée 3 à 0 jeudi à Vienne, et s'est hissée en finale de l'Euro 2008, où l'attend l'Allemagne, 24 ans après avoir échoué à ce stade de la compétition face à la France de Michel Platini, en 1984.

Avec cette finale, le sélectionneur Luis Aragones vient d'entrer dans la légende du football espagnol, à 69 ans. Lui qui n'a pas été épargné par les critiques, notamment pour s'être passé de Raul, peut savourer. Le maître à jouer russe, Andrei Arshavin, est, pour sa part, complètement passé à côté de ce grand rendez-vous.

On attendait les Torres, Villa et Arshavin, justement, pour animer cette demi-finale. Mais l'ouverture du score est finalement venue de la paire de milieux du Barça, Iniesta-Xavi, avec une passe du premier pour un but du second (50e, 0-1).

Dès lors, le match devint à sens unique, l'Espagne justifiant son surnom de «*Furia Roja*» (fureur rouge), même si les joueurs d'Aragones étaient en jaune. Güiza et Silva n'avaient plus qu'à aggraver le score (73e, 82e).

Avant l'ouverture de la marque, la frustration fut totale. Ce match devait être une fête du football. Mais la première période, disputée sous un gros orage, fut bien longue, en dépit de quelques beaux éclairs, sur le terrain cette fois.

La sortie de Villa sur blessure (34e) y est sans doute pour quelque chose. Le meilleur buteur de cet Euro (4) s'est blessé tout seul en tirant un coup franc à la 29e minute et a dû sortir après avoir tenté de rester sur la pelouse. Dommage, car l'attaquant de Valence avait trouvé une bonne complicité avec Silva. Il ne devrait pas être de la finale.

Et Arshavin? Quelle déception! Lui dont on attendait tant est resté comme *scotché* sur la pelouse, ne pesant ni comme créateur ni comme finisseur. Nerveux, il a même rejeté la faute sur Saenko, l'accusant, avec gestes à l'appui, de ne pas lui mettre les ballons dans les pieds.

«Notre équipe était physiquement plus faible que l'Espagne. Quand on n'a pas la force physique, c'est difficile de passer au travers, il faut se fier sur la stratégie», a dit le fabricant de jeu russe. «Aujourd'hui, l'Espagne a été plus douée techniquement que nous.»

Le non-match d'Arshavin a lesté les semelles russes de plomb. La Russie n'a pas raté son Euro, loin de là. Mais tout le monde s'attendait à ce qu'elle parte au moins en ayant proposé un autre spectacle.

L'arbitre belge, M. De Bleeckere, n'a pas non plus aidé à la beauté du jeu. Étrangement, le directeur de jeu n'a pas sifflé *penalty* à la 15e minute quand Torres a été accroché dans la surface. De même, il n'a pas non plus sorti de carton à Zyryanov, auteur d'un méchant tacle sur Silva (29e), accordant juste un coup franc (sur lequel Villa se blessait).



Daniel Güiza a déjoué le gardien russe Igor Akinfeev pour inscrire le deuxième but de la rencontre remportée 3-0 par l'Espagne, hier. — PHOTO AFP

Libre en Amérique

Thierry Henry se verrait, un jour, suivre les traces de David Beckham et quitter l'Europe pour évoluer en Amérique. «Pourquoi pas?», a dit l'attaquant des Bleus et de Barcelone mercredi, à l'issue d'un match caritatif à New York. «J'aime être ici. À chaque fois que je viens, j'ai une sensation de liberté. Peut-être un jour. On ne sait jamais ce qui peut se produire. Mais pour l'instant, je suis toujours là-bas (en Europe)». Après l'élimination de la France dès le premier tour de l'Euro, l'attaquant âgé de 30 ans a fait le voyage aux États-Unis pour disputer un match caritatif sur un minuscule terrain du quartier de Chinatown à Manhattan, match organisé par le basketteur canadien Steve Nash (Suns de Phoenix) et Claudio Reyna, l'ex-capitaine de l'équipe de soccer américaine et milieu de terrain des Red Bulls de New York. ***AP***

2006225



GAGNEZ
un des 8 ensembles
électroménagers
Electrolux
valeur totale
50000$

4 derniers jours

Nous payons les **2 taxes***

sur TOUTE la marchandise sans exception

et payez en 36 versements

sur tous les meubles Elran et Relaxon

elran RELAXON À l'achat de 4 sièges et plus





Accord D Desjardins

TANGUAY

Livraison et service GRATUITS

LES SAULES
4875, boul. de l'Ormière
1 800 563-4411 • 418-871-4411

BEAUPORT
777, rue Clemenceau
1 800 563-6282 • 418-666-4411

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*
1 800 563-4511 • 418-833-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
1 877 295-4411 • 418-226-4411

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
1 800 463-4411 • 418-725-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
1 800 510-4711 • 418-867-4711

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
1 800 465-2200 • 819-373-1111

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
1 800 363-4711 • 418-698-4411

LE CONCOURS SE TERMINE LE 29 JUIN - Ouvert à tous les clients de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Tanguay Électronique. (non valide sur les achats antérieurs). Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca * Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ) sur toute la marchandise sans exception. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées.
À l'achat de 4 sièges et plus sur TOUS LES MEUBLES ELRAN-RELAXON, profitez de nos facilités de paiement en 36 versements. Sujet à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$).
Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin. La promo «Nous payons les 2 taxes» se termine le 30 juin 2008.